لعقاري والسياحي والإعماري في لينان. عرض للمشاريع والمجسمات والخرائط ولاعمال القطاء العام، وسيؤمن منظمو المعرض لقاءات مباشرة بين العارضين والمهتمين لتحقيق الاستثمارات الناجحة الاقامة متوفرة في جونية ومنتجعاتها البحرية

تنظيم سجلة المشاريع وشركة أر اند جي هاتف وفاكس: ٢٤٣١٢١ - ٢٣٣٢٢ - ٨٣٠٣٠ - ١-١٣٩

اللقاء 4 نيسان (ابريل) ١٩٩٠ التوافق ٤ ثق القعدة ١٤١٥م/ العدد ١١٧٣١

قلق غربي من تركيز «المؤتمر الشعبي» على التنسيق بين الجماعات الاسلامية

🗖 الخرطوم – من كمال حامد:

■ قالت مصادر سودانية مطلعة ان زعيم والجبهة الاسلامية القومية، الحاكمة في السودان الدكتور حسن الترابي سيزور نيروبي هذا الشهر لسده مشاوضات بع قادة «الحركة الشبعبية لتحرير السودان، التي متزعمها العقيد جون قرنق.

وعلمت «الحياة» أن القيادي النارز ى الحرب الاتصادي الديموقراطي عضو النجلس الوطني الانتقال (برلميان معين) عبدالحكم طبقور اجري التصالات في نيروبي لترتيب احتماع فيها بينٌ قرنق والترابي، يركز على شفيية السلام في جنوب السودان. وأوضحت المحسادر أن الترابي سيزور كينيا هذا الشهر بعد موافقة «الحركة الشعبية» على عقد الاحتماء

ُ وكانَّ قرنق اعلن احْيِراً انه وافق على اللقباء شبرط أن يتم بمبوافيقية وسطاء دالهيشة الحكومية للتنمية ومكافيحية الجيفياف، (الغياد) وقي حَصْور الرئيس الكيني دَانيال أراب موي الذي استقبل الترابي العام

البحرين:

البحر ممنوع ليلأ

لقطع الطريق

على تدخل أجنبي

🗷 قَالُتُ مصادر بحرينية مطلعة

مَسَ أَنْ قَرَانَ إِدَارِةَ خُفُرِ السواحلِ في

وزارة الداخلية الصبادر أول من أمس والقاضي بمنع سرتادي البيدر من المبينادين والمتفرخين من الطارج

ليلاً أبتداء من البوم يأتي في أطار

ردع امكانية القيام بعطيات تهريب

عَبِّرَ البِحْرِ لِيلاً، وأَشَارِتَ الى أَنْ ثُمَّةً

من يربط بين اعتمال الشنغب والعنف

في البحرين وجهات اجنبية تدربت

الحاضين الى ارسيال مستأعدات ذات

وكائت ادارة خنفر السنواحل في

وزارة الداخلية البحرينية أعلنت اول

من امس انه «يحظر على مـــرتادي

البحس سوأء للصبيد او للتنزه

باستخدام اللنشات أو الزوارق أو

الطراريد التخول الى البحس بعبد

اشكال مختلفة الى الداخل.

في الذـ

قىد تىسىمى في الوقت

التتمة في الصفحة (٤)

🗇 المنامة – والحيامة

ينكر ان طيغور هو رجل اعصال ثري عمل في جنوب السودان فشرة طويلة ويتمتع بعلاقات واسعة مع السياسيين الجنوبيين، والتقى قرنق ومسؤولين في الصركة الإسبوع

وركَّز الترابي الذي يتولى ايضاً

المؤتمر اعطى المتشددين الاسلاميين فرصة نادرة لتنسيق استراتيجياتهم.

وقال أحد شؤلاء الديبلوماسيين:

«نشيعر بالقلق من نوع الاجتماعات

الجسانبية التي عقنت على هامش

المؤتمر، وبنت كل المطالب معتبلة

اجــتـمـّاعـات الْمـؤتـمر انس عُلى انُ نشاطات المؤتسر لم تقتصر على الجلسات العلنية وأن معظم البعيل تم في لقاءات جانبية ولوحظ أن قرارات المؤتمر لم تشهد أي تغيير يذكر عن الاجتماع السابق عام ١٩٩٣. وقال مشاركون أن الهدف الرئيسي هو اعطاء فرصة للتنسيق بين الجماعات المشاركة، في حَيِّنَ نَقَلتَ وكالة -رويتر، عن ديبلوَماسيين غربيين ان

وعندما اجتمع اكبر محمد ممثل

منصب الأسين العبام ك والمبؤتمس الشعبي العربي والإسلامي، في ختام

دامة الاسلام، الأسيركية مع الشبيخ نعيم قاسم وهو من حصرب الله، بعد

الإسلامية، (حصاس) أدس بالانتقام لمقتل بعض اعضائها في انفجار غرة اول أمس وأعلىن رئيس الوزراء

> المكتوب سيرى انه لا مختلف عما يوصفٌ في الغُربُ بالاعتدال. والمؤتصر الذي عقد اجتماعه الأول في عام ١٩٩١ بعد حرب الخليج، أعطى السودان فرصنة للوصول الى جمهور أسلامي عالمي في وقت بولجه عزلة دولية متزايدة بسبب الاتهامات الغربية والعربية له برعاية

اللهجمة التي دانت الغيرب. وقيال

الترابي ان أي شخص حضر المؤتمر

وتابعه بدقة وأى شخص قرا النص

وأوضح ديبلوماسي غربي حضر الجلسة الخُتامية ريصُعبِ أنْ تلمس أي شيء تحقق في هذا الأجتماع تثناء اعطاء كل هذه الجماعات فرصنة اللقاء ومنح السودان منبرأ اسلاميا دولياء وحرص معظم

المندوبين على التكتم على اهداف اجتماعاتهم الجانبية.

النتمة في الصفحة (٤)

حل الأزمة بعد انتهاء دالمشاورات

الثنائية، بين الرئاسية والاصراب.

وسيستقبل زروال هذا الاسبوع وفودأ

من حركة النهضة الاسلامية (بزعامة

القوى الاشتراكية (بزعامة السيد

حسين ابت أحمد الذي يعيش خارج الجزائر) وربما أيضاً من الحركة من

اجل الديموقراطية (برعامة الرئيس

واعلن مـهـري امس ان جــبـهــة

التسحسرير قضدمت لرشيس الدولة

ً الانتخابات قبل سنة لكان عند اعضاء

التكتل الاسلامي (٨ - ١٠ نواب حالياً)

تقلص الى ٧ - ٨ نواب ١١ما اليوم فإن

حظوظهم اقضل على رغم كل سا بقال

عن فشلهم لديهم قاعدة عريضة،

ولعل أبرز ظواهر المسرحلة

الحالية في الكويت ظاهرة الوزراء

السابقين الذبن يتحركون على خط

انسقادي معارض يراوح بين مغازلة

النيار الاسلامي وبين مهاجمة السياسات القائمة في موضع النصح

بتـغـيـيـرهـا، فـوزيرٌ الدولة الســابقِ

النكتور عبدالرحمن العوضي، مثلاً،

احتسار ان يبدأ الكتابة في جريدة

دالانباء، تصيداً بعد أيام من عوبتها

الى الصدور إثر تعطيلها بقرار

حكومي، في حبين أدلى العسديد من الوزراء السسابقين، بينهم ابراهيم

الشباهين وغبازي سيميان باحبابيث

صحافية تضمنت انتقادات في العمق

لغمل الحكومة ومشاريعها. ويؤكد

بعض المـصادر ان هذه الصَّورة السياسية لهؤلاء الوزراء تصبُ أيضاً

في خَانة الانتخابات، أذ انهم يعيدون

وضّع انفـــســهم في بورصيــة

المستوررين أو المسرشحين

وكانها من موروثات ما قبل الغزو

التي تصارع بعناء كبيس من اجل

بِقَائُهَا: مِنْهَا خُصُوصِناً مَا يُسْمَى «تَيَار

الغرفة؛ (نسبة الى غرفة النجارة

والصناعة) الذي لا يزال له رصيد مهم

في المحتمع آلا انه بدا في الشبهور

الأخيرة كانه مسبوق بالأحداث لكن

انصاره يقولون ان اللُّعبة السياسية

الراهنة ستحرق المشاركين فيها لثلك

فلا داعى للتدخل خصوصاً أنَّ اللعبة

لم تمس أي قضيية جوهرية حتى

الأن... ومنها ايضاً والتيار القومي،

الذي كسان نجم المعجلس النيسابي

أصا التلواهر الاخرى فيشار اليها

المغترضين للنيابة.

الناس معهم.

السابق أحمد بن بلة).

عبدائله جاب الله) وجبهة

«جِيش الانقاذ» قطع بث التلفزيون في غرب البلاد نحو ملاحقة مسؤولين يمنيين في اطار الاصلاحات الاقتصادية

يتضمن «هدنه قوريه»

🗖 لندن - من كميل الطويل: 🗷 واصل الرئيس الجسيرائري اليمين زروال مشاوراته مع الاحزاب في شيأن الانتخابات الرئاسية. و آستقبل امس وفدأ من دالتحمع من أجل الثقافة والديموقراطية، (برعامة الدكتور سعيد سعدي). وأعلن الأمين العام لحزب جبهة التحرير الوطني السيد عبدالحميد مهري في تصريح الى والحياة، أنَّ الرئيسَ زُرُوالِ الذي استقبل الاحدوف الحزب الوحيد الحاكم سابقاً، أكد أنه متمسك بإجراء الانتخابات قبل نهاية السنة، وهو ما

واقتراحات عملية ولحل الأزمة تتضمن ترفضه أحزاب «العقد الوطني، " ويتسوقع ان تتحسد الصسورة التتمة في الصفحة (٤)

الكويت: الديوانيات بدأت طيخ انتخابات خريف آ

چىيىة من نوعها. اذ انهم استقانوا

سابقاً من «استقالة» الصؤسسات

الرسمنية من تنظيم العمل الاسلامي،

واتاح لهم مناخ الرفساه والحسريات

النسبية أن يبلوروا موقعاً لهم في

المجتَّمع. أما الآن فإنهم بشهدونُ تدخَالُ من الدولة في الشوون التي

كانت حكراً عليهم، ويترتب على ذلك

تقليص لدورهم وتغوذهم اللنين كانا

ولا يزالان يرتكزان على وفرة المال

واستنخداسه في أطر وانشطة

يصدونها هم انفسهم داخل الكويت

وحتى خارجها، وسيعضى وقت قبل

ان يست وعبوا الوضع الجديد بقوانينه ومتاهاته الادارية، علماً بان

هذا الوضع سيؤثر بدوره في اساليب

حالياً من نتائج فَشْل استراتيجيتهم في مجلس الامة، فضلاً عن اسقاطاتها

على المتجلس ورهانات المتواطنين على دوره. قـد لا ينعكس هذا الفـشل

على تأييد الناخبين، خصوصاً بسبب

اعتمأد المرشحين البارزين على

وانتخابات اولية، تُتُم داخل القبيلة

ويكون الخيار فيها خاضعا لمعايير

الزعامة والنفوذ داخل القبيلة. لكنه

في الموقت الراهن يليس الجماعات

الوَّاقعة على ايساره (الأخوان، كحرْب

الشحيرين على سبيل المثال، التي

تدافع بقسوة حساليساً عن فكرة أنّ

الديم وقراطية مسالة غربية ودان

الطريق الوحيد هو قيادة الأمة من

على رغم كل شيء يعتشبس وزير

سابق بارز أن السياسة التي اتبعتها

الحكومة سواء بمسايرة الاسلاميين

او بمواجه تهم الت الى تقويتهم.

البر اسات ليقول ان التكتل الإسلامي

سيكون اكبر في السجلس المقبل،

متوقعاً أن ينجح التحالف الإسلامي -القبلي في الصال نحو ١٥ نائباً ألى مجلس الإمة. ويلاحظ أنه لو جرت

ستندهذا الوزير الى بعض

خلال العقيدة باقامة الخلافة،.

يضاف الى ذلك انهم يعسانون

عملهم وتفكيرهم واستهدافاتهم

الانتخابات البلدية اختبار للخريطة السياسية

من عبدالوهاب بدرخان:

4

we have a man a

The state of the s

of way way a feel of the said

the state of the same

Marie Comment

The state was

- the seem total & at

or carrier ago - us catari.

■ مدا التـــفكنـــر، منذ الأن، في الانتخابات المقبلة التي تجرى في تشسرين الأول (اكستسويس) ٩٦. لكنّ المناورات المباشرة تنتظر اختبارأ يفترض أن يتم في أواخر الصيف المقبل، وهو أنتخابات البلبية. وفي ضوثه يمكن التعرف على التغييرات المحتملة في الخريطة السياسية. ومنذ الأن، الضحماً، يتسدلول اسم شخصية مالية بارزة لخوض المعركة في اتجاه يفترض ان يوصلها الي كُاسة محلس الأسة. كيمنا يحكي عن انتقال مرشحين من دائرة الى اخرى ضمن استراتيجية الحد من أي مد استلامي، وبالتسالي تجنب اصطدام سرشيجين من لون واحد في الدائرة

أمي المسقسايل، هناك تخسوف وتخمويف في أن من شجاح مناورات جُرت خُلال الشَّهُورِ الْاخْبِرةِ وانتَ الى بروز تحالف شببه مستقر بين والأشوان المسلمين، وجماعيات السافيين، على خلفية قبلية. وقد عبر هذا التّحالف، الذي تبلور مِن خلال التجربة النيابية، عَنْ نَفْسَهُ بوجود تكتل أستطاع أنْ يواجه الحكومة في سجلس الأمسة، حستى أنه أعساد الى الانهان المواجهات التي حصلت في المجلس السابق بين الحكومة وتواب التيار القومي، مع اختلاف الأسلوب والمصطلحات والآهداف. لكن اوساطاً أنيابية وحكومية تراهن على عدم مسلابة هذا الشمالة، مشسرة الي مشاكل داخلية متراكمة في الأتجام السلقي الذي وققدة أصد متشذبيه ممثيلاً بالوزير جاسم عون المتضادن كليناً مع الحكومة، كما أن احد نوابه التُحْرِينَ احمِد باقر بات محسوباً على مًا يُسِمَى حُمْطُ السِعِدونَ، تَسِيمَةُ الَّي

أصاء الاشوان، أسسرون بمرحلة

رئيس مجلس الأمة.

🗖 القاهرة – من احمد السكري:

ISSN 0967-5590

لا تعاني مدينة اخميم في مصافظة . الانعاب مسجوع في مصودا في مسجوع في صعيد مصود البطالة أو الارتفاب. فأهلها جميعا يعملون في مهنة واحدة منذ فجر التاريخ وهي صناعة الحرير اليدوي سا دفع بالبريطانيين الى وصفها ابان احتلالهم لمصر بانها •مانشستر الشرق».

وتبعد مدينة الحميم عن القاهرة ثدر ٤٨٠ كيلومترأ الى الجنوب ويبلغ عدد سكانها نحو ١٥٠ الف نسمة، لا يختلفون في ملاممهم عن

AL HAYAT

تأخذ هذا التهديد على محمل الجد. وتبادلت محماسء التي أعلنت الحداد الوطني مدة ٣ أيام وسلطة الحكم الذَّاتي في غيزة الآت باسات حيول المسؤولية عن الانفجار الذي أدى إلى مقتل " أشخاص بينهم ؛ من أعضاء الحركة الاسلامية، وليس ٨ كما اثيع وفي ما اعتبر خطوة أخرى نحو قطيعة عميقة بين محماس، والسلطة الفلسطينية، اقدمت الأخيرة أسس على

🗖 عمان – من سلامة نعمات: 🗖 غزة - من حسين حجازي: ■ هددت محسركة المسقاومة

الإسرائيلي اسحق رابين ان إسرائيل

دفن قتلى الانفجار صباحاً في مقبرة الشهداء، فيما شيع ألاف من أنصار للحركة نعوشا رمزية فارغة في جو شديد البرودة وتحت الإمطار، سرددين عبارات الانتقام للغاضبة للضجابا النين قتلوا في الإنفجار.

نظمسوا حنازة انطلقت ظهسرا من الجامع العمري الكبير إلى مقبرة الشبهداء بالأجبراء الذي اتضنته السلطة الوطنية.

التتمة في الصفحة (٤) ضابط فلسطيني يبطل عبوة عثر عليها في المكان الذي وقع فيه انفجار غزة. (ا ف ب)

🛘 صنعاء - من فيصل مكرم:

🛎 استقبل الرئيس على عبدالله صالح أمس الوفات الشفودي الذي مجِدِيّ مصاَّنتات في صنعاءٌ في اطارّ اللجنة العسكرية المشتركة التى شكلت اثر توقيع مذكرة التغاهم بين البلدين في ٢٦ شبساط (فبسراير) المساغني في مكة المكرمية. وأكسد الرئيس البيمني في اللقاء انه دعندما يقدم الانسان تنازلاً لأخيه، فهذا ليس عَسْسِاً لأَنَّه أَفْ ضَال مِن ان مِتَنَازِلَ للاجنبيء، ويرأس الوفد السعودي الفريق آلركل محمد صنالح حماد فيمآ يرأس الوقد اليحثي نظيره العميد

عبدالله على عليوه. وأنبع رسمياً أن علي صالح قال خـــلال اللقــاء «إننا حــريصــور كل الحرص على علاقات الأحوّة والتعاون بين بلبينا الشقيقين والجارين وعلى أمنهما وسلامتهما اللذين فيهما خير

لأمن المنطقة وسلامتها عمومأء وتابعت اللجنة العبسكرية التى عقبت الجولة الأولى من محادثاتها في الرياض لجتماعاتها في صنعاء

واعتبر الرئيس ،ان ما تقوم به اللجنة العسكرية يداية طيية ومثمرة تسهل عمل اللَّجْانُ الأَخْرِيُّ التَّي نصت عليها منكرة التفاهم بين ألبلدين وتوجد مناخات افضل لتواصل الجانبين من اجل الوصول الي النتائج المنشودة.

وأضاف دان شياء الله يكون لقاؤُكم في صنعاء خيراً وبركلةً. والانسان عندصا يقدم تنازلا لأخيه ليس ذلك بالعبيب لأنه افضل من ان بتنازل للاجنبيء

واشمار الى ان داليمن حمرصت وتحرص على إزالة اسباب التوتر مع المملكة العربية السعورية الشقيقة وتفويت الفرصة على المخططات التي تبرها اعداء البليين لتوتير العلاقات وأثارة الغتنة بينهما واشطال النارفي المنطقة. لقد أكنها صراراً اننا نعترُ بشعبنا وجيشنا في السعودية بقدر اعتزارنا بشعبنا وجيشنا في اليمن، ونحن حريصون على الجميع انطلاقا من روابط الاخوة والانتماء الى الامة

كذلك استقبل الرئيس اليمنى الواحدة والعقيدة الولحدة، كما اكدنا امس ريتشارد مورقي مساعد وزيرًّ الخارجية الاميركي السابق لشؤون الخارجية الاميركي حبرصتا الدائم على حل الخبلافيات بالحوار والتقاهم الأخوي والحمد لله تشواصل الدوم الجنهود الصابقية الشبيرق الإوسط على رأس وفيد من محلس العلاقات الخبارجية في ومنها الجهود التي تبذلها النجنة نيويورك. ومجلس العلاقات الخَّارجية العسكرية المشتركة من أجل تهيئة هو مؤسسة للدراسات تهتم بالشؤون المناخبات ووضع الاسس السليمة

للانطلاق بالعلاقات الأضوية بين البلدين نحو غايتهاء. وقبال متضاطبا أعضباء اللحنة ونحن نعست زبكم ونحسرص عليكم جميعاً وواثقون من انكم ستكونون جميعاً عند حسن الظن بكم وان شاء الله لا ترى ولا تسمع الا الخير لما يخسدم البلدين وأمن المنطقسة وسلامتها واستقرارهاء

واعترب رئيس الأركنان السعودي عن سعانته لسماع الصديث الودي والأخوي من الرئيس صالح وقال: وانَّ توجهاتكم وتوجهات خادم الحرمين القسريفين الملك فهدبن عبدالعزيز تظل حنافرا لجميع اعضاء اللجنة العسكرية وبليلاً علَّى ان الشبعبين اليمنى والسعودي بخير طالصا أن هذه التوجهات سوجودةء مؤكداً مصرص الجانبين على الوصول الي ما يترجم تطلعات الشعبين الشقيقين

النتمة في الصفحة (٤)

العالمية وتضم مجموعة من الخبراء

الاسيسركسيين البسارزين في حسقول

على صبعيد أخر قدمت الحكومة

البمنية امس مشروع الموازنة العامة

للنولة للعام الحالي ١٩٩٥ الى مجلس

النواب في بيسان تلاه في المسجلس

السيد محمد الجنيد وزير المال ونلك

تمسهيدا لمناقشته واقسراره ثم

الصصانقة على مشروع الصوارنة

العامة. ويضم العشيروع القرارات

والإجراءات التي اتضنتها الحكومة اليمنية أضيرا لمعالجة الاوضاع

الاقتصادية والبدء في تنفيذ برنامج

الاصلاح الاقتصادي والمالي والاداري

الشيامل وانعكاس القرارات المكومية

طبعةالقاهرة

اتهامات متبادلة بتدبير الانفجار والتواطؤ مع اسرائيل

في اليمن والسعوبية، ارتفاع الأسعار يغلق صحفا للمعارضة البمنية

□ صنعاء - من إقبال على عبدالله:

🗷 أدى القرار الذي اتذنته مصلحة الجمارك اليمنية باعتماد سعر جديد للدولار الجمركي هو ٥٠ ريالاً بدل ١٨، إلى ارتفاع جديد لأسعار عند من السلم المستوردة وصل أحياناً إلى نسبة ١٠٠ في المنة، وقالت مصادر مصرفية لـ «الحياة» لمس أن «اعتماد سعر ٥٠ ريالاً للدولار بدل ١٨ يعني أن العملة الوطنية تعرضت لانهيار خطير يهدد المستوى المعيشي للمواطنين، وزَّادت: «استنادأ الى السعر الرسمي الجديد للنولار. فإن متوسط روّاتب العمال والموظفين لا يتجاوزّ

 ١٢٠ دولاراً للفرد شهرياً في حين كان ٥٠٠ دولار».
 ولوحظ مع الارتفاع الجديد المواد والسلم المستوردة، ومنها ورق الطباعة، احتجاب عدد من الصحف غير الحكومية. اذ غُابت أمس صحيفة «التجمع» التابعة لحزب الشجمع الوصدوي اليمني الذي يتزعمه السيد عمر عبدالله الجاوي كما

بغداد لبت كل مطالب اللجنة، وقال: «بما أن زيارتي الأخيرة لبغداد كانت بمثابة الجهد الاخير، قبل التقرير، لتوضيح ما يتعلق بالبرامج العراقية خصوصاً في ميدان الاسلحة الجرثومية، وبما اننا لم نحصل على هذه التوضيحات لن يمكننا أن التَتْبَةُ في المنفحة (٤)

التتمة في الصفحة (٤)

مومثادو

MOVADO.

KOOHEJI

الدمام

AL HAYAT TUESDAY, 4 APRIL, 1995 ISSUE NO 11731

ايران تحذر من «انعكاسات خطرة» لعملية «فولاذ»

من محمد العباسي:

🗷 أعلن وزير الضارجية التركى

اردال اينونو أن بلاده «تريد الحفاظ

على سيبادة أراضي العراق وسحب

قواتها؛ من مناطقة الشمالية «فور

انتهائها من تدمير قواعد حرب

العمال الكردستاني الأرهابي ومخارن

اسلصته، وأكد أن حكومته لا تريد

نشاء ومنطقة عازلة في شمال العراق

كما في جنوب لبنان، فيما جندت

ايران دعوتها لسحب الجيش التركى

وكان اينونو يتحدث امس في

بون المحطة الأولى من جولة له تشملُ

واشنطن وباريس لتبنيد الصضاوف

الغربية من بقاء القوات التركية في

شِمال العراق فترة طويلة. وأكنتُ

انْقسرة أن هَذُهُ القسوات تَضْيَم ٣٥ ألف

جندي ينفذون دعطية فولاذ، منذ ٢٠

أذار (مارس) الماضي لـ ،تصفية

وقال وزير الضارجيية التبركي

بعدما اجتمع مع نظيره الالصاني

كلاوس كينكل: أهدفنا محدود ولديناً

تمسور عن بقائنا فيترة محدودة

وسترون نلك قريبأء وطالب كينكل

🗔 نيوپورك – من راغدة درغام:

المعلومات المطلوبة من بغداد.

اكبوس لـ «الحياة»:

بغداد لم تلب كل مطالبنا

■ أكد رئيس اللجنة الخاصة المكلفة ازالة الاسلحة العراقية المحظورة السفير

رالف اكيوس انه يستبعد ان يتضمن تقريره الى مجلس الأمن الاثنين المقبل اعلان

تَنفيذ العراق كل مطالب اللجنة خصوصاً في ما يتعلق بالأسلحة الجرثومية. لكنه اوضع ان اللجنة ليست في حاجة للانتظار سنة اشهر اضافية قبل تقريرها المقبل،

وهي مستعدة لتقديم تقرير عن السجل العراقي النظيف، حين تستكمل كل

وصورح اكيوس الى والحياة، بأنه لن يتمكن من ابلاغ مجلس الأمن الاثنين ان

متّحتزة من دانعكاسات خطرة، علىّ

وحدة العراق.

قواعد حرّب العمال،

العراق في أقرِّب وقت وقال: «الأفضل

(انسحاب) غداً كي لا تتاثر علاقاتناء،

المنطقة. هذا ليس صحيحاً وهنفنا

كان منذ البداية القضاء على

مستودعات سلاح حزب العصال

الكريستاني وايجاد وضع أمني لا

يستطيع الحسرب الينطلق منه

اجمة بلاننا. حين نحقا

الهندف سيبحود جنودنا فبورأ الى

وأشار الى ضرورة لحترام وحدة

دول المنطقة. وكان متوقعاً أن يعقد

الوزيران اجتماعاً ثانياً امس، علماً ان

كينكل كان أعلن الإسبوع الصاضي تجميد مساعدات عسكرية لتركيا

والتقى ايثونو رئيسة البرلصان

الالصاني ريتنا زوسنصوت ورئيس

الحرزب ألاشتراكي الديم وقراطي رودولف شاربينغ اللذين حضا على

بِثَلُ جَمِهِ وَ لَايَجِمَاذَ حَلَ سَيِمَاسَيَ

لُلَمِشْكُلَّةُ الْكَرِيَّةِ فِي تَرَكِينا وَاعْطَاءً ۖ اكرابها حكماً لدارياً ذاتيناً واسعاً

وتمكينهم من التعبيس بصرية عن

التتمة في الصفحة (٤)

بسبب اجتياحها شمال العراق.

سنوات، وكان تركيبًا ست

ونفت اينونو الى ان دالصحافة

الهقوف

خميم . . . مدينة الحرير والمواهب والآثار

هذه الحالة فان هذا الخطأ يفسد «توب» القماش ويضبيف الخطيب انه يكتشف المواهب

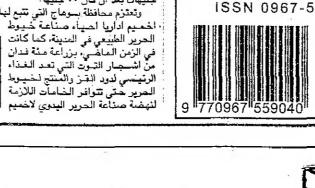
الصغيرة في المدينة ويعمل على ضمها الى مستعه وهو لا يقرض عليها تصاميم معينة وانما يترك لها حرية الابتكار والابداع ألذي يجذب الزيائن الراغبين في شراء شيء غير تقليدي. وافتتحت مجموعة من الراهبات مصنعا للحرير اليدوي في المدينة في الستينات تحت اسم مجمعية الصعيد المسيحية، ويضم مجموعة

من القتيات المسيحيات المدريات على اعمال التطريز والتصميم. ولا يسمح لأحد من أهالي الخصيم بدخول هذا المصنع حسى الآن، ولا يعرفون شيئا عن انتاجه سوى أنه رفيع المستوى ويصدر ألى الخسارج بالكامل أو تشستريه

السفارات الاجنبية في القاهرة بأسعار خيالية. ومديئة اخميم لا تشتهر فقط بالحرير اليدوى وانما بالاثار النادرة فقد اكتشف فيها اخيراً تمثال للملكة دمريت امون، عندما كان العمال

التتمة في الصغمة (٤)

التتمة في الصفحة (٤)



الوجوه التي رسمها اجدادهم الفراعنة على جدران المعابد وكانت تعرف قديما باسم «خفت مين، أي مقر والآله مين، الذي كان يعبد فيها باعتبارها عاصمة الاقليم الناسع من اقاليم

مصر في الوجه القبلي، وعلى رغم شهرة اخميم في مجال صناعة الحرير اليدوي حيث يوجد «نول» نسيج يدوي في كل منزل في المدينة، الا أن هذه الصناعة تكآد تحثضر حاليا حيث بتم أستيراد خيوط الصرير الطبيعي من الضارج. وادي ذلك الى ارتفاع في الاسعار حيث وصل سعر الكيلوغرام من خيوط الحرير الطبيعي الى حوالي ٢١٠

جنبهات بعد ان كَانَ ٧٠ جنبها وتعتزم محافظة بسوهاج التي تتبع لها مدينة

وتدخّل «الحياة؛ احد بيوت المدينة وتشاهد فتيات صغيرات يعملن في جد على نول النسيج اليدوي وبغزان من الوان الحرير لوحات طبيعية جميلة وتقول صابرين (١٢ سنة) انها لا تحب ان يفرض عليها المتعهد الذي يجمع النسيج من بيوت المدينة لوحات معينة وآنها تترك لنفسها حرية اختيار ما يشد انتباهها سواء كان مناظر

من الحقل أو صوراً للاور وهو يفقر.

وتضم مدينة اخميم عددا من المصانع من اشهرها مصنع اولاد الخطيب وعمره اكثر من منة عام وبياع أنتاجه في محلات دهاروبره في لندن. ويقلول نشات الخطيب أنهم حتى هذه اللحظة يقومون بنسج الحرير بالطريقة التي كانت تستخدم قبل الاف السنين وتوأرثوها عن اجدادهم، مشيرا الى أن عملية نسج الحرير يدريا تحتاج الى مهارة فانقة من الصانع، فأي خطأ

صغير يظهر في نسيج الحرير بخلاف انواع الخيوط الاخرى كالاقطان، وفي

ومنطلقهاته، تسمعی الی اضبرایات عندما تظهر التعقیدات او عندما

يتطلب الاسر خطوات جسيدة الي

المسار السوري لن تشهد ترلجعاً إلى

الوراء ولن تشهد قفزات براماتيكية

وعليه، فان الانتقال بعقاوضات

السفيرين الى محادثات بين الخيراء

العسكريين لن يتم في شكل سريع وبراماتيكي هو ايضاً. فالامر سيتقرر

ومرسية في ضيوء زيارة المنسق الامييركي لِلم فياوضيات الذي يرعى لقياءات

السفيرين في واشنطن بنيس روس. وهي زيارة ستبدا خلال الساعات

العُبُّ المقبلة. ويجب الانفاجا بظهور

عراقيل ما بعد مجيئه تؤجل انضمام

الشيراء العسكريين الى المفاوضات

الى أوائل ايار (مايو) او منتصفه

مشلاً، فتمر مدة من الوقت قيل ان

يصبح انضعام هؤلاء، على رغم انهم

لا يعكسون ارتفاعاً في مستوي

التَّقاوض، املاً او مطلباً او خطوة

كبيرة ضرورية للعملية السلمية

يتشوق اليها مريدو السلام ومتتبعو

وتنتسهي المراجح هذه الى القبول

ران التقدم الصاصل ضعناً في

للقاوضات يفترض في الوقت نفسةً

اتباع اسلوب هادئ في أدارة توظيفه

في اللَّراحلُ اللَّاحِقَةِ منها، فليسُ قلْبلاً

انَّ ينتقل الطرفان الذي يقول احدهما

انه لن ينسحب من الحولان (اسرائيل)

والأخر أنه لن يقبل بالتطبيع قبل هذا

الإنسحاب، الى اليحث في تموضع

قوات كل منهما على هذه الهضبة، في

مقابل تلك والاتفاق عليها، والى توزيع

القوات على جانبي الخط الفاصل

كسجسزء من خطة الانسسحساب

أن بعض النواب من المعسسارضين

معارضتهم مبدئية ولا مجال للتراجع

اللفاو ضباتء

والترتيبات

وتضيف المراجع دان الوتيرة على

1111111

In my se com .

زفعاء سي الس

لما الما المساوع . م

موضوع النفايات بين وزاء

يه ساراد، والعجار

ينعة و وحوى الم

mile Lapan mail

تحمد الي الله

و سيد ۾ الي

ب يا شق هي وناها

ال سليا ۽ الي ديد ا

روا ونهد التبغيث دو ر

والمهدول المحدة

دے در محققی ہی

وستمح واشتجو

و الرم الفحول الدينة

+ 50 - - 1

عددير الخسرته أبده

Large without at

بحشي المصاد الإهو

الما يعليم ال

Budut I but hat

١٠٠٠ . تاستنون علي

الإسلامية للشربية والتعليم لوضع

حجر الاساس لمدرسة الامام المهدي في

الغازية امس: مخمسة اشهر والمقاومة

تضبيط اعصسابها بعبدم اطلاق

الصواريخ على المستوطئات على رغم

اسرائيل تجدد قصفها للقرى والزوارق مستمرة في فرض الحصار البحري

■ استانفت قبوات الاحتبلال الاسترائيلي اعتداءاتها على القرى المصانية للشريط الحدودي المحتل في منطقة النبطية، فقصفت مدفعيته المتمركزة في الطهرة والزفاتة صباح امس الصارتين الشيرقيية والجنوبية لطدة كفررمان ما ادى الى تضرر عند من المنازل والسيارات. وأعقبت عملية القصف برمايات رشاشة ثقيلة طاولت احساء البندة منا اضطر الإهالي الي مسلازمة منازلهم ومنع اولادهم من التوجه الى المدارس. وقصفت القوات الاسرائيلية قبل

الظهر الوادي الاختسر والجبل الرفيع وعربصاليم بمدافع الهاون وارفقتها برمايات رشاشة ثقيلة. وكانت قوات الاحتلال المتسركرة في تلة العباد قصفت فجر امس بلدات

على قوارب الصيانين في مرافئ صور الهاون ما ادى الى اضرار جسيمة. وقسالت اذاعسة مصبوت الجنوب، و الصرفند وصيدا. وفي هذا الإطار، وعد وزيز الزراعة الناطقة بإسم وجيش لبنان الجنوبيء عابل قرطاس صحادي الإسماك والنبن ان العناصر المسمركيزين في سوقع يتعرضون القرصنة الاسرائيلية من السويداء رصدوا مجموعة من رجال المقاومة وقصفوها. وأضافت أن القصف شمل اطراف كفررسان ونبع الطاسنة والوادي الاضضير والجبيل الرفيع في اقليم التفاح. وفي موازاة نلك، أعلنت والمقاومة

العربة ومرتفعات الحميحمة بعدافع

الاسلامية، - الجناح العسكري في محرب الله، في بيان امس انها رصيت في الرابعة الأعشر دقائق بعد ظهر امس «تجمعات للعدو الصبهيوني في موقع برعشبيت، فاستهدفتها وحدة

العالم دوي وقفتنا المجاهدة.

المناطق الجافة والإراضي القاحلة. الی ذلك، اكد عضو شوری دهرب الله، النائب صحمد رعد أن معصس التفوق الصهيوني والعدوان من دون انتظار العقاب قد ولي، وسيعرف

فارضة بذلك استعرار الحصار البحري

الاصرار الصهيوني على العدوان صد المنتبين والآمنين والقرى والمزروعات جراء الحصار البحري على الشاطي بتنمين الشياك اللازمة لهم في القريب وكنا ننتظر مسوقف ادانة من دول العالم ولكن عبثاً كان انتظارناء. العباجلء وقبال دانه تاخير عليهم في واكد رعد دان قصف الستوطنات تقديم هذه المساعدات، وجاء كلام بالصواريخ ما استخدمناه ابتداء ولا قرطاس خلال جبولة له امس على في مراحل مقاومتنا وانما دفاعاً عن الجنوب برفقة وفد من المجلس اهلنا وشعبنا، وقد اثبت جدواه التنفيذي للمركز العربي لدراسات

وسيئبت جدواه وستسقط الى العد مقولة التفوق الصهبوني في معاركه صد شعبنا وامتنا وأهلناء. ولفت الى دان قصف المستوطنات اخبراً اصاب العدو بوجع كبير ولنحسرت تتبجته موجة القصف على القرى والأمنينء

الأستاد الناري في شكل مركز واوقعت في صفوفها عدداً من الإصابات، الى ذلك، لا تزال الزوراق الحربية

خدام اكدان فتح الملف الدستوري قبل اوانه ملهاة نواب اثاروا مع الحريري حاجات المناطق والاستحقاق

🗀 بيروت - والحياة::

🗖 تمسر نشساط رئيس الحكومة رفيق الحريري في القصر الحكومي أمس باستقبالات نيابية تركيزت الاحاليث خيلالها على وضع المناطق اللبنانية وحاجاتها، والاستحقاق

والتَّقي الحريري، كما كل اثنين، النوآب سليم سسعبادة وفسريد مكاري وحبيب كيروز وجوزف مغيزل ومحمد قباني ومنصور غانم البون وبيار الحلق وأحسمت ستويد، ثم النائب

مساحة كل منهما ٩٠٠ م٢.

مستودعين مساحة كل منهما ٢٥٠ م٢.

محمود عواد الذي قال «بحثنا في عدد من الإصور العائدة الى منطقة جُبيل وتطرقنا الى موضوع التجديد والتعديل، وراى ان امن المبكر طرح هذه الاصور لانها تؤدي الى شلل في ورداً على منا يقبال عن الشمسييد

شقق سكنية للتمليك وبأسعار مغرية (مستعدون لتقديم ضمان بنكى)

- تقع في رأس بيروت – شارع عين التينة.. قرب مقر رئيس

مجلس النواب اللبناني . ١٠ طوابق . مسباحة الشقة

٣٠٠ م٢. . كل طابق شقة واحدة. . تبريد وتدفئة

منفصل. • مصعدين. • بشسر ارتبوازي. • مولد كهربائي

٢٤ ماعة. . موقفين للسيارات لكل شقة. . مستودعين

- تقع في منطقة النويري (المزرعة) - شارع الأوزاعي - قرب

مقهى دوغان . مساحة الشقة ١٥٠ م٢ (غربية وشرقية) .

كل طابق شقتين . تبريد وتدفئة منفصل . مصعد بئر ارتوازي .

مولد كهربائي . ٢٤ ساعة . موقف للسيارة لكل شقة .

. هیرون خرکه فیماء - اخاج یوسف أحمد بیندسون - الهندس/ محمد یوسف بیضون هانف: ۹ • ۸۹۹۹ - الهندس/ ماهر شقلو ت: ۱۶۹۱۳ ولی ۱۶۹۱۳ - انهبدس/ محمود میمندنت: ۱۹۲۹۰ - ۴۱۱۲۵۰ - ۲۹۱۲۵ و کور مهندس/ یحمی

عباس، المهنمر/ حسالد أبو سالم ت: ٢٤٩٦ ٢٢/٨٦٦٥٩

أبيو ظبي: مهندس محبد منينة ١٥٦٣٠٨ م جيدة: مهندس/ حسن يضرن -

مهدس/ مصباح شبقلو ١٤٢٥٢٥ . الرياض: مهندس/ أكرم حروبي: ٢٢٠٢٠٨.

للرئيس اليساس الهسراوي قسال «لا نستطيع الآان نشكر مساعي الرئيس هذا المُوضوعَ. الهراويُّ الذيُّ بخل في ملفاتُ كَبِيْرة يصبعب على الكشيرين من الرؤساء تُخولها وكانَ ناجِحاً فيها، ومن المبكر البحث في هذا المُوضوعُه

ومنها تعديل النستور، فالنستور ليس مُنْزِلاً، وممكن ان يعسن في الوقت

ثم التقى الحريري النائب محمود

طبو الذي قال مكانت جولة مع دولة

الرئيس في موضوع الساعة، بحجة

تعديل النستور والتمديد والتجديد.

فرص استثمارية وبالتقسيط

تركوا أثراً كبيراً في هذا البلد، وقد اقَدم على اتخْسَاذْ قبرارات تاريخية ستسجل له، ولا بد من ان يعترف

البعريني ومن زوار الحريري ايضاً النائب

الدكتور البير مشيبر كالام وزير الخارجية فأرس بويز ومفاده أن مناقشة ملف الجنوب اللبناني تبدأ فور الوصول الى الأتفاق الاسرائيلي - السوري. وإعتبر ان سورية تنقرد في الفاوضات الاخيرة بدرس اللف السوري أي الجولان من دون الجنوب

سيدى الرئيس كفي... كفي تضحيات بلبنان. لقد كنا ولا نزال كبش المصرقة لغيرنا، فبكل صدق واخلاص اطلب من أحضًّا منكم وقف الحرب في الجنوب تحت شرعة وقف العداء الذي يؤمن للشعب اللبناني السلام وللبنان الامن والاستقلال والسيادة،

وكان رايي في هذا الموضوع أن معركة المطلق، يعني ان الدستور منزل وهذا الحبولان، واذا بكريستوفر يعلن ليس صحيحاً. النستور قانون الْرِئَاسَةُ فُتحَت بِاكْرِأَ، وهُذَّا أَمْن ليس وضعي وهو القانون الأسمى، وعندما لمصلحة البلد لأن هذا الوضع اثر في بالامس أن البحث بين السفيرين تناول توقيت الانستساب والتطبيع الانتاج في البلد، والرأي العام اصبحُ منصرفاً كلياً الى النقاش الدائر على تقتضي مصلحة الوطن تعديله فلا بد ايضاً، ما يضفي على ما يحصل جديةً من ولوج هذا الباب، واضاف طرحنا بعض المطالب التي تتعلق بمناطق ورأى ، أنَّ هناك بعض القيضايا، عكار وتحديدا موضوع الاوتوستراد

في منطقة المنية، وتعويض المزارعين، وسيثل: هل انت مع تعييل النستور للتمديد للرئيس الهراوية أجاب والاصور يجب الأشطرح بهذه الصيغة، من حيث المبدأ انا مع تعديل النستور، والرئيس الهراوي كلّمة حق يجب أن تقال، هو من الرؤساء الذين

المناسب ليستناول المواد التي تخسعم

مصلحة الشعب اللبناني والوطني، من

حيث المبدأ. ولذلك فأن البعض الذي

يتسمسك بأن لا تعديل للنستتور في

الشعب له بهاء.

وجيه البحريني الذي قال كانت مناسسة لعرض الاوضاع العامة والجنوبية، واكنت لنولته ضرورة دعم المقساوسة ودعم صسمسود الجنوبيين. وكانت وجهات النظر متفقة على أن مصلحة لبنان في التنسنيق الكامل مع سورية الشقينقة في كل المالات

وأضباف دمسارهت بولتيه ان موضوع للفساوضيات وتعطيرها والعنوان على الجنوب اضافة ألى الاستحقاق الرئاسي لا يجوز ان تكون نريعة لوقف عجلة الانماء ولاهمال مسالة الخدمات وسائر شؤون الرافق العامة، ولا يجوز أن تحول بون تحرك اشل الحكم من اجل حل الإزمىات الاجتماعية المتلاحقة في مختلف

مخيبر يعتبران سورية تنفردفى التفاوض

🗖 بيروت – دالحياة::

🗷 استخرب النائب السابق.

اللبنانيّ وفّي غياب لبنان، وطالب الدولة اللبنانية عبر رئيس الجمهورية الياس الهراوي «بالكف عن جعل الجنوب حطباً لنار لا يجني منها لبنان سوى الضحايا والبكاء ودبوقف الحسرب في الجنوب تمت شرعة وقف العداء، واعتبر أن بيد اسرائيل العسكرية تسيطر على ميآه لبنان الإقليمية، وبررت حكومة لبنان بكل أسف أن سبب هذا الاحتسائل المهيمين يعكس تنازعاً اسرائيلياً داخْلَيَّا بَيْن حَسَرْبِ ٱلعَسِمِل وُحَسَرُّبِ الليكود، الايضـــحك هذا المنطق اسرائيل المستقوية ويضحك حتى

العالم كله؟ م العالم حدد .. وراى «ان الماسساة في الجنوب اللبناني هي مشة في المئة من صنع سياسة الحكومة اللبنانية التي تتخلى عن مسؤولياتهاء واضاف ستساط اللبنانيون عن تصريحات الحكومة اللبنانية المتكررة انها لا تنفسرد لاهي ولا سيورية في الفاه ضات، فكيف تنفرد سورية في هذه المفاوضات الأخيرة بدرس اللف السوري أي الجولان من دون الجنوب اللبناني وفي غياب لبنان، هذا يعني صراحة أن سورية تنفرد في التفاوض مع اسرائيل تماماً كما فعل ياسر عرفات والملك حسين اذأ لماذا كنانت تلك الهجمات الشرسمة على الملك حسين بالذات لانفراده في التفاوض والوصول الى اتفاق اعاد أرض الإرن المحتلة من اسرائيل منذ سنة ١٩٦٧ء وختم موجهاً كلامه الى الهراوي

مقدمها:

المؤسسة العسكرية وتعتبره في عداد المرشدين النين بناسبونهاء.

وتحدث القطب عن اسبياب رفض التحديل الإحمادي، وقمال أن مفتاك حملة من المعطيات التي لا تصبيد الدخول في مثل هذا التعديل، في

🗖 بيروت – من محمد شقير:

بني موقّفها من أنتخّابات رئاسةً لجمهورية على رد الفعل، وإن كانت تعبير أهمية لوجهات النظر التي يبديها الاطراف حيال الاستحقاق الْرِئْاسِي فَي ضَوِء السَّحِالَ الدائر على تعديل المُلدة الـ ٤٩ من البستور. واكد القطب لـ دالحياقه أن سورية التعاطى مع معركة الرئاسة من راويّة ترجسيح كنفة المرشح الانسب الذي

جمهورية الياس الهراوي، وأنِ سحتصبوراً في عبد متصدود من ً ولغَّتَ الى ان بمــشق «تحــيـــذ

ولا ينطوي على موقف حاسم وقاطع، في انتظار الانتهاء من تقويم الاوضاع أَيِّ لَبِنَانَ اللَّي لا بِدَ مِنْ أَنْ تَكُونَ معطوفة على مشاورات اميركية –

- أن يمشق تعتقد أنها صاحبة

🗖 بيروت – من وليد شقير:

على الصعيد الميداني في الجنوب بقعل الجمهود التي قام بها وزير

لخارجية الامبركي وارن كريستوفر

مع الجنانبين الاسترائيلي والسوري

لنع تفاقم التدهور الذي حصل

الجمعة للأضي واحتواء ربود الفعل

خصوصاً الاسرائيلية، من التمادي في

تصعيد الوضع، دفعت المسؤولين

اللبناتيين الى التوقف عند تفسير

اسباب الانضباط العام الذي اعقب

. وتقول مسراجع مسسؤولة ان

جهود كريستوفر هذه كانت حامعة

حسيث أن يومي السببت والاحسد

الماضيين شهدا توترأ على الجبهات

منى من المالوف وان التسوتر الذي

شهده يوم امس الاثنين بقي في حدود

واحسالت المراجع المساعين الي

فسير سبب ضبط الوضع وعملية

احتوائه، على كلام كريستوفر نفسه

ان واشنطن لا تريد للوضع في

البنوب ان يؤثر في المغساوضسات،

معتبرة أنجهود الوزير الاميركي

للحؤول دون مزيد من التصعيد، دليلُ

الى جدية ما يتم بحثه بين السفيرين السبوري وليند المعلم والاسبرائيلي ايتامار رابينوفينش في العاصمة

الاميركية. بل ان هذه المراجع اشارت

الى أن اجتماعات السفيرين انطلقت

للبحث في الترتيبات الامنية في حال

مصول الانسحاب الاسرائيلي من

هذه الجهود.

🖪 الهندوم الفسييي الذي انعكس

■ قال قطب سياسي ان دمشق لا

واكد ان الموقف السنوري «سا زال عدم حصول رد فعل نولي واقليمي في حمال نجح اصبحاب المواقف المبدئية الرافضة للتعديل في تاسيس صال

وراى ان الرئيس الهراوي «يبقى خصياً بطلب التعديل، لكن بلوغه

بشكل امتحداداً لعهد رئيس الزوار ينظون عن كبار للسوولين السوريين ان خيارهم الانسب سيكون

لتعاون مع رئيس الجمهورية العتيد الذي يُستطيع حماية ما حققه الرئيس الهِ رَاوِي، وَلا تشبع الدخولَ في اختبار مع اي مرشح لاعتقابها ان المرحلة الرآهنة تستبدعى الصيطة والحذر ولأ تحتمل المغامرةم واضاف نَ الرَّوارِ النَّينِ يتربنونَ على بمشقّ ويقيمون علاقات وطيئة مع كبار المُسؤولين «يتحدثون في ارتياح عن التطور الذي بلغته العلاقات اللبنانية - السورية في عهد الرئيس الهراوي ربالتالي يدافعون من وجهة نظرهم عن مبدأ التصديد أو التجديد له، مشيرين الى ان لا قرار نهائياً على فذا الصعيد، وأن حديثهم عن احتمال التمديد يعكس رغباتهم الشخصمة

يدرس كل الاحتسالات من دون ان يغيب عن باله تابيده التعديل المزدوج للمادة الـ ٤٩م وعزا السبب الي دان بمشق وان كانت تشجع على تجديد لتعباون مع الرئيس الهراوي، لا تستيعد في المقابل اللجوء ألى الحلول البديلة، في حال شعوت ان هناك صغوبة في توفير التاييد المطى الطلوب من جهة، وفي ضمان

من جهة ثانية. ن المُرشحين الأقوياء بصرف النظر عن تكراره امام الزوار انه لن بيادر المحطة النهائية يحتاج الى جهد محلي ودولي لَن تَسْرِيد يَمَشُقُ فَي تَلْلِلُ الْاعْتَراضِيات مِن امامه، وفي حال شعور نمشق ان الاعتراضات بلغت حجماً لاباس به، فإنها تعتبر ان قائد الجيش الغماد أميل لحود يعتبر في طليعة المرشحين باعتباره واحدأ من الطاقم الذي تعاونت معه من خلال

سياسية تجد صعوبة في تَجاوزها،

واضَّاف القطب أمن هذا جاءت الرغبة السورية في عدم ممانعة التحسيل المزدوج للمسادة الد ١٩، انطلاقاً من شعورها أن التعديل لا يعنى الانتخاب بمقدار ما يفسح في للجأل امام توسيع رقعة الخيارات الوقائية. وهذا ما يبرر عدم تاييدها اي شكل من اشكال المجازفة في دعمها للتعسيل الاحادي الذي ياتي للصلحة رئيس الجمهورية دون الأخرينء

الراي المرجح في حسم معركة الرئاسة للمسرط لأي خطوة يتبعها في اتجاه لكنها لا تؤيد النخول في مواجهة مع العملية في صورة طبيعية، خصوصاً اهمينة المواقف السيباسينة التي سيستمع اليها من القيادات الشمولة للتمديد اختوا يشيعون بأن بدورة المشاورات التي سيجريها فور الانتهاء من المشاورات النبابية.

ونْكُر الوزّير انه يدعم التمديد او

التجديد لرئيس الجمهورية دولكن لا

يجوز أن نتصرف حيال هذا الامر كأنه

(الهسراوي) أحسر الموارنة في لبنان، فهناك الكشيرون من الموارنة النين

يفكرون في خوض المعركة، وانا اكن

لهم كل تقدير، وانما اعتقد ان الوضع

المُسَيِّاتِينِي لَا يِزَالَ يِمِر فَي ظَرُوفَ استِ ثِنَائِيةَ تَنْطَابِ تَقْطِيعُ الْرَحِلَةِ،

مالحسف اظ على ما تحقق، ان على

السنتوى المحلي او على صنعيد العنلاقات اللبنانية - السورية،

وصولاً الى السعي من اجل ســـ الثغرات التي نشكو منها وهذا مــا

يفترض تميد التعاون مع الرئيس

وأكد ان ما طرحه يعبر عن موقفه

الهراويء

قراءة لفاوضات السفيرين في واشنطن

سورية واسرائيل لن تقوما بقفزات سريعة

اسرائيل لاحقاً أي موقف ينسف هذا

التقدم، أو افتحات عراقيل في وجه

استكماله تكون رمت السؤولية مسبقا

وحين سسئلت المراجع عن سسبب

اعلان كريستوفر افتراض التوصل الى

اتفاق ما خلال الإشهر المقبلة،

وارتياحه الى مجرى المفاوضات قالت:

دان الحانب الأميركي من زاويت. يوظف ما يحصل أعلامياً لانه أكثر

المستعجلين على انجاز السلام

السوري - الإسرائيلي، وهو بموقف

يحث الطرفين عليه، لإنّ الإدارة الحالمة

تريد توظيف أي أتفاق في الإنتضابات

٢- أن التسريد الذي يتسصف به

رئيس الوزراء الاسترائيلي استحق

رابين، في الإقسدام على السسلام مع

سورية بتبجة حساباته الداخلية

والوصف الذي بات يجمع المراقبون

والعارفون الغربيون والعرب على

اطلاقه عليه بأنه رجل لا قرار في سأ

يتعلق بهذا المسار من المفاوضات

يقابله الوصف الذي يجمع عليه هؤلاء

بالنسبة الى الرئيس السوري حافظ

الاسيد بانه رجل القيرار، ولكن غيير

المتسرع الذي يفضل التعمق في اي

مشروع اتفاق يتم التوصل اليه. وهذا

الوضيع يخلق حالاً واحدة من التمهل،

هي التي تسود حال التفاوض، بحيث

ان أياً منهما لا يريد تحمل مسؤولية

افتشالها، لكنه لا ينوي التسسرع في

سيناريو ما، على الراعي الامسركي

لهذه المفاوضات وتموجاتها الناجم

عن رغيبة هذا الفيريق أو ذاك في

التمهل، بحيث ان الولايات المتحدة

الإميركية، المُدركة طروف كل منهما

التعديل المزدوج يؤمن كثرة من النواب بخلاف الأحادي

٣- ان هذه الوضعية تفرض خلق

انجازها، كل لإسبابه والمدافه.

الرئاسية القبلة.

على الجانب الاسرائيلي،

وتعتبرهذه المراجع انجملة

عوامل ومؤشرات تدل الى هذه الجدية

ابرزها: تسرب اخبار عن ان اتصالاً

لجسري بين السنفيسرين لاحستسواء

الا أن لدى المراجع المسموولة نفسها قراءة محددة لما يحصل في

الفراصمة الاميركية. فعلى رغم غياب

الجانب اللينائي كلياً عن مقاوضات واشتنطين، وعلى رغم ان وزيس

الخارجية الإسرائيلي شمعون بيريز

اشار ألَّى ان البحثُّ يُدُور على الوَضَعُّ في لبنان ايضاءً، بين السـوريين

والإسمسرائيليين من دون ان يكون

للمسؤولين اللبنانيين اي حضور في

الى المفاوضات الحاصلة انطلاقاً من

١- ان لجتماعات السفيرين في

عــــينة، هي اقل مماً يوحي

هذا البحث، فإن الراجع نفسها تن

واشينطن توصلت الى نتائج عما

الاسـرائيليـون في حـديثـهم عن

ايجابيات وتقدم سيظهر سريعا

لكنها أكثر مما يوحي به السوريون

الذين يعتبرون ان الموقف الاسرائيلي

ما زال على حاله ويؤكدون أن ما

يشيعه الإسرائيليون غير صحيح وان

موقفهم لم يتحسن في الامور المُثلَّف

دان فريقي التفاوض يستخدمان

الموقف الإعسلامي، في المفساوضسات،

بحبيث يوظف الجائب الاستراثيلي

التقدم الصاصل ضمنا في واشتطن

بالافراط في الترويج لايجسابيسات

الإتفاق من أجل التحمهيد لرمي

مسؤولية اي عرقلة تحصل لآحقاً عَلْـ

سورية. اما تمشق فانها تقلل من قيمة

التقدم الضمني الحاصل، الذي هو

بالتسكسيد اقل مما يوشي به

الاطراف النوليين وعلى رأسب

للولايات المتحدة، وأن كأنت واشنطن

حتى الساعة لم تحند موقفها وما

زالت تفضل التريث من دون ان تقطع

مَع الرافضين للتعديل، نشعورها ان

حال الرفض قد تكبر مثل كرة الثلج

وبالنسالي تاتي المسانعة عن طريق

البيبلوماسيين الاميركيين العاملين

في سفارتها في بيروت تجس الأن

ويتحرك هؤلاء في انجاه المؤيدين

للتمديد في مصاولة لرصد المواقف

كافية من دون أن يتصرفوا، كأنهم

قرروا النخول على خط التجانب في

موالجمهة اللواقف السورية التي ل

تتطور الى حد التعاطي معها كموقف

نهائي. - في حسال لم يستقس الثناخ - معال الشاورات

الانتخابي للنواب من خلال المشاورات

التى سيب أشرها رئيس المجلس

النيابي نبيه بري عن شبه اجماع

يؤيد التمديد، وتقاطع مع حال من

العطف الدولي والإقليمي غير المعلن، قلا مانع من اللجوء الى لعبة البدائل،

وعندها قد يكون قائد الجيش احد

للزدوج من شائه أن يمهد الطريق

امنام حصول تجنائب بين السلطة

التنفينية مجمعة، أو بين الرئيس

الهراوي وقيادة الجيش، ما دامت

العركة محكومة بحسابات نقيقة

ناهيك بان التعديل المزدوج وان كان

يعطى الحظ الاول لرئيس الجمهورية،

لا يحرم العماد لحود، في المقابل، أن

منذ الآن انها ستحوض معركة صعبة لتامين موافقة الثلثين من اعضاء

للجلس على التحديل الإصادي على

خلاف التعديل للزدوج الذي يؤمن

تاييد اكثر من ١٠٥ نوآب، وهذا ما

عسيس عنه عسدد من النواب النين

يترددون على بعشق، وكانوا صارحوا

كَبِّارُ الْسُؤُولِينَ انْهُمْ سَيُّواجِبُّونَ صعوبة في توفير الغالبية المطلوبة

اذا تقرر التعديل الإحاديء. وفي هذا الصحد، قطال نواب ان

مراجعتهم الاولية مواقف رملائهم

دبلت الى ان معركة القعديل الإصادي

بتكون متعبة لجهة تامين النصار

القيانوني للوصيول الى ضيعيان

التعديل، وهذا ما يفترض عدم

الغاصرة ويدعو الى ترجيح كفة

التعديل المربوج»، واكسوا أن رُملاء

لهم مسارعوا الى اعبلان موقفهم

بتأييدهم التعديل للزدوج للمادة ال

٤٤، رَافَضَينَ مبدأ التمديد، وعلى رغم هذا، فَإِنْهُمْ يِعْتَ بِرُونَ انْ تُوسيع

للخيارات امام المرشعين من شانه أن

يدعم الجبهة المؤيدة للتعديل

لاعتقادهم أن موافقتهم تاتي لصلحة

كانوا التقوا الرئيس بري فور عودته

من دمسفيق أن رئيس المجلس «يؤيد

التعديل المزدوج ولايحيذ التعييل

الأصادي لحسابه أن الأخير يلقي

معارضة تتقلص تدريجياً في حال

تقرر توسيع رقعة الخبارات

«يتريث في تصنيد موقفه ويصصر

اهتبمنامية في الوقت المساطير في

الاستنصاع الي أراء النواب الذين

لضنوا يبدون وجمهة نظرهم غبير

الرسمسيسة، على امل ان تعشمند في

صورة نهائية لدى البدء بدورة

واشار الى أنّ الرئيس بري مشيد على ضرورة توفيير الغطاء المجلسي

المشاورات التي يعترم القيام بهاء

واكد: الناثب أن رئيس الجلس

وتقل احسد النواب عن زمسلاء له

موظفي الفئة الاولىء.

~ وجود غالبية نيابية بذات تشعر

يكون في عداد المحطوطين.

أبرز المرشحين.

~ ان واشنطن من خسلال کسیسار

الناخبين للحليين.

ويضيف المرجع في هذا السياق

عليها لكي تتم معالجتها.

المعطيات والتقعيرات الآتية:

التصعيد الحاصل في الجنوب.

عنها، لكنهم عند التصويت سيقترعون الى جانب الرئيس الهراوي، وايد احد الوزراء المحسوبين على وقال الوزير ان موقف المعارضين الرئيس الهراوي، وجهة نظر رئيس سنطبق على عند لاباس به من النواب المجلس، وقال أمام الزوار مقد لا تكون مع رئيس الجـمـهـورية في كل شيء، ى مقابل عبد مماثل لا يؤيد التمديد لكنه يقف الى جانب تعديل الفقرة لكُننا نقف الى جانبه حيالٌ ما انجِزُه، الثالثة من المأدة الـ ٤٩ التي تجير وليس صحيحاً القول انه توفر له النعم المعلي والاهليمي الذي مكنه من اقسفسال ملف الحسرب والشسروع في تحقيق الوفاق الوطني للذي يُجِبُ أنْ يكتمل، على خلاف اسلافه من رؤساء الجمهورية، ويعضهم ممن تأمن له الدُعم لِلْمَاثِلُ لَكِنْهُ تَرِيدُ فِي التَّادُ الْ القسرارات المصيسرية في الوقت

للوظفي الفكة الاولى ترشيح أنفسهم وخستم الوزير «ان التسريث في معركة الرئاسة يبقى سيد الموقف وان تحبيد الواقف على حقيقتها ينتظر جِلاء المُشاورات السورية - الامتركية مع تلكيدناً أن واشنطن لن تضوَّض معركة في وجه الخيار السوري ما دام التواصل على جبسهة المفاوضيات مستمرأ، وقد تنصبح بضرورة الإفادة

من التمييد الصلحة أعادة تصحيح الاوضاع الداخلية من أجل طمانة المعارضين، ع أو الإيسار شـــقة في فـــردان

الثاني ٤٠٠ م م تصلح لسفارة السكن أو الكتب الإتصال بشدكة UNIGROUP S.A.L. Tél.: (01) 429603/4 (01) 451588

بنايسة هليويوليسس الطابق

الشخصي وانه يامل في تحضير الإجواء امام التمسيد أو التجديد (03) 655217 توزيع جوائز للمتفوقين في الرسم

أقيم إحتفال في ثانوية القليين الاقدسين السيوفي تم فيه توزيع جوائز للمتفوقين في الرسم، بإشراف مؤسس جائزة فابريانو السيد ريمون نحاس، وبحضور مديرة المدرسة الاخت

حورجيت ابو رجيلي. احتلت المرتبة الأولى الأنسسة مي أبو غنام ونالت جائزة سهما في شركة سوليديّر، كما نال واحد وثلاثون تلميذا جوائز قيمة، واعتبرت المدرسة بين المدارس التي أحتلت المراتب الأولى

تتقدم ادارة مدرسة راهبات القلبين الاقدسين السيوفى ولجنة الاهل وافراد الهيئة التعليمية من المتَّفُوقين بالتهنئة، ويحتوهم على المزيد من النشاط والعطاء، كما يشكرون مؤسس جائزة



الربحث وفاعليات ارسنية فومشروع سأحل المتن

معاكمة معمدة حلسة اليهم لمابعة الاستماع الى التشهود

0 in the first of sar for the land

Care de la co A STATE OF THE STA

with the said the said

الثامن عشر العميد عادل حرية وكبار

الفيرق العسكرية العباملة في سبهل

البقاع في مركر رياق العسكري، والقي

كلمة الناسية نكرى ميلاد البعث

والتقى طلاس ضباطاً وجنوداً من

موضوع النفايات بين وزير العدل وخير الله وعويدات

بين طبارة وواكيم

■ عقد لقاء في قصس العدل ظهر امس ضم وزير العدل بهيج طبارة ورئيس مسجلس القسضاء الإعلى القاضي فيليب خيرالله والمدعى العام التمديدري القاضي منيف عويدات. وتركز البحث على مضمون الحديث الذي أبلي به النائب سمير عون الي محطة «NTV» (التلفزيون الجديد) في شان موضوع النفايات السامة بعيما تم تظهير شريط الصديث وتسليم نسخ منه الى المراجع المختصة.

وغاس القاضى عويدات الاجتماع الذي دام ساعة كأملة الى مكتبة حيث كسأن في انتظاره النائب عسون ودار البحث على منا ألت البينة قنضينة وصرح عون بعد اللقاء «لا يوجد

الا احترام وتقدير للقاضي سعيد ميرزا، ونحن سنكمل تعاوننا صعه حتى تنتهى قضية النفايات.. واكد ان البس مناك خسلاف في الاصل، بينه وبين القضاء الكن السياسيين هم وراء تَعْجِيرِ هَذِهِ القَصْيةِ. وأشار الى انه اجتمع مع القاضي ميرزا ،فتبين له قضايا كثيرة غير

معروفة والخطأ الذي حصل سبيه اناس بخلوا على الخط اضافة الى الصورة غير الصحيحة التي كانت تنقل من بعض الاشخاص عن قضية واكد عون أن والتحقيق يسير في

طريقة سهمة وسليمة والمهم ان ترفع النَّقْسَالِياتُ ويحسَّاكُمُ الْمُسْفُولُونَ عَنَّ بخولها لبنان. وقد سلعت القاضي مستندات مبهمة من المستندات التي

في حورتي. وقال رداً على سؤال «اوكتافيا فقط هي المحمية من الغلط والخطيفة اما نحن قبلا أصد محمياً من الغلط والخطيشة والإنسان انسان المهم حــسن نيــة في الموضسوع من كل الجهات، وأصاف «الحمد لله لا يوجد سوء نية من جهة القضاء ومن جهتي، وعلي العكس اثا اعول تحويلاً مهمأً بدأعلى القضباء وعلى مؤسسة

طبارة وواكيم الى ذلك، رد الناثب نجاح واكبيم على رد للوزير طبارة عليه، في شأن ما كانَّ الثَّارِهِ عَنَّ النَّفَايَاتِ السَّامَةِ وحديثِ

🗖 بيروت – دالحيات:

التعاون بين الوزارة والبركامج.

- 1 - 1 :

113 NET 200

ىق غىلە،

الثائب عون، وكنان الوزير طبارة قنال في رده، السبت الماضي والبت على نفسي الا ارد علي للهسائرات عندسيا تتناولني شخصياً لاقتناعي بأن العبرة بالنسبة

🗷 بعث وزير البيشة سمير مقبل مع للدير الاقليمي

لبرنامج الامم المتحدة للبيئة في غرب أسياً (اسكوا) صالح

عثمان ومستشار البرنامج في لبنان نجيب صعب، في أوجه

وطلب مقبل دعم البرنامج للوزارة في ثلاث مهمات محددة

حتى نهاية هذه السنة هي المساعدة في تنفيذ استراتيجية وطنية للاعلام تهدف الى نشر الوعي ألبيتي بين المواطنين،

المربحث وفاعليات ارمنية

في مشروع ساحل المتن

عراير دير طوروسيان والمجلس البلدي لبلدية برج حمود.

الشَّـمالي الذي اعَـدَّته اللَّجِعَةُ الوزارِّيةَ المُؤْلِغَةِ مِن الوزراء

في صبياغة جبيدة. وينتظر أن تباشر اللجنة الموسعة

برثاسة للر اجتماعاتها مع المعنيين باوضاع ساحل المأن

محاكمة جعجع: جلسة اليوم

لتابعة الاستماع الى الشهود

■ بيروت - «الحياة» - يعقد المجلس العدلي جلسة، الثالثة بُعد ظهر اليوم الثلثاء، برئاسة القاضي فيليب خير

الله، في دعوى تَفجير كنيسة سيدة النجاة في زوق مكايل التي يحاكم فيها قائد والقوات اللبنانية، المحظورة النكتور

سمير جعجع وعدد من رفاقه. والجلسة مخصصة اليوم

للاستماع الى سبعة من شهود الحق العام بعدما كأنْ

المجلس استمع في جلستي الجمعة والسبت الماضيين الى عشرة شهود، مع الإشارة الى أن اربعة لم يحضروا.

وفاةالنائبالسابق

احمدالفاضل

أمس النائب السبابق لمنطقتي المنية والضنية احمد نصوح طلال الفاضل،

عَمَيْدُ ال رعد، وقد نَعَام المجلس

والراحل ولد عام ١٩٢٤ في سير

الضنّية وتلقى علومه الإبتدأثية فَّهُ

مسترسسة القسرير - طرابلس والأبساء البسوعيين في بيروت وكلية التربية

والتعليم الاستلامية. نال اجازة في الحقوق من جامعة القديس يوسف

ومارس مهنة المحاماة مدة قصيرة، ثم

انصرف إلى العمل السياسي، فخلف

ينقل جثمانه، الثامنة صباح اليوم دن مستشفى الجامعة الإميركية الى

منزله في طرابلس، ومن ثم الى مسقط رأسه سير الضنية حيث يوارى،

السيدة عائشة وله ١٣ ولداً.

النيابي ورابطة النواب السابقين.

■ بيروت - والحياة، - غيب الموت

الشمالي، تمهيداً لإجراء تعديلات على المشروع.

وتم في الاجتماع الذي حضره وزير الشؤون الاجتماعية

■ بيروت - «الحياة» - استقبل نائب رئيس الحكومة

الى اي مسؤول هي في ما يحققه من انجسازات وليس في منا يطلقه من تصريحات، الا انني بعد اطلاعي على تصريح النائب نجساح واكسيم لا استطيع الا أن ابدي اسفى للدرك الذي ملغه مستوى التخاطب السياسي عند بعض السياسيين في هذا البلد. ومن اجل معلوماته السيده از وزارة العدل لاعلاقية نها اطلاقيا بالنزام ترميم مبنى قصر العدل في بيروت، ولا بتلزيم ترميم اي من قصور

العدل في مختلف انصاء الجمهورية

اللبنيانيسة، وكنت أتعنى على النَّائيُّ

واكيم عندما يدلي بتصريحات من هذاً النوع تقع تحت طائلة القسانون ان يقسن ذلك برامع غطاء الحصائة عن نَفسه لكي يتسنّى المتضرر من اقواله ان يحتكم الى القضاءء. واشيار واكيم في رده على طبيارة متجاهل في رده النقطة الاساس التي الرتها وهي انه طلب من احد القضاة اصدار حكم في قضية، في شكل مخالفٌ للقَانون، والا فعدم أصدار الحكم، وهذه المسألة يعرفها مجلس القضاء الإعلى، وما اقدم عليه الوزير يشكل اكبر اسباءة الى القضاء،

واضاف أن عدم رد طبارة على هذه النقطة «اقرار ضعني بصحة سا نكرت. وتمنى على متجلس القضاء اجراء تحقيق في القضية، ودلنكن انا ومعالى الوزير سواسية امام القضاء وتنابع واكتم «قيال (الوزيس) ان وزارة العدل لا علاقة لها بالتزام ترميم

مَبْنَى قَصَى العَمَلُ فِي بِيْرُوتَ. وَهَكَذَا يكون اقر بصحة ماً نكرت وهو ان السيدة زوجته هي التي حصلت، على هذا الالترام فهل له أن يجيبنا عن التساؤلات الأتية: من هي الْجِهَّة التي احرت هذا الاستراد؛ هل تم عن طريق المناقصة العمومية كما تفرض الاصول ام عن طريق التراضي؟ وكم بلغت كلفة الالشرام وهل تفوق الطفة القيسة المعقولة بكثير أم لا؟ وهل كان يمكن أن معطى الالتزام لزوجة الوزير لو لم يكن هو بالذات وزيراً للعنل؟ وبالتالي الا يمكن اعتبار الامر بمثابة صرف نفوذ واستغلال سلطة، وهذا كله يقع تحت

طائلة القانون؟ ه. وتمنى واكيم عثى نقابة المصامين والتي تحرض على مستوى المهنة أنَّ تجري استحاناً للصحامين غير المُتَدّرَجَين بعد ان تطلع على تصريح وزير العدل الذي ينم عن جهل كبير بالقائون. فهو من خلال تصريحه أعترف ضمنأ بما يضعه تحت طاثلة القيانون، ثم انه عندمها تصيث عن

□ بيروت - دالحياقة أر وقد من مكتب المعلمين امس رئيس الحكومة السابق النائب سليم الحص ثم وزير النونة للشؤون المالية جهل مضاعف فحصائة النائب لأ تمنع فواد السنيورة، وعرض لهما عنه حكم القانون، لكنها تحدد بعض

الإجراءات القضائية حياله. وهنا وقسال رئيس رابطة التسعليم اسال معاليه واتحداه في أن، ان يقيم الشانوي فسؤاد صعب بعد لقاء دعسوى عليُّ واعسده بانتني لن اتنزع بالحصانة النيابية وسألبي دعوة السنيورة وان سلسلة الرتب والرواتب التي تعدها اللجنة الوزارية غير عادلة القسمَساء في كل وقت. فبإذا كسانك الحصانة النيابية هي التي منعته من تقديم دعوى جزائية ضدي فانا اسهل بالنُّسبة الى المعلمين، وهناك اجحاف أمى حسقتهم ونحن كمكتب للمعلمين تنطلق في شعار النهوض التربوي الأمر عليه واعد بتلبية دعوة القضاء عدوماً والتعليم الرسمي خصوصاً». وطالب اللجنة الوزارية الكلفة درس في كل وقت. وإذا كنان معالي الوزير يجد في نفسه الشجاعة الكافية، نُحْتُكُم سُوياً إلى القَضْياء، وهو وزير السلسلة وبأن تصافظ على الحقوق المكتسبة للمعلمين جميعاً في لبنان. للعنل سواء في ما اتهمته به او في ما ولفت الى دان الاجستساع مع الوزير اتهمني هو به، ويكون للقضاء الحكم السنيمورة كان بعثمانة تداول في الارقام، ولكن لم نصل الى نتيجة» في مــاً بينناً فــامــا أن انحَل أنا أني سجن، والما أن يدخل معاليه لا سمح

وشتم واكيم: داشناطر معاليه الاسف للنرك الذي بلغسة مستسوى التخاطب السياسي كعا قال، وارجو ان يشاطرني الاسف للدرك الذي بلغه مستوى السياسة في هذا البلد، مع فريق السماسرة والكومسيانجية والتكنجية ولثافيات الذي يسيطر على و المحكم في هذا البلد في ظل حكومــة معلمه (الرئيس رفيق) الحريري،

وكان طبارة تفقد اعمال اعادة التاهيل الجارية في قصر العبل برافقه المدير العسام للوزآرة وجسيسه خساطر ومنقذو اعمال التاهيل والمشرفون من مجلس الإنماء والاعمار، الذي يتولى

وزار طبارة نظارة قصبر العدلء واطلع على التسحسسسينات الطارشة عليها، ثم أطلع على الأعمال الجارية في المصاعد وتبين أن اثنين منها وضَّعا قيد العمل، وأقاد المتعهدون ان ؟ مصاعد اخرى هي قيد الاستبدال وسينتهي العمل قريباً في مصعدين. واطلع ايضسأ على اوضساع دائرة الاستنساخ وعلى صلصاتها البشرية والتجهيزات من أجل القيام بالمهمآت المطلوبة منها لطبع كل الاحكام التي تصدر عن قضاة المصافظة. ثم تفقد الاعمال الجارية من اجل حفظ ألملفات في أماكن أمنة وبطريقة عملية.

وزار طبارة غرفة القسم واطلع على مسا قطعستسه الانتسغسال لوصل السنتسرال الجحديد المعب لمئسة خط خارجي ومشتى خطداخلي. ويتوقع ان يوضع قيد الإستعمال قريباً. وتفقد الأعمال الجارية في بلحات قصر العدل الخارجية. واطلع أخيراً على حاجات المركسن الاعسلامي ووعسنا بتستسديث

والأوقاف الإسلامية

مع الشراكة م وتحنث الكتاب عن مسجد زاوية

الإسلامية النكتور مروان قبائي، في كتاب رفعه إلى القاثم مقام مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني، أن كل القرارات المتعلقة بمال وضع العقارات الوقفية في الوسط التجاري الخاضعة لمجال عسمل شركة اسولينيره وتم تنفيشا باستثناء موضوعين يتسببان بإشكالية مهمة

سحيفة العقارية من طك مسجلس ادارة الشسركسة (ناص

تقع فيه. هذا مع الإفدادة ان هذه الرّاوية هي اقدم المباني الأثرية الإسلامية في الوسط التجاري

إشكالاتبين سوليدير

■ أوضح للنير العام للأوقاف

الإمام الأورّاعي، وجاء فيه: «على رغّم الكشيس من الأراسسلات والمراجعات وتأكيد الشركة كتابينا تعهد المصافظة على زاوية الإمام الأوزاعي، تم نقل ملكية عنقبار الزاوية على الأوقساف الإسملامييية الى شيركية سوليستير، وبعد للراجعة افاد رئيس الشنماع) لنَّ الأمر تم خطا ولا بد من معالجته وبعد أنتظار التصحيح والمراجعة بثلك افادنا مساعد رئيس فُـجِلْسُ الإِدَّارَةِ السيكِ رَاهِي نَعَمَّانِيَّ ان مِنِ السصيعِبِ اعسادة بِنَاءَ الرَّاوِيةِ سُطَراً الى تدلخلُ اقسام العقار الذّي

■ بيسروت - «الحسيساة» - بدأت

وشارك في الدورة، الى ٢٤ ملحقاً

شدد فيها على دور أللحق الاغترابي،

وقال: وأن هذا العمل ستقومون به مع

الإدارة حستى بصل الى الإهداف التي تصبو اليها والتي تتعلق بالسياسة

الاغترابية لا بالسياسة، والعلاقات

التي يمكن أن تكون ما بين لللحقين

في بلدان الإغستسراب والإدارة لانكم ستكونون ولجهة الادارة في الاغتراب، وسستكونون المرشسد للادارة في

التوجهات التي يعكن ان تسير فيها

لوزارة، ومن ثم السياسة اللبنانية حيال الإغيراب، وامناف دان دوركم

مهم جداً، والنورة مهمة لنا كورارة، فللمرة الاولى ستجتمع معكم اللجنة وترى وفقاً للقانون من سينجح في

نهاية الامر. والمواضيع التي ستطرح

مهمة في تركيز دعائم وزارة المغتربين والفكرة التي تجعلنا نتشبث بالوزارة اكثر، وهي أيجاد مؤسسة للمجتمع

عاطف عيد

شهدان عيد رئيس المجلس الوطني الاميسركي في الجامعة اللبنانية

الثقافية في العالم، انه غير عاطف عيد تحد مسؤولي والقوات اللبنائية، النين

يتربد اسمهم باستمرار في محاكمة

قَائد والقوات، الدكتور سمير جعجع. واوضح عيد انه يقيم في نيويورك منذ ٢٤عاما.

من جهة لضرى السيد عاطف

اللبناني خارج لبنانء

وزارة المُفتريِّين امس في كلية الأعلام

نورة اعسداد وتدريب للملحسقين

وأثار الكتاب مسالة العقارات ذات

الأرقىام ١٩١١ و١٢٦ و١٧٨ و١١٨٢ المرقا و١٠٠٤ الباشورة وجاء فيه ببعد تقديم طلب الإسترداد العقارية المنكسورة بناء على قسرار للجلس الشسرعي الإسلامي الأعلى افساد مسؤولو ألشركة ان من المكن البحث في ذلك بعد انتشاب مجلس الإدارة. وقدتم تحديد الطلب والمراجعة بعدما تم الإنشمَاب ولكن من دون جدوى الى ان افاينا مسؤولو الشركة شفوياً ان هذه العقارات اصبحت ملكيتها لشركة السوليدير، وأن عقارين منها سيت حولان حدائق عامة. وبعد مراجعة اخيرة افتنا أن وفداً من الشُركة سيقابلُ سماحتكم (قباتي) في

مؤكداً على «الاضراب والاعتصابات

بعد غد (غداً) الاربعاء في المراكز التي

ولم ير صبعب دأي افق للتسبوية،

مشيراً ألى والتفاوت في الرقام بين ما

تطرحه وزارة المال ومأ يطرحه مكتب

المعلمين، وقال «ان الوزير السنيورة

بعتبر أن عجز الخزينة يحول دون

تُلبِيةً هَذَهُ المطالبِ، ونَبُّهُ الى أنْ مَمْن

غير الجائز ان يكون هذاك فوارق بين

الاستاذ الثانوي والاستاذ الجامعي،

الاستادُ الثانوي، وُنحن نَقَر بان هُنالك

فوارق ولكن الأ تتعدى خمس درجات

الى ذلك تعقد الهدئة التنفدنية

لرابطة الإسسانذة المتفسرعين في

قبل ظهر غد في مقر الرابطة (بدر حسن) قبالة السفارة الصينية، لعرض

آخر تطورات التحرك في الجامعة.

الجامعة اللبنانية مؤتمرأ صحاف

فالاستاذ الجامعي قطاع تعليمي ك

حددها مكتب المعلمين.

بيننا وبينهم،

هذا الشانء وطلب الكتاب من الشبيخ قساني واعطاء هذا الأمس اهميشه وتأكيد ضرورة اعبادة بذاء مستجد زاوية الأوراعي وضرورة استرداد العقارآت التي قررُّ المجلسُ الشرعي استردائها، لما في نلك نلك مِن مصلحة وقفية

■ تفسقند وزير النفساع السنوري

الخماد مصطفى طلاس امسء صراكز

القوات السورية العاملة في لبنان في

منطقة الدقاع لناسبة نكرى تاسيس

حزب البعث العربي الاشتراكي.

طلاس تفقد القوات السورية في البقاع

رئيس هيئة الإركان في الجيش السوري العماد على اصلان وقائد

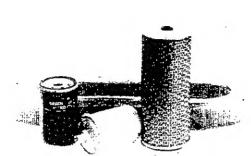
القوات السورية المساطة في لبنان

اللواء ابراهيم الصافي واللواء محسن

عامر ورثيس جهاز الأمن والاستطلاع

في القوات السورية العاملة في لبنان

حماية أطوا لمحرك سيارتك



BOSCH بوش

Diesel Flectric Ca 🛂 ابراهیم الجفادی واخوانه

مقبل طلب دعما لوزارته من برنامج الامم التحدة للبيئة دورةاعدادوتدريب للملحقين الاغترابيين

والمساعدة في وضع التنظيم الؤسسى للوزارة لمواجهة حاجات المرحلة اللقبلة ووضع تصور طويل الأمد لتطور وتنفيذ مهماتها التنسيقية في للدي البعيد، وللمناعدة في اعداد مركز للطومات في الوزارة وتطوير مكتبة الإفلام الوثانَّقية عن البيئة وتدريب اختصاصيين في هذا للجال.

وأشاد عثمان بجهود الوزارة. ووجه دعوة الي المشاركة في الدورة الثامنة عشرة للمجلس التنفيذي البرنامج التي ستعقد بن ١٥ و٢٤ ايار (مايو) للقبل في مقر البرنامج

الإنفاذوالتغيير، الوحدة في 15 أذار

ع بيرون - والخلية ميشال الم بوصفه رئيساً للجنة الوزارية المحلفة البحث في اوضاع منطقة ساحل المتن الشمالي، مساء امس وقداً موسعاً يمثل حزب الطاشناق برئاسة شاهي برصوميان والنائب سورين خان أميريان عرض الموقف من مسروع تنظيم الوضاع منطقة ساحل المان اسعد رزق وسمير مقبل وعمر مسقاوي والذي تقرر في جلسة مجلس الوزراء في ضوء الملاحظات التي ابداها عند من الوزراء لجهة تشكيل لجنة موسعة، اوكل اليها وضعه

ابهی صورها یوم ۱۶ آذار (مارس) فی تکری آلاجشیا

ولكن من دون جسدوى. ووعسدت الوالد المنكوب يمزيد من

الاغترابيين الذي سيورُعون على دولُ الانتشار، بعد انتهائها. وقد اقتتحها وزير المغتربين رضا وحبيد بأشراف للدين العام للوزارة هيثم جمعة. عُترابياً، الدكاترة انطوان مصرة وجورج ديب واسعد نبيان وروحي بِنُعَبِكِي وَعَلَيْ فَاعُورُ وَالْسَيْدُ سَمَيْرُ بِنْرٍ. وَالْقِي وَحَيْدُ فِي الْافْتَتَاحِ كُلُمَةً

اجتماعها الاسبوعي برئاسة الرئيس سليم الحص دان

فُضَباً للاحتبالال ودعماً للصقاومة، ابلغ رد على هذه

ردعلى الإعتداءات الإسرائيلية 🗷 اعتبرت كتلة الانقاذ والتغيير النيابية، في بيان بعد

التصعيد الخطير في الأعتداءات الاسترائيلية على الجنوب والبقاع الغربي آلذي بلغ نروته باغتنيال لحدّ المسؤولين فَىْ المقاومة، انما ينم عن عدم جدية اسرائيل في موقفها من محادثات السلام واصرارها على استخدام الجنوب والبقاع وَاصْلَافُ دَانًا كَانْتُ اسْرائيل ترمي من هذه الاعتداءات الى القضاء على المقاومة أو تغييب موقف لبنان من المفاوضات، فقد كان في الوجدة الوطنية التي تجلّت في

من جهة اخسرى وصف الحص قصيه الطفل المضطوف منذ ٥٠٠ يوماً عميد عيد بانها ساساة انسانية

وقال بعد استقباله السيد نعمة عيد والد الطفل امس دائها قصمة والد فقد ولده في غملية خطف منذ سنتين في بلدة بشسامون. حيثني عن طروف اختطاف الطفل وعن المراجعات الكليرة التي قام بها مع مسؤولين في الدولة. وكنان راجعني في هذه القُنْضِينة قبل حَيْه. فأجريت بدوري بعض الأسصالات بالراجع المسؤولة،

وتاشد المسؤولين على كل للستويات مضاعفة الجهد وايلاء هذه القضية الانسانية ما تستحق من اهتمام.

بالتزامنمع معرض الشرق الاوسط الكومبيوتر والاتصالا الذي يقام في جُدة في ٢٦ نساء الساللة ال الحقاقاف وطلاعات الدريج والراحالات يقتمر توزيعه على الطكة الغربية السعودية ال للأعلان الرجاء الاتصال بـ تهامة للأعلان والعلاقات العلمة والتسويق . • جدة - هاتف £££ £££

الفاكس ١٨٦٩ ١٥٣٠

الفاكس ٢٤١٠ ٤٧٧

الفاكس ٢٤٢ ٦٤٠٧

الرياض - هاتف ١٠٠٠ ٤٧٧

الفاكس ۲۸۸ ۸۰۱ –٤

الكويت - هاتف ٢٤٠٥ ٢٤٢

تغريم نداء الوطن

🛘 بيروت – «الحياة»:

🗷 اصدرت محكمة المطبوعات برئاسة القاضي عفيف

تابعتان للمهندس هنري صفير. وقضى الحكم بشغريم للدين المسؤول الزميل محمد

مس الدين مليون ليرة (نحو ٢٠٠ يولار)، وكل من الزملاء الصحافيينُ راجِحُ الخُورِي وبيار القاضي (وقد تركا العمل

والده وانتخب نائباً عن دائرةٌ الضنبة في ٦ ايار (سايو) ١٩١٨ حستى ٢ ايار ١٩٧٢ في المجلس الثاني عشير، تزوج من السيدة سليمة الفاضل رعد ومن

في الصحيفة) وعدنان حطيط مليونين ونصف طيون ليرة. الَّى ذلك، قَبْـضُنْتُ اجبهُرْةُ الآمن العَّامُ عَلَى المُوطِّفُ فَي وَزَّارِةً المَالَ برتبة محرر، بهيج الهبر، وأجرت تحقيقاً معه بأشراف النائب العام المالي القاضي احمد تقي الدين، في موضوع اختلاس ثمانية بلاين لبرة. وإجاله المدعى العام التمييزي القاضي منيف عويدات موقوفاً على قسم الباحث الجنائية الخاصة للتوسع في التحقيق ومعرفة شركائه بعدما اعترف

٥ ٨ مليونليرة

مدس البين امس حكمها في قضية نشر صحيفة «نداء الوطن، في ١٩٩٣/٤/٢٥، خسيسراً عن مسسر، زيارة رئيس الحكومة رفيق الحريري للفائيكان، وصعلومات عن مخطط السلحة لبنّان وشراء أراّضي المسيحيين. وكان هذا الخبس ادى في حسينه الى تعطيل الجسريدة اياماً، ومحطة تلفزيون «ايسيّ، ان، اشهراً لبثها اياه، وهما

نائب رئيس البوندستاغ في بيروت قريبا

وفدالفصائل الفلسطينية زاردلول

■ بيروت - «الحياة» - استقبل وزير النفاع محسن دلول وفداً من الفصائل الفلسطينية اطلعه على شؤون

واكد الناطق باسم الوفد مسؤول العلاقات السياسية

وأضناف أنه يسعى الى «تعريّرُ الْعلاقة مع الشعب

للبناني ضمن مثلث الصعود الغلسطيني - اللبناني

في حركة وفتح - الانتفاضة، في لبنان ابو فادي حماد وأن الشعب الفلسطيني الموجود قسسرا في لبنان يرفض كل

الفِلسطينيين بعد توقيع اتفاق غزة - أريحا.

اشكال التوطين ويتمسك بالعودة الى ارضه،

🗷 بيروت – «الحياة» – استقبل نائب رئيس المجلس النيابي أيلي الفرزلي ألسفير الالماني في بيروت وولفخانغ اربك الذي أعلن أن نَائب رئيس المجلس النيابي الالماني (الْبُونْدسْتَاغ) جِـون كَـلاين صييرور لبنان بين الثـاني العشرين والرابع والعشرين من اياز (مايو) المقبل، مشيراً لى ان البحث مع الفرزلي متناول ترتيبات الزيارة،

وقال أريك أنّ للسؤولُ الألمَّانيُّ سَيَاتَتِي رَئْيِسِ المَجلسِ النيابي نبيه بري وعددًا من الشخصيات السياسية، وسيغيَّتُمْ فرصة زيارته لبيروت لافتقاح الدرسة المهنية العاملية.

الجزائر : جبهة التحرير تقترح هدنة واشراك «الانقاذ» في حل الازمة

🗇 لنبن – والحياة»:

■ اعلنت جبهة التحرير الوطنم للجنزائرية (الحرب الحاكم سابقاً امس انها قدمت للرئيس الأمين زروال واقتراحات عملية، تساعد في حل الازمة. وقال الامين العام للجبِّهة السيد عبدالحميد مهري في بيان ارسل الى والحياقه أن الاقتراحات تتضمن أن توجه أطراف الحوار «نداء للكف الفوري عن استحصال السبلاح لعدة غير محدودة تتوقف اثناءها كل الاعمال الهجومية مهما كانت

وقيمت جيهة التحرير اقتراحاتها هذه في لقاء مع زروال الأحد. واعلنت في بيأنها ان مكتبها السياسي وافق على دعــــوة رئيس الدولة الى مساورات ثنائية ، مع الإحراب «أملاً في أن تكون دراسية متواقف الحسرب (قدمها في ٢١ شياط/ فبراير الماضي رداً على مستكسرة الرفاسسة) ابرزت عناصر جديدة، أند تساعد على فتح حوار جدي وشنامل مع جميع القوى

واضحاف البسيسان أن المكتب

السياسي لجبهة التحرير دراى من ولصية - نظراً لخطورة الوضع العام في البسلاد - التقدم منذ الأن، باقتراحات عملية للمساعدة على فتح ألطريق نحسو هذا الحسوار الجساد الشيامل الذي يتنظره الشيعبِّ، وأشيار انيءان تمسورنا للوضع العسام في البسلاد بخستك عن الصسورة التي يرسبعها الخطاب الرسمى، والإعلام المسوجسة، عن تطورات الازمسة وتفاعلاتها. أن المواقف التي يتخنها المزيد والاقتراحات التي يتقدم بها لحل الأزمة، نابعة من الواقعية التي تتسم بها نظرته للأزمة وتعقيداتها الأمنية والسياسية والاقتصابية

وتابع: وأن الحصيلة الرسمية التي تشرتها السلطة لما خلقه العنف سنة ١٩٩٤ مَنْ حَسائر بشرية ومانية، وان كانت في راينا دون الواقع، تعتبر ماساة حقيقية لشعبنا وبلننا. ولكن قراءة هذه الحصيلة تكون عديمية الجدوى اذا لم نستخلص منها الدرس الأساسي، وهو أن السيباسية التي انسعت حستى الأن قد اخفقت في معائجة الازمة، ومواجهة العنف السياسي الذي ولدته (...) والسؤال

والاجتماعية

ضمائرنا جميعاً هو هل العطلوب من والسلطة، هو تقيير هذه السياسة، والبسحث عن مستحسرج سلمي وبيموقسراطي شسامل للأرسة، أم إن المقصود هو الاستمرار في هذه السياسة، وتغطيتها بحلول سطحية و اقصائية؟ ه.

وأضاف واننا نعتقد أن العودة

الى الإرادة الشبعبيية في الخاتمة الحتمية لكل حل حقيقي وجاد للازمة. لكن تتطَّيم انتخابات رئاسية في معزل عن الحل الشسامل وفي مسعسرًل عن الانتخابات التشريعية والمحلية بعتبر تأجيلا لحل الأزمة، ومخاطرة بتمديد المرحلة الانتقالية سنوات عديدة أخرى. لكل هذه الاعتبارات نرى من الضروري والعاجل أن يعمل الجـمـيع احـراباً وسلطة، على بدء حوار حقيقي وجاد للاتفاق على حل شامل فالأزمة، يتضعن، بالطبع، أيقاف مسلسل العنف ومسعالكة أثاره ورواسية، واعادة الطمائينة للافراد والمجتمع، واقامة بناء الدولة على

شرعية يستورية ومؤسساتية، تضمن

لجميع المواطئين الكراسة والحرية

وأوضح انه يقترح المساهمة في

هذا الحل، ما ياتي: ١- الشروع منذ الأن في اجسراء الوصبول الى لتفاق على مجسوع القَّضَاياً التي تشكل الحل السياسي الشامل للأزمة، بالرجوع الي الشرعية المشاورات والإجراءات التي تمهد لانطلاق حوار جدي بمشاركة الجبهة النستورية والمؤسساتية عن طريق الاحتكام الى الارادة الشعبية. الإسلامية للانقاذ، من أجل الوصول ويتضمن هذا الاتفاق النقاط التبالية: ١ ائى حل سلمي وبيم وقراطي شنامل لللَّرْمَـةَ. ويمكِّنَ فَي رَّايِنًا، أنَّ يِنْطلقَّ هذا الحبوار في النصف الشاني من - المبادئ والقيم، ب - الاجراءات شهر نیسان (ابریل) ۱۹۹۰.

🗖 القاهرة – من محمد علام:

مبارك في كانون الاول (ديسمبر) الماضي

العملية والتطبيقية، ج-رزنامة التطبيق، د- الضمانات اللازمة، ه-٢- العمل، في مسرحلة أولى، على هياكل التفنيذ والمتابعة،

محاطات بمرية عجزائرية للتنسيغ ضد الارهاب

🛲 نكرت مصادر ديبلوماسية مصرية له «الجياة» أن وزيري الخارجية المصري السيد عمرو موسى والجزائري السيد محمد الصالح بمبري سيبحثان في الجزائر الاثنين المقبل في سبل التنسيق والتعاون في «مجال مواجهة العند الله المرائز الاثنين المقبل في سبل 7 أن أن التعاون في «مجال مواجهة العند والإرهاب وبور جهازي النيبلوماسية في هذا المجال، اللي جانب بعم العلاقات خَلالَ رِنَاسَتُهُمَا لَلْمُورَةُ الثَّالَثُةُ لَلْجَنَةُ المَشْتَرِكَةُ والْمَؤْجِلَةُ مِن نَيْسَانُ (ابريل) ١٩٩٢، والتي عقدت أخر دوراتها في القاهرة في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩١. وتم الاتفاق على أحياء اللجنة المشتركة خلال الزيارة التي قام بها للجزائر الرئيس حسني

الرباط: خلافات هيمنت على مؤتمر البرلمانيين

■ همنت خلافات تنظيمية

وسياسية على أعمال المؤتمر السانس لانحاد البرلمانات العربية الذي عبقد امس في الرياط حلسة سلطة وأحزاباً، على النقاط الأتية: ا - توجيه أطراف الحيه ار ضمت رؤساء الوفود لدرس جدول ستنضامنة كنخطوة اولى لتطويق الاعسمسال وابداء المسلاحظات ازاء القضايا التي تثير الخلاف. مسلسل العثف، نداء للكف القوري عن استعمال السلاح لمدة غير محدودة، وعرض ألسيد أحمد عبدالعزيز تتوقف اثنامها كل الاعمال الهجومية مهما كانت طبيعتها.

ب-تلتـــزم اطراف الحـــوار

متضامنة بايجاد حل سياسي شامل

للازمة عن طريق الحوار، والعمل على

تصويل الوضع الناجم عن النداء، الى

حال سلم شياملة ودائمة، مستخدمة

في ذلك مصخصتك الوسائل

ج - تكون لجنة من الاطراف

المعنية، بمساعدة بقية الاطراف، يوكل اليها درس القضايا التقنية

والتنظيمية والبشرية، واقتراح

الحلول العائلة لها، بما يساعد على

الاستقرار، وتطبيق الإجراءات التي

يتضمنها الحل السياسي والسلمي الشامل. ويجب العمل، بكل جد، لانهاء

هذه المسسرحلة الاولى في ظرف

اسبوعين او ثلاثة اسابيع على اكثر

تقبير. وحبذا لو عرفت هذه المرحلة

التشويج المرجو قبل حلول عيد

٣- العمل في مرحلة ثانية، على

الأغنجي المعارك.

السعدون رثيس مجلس الأمة الكويتي لوقائع مشاركة وقد برلماني عربي في لجنتماعات استضافتها أيران وباكستان دون حصول اتفاق على

واثار الموقف من خطة تعديل

الموافقة على أنضمام موريتانيا والبحرين وجزر القمر الى قائعة الدول الإعضاء في الاتحاد الذي يضم ١٥ مؤسسة اشتراعية من المغرب

وفلسطين والسودان واليمن

ميشاق الاتداد البرلماني العربي ومعاودة النظر في القانون الداخلي نقاشاً ساخناً في الجلسة التي اقرت "" وتونس والجزائر وليبيا والأردن وسورية ولبنان والعسراق والكويت والإمارات العربية المتحدة ومصر

> ويتوقع أن ببحث المؤتمرون في زياية اعداد المؤسسات الأشتر اعية المشاركة. وكان التقرير الذي اعدته لجنة تفعيل العمل البرلماني العربي اثار نقاشاً ساخناً ضمن درس جنول

الأمين خليفة رئيس المجلس الوطئي الانتقالي في السودان الى درس مضمونه في جلسة مغلقة في غياب الصحافيينُ، تَنخُل السيد نَبِّيهِ بَرِي رثيس البرلمان اللبناني، مؤكداً دندن بيم وقسراطيون ولسنا مستثلين لحكومات ويجب ان نناقش هذه القَمْسِة أمام الجميع، لأن الصحافة سلطة رابعه تدعم السلطة

الاشتراعية، وساهمت مداخلته في ابقاء الجلسة مفتوحة في حضور

الصحافيين. كنلك انتقد الوفد الفلسطيني مضمون عمل تلك اللجدة، كونها تجاوزت الضلاحيات ألتي

سيسركس البحث في اقسرار خطة عالصات العربية، ورصد ازمة الشيرق الأوسط والتعاطى مع ابعاد العقبوبات الدوليية المفروضية على العراق، ومضاعفات تطورات الازمة القائمة بين ليبيا والدول الغربية، اضافة الى قضايا اخرى.

الافتقاحية العامة للمؤتمر صباح اليوم بعد أن يكون مجلس الرؤساء يرس القضايا التي يتضمنها جدول الاعمال، وضمنها التقارير المالية والعامة وموارنة العام ١٩٩٥، وقضية

AL HAYAT TUESDAY, 4 APRIL: 1995 ISSUE NO 11731

التبعبيدالات التي تطاول النظام وقالت مصادر نبابية ان المؤتمر

زيارة لجنوب افريقيا ■ تونس – «الحسيساة» - يبيرا

بن علي يبدأ اليوم

الرئيس التسونسي زين العابلين بن على اليسوم الثلثاء زيارة رسميد لجنوب افريقيا تستغرق ثلاثة أيام وأعلن مصنر رسمي أن الزيارة هي إساساً تحية من أبناء القارة الأوريقية عموما وابناء تونس خصوصا للنضبال العبرين الذي شاطبه شبعي جنوب افريقيا طوآل قرون عسية خلص من أحسد أبشع مظاهر الاستعمار وهو نظام التميير العنصريء. في افتتاح المركز العربي للدراسات الاستراتيجية

على تاصر يؤكد مجيداً

🗆 ىمشق – من ابراهيم حميدي:

السابق علي ناصر محمد دالمركز العربي للدراسات الاستراتيجية السياسية من القضايا المطروحة.

ععدالله الاحمر على التزام بمشق تحقيق دالسلام العادل الشامل، مع اسرائيل وعلى عدم تحقيق دأي تقدم في المسقساوضات الحسارية بين الصانيين. ووجه مستل الرئيس اليمني علي عبدالله منالح السيد عبدالله احمد غانم وزير الشوون القبانونية، انتقادات شيديدة الى والخوبة، الذين اتخذوا قرار الانفصاا، في العام الماضي. وقال السيد غان فيُّ خَطَابِ القَّاهِ امْسِ انهم «مجعوعة منّ العصابات الانقصالية الحاّنة باعت نفسها للشيطانء

وأفانت مصائر يمنية لـ دالحياق دعوة أي من قادة الجنوب المدرجة استماؤهم في قنائمية آلا ١٦. وأكبد الوزير غَانُم لـ والحياة، ان كلامه شمل مورين اعضاء المكتب السياسي في الحرب الإشتراكي مثل الدكتور يأسين سعيد صَّائعًى الْقَرَارِءِ. `

'فضيحة زيوت في مدينة الزيوت في المغرب:

«هبات» من منظمات انسانية تُباع في الأسواق

🗖 الرياط – من محمد الأشهب:

کان سکان میینة مکناس المغربیة الواقعة شمال العاصمة يتباهون بانتاج أحسن الزيوت المحلية، ويطلقون على مدينتهم اسم «مكناسة الزيتونة، لأن أشجار الزيتون تحيط بها من كل جانب. لكن هذا التوصيف تحول ننير شؤم بعد اكتشاف فضائح وسرقات طاولت كميات كبيرة من النسات فعداح وسرفان طوين فعيان فبيره من الزيوت المهداة الى المغرب من منظمات انسانية، كان يجري تداولها في الأسواق، بضاصة في مكناس والرياط والدار البيضاء، على رغم أنها كانت موجهة للاستهلاك في المطاعم المدرسية، ضمن مساعدات برنامج التغنية العالمية.

وحكاية أهل مكناس مع الزيوت تبدو قسيمة. ففي بداية استقلال البلاد تم اكتشاف شبكة كانت تتاجر في زيوت فاسدة بعضها كان مخصصا للاستنخدام في محركات السينارات تسبب استهلاكها في مفتل واصابة العديد من الأشخاص باعاقات جسنية. ولا يزال بعض الضحايا ينكرون وقائع تك الفضائح التي عمت شهرتها أرجاء البلاد، وجرت محاكمات بين فيها أشخاص وشركات. وتطلب هذا الوضع كثيراً من الجهد والوقت لتحسين منتجات زيوت مكناس. وتضم المدينة عدداً من مصانع انتاج الزيوت لا سيما تلك المستخلصة من شجر الزيتون.

الآن، وبعد ما يزيد على ثلاثين عاماً، افاق أهل مكناس على فضيحة جنيدة، تطاول الزيوت مرة أخرى. ويقال أن الأشخاص المتورطين فيها مسوَّولُونَ نافَنُونَ في وزارة التربية وْفِّي شُركات تجارية، كون الاختلاس شعل مسجوق الجليب الجاف اضافة الى الزيوت المهداة، التي قد تكون

تجاورت فترة الاستهلاك المقنن. ويدأت الفضيحة عيدورت عنوه «مستهرن المعنى» ويدات بمعنوة من عندما عشر رجال الدرك على كميات كبيرة من الصناديق القارعة التي كانت تصوي قناني زيرت وعلى مسحوق حليب في ضاحية مكناس، الأمر الذي دفعهم الى فتح تحقيق لمعرفة مصدر هذه العلب التي كانت توجد عليها علامات منظمات السانية التغذية، وبدأت في استنطاق متورطين في ترويج هذه العواد بعد اقتحام مرآب ومتاجر كانت تضم كميات كبيرة منها. ويعتقد أن المتورطين أعضاء في شبكة كانت تتاجر في هذه المواد منذ سنوات، ما يعني ان البحث يطاول جهات عدة لها

علاقة بتوريد أهذه المساعدات وتخزينها بدل توزيعها على المطاعم المدرسية والمؤسسات

وزاد في تعقيد الأمر انه الي جانب هذه الفضائح تفجرت أزمة أخرى، بسبب شكوك حول وفاة شخصين على الأقل، تربد انهما تناولا سمك سردين في وجبة عشاء ومواد غذائية معلية. وسارعت السلطات المعنية بعد استشراء للمخاوف وعزوف الناس عن شرآء ألاسمناك خصوصنا السردين، الى اعطاء ايضاحات تفيد أن سمك السربين خال من أي تسمم وإن المدعي العام في الرياط فتح تحقيقاً لمعرفة أسباب وفاة الشخصين بعد تشريح جثتيهما. وكانت السلطات أمرت في وقت سابق باحراق مواد استهلاكية معلىة ثنت انها فاسدة بسبب تقادم شروطها الاستهلاكية. ويقول مسؤولون في أجهزة المراقبة والوقاية الصحية أن تداول الكثير من المواد الاستهلاكية المهرية يزيد في تعقيد مهمة المراقبة، وينصحون المواطنين النبن يقتنون المواد المعلبة بالتاكد من ضمانات الاستهلاك المرقمة، بخاصة إذا كانت

الأخيرة ضد المواد والسلع المهرية التي أصبحت لها أسواق خاصة في كل مدينة مغربية، بخاصة في مناطق الشمال المحانية لسبنة ومليلة. ويشكو الشَّجار ورجال الصناعة الوطنية من المنافسة المتزايدة للمواد المهرية التي باتت تشعل السلع الغدائية والآلات الالكشرونية وأجهزة الرابيق والتلفزيون أضافة الى السجائر والكحول وموأد ويقوم تجار نشطون في التهريب بعرض سلع مغربية في اسواق شعبية بعد أن ينزعوا منها علامات الصنع المغربية لأغراء الزيائن بأنها سلع

اجنبية. كنلك يزور باعة متجولون المكاتب والمنازل

أثمانها رخيصة وتباع في اسواق لا تخضع

وكمانت السلطات شنت حمالات في الفترة

لعرض السلع والمنتجات، ولا يمانعون في بيعها . بالتقسيط أو القروض. ويتوقع أن تزيد السلطات في تشديد الرقاية على التهريب في ضوء الأحداث الأخيسرة، بضاصة في غضون تزايد شكاوى المؤسسات التجارية المغربية من المنافسة غير المتكافئة التي أضرت بالصناعات المحلية. واللافت في غضون اكتشاف هذه الفضائح، أن الحكومة الجديدة التي يراسها الدكتور عبداللطيف الفيلالي الترمت خطة لمحارية الفساد وكشف الفضائح والتجاوزات. فقد اطاحت بأكبر مسؤول في شركة الخطوط الجوية المغربية قبل أسابيع، بعد ظهور فضائع اختلاسات في معاملات الشركة. كذلك بدأت تحقيقات في قطاعات العدل

ومؤسَّسات تابعة للنولة، ضمنَّ خطة لمصارية

الفساد وإقرار أصلاحات اقتصادية وادارية بعد

إسترائيليين) قتلوا لنفسهم.

الاصلاحات السياسية.

أخميم . . . مدينة الحرير تتمة الصفحة الاولى

يحفرون الاساس لبناء معهد بيني في المدينة. وهو اكبر تمثال اكتشف حتى الان لامراة فرعونية أذ جرت العادة أن يكون تمثال المرأة صغير الحجم وبين أرجل الرجل. ومريث أمون تعني حبيبة الآله أمون، وهي أميرة من أميرات قصر الملك

رمسيس الثاني. وهي زوجته وأبنته في الوقت نفسة. كما عثر في المدينة على اطول تمثال للملك رمسيس الثاني ظهر في مصدر ولم يتم الكشف عنه حتى الان لوقوعه في اسفل منطقة مقابر المدينة، ويحتاج الامر الي فُتَرَةً رَمِنية لِنقل المقابِر وفقا للتشريقات المصرية تصل الي ٢٠ عاما. حيم صنعت من الاثار. فمعظم بيوتها اثرية. ومن الامور العادية ان تجلس في مقهى شعبي فتجد حجرا توضع فوقه

المشروبات وعليه نقوش فرعونية، وتنتخل منزلا فتجد نقوشا نادرة على أحجار الكويت: الديوانيات بدأت

السابق ومحوره، لكنه اضعف التكتلات في المجلس الحالي على رغم بيناميكية اعضائه وحجم خبراتهم. ويتوقع لهذا النيار أن يتراجع أكثر بسبب محاربته حالياً من جهتين: سلبية الحكومة تجاهه عندما تكون لنوايه مراجعات لديها، والعداء الأيديولوجي مع الاستلاميين. وينبه احد نواب هذا التيار الى أن الحكومة ترعى بنفسها تمويل «الاخوان، من خلال ما تدعيه من تنظيم للتبرعات والزكاة. ويضيف أن الحكومة تسكت عن وجود فروع لجمعية الاصلاح الاجتماعي مع علمها بانها أفروع حزبية، في حين أنها تمانع إستعادة تكتل والْمُنْبِرِ النَّيْمِوقُرِ اطلَى ۚ لَا مَنَادِي ٱلْآسَتَقَلَّالَ ۚ الذِّي كَانَ يَعْتَبِرِ سَابَقًا اشبه بِملتقى جِتْمَاعَي لشَخْصَيَاتُ الِتِيارِ القَّوْمِي قَبِلِ أَنْ يِقَفَّلُ.

من المُعُواهِر ايضاً أنْ نُوابُ التَّكْتُلُ الشَّيْعِي (٤ نُوابِ) لَقَتُوا رَمَالاعهم فَمِ المجلس الى انهم يجيدون ممارسة التكتيك والمرونة. فهم لا يسايرون «الأهوان، في حملاتهم المنظمة لكنهم لا يخاصمونهم لمجرد التمايز أو لمصلحة أي طرف أخَّر شعبومناً إذا كانت الحكومة هي هذا الطرف. ويعتبر أحد المحللين للسياسيين أن الشيعة في الكويت يستفيدون من العلاقة الهادئة والمستقرة بين ايران والكويت، واذا تغيَّر المناخ السبائد بين البلدين فإن التوتر بين الشبيعة

ملطه يعدر بعوسب. ويقول هذا المحلل أن نوع الحل الذي ستنتهي اليه قضية المديونيات سيسنَّهُم بنسبة كبيرة في فرزَّ القوى السيَّاسية والأَصوات. انن، فغي شهرَّ اللولَّ [سبتمبر) يقع الموعد الصبحي للانتخابات البلدية، وقبل ذلك يكون قد عُرف مُصَيِّرِ الْقَانُونَّ الذي وضعه مجلس النواب لتحصيل المنيونية. في الانتظار، كثيرون يتحدثون عن «تسوية» لا بد ان نتم بين الحكومة والأسلاميين. فالحكومة تصَّاحَ الَّى اصوَّاتَ الاسلاميين لتمرير أي تُعديل لقَّانونَ المديونيَّة، خصوصاً النهم كانوا عملياً وراء وضع هذا القانون، ولاجلُ نلك لا بد ان ترضيهم بـ «شيء ماًه. ويتمنى النَّكتُلُّ الاسلامي في مجلس الآمة أن تكون الترضية بترحيل وزيَّر التربية النكتور احمد الربعي.

البحرين: البحر ممنوع ليلاً

شروق الشمس والعودة منه قبل غروبها اعتباراً من اليوم (الثلثاء). وقالت الادارة «ان هذا الإجبراء الذي يتسخد بالتنسيق مع ادارة الشروة لسمكية باتي من منطلق الحرص على المصلحة الامنية للبلاد. ولم تشهد البحرين أمس أية أعمال عنف تنكر لكن الإجراءات الامنية المكثفة ما زالتُ على حالها ويلاحظ تزايد الدوريات ليلاً في بعض المناطق وعلى مداخل للقرى للتي كانت مسرحاً لإعمال العنف.

وقالت مصادر رسمية أن قوى الأمن قادرة وتشعر بالطمانينة من ناحية التعامل مع المستجدات أيا يكن فوعها وهي ليست في حاجة الى أية مساعدات لا خارجية ولا من اية جهات اخرىء وكانت الصحف البحرينية الصادرة امس اشارت إلى استقبال امير البحرين

الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة اول من امس عنداً من الوجهاء والإعيان في مدن البحرين وقراها اعربوا له عن أملهم بأن يستمر الاستقرار في البحرين وابدوا «قلقهم» من اعمال العنف والتخريب والحرق للممتلكات العامة والخاصة

الجزائر: جبهة التحرير شة الصفحة الاولى

ان تدعو جميع اطراف الحوار وبينها بالضرورة الجبهة الاسلامية للانقاذ الى عينة فورية غير محددة تتوقف خلالها الاعمال العسكرية. (راجع ص٤) وتردد أن زروال ابلغ الى مهري أن السلطة توافق على أن تعقد الاحراء الجزائرية مؤتمراً في الْحزائر، وهو الاقتراح الذي طالبت به جبهة التصرير مُنذَ أشهر، لكن لا يبدو أنَّ العقبة الاساسية التي تعتَّرضُ نُجَّاحِ الْمُؤْتِمرِ قَدَّ أَزْيلت وهي كيفية مشاركة الجبهة الإسلامية فيه وعلى أي مستوى. وترفض السلطة سُماُّركة دالحزب المنَّحل، في مؤتمر الإحزاب، وأوضَّع السيدُ مَهرِّي في المقابلة الهاتُّفية مع «الْحياة» أمسُّ أنْ الرئيس زُرُوال لم يَناقَشَ مع وقد جُبِّهةُ التّحرير فحوى الرسالة التي حملها الوقد الى الرثاسية باسم المكتب السياسي والمتَّضَّمنَّة مشروعاً لحل الأزمة. وأضافَ: «لقد تبايلنا وجهات النظر ووعدَّ رئيس الدولة بدرس رسالتناء. وهل هو متفائل بعد اللقاء، أجاب: «الأعضل ان تُنتَظَّر قبلُ أن نُعبر عن تفاؤلنا أو تشاؤمنا. فالأمور المطروحة مُصيرية،

وتابع أن الجهود التي تقوم بها جبهة التحرير وبينها اللقاء مع رئيس لنولة «تصب في اتجاه عقَّد مؤتَّمْر للحوَّار والمصاّلحة. أننا نسعى الى جُمَّعَ القوى السياسية المؤثرة في لقاء يهدف الى السعى الى حل سلمي المزامة. وسئل هل ناقش مع زروال موضوع الانتخابات الرئاسية، فأجاب بأن والموضوع نوقش. استمعنا الى رأي الرئيس في الموضوع ولماذا يسعى الى الانتخابات. لكن راينا لم يتغير. الانتخابات لا يمكن أنْ تجرَّى في هذه الظروف. اجراؤها في هذه الاجواء غير مفيد. الانتخابات بجب الا تكون معرولة عن

مشروع حل سياسي شامل للازمة، ويجب ان تتضمن ايضاً انتخابات اشتراعية ومحلَّيَّةً ، وأوضَّح أنَّ السلطة لا ترْالُ مصرة على أجراء الانتخابات الرئاسية قبل نَّهاية السنَّة. واشَّار الى ان وقد جُبِّهة النَّحريرَ طالبَ الرئاسةُ باشراك الجَّبِهُ أ الأسلامية للأنقاذ في حلَّ الأرمة. وطالب دالرَّأي العام العربي بالقَّاء ثقلُه في اتجاه دعم حل سلمي للأزمة الجزائرية.

على صعيد أخَّر قال جزَّالُريون اتصلوا باقرياء لهم خارج البلاد ان بث التلفزيون الوطني انقطع منذ مساء امس عن مناطق في غرب البلاد. وقالوا ان الانقطاع اتى بعد مصابث، حصل في محطة البث. أنَّ فيما كان الصواطنون ينتظرونَ بثُ نَقَاء مقرر مع رئيسُ الحكومة السيدُ مقداد سيفي شاهدوا بدل ذلك بِّث شُرِيطٌ سجِله «الجِيشِ الأسلامي للانقاذ» (وزَّعت نسخ مِنِه فِي أوروبا). وقالوا أن دامير منطقة الغرب، في دحيش الإنقاذ، بن عائشة ظهر في التلغزيون خلال عرض الشريط واستمر البث نحو ساعة ونصف ساعة.

تركيا لا تريد لشمال العراق

ثقافتهم. لكن اينونو رفض ذلك ضمناً وشيد على ان تركيا ،تمثل دولة واحدة وستبقى كنلك، وزاد أن المشكلة الكربية ستحل من خلال التطور البيموقراطي البرلماني مشيراً التي ان دهذا الحل يمنعه الآن ارهاب حزب العمال الكربستاني، واستعرت انتقادات مسؤولين اتراك لتآويح بؤن بورقة انضمام انقرة ألى الاتفاق الجمركي مع الاتحاد الأوروبي، وذلك كوسيلة ضُغط لسحب القوات منَّ شمال العراق. واعتبر هؤلاء المسؤولون أن تصريحات صدرت في بون هي

بمثابة تنخل في الشؤون التركية. الى ذلك بثت وكالة «الإناضول» للأنباء التركية امس أن الحكومة الإيرانية اللغت السفير التركي في طهران موقفها الداعي الى سحب القوات من شماً ل العراق والهاء ،عملية فولاد، لما لها من انعكاسات خطرة على وحدة أراضي هذا

. في النَّوَّات ذاته اكد مصثل الاتصاد الوطني الكريستاني (برَعامة جـلال طالباني) في انقرة شارَاد صائب ضرورة مراعاة المسؤولين الاتراك لحرّبه اثناء اعادة صُوعُ الترتبيات الأمنية على الحبود العراقية - التركية. وإفايت مصابر موثوق بها أن تقدماً تحقق في الاتصالات بين انقرة وطالباني لوضع خطة امنية لحماية الحدود، يشارك فيها أيضاً الحزب الديموقراطي الكربستاني (بزعامة مسعود بارزاني).

اكيوس لـ «الحياة» : بغداد

تتمة الصفحة الاولى

نقدم تقريراً عن موضوه كل جوانب امتثال العراق لكل مطالب اللجنة». وأضاف ولا حاجة للانتظاره لفترة ستة أشهر، موعد تقريره نصف السنوي المقبل، قبل أن يقدم ألى مجلس الأمن تقريراً عن تنظيف سجل العراق كلياً. وزاد: «اذا حصانا على معاومات رئيسية سنبلغ المجلس». وأشار الى ان هذا يعتمد على ما تقرره بغداد لجهة اعطاء كُل المعلومات اللازمة ويمكن فعل ذلك بسرعة بعد التحقق في صحة المعلومات،

استعن مي سبب المعلومين؟. وتعقد اللجنة الخاصة نهاية هذا الأسبوع حلقة براسة لخبراء في الاسلحة الجبرتومية، في نيويورك، للاطلاع على ما تملكه من معلومات عن برامج العراق السابع في هذا الصبال. ويصل نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز الى نيويورك غداً لاجراء اتصالات بأعضاء مجلس الأمن واللجنة الخاصة قبيل تقديم اللجنة تقريرها الى المجلس. وقالت اوساط المجلس أن الإجواء غير مؤاتية وغير مشجعة للطرف

العراقي أذ أن اللجنة لم تستكمل ملف الاسلجة الجرثومية الضروري لاعلان تنقيذ بغداد كل مطالب اللجنة. واستبعدت اوساط اميركية ويريطانية احتمال انتظيف، السجل العراقي في جال الأسلحة الجرثومية في غضون الايام القليلة الباقية قبل موعد تقرير اكيوس. وتوقعت ان تواجه بغداً، مرحلة حرجة، أولاً يسبب الفشل في تنفيذ كل مطّالب اللجنة قبل ١٠ نيسان (ابريل) ما يسلبها ميرر المطالبة بتنفيذ الفقرة ٢٣ من القرار ٦٨٧ التي ربطت بين الاستشال الكامل لعطالب اللجنة ورفع الحظر النفطى عن

العراق. وأشارت الأوساط الى رفض بغداد مسبقاً مشروع القرار الاميركي – البريطاني – الارجنتيني (راجع ص ٦) الذي يسمح لها ببيع كمية محدودة من النقط لتمويل نفقات الاحتياجات الانسانية، وقال مصدر بريطاني أن هذا الرفض اسبعري، الطرف العراقي ويحرجه. واعتبرت العصادر أن المرحلة الحرجة ستنتج ايضا عن اضطرار فرنسا

والمعبورة المصادر النفع في اتجاه تنفيذ الفقرة ٢٢ أذ أنهما ربطتا هذا الدفع وروسيا الى تجميد الدفع في اتجاه تنفيذ الفقرة ٢٢ أذ أنهما ربطتا هذا الدفع بتقرير أيجابي لاكيوس، واعدتا مشروع قرار يطالب بتنفيذ الفقرة، لكنه لن يطرح للتصويت أذا كان تقرير أكيوس غير أيجابي. وأوضحت الديبلوماسية الفرنسية والروسية أيضاً أن عدم تمكن اكيوس من

تقديم تقرير ايجابي الاثنين المقبل لا يعني ضُرورة الانتظار سنة أشهر اضافية الى ان يحين موعد تقريره العقبل. وتوقعت اوساط في الامم المتحدة ان تعارس فرنسا وروسياً ضغوطاً على الطرف العراقي، عبر طارق عزيز، كي تسلم بغداد كلّ ما الهيها من معلومات عن برامج الاسلمة السابقة خصوصاً البرامج الجرثومية، وتكف عنْ احْفانها. وستسعى موسكو وباريس يساندهما عدد كيير من اعضاء مجلس الأمن الى أظهار تنفيذ بغداد الجزء الأكبر من التزاماتها خصوصاً لجهة تجهيز برامج الرفاية البعيدة المدى على التسلح والاعتراف بسيادة الكويت وبالصود الكوينية - العراقية.

الخرطوم: لقاء قريب تنهة المنحة الاولى

مؤتمر صحافي عقد في فندق في الخرطوم طلب من مترجم ان بنقل\اليه تمنياته وان يقول له: «نحن حزب الله الاميركي». وأن يقول له: «نحن حزب الله الاميركي». وأكد الترابي اصام تجمع شعبي في نهاية المؤتمر أن اللقاء لا يهدف إلا لتقوية الاسلام وليست له أي علاقة بالإرهاب. وأضاف «هناك من يقول أن خطر العالم تجمع في السودان ولم يجتمع الناس لارهاب العالم بل لتقوية الإسلام.

من المواد السائلة المتفجرة وكثلك قنبلة شبيدة الإنفجار مربوطة إلى عبوة وأكد رئيس مجلس الشورى في التجمع اليمني للاصلاح الشبيخ عبدالمجيد الزنداني أن والسودان هو الرّائد الذِّي تَتَطلعُ اللهِ الشَّعوبِ الْإسلاميَّةُ والبلد الذِّي رُنتها ١٠ كيلوغرامات و٦ صواريخ وعشرات الصواريخ اليدوية وثلاث حقائب مُفَحِّرت احداهًا (...) ولو لم نتَّدخَّل بسرعة لكان دمر كلَّ حي الشيخ رضوان في سُبِق غَيْرِه وأعلنَ شَرع الله وبفع ثمَّن نلكٌ في اشارة الى الإتهام الذَّي توجههُ غرة، موضحاً أن الشرطة الفلسطينية ابطلت مفعول «مصنع القنابل، من خلال واشنطنَ الى السودان بُدعم الأرهاب، وتابع الزُّنداني: «جثْنا لنهنثُكم بالْانتُمَال ولنقول انتم اصبحتم القدوة، وأكد ان السودان اسيتخلص من الطاعوت رشه بالماء الغزير والأمر الذي أدى إلى أنبعاث غاز سام تسبب في اصابة ٤٠ الشيوعي والانفصالي في الجنوب». شخصاً بينهم خمسة من عناصل الشرطة،. اما مُمثل حركة المُقاومة الاسلامية (حماس) السيد محمد نُــــــ فتمني

«النصر» للسودانُ «ليكون سُنداً لمشاريعُ التُحريرِ فَي فلسُطين». وقالُ: دَجهادناً واحد، فاشوانكم في فلسطين يدافعون عن القيس وانتم (تدافعون) عن جنوب السودان الذي تريد الامبريالية فصله عن الشمالء

وتحدث السيد عائل حسين الأمين العام لحزب العمل المصري عن انتصارات السودان على التمرد في الجنوب التي تعد مثالاً يحتذى، وأضاف مخاطباً الغربيين: «من حقّ اجتماع المسلمين ان يذكركم باننا صحونا». وتحدث عدد من ممثلي الوفود المشاركة في المؤتمر، بينهم المفتى العام اللبانيا صبري كونش وممثلو وفود البلقان وفتحي الشقاقي من حركة دالجهاد الاسلامي، وعبدالله جناب الله عن حركة دالنهضاة، الجزائرية وأنور هدام عن دالجبهة الاسلامية للانقاذ، ومحمد شريف هميزادة من طاجيكستان ونعيم قاسم عن محرُّب اللَّه، وعبدالله بن كيران عنَّ حركة الأصلاح والتَّجَّنيد المغرَّبية.

وركرْ مضمون البيان الختامي للمؤتمر بعد التعنيلات التي الخلت على واعتراض المؤتمر الشُديد على اتفاق اوسلو (للحكم الذاتي بين الفاسطينيين واسرائيل) والمشاريع الرامية الى تطبيع العلاقات مع العبو الصهيوني، ودعاً لبيان الى والتصدي لكل اشكال الإعتراف بالكيان الصهبوني، وتأبيد المقاومة في جنوب لبنان التي تهدف الى تحرير الارض. وناشد المُجتمع الدولي الممارسة ضعورة ضعوط للافراج عن المعتقلين في السجون الاسرائيلية، مشيداً على اخطورة رفض الكيان الصهيوني توقيع معاهدة حظر انتشار الأسلحة النووية.

وطالب المؤتمر والسلطة الجزائرية، بدوقف اراقة الدماء وفتح هوار مع كل القوى الوطنية والاسلامية للخروج من الأزمة، واعلن تابيده العقد الوطني (الذي ابرمنه ٨ احراب وجمعيات جرّائرية في روماً) كقاعدة للحوار الذي يرميّ لى أيجاد حل سياسي. وقرر تشكيل لجنة للحوار بين الشيشان والحكومة الروسية، وناشد مجلس

لأمن انهاء الحظر المفروض على العراق، داعياً الدول الاسلامية الى كسرم وأشاد البيان بـ اصدود الشعب الليبي أزاء محاولات النيل من سيانته، وبـ احدرم ايران في مواجهة الحملة الرامية الى اضعافها وعزلها، وتناول قضايا البوسنة وكشمير وافغانستان والصومال والاقليات المسلمة في كوسوفو ويورمًا والقبليبين وتأيلند واليونان وبعض النول الافريقية، والاقليات المسلمة في الولايات المتحدة وأميركا اللاتينية. وبعا المؤتمر الدول للعربية والاسلامية

لى تطبيق الشريعة الإسلامية. الى ذلك ندد الاتصاد العام للسودانيين في مصر بانعقاد المؤتمر في الخرطوم والقرارات الصادرة عنه. وناشد الشعب السوداني والشعوب العربية والاسلامية في بيان وزعه أمس ان «تعي الدور الخطير الذي تلعبه الجبهة لاسلامية السودانية بزعامة الترابي لزعزعة الاستقرار والأمن في المنطقة، واتهم الاتحاد الترابي بـ «تبديد أموال الشعب السوداني في ما لاطائل منه سوى الخراب والدمار في وقت يعيش الشعب السوداني في طروف اقتصادية

نحو، قطيعة بين «حماس» تنه المنعة الارلى

ومعيشية خانقة.

ومن مظاهر القطيعة بين دحماس، والسلطة القلسطينية لن الأخيرة أظهرت الانفجار وكانه دلالة على عرم الحركة الاسلامية تشديد عملها العسكري من غير اهتمام بالنتائج المترتبة على ذلك. في حبين ان حصماس، اتهمت السلطة بالتواطؤ مع إسرائيل في تدبير الانفجار ما يعني تواطؤهما بعملية اغتيال

وقال المهندس ابراهيم غوشة الناطق باسم «حماس» المقيم في عمان لـ الصياة، «أن لدى حماس أبلة كشيرة تؤكد أن هناك أيدي صبهيونية وأيدي عرفاتية، وراء الانفجار، وأشار إلى «أن تحفظ الشرطة الفلسطينية على الشاب نضال الدبابيش، مساعد كمال كُحيل، والذي أصيب في الانفجار ويعد الشاهد الوحيد على ما حدث، يعتبر من بين الأنلة على تورط السلطة الفلسطينية

بالتواطؤ مع الاحتلال الاسرائيليء وقال غوشة رإن الشرطة والمخابرات الفلسطينية منعت والد نضال وعمه وابن عمه من زيارته في المستشفى قبل ان تنقله بعد ساعة إلى مكان عير مُعلوم، واضافُ «ان مدير الشرطة، غازي الجبالي، اعلن بعد ذلك ان تضاّل استشهد في الانفجار، ثم عادت مصادر محماس، لتؤكُّد أنه ما زَّال حياً وموجوداً لدى الشرطة الفلسطينية، وقال دان الشرطة رفضت تسليم جثث الشهداء لأهاليهم ومنعت امس الاف

المتعاطفين مع بحماس، من تشبيعهم. وحدُر المسؤولُ في دخماس، من أنه دبرغم خرص الحِركة على الوحدة الوطنية وعلى عدم الانجرار نحو اقتتال فلسطيني - فلسطيني فإن استمرار السلطة الوطنية الفلسطينية في هذا الاتجاه سيجعل من الصعب ضبط الوضع. وطالب اللراي العام العربي بأن يقول كلمت في الصوضوع ويوقف السلطة

الفاسطينية عن هذه التوجهات الخطيرة،

من جهة أخرى أكد غُوشَة أن السَّلطَّات الأمنية الأردنية اطلقت أمس سراح حد قيانيي حركة مصاس، في الأراضي المحتلة والذي كانت اعتقلته قبل نحو ثلاثة أَسَابَيَّع. وقال غوشة إن معنَّ شبيب دفي صحّة جَيدة، بعد اطلاق سرّاحه، وأعرب عن أمله في أن يكون سبب اعتقاله دالتباسأ لدى الدوائر الأمنية. في مقابل ذلك اتهم الطيب عبدالرديم أسين عام رئاسة السلطة بعض الجهأت في محماس، بالعمل مع إسرائيل، بهدف تعطيل انسحاب هذه الأخيرة من الضفة الغربية. وقال إن السُّرطة عثرت في مكان الحادث على وثائق مهمة

تضمنت تعليمات من قيانة محماس، للقيام معمليات داخل غزة وخارجها. وعلى وثائق اخرى تؤكد أن المكان كان يستخدم لصنع المتفجرات. وقال قائد الشرطة المعتبة الفلسطينية في غزة العميد غازي الجبالي: دان المبنى الذي حصل فيه الانفجار كان يستخدم من قبل «حماس» كورشة لتصنيع القنابل والمتفجرات، وقال القد وجدنا فيه ٣٠ كيلوغراماً من اليارود و٧٠ ليتراً

علمية مشروع الدراسات

■ شكل افتتاح الرئيس اليمني

مة لتأكيد المتحدثين مواقفهم وشيد الأمين العام المساعد لحرب البعث الحاكم في سورية السيد

ان صنعاء بطلبت، من على ناصر عيم تعمان والسيد جار الله عمر وابو بكر بانيبً. لَكنه أضَّاف أن مَّركَّنُ عَلَي ناصر يحظى بدعم الحكومة اليمنية وانها ستفتتح فرعا له في صنعاء مُقْرِيْبِأَء. واكد علي ناصر مُجدداً ك دالحياة، عدم وجود داي بعد سياسي لافتتاح المركز الذي لا يتأثر بسيا أي دولة، بل انه يقدم معلومات للي

وظهر أمس، انضم وزير الخارجية الإسرائيلي شمعون بيريز إلى هذا

جال المحتدم بشأن المسؤولية عن الانفجار وقال أن الإتهامات التي وجهتها

محماس، لإسرائيل هي محض هراء، وأن إسرائيل ليس لها أي صلة بالإنفجار،

وان محاولة إلقاء المسؤولية عليها هي نوع من الحماقة البالغة، واضاف دان

ما حسنت هو ان هؤلاء النين كانوا يعسنون لقستل اخسرين (في إشسارة إلى

وصرح رئيس الوزراء الإسرائيلي اسحق رابين ان إسرائيل تاخذ على محمل

وصرح رديس شورزم ارسراسي المصال المساق المسا

بعد صادت عُرة. أنْ قوات الأمن الاسترائيلية في صالة تاهب للتصدي لاية

علي صالح للوفد تتمة الصفحة الاولى

الاخيرة على وضع الموارنة العامة من خلال التغلب على نسبة تقدر ب ٥٠ في

المئة من العجز الذي يلغ ٥٠ بليون ريال يمني. ورغم أن القرارات الإجرائية التي اقرتها الحكومة نفنت الإربعاء الماضي الا

ان البيان المللي للموازنة العامة تضمن هذه القرارات بالتقصيل وأورد الاسباب

التي أدت الى تُنهور الوضع الاقتصادي واختلال الأوضاع المالية والادارية

والنَّقنية في البلاد مَا جَعلَ الحكومة الأَتْتَلَافية الحالية بينَ المؤتَّم الشعبَّي

وتجمع الأصلاح تقدم على اتشاذ هذه الاجراءات للحد من التدهور وتصحيح

ٱلْأَوْضَاعَ الْآدارِيَّةُ وتَصُفِّيةً عناصر الفسادُ وَالقَصَّاء على مسبباتَه في مفاصلً

الدوَّلة. وَّيتوقعٌ أنَّ بِباشرٌ مجلس الَّنوابِ اليَّمْني اليوم منَّاقشة مُشروعٌ الموازنة

العامة وفق البيان المالي الذي قدمتُ الحكومة. وقالت مصادر برلمانية ان

وأشارت هذه المصادر الى أنَّ النواب سيشعرون بالحرج الشديد اذا اقروا

شروع الموارضة في الوقت الذي اثرت الاجراءات الافتصادية التي اتخنتها

الحكومة على الأوضاع المعيشية بسبب رفع اسعار الوقود والتعرفة الضريبية والنسب الجمركية وموجة الغلاء التي اجتاحت الاسواق اليمنية خلال الآيام التي اعقبت اتخاذ هذه القرارات وتنفيذها.

الائتلافية اتخاذ خطوات جنية وسريعة هنغها اقصناء الفاسنين في مؤسسات الدولة ومفاصلها الرئيمية وتصحيح الخلل في المؤسسات العامة وتفعيل

القوانين النافذة وتطبيق مبدا الثواب والعقاب على مختلف الصعد.

وأوضحت هذه المصادر ان غالبية اعضاء البراسان تريد الزام الحكومة

وَفِّي هذا السَّبِّاقُ قَالَتُ مصادر مطَّلعة في صنَّعاء ان الحكومة تدرس خطة

ساملةً في غاية السرية تهدف الى اقصاء عند كبير من كبار المسؤولين في

المؤسسَّات الحكوميَّة ذات الأولُّوية من حيثُ الأهُمِّيةَ ومُن حيث ارتَّباطه

المباشر بالتعامل مع المواطنين وأحالة عند آخر الى مجالس تأبيبية تمهيدا

لتحويلهم الى مكاتب النيابة العامة للتحقيق معهم. وتؤكد هذه المصادر ان هذه الإجراءات ستتخذ قريباً وهي حاسمة ستطبق

على كُلُّ قطاعات النولة وْمؤسساتها بما فيها السلك الْقَصْالْي والجهازان الأمني

ارتفاع الاسعار يغلق

تتمة الصفحة الاولى

لحتجيت «الوحدوي» التابعة للتنظيم الشعبي الناصري الذي يتزعمه الدكتور

الصعبه التي تعرفيها البلاده. وعلقت صحيفة «الشوري» الثابعة لاتحاد القوى الشعبية الذي يتزعمه السيد ابراهيم بن علي الوزير أمس معارضة على الإجراءات الاقتصالية التي التذنقها

البراميم بن سي الوريو المس معارضه سي المجاراتات الاستحداد التي البحاب الكرمة الاستبوع المامي، وقالت في عندها أمس: مما زالت حكومة الاثقلاف الحاكم (المؤتمر والاصلاح) التي يرأسها الأمين العام المساعد المؤتمر المقتمي المسلعد عبدالعزيز عبدالغني، تحاول حجب بعض الاجرادات والقرارات الاقتصادية التي أصديم بعضها سارياً نتيجة التخوف من ربود المعال غاضبية من قبل الميانية تناسبة من قبل المعالدين المناسبة من قبل المعالدين المع

المواطنين نتيجة الصيمة التي يمكن أن تحدثها إذا ما اعلن عنها بفعة وآحدة،

وأضافت: «أن حكومة السيد عبدالغني التي شكَّات في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، تسعى حالياً الى تنفيذ خطتها الاقتصادية والأعلان عنها على مراحل،

تسبقها حملة أعلامية حكومية واسعة، ونزول ميداني لمستولي الثنائي الحاكم

لاقناع المواطنين بصحة تلك الاجراءات التي ستزيد معاناتهم المعيشية بصورة مضيفة، لما ستحدثه من ارتفاع جنوني في أسعار جميع المواد الضرورية والكمالية

السابع وسط شلل كامل في عملية تداول العملات في السوق وعجز التجاد والمواطنين عن بيع الدولار والعملات الاجنبية الاخرى أو شرائها. وقال تاجر عملة

طلب عدم ذكر اسمه لـ والحياة، في عدن امس أن وقوات من الأمن تدهم في المساء

ونفي مصدر أمني جرى الاتصال به نلك وأوضع أن «النيابة العامة أمرت

اغلاق محلات بيع العملات وشرانها في عموم محافظات الجمهورية لعدم التزام

باسين مسترك بعير مصدر وسردها مي عموم مصافطات الجمهوري بعدم سن ا أصحابها التسعيرة المحددة من البنك المركزي بشأن سعر صرف العملات بالريال اليمني، واكد ان دالجهات الامنية تنفذ فقط أوامر النيابة واقتيد التجار من أمام محلاتهم وليس من منازلهم».

الى ذلك بعض اضراب تجار العملات الأجنبية في الأسواق الموازية أمس يومه

على حد سواء، الى جانب استمرار التمور في قيمة العملة الوطنية».

منازل تجار العملات وتأخذهم الى مراكز الاعتقال.

النقاش قد يَاحْذُ وقِتاً أكثر مَمَا قَدَّرِت الحكومة.

والتيبلوماسي.

الصعبة التي تعرفيها البلاد.

ابين العام لحرب العمل الأ

Carlo Manager

معترس

المخروب بالمستعددين

المرتبعة بساء

رفط مي ديد ديا . . .

the war with

المام دون د مدي سبب عمر

الاصند حد دوس

مية والمستواد و المار ال

والمانية منظر على السطاعة والما الدي

المناولات وسد وسادات

الم فلطيس من العسار المعاس

والمسترو المنهر في سنة

الإعلاد العرف العصر

المانينين الإستفاد سستون مي سر

والمدائسؤونين استنسس

إحلى التعتور محشور مرشار

وأخطية القيافيا فتي احت ستناجب

المتالايلمات العي وحنيسها العدود

والملطة المسطيد

بمانقفان وراه الاعممار ومنا

يلاالتها سؤاسرة شسارك مستب

يوفاهم التي الرشيسيار شعسدن

الد السكري في عرد به الشاسد ها

الساد العدج نسيج سرو

يعلن فيتراصدوب ني داند

يوافور في احدرت واعد -

والمصافين الماشيني العساق

والمنا المنا المنا المن على على

يَوْيِضُول في عرد

نحاول في هدوء اقتباع 🕳 النتراك في الانتخابات الله

بعدمقتل احدقادة

والم مؤسفة و المحد

عدمه المعطاءة

his whomas in all

ER! . . Simes B

Amala it your

Sample 47 grant 1

T. 022 August 17

مستساس توريد

Fil - 4 manes

بهابط بعسوال بحب

かり よりゅう

Andrew Farmer

الى مستقولته د

۾ . تنه شاهر م

white _ what

المعالمة المعالية

العابد المسعاد ا

المتعقرضة المدع

بينيسة والأدراء

المصيب الققيسية

مسالة اللغهابة لوه

سنتقيقة ددو هنو

معد اعتقال احد

مسووج والمدائر

عطأراهي بجسفة

المستحدث عمله معلا

the manufactures

ووريان أرو

of new to see the

induced the the

بذائمة أنبه تبار و

المن الله المعقق

Land House

10 mg . 15 mg.

وعبيان تليه

* W , 1.5

وجري الإسلا

الله يستني ما الدين الله الله الله المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة الم يتينا منا من الله الله المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعاد صولان بادر الله ما الله الماد المادة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة ا

المعالمة المنافقة الم

المشور لمان المواد الم ملقوللسي ماسية . وي من المنطقية

المعتبر المساورة المعادية المعادية المعادية المعادية

and the second s

وسياتطلب من اسراه

والمراجعين البيعية واحمد الهداء y is a refer to the second a said istant a se

12441.and the same of the erê we it ye e to white with the the 2.25 mamif que. 5~ * LP :---And A secure of the

المحالية الم A Comment was TENEN HALLES and the same umper , war in the same

A ... 15 1

بعدمقتل احدقادة جناحها العسكري في غزة

🗷 غسرة (قطاع غسرة) - 1 ف ب ظهمرت مسخماوف في قطاع غمزة واسرائيل من وقوع اعمال عنف غداة مقتل اربعة ناشطين من وحركمة المقاومة الاسلامية، (حماس) من بينهم قالد عسكري في انفجار وقع امس في للدينة فيما هدد الاف الفلسطينيين من انصار الحركة امس الاثنين بتنفيذ

عنزناتنا بالكابل

مجوم انتقادي في تل ابيب. أ وبهدف تجنب اي ينحور للوضع قامت الشرطة صباحاً بدفن الناشطين الاربعة من دون أي مظاهر علنية. لكن محماس، دعت السكان عبر مكبرات للصبوت الى تنظيم مسسيسرات في الشوارع لتكون بمثابة مراسم تشييع

وقال العميد نصبر يوسف قائد الشيرطة القلسطينية لوكالة دفرانس برس، أنه دتم حظر كل التظاهرات، في

عيران ذلك لم يعنع نحو ثلاثة الإف فلسطيني من انصار محماس، من التظاهر بعد صلاة الظهر في شوارع غزة حاملين اعلام الحركة الضفيراء وهم يهتفون: والانتقام سيكون في تل

وكزر احد المسؤولين السياسيين في دحماس، الدكتور محمود الزهار ى خطبة القاشا في لحد مساجد المُدينة الاتهامات التي وجهتها الحركة الى اسمرائيل والسلطة الفلسطينيسة بانهما تقفان وراء الانفجار. وقال الزهار وانها مؤامرة شارك فيها

وأشارت حصيلة نهائية نشرتها الشيرطة أمس الى أن كمال كحيل القائد العسكري في عُزَة لـ «كتائب عُرُّ الدين القسام، الجناح المسلّح السري ل مصاس، قبل اضافة إلى ثلاثة عناصر أخرين في الحركة وأمراة وطغل فيما كنان الناشطون يعدون فُنْبِلَةً فَيْ شَفَّةَ لَحَدَ الْابْنَيَةَ فَي حَي الشيخ رضوان في غزة.

أخرين بجروح بالغة. وقال يوسف أنَّ الجريدين معتضوان في حيماس وسيقولان لنا بالتحديد ما حصل

من جمه تمها نكرت الإذاعية الاسرائيليمة أن الإجمهرة الامتيمة الاسرائيلية تخشى صوجة من الاعتداءات بعد الانفجار. وقال مستشار لوزير الشرطة موشي شاحال طالباً عبدم كشف هويته واننا مستعبون لكل احتمال، وقال وزير الخارجية الاسرائيلي

شبعهون بيريز ان والقطة قطوا انفسهم ولاعلاقة لاستراثيل بهذه ونفت السلطة الفلسطينيية ايضبأ

أي مسؤولية لها في مقتل الناشطين. وأكد هشام عبدالرزاق العضوقي المُجلس الإعلى لحركة وفَتح، في غزة للاذاعية الإسرائيلية ان سأشطى الدين القسام هم مجموعة صغيرة من المتطرفين اللامسوولين النين تهبوا ضحية حادث ععل ويتلاعبون بعصير المنتين الفلسطينين.

وأنسال المدغى العسام الفلسطيني خالد القدرة لوكالة افرائس برس، ان وتحقيقاً بدأ حول الانفجار لكن لم يجر بعد اعتقال أحده

وكان كمِال كحيل (٢٨ عاماً) وهو متزوج وأب لاربعة أولاد يعتير يمثابة بطل في مصماس، وكاثت أسرائيل تُبِحَثُ عنه منذ اربع سنوات لضلوعه في هجسمات علدة استسهادفت

وخالال الانتفاضة لم يعتقله الجيش الاسرائيلي سوى مرة واحدة لبضعة أيام فقط وكان يحمل بطاقة تؤكد انه كان يعالج في مستشفي الأمراض العقلية في غزة وكان يتنقل بالعبأ صاميلاً بنيقية هجمومية

ينجرا لمعترك والكفار الأسراطيج الكاول في لمنوع الفتاح كماس THE LESS TO BE A PROPERTY OF THE PROPERTY OF T

 باريس - رويتر - أعلن نسيم زفيلي الأمين العام لحزب العمل الاسرائيلي الحاكم امس الاثنين أن أسرائيل تحاول في هدوء أقناع حركة المقاومة الاسلامية «حماس» بالاشتراك في الانتخابات الفاسطينية. وقال أيضاً أنه لا يتصور أن تصل اسرائيل إلى اتفاق شامل مع سورية قبل

الانتخابات العامة التي ستجرى في اسرائيل عام ١٩٩٦. وأبلى زفيلي بهذه التصريحات للمحافيين خلال زيارة لفرنسا في الوقت الذي اتهمت فيه محماس، اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية بالتورط في انفجار وقع في قطاع غزة أول من أمس الأحد أدى الى مقتل سنة أشخاص بينهم اثنان من

وقالت اسرائيل أن الاتهامات هي داتهامات حمقاء، وقالت السلطة الفلسطينية ان المقاتلين لقيا حتفهما أثناء تصنيع قنبلة لنفجرت قبل موعدها. وأعرب زفيلي عن اعتقاده باستعدّاد اسب اثبل لاضلاء به اليهودية النائية في قطاع غزة لو لتخذ الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات اجراءات

لتحسين الأمن والتصدي لأعمال العنف التي يقوم بها المتطرفون. وصرح بأن اسرائيل تجرى اتصالات غير رسمية مع القادة السياسيين ل «حساس» وهي الحركة التي تعارض اعلان البادئ الذي توصلت له منظمة التحرير الغلسطينية مع استرائيل عام ١٩٩٣ وتواصل شنّ دملة عنف ض اسرائيل، وذلك لتشجيعهم على الاشتراك في الانتخابات الفاسطينية المقبلة.

وأضاف: ممن المهم تمكين حماس من الأشتراك في هذه الانتخابات فالكل يفهم ان دفع حماس الى قدر من الاعتدال سيتحقق بجذبها آلى العملية (السلمية)». واعتبر الأمين العام لحزب العمل الاسرائيلي أن قادة «حماس» السياسيين ليسوا دائماً متفقين في الرأي مع افعال الجناح العسكري للحركة المعروف باسم كتائب عزالدين القسام أو مسؤولين عنها، وقال داذا أحسَّ القادة السيأسيون ان بوسعهم أن يريحوا من عملية (الانتخابات) فسيكون ذلك حافزاً لعزل الجناح العسكري، ولذلك نحاول اقذاع الفلسطينيين بأهمية اشتراك حماس،

ورفضٌ رفيلي الكشف عن تفاصيل الاتصالات الاسرائيلية مع محماس، وما اذا كانت تضعنت الشيخ أحمد ياسين مؤسس الحركة المعتقل لدى اسرائيل. بيد أنه قال «هناك اتصالات. غير رسمية. لقد كنا دوماً على اتصال برجال

وكانت اسرائيل تقول في بادئ الأمر أن أي حركة تعارض اتفاق السلام الذي توصلت له المنظمة واسرائيل في أوسلو يجب الآ يسمح لها بالاشتراك في انتخابات

الحكم الذاتي الفلسطيني. وقال زفيلي انه يكفي ان تحذف محماس، من برنامجها السياسي هدف تدمير اسرائيل وتأييد الكفاح السلح. وفرق بين «حماس، وحدركة الجهاد الاسلامي، وأعلن زفيلني أن رئيس السلطة الفلسطينية عرفات الذي سعى للتوصل الي

اتفاق مع قادة محماس، وفشل لرفضهم كبح جماح جناحهم العسكري يقول لقادة اسرائيل الآن انه يعتقد ان دحماس، ستشارك في الانتخابات. وفي ما يتعلق بسورية قال زفيلي ان الرئيس السوري حافظ الاسد يجب ان يدرك أن هناك مضاطر أمنية لا تقدر حتى حكومة العمل على الاقدام عليها من اجل السالام، وأوضح أن «الأمس المتاح بطول عام ١٩٩٦ هو احسران تقدم مع الغلسطينيين. بيد أنفي لا اتصور امكانية التوصل الى اتفاق سلام كامل مع سورية

بحلول عام ١٩٩٦. أحب ذلك لكنني لا أتصوره لاننا خسرنا الكثير من الوقت.

روسياتطلبمناسرائيل الانضمام الى معاهدة الحظر النووي

■ القيس المثلة - أ ف ب - طلب وزير الخسارجسية الروسي اندريه كوزيريف من اسرائيل الانضمام الي معاهدة حظر انتشار الاسلحمة النووية، وذلك خالال لقاء عقده أمس ني القسيس للحستلة مع نظيهره الأسرائيلي شمعون بيرين.

هار يغلق

واقدرح الوزير الروسي ان تنشر اسرائيل داعلان مبادئ تبدي فيه نيستها الشوقيع على المعاهدة. ورد بيريز ان اسرائيل ستكون مستعدة للتفاوض على انضمامها الى المعاهدة «بعد عامين من توقيع السلام مع كل الدول العبرييسة وشسرط ان تكون في حالة سالام مع ايران، منتقداً غياب السردود من بسعيض السدول عبلسي القهديدات بالإبادة التي تطلقها ايران ضد اسرائيل في اشارة الي مشروع بيع مغاعلات نووية روسية لطهران.

ومن المقرر أن يعقد مؤتمر دولي حول تعديد معاهدة حظر الإسلحا النووية في ٦٧ نيسان (ابريل) الجاري في نيويورك. وتقوم الولايات المتحدة بضملة ببيلوماسية لافتاع الدول العربية بالتصويت على التعديد لفترة غير محدودة للمعاهدة، فيما تطلب

مصدر ودول عربية اخرى انضمام اسرائيل الى المعاهدة قبل تمبيدها. السرامين التي المعساهدة المنكسورة التي وتحظر المعساهدة المنكسورة التي يصلحا المعساهدة المنكسورة التي تمثلك ولمدة ٢٥ عاماً على الدول التي تمثلك اسلحة نووية ان تزود بها دولاً اخرى، كـمـا تحظر على الدول غيـر النووية انتساج هذا النوع من الاسلحسة او حيازته ولم توقع اسرائيل و١٥ بلداً اخر على هذه المعاهدة.

من جهة اخرى اعلنْ مصدر في وزارة الخارجية الأسرائيلية ان بيريزُ وكوريريف تررا اليوم اعفاء المسؤولين الرسميين الاسرائيليين والروس النين يتنقلون بين البلدين من تأشبيرات الاسرائيلية والروسية. وسيقرر وضع هؤلاء في اتفاق يوقع لاحقاً، وشكلاً لجنة لتسوية الخلاف حول ممتلكات الكنائس الروســــة في الأراضي القيسة.

وكان كوزيريف وصل الى اسرائيل الجسمىعية المُأضَّني وزار للمسرة الأولى منطقة الحكم الذّاتي في غرة حسيث التقى الرئيس ياسر عُرفات.

بانه ،عمل جبان ومجرم اعدته السلطة الوطنية والعدو الصهيوني. وادى الانفجار في الشقة التي اكدت الشرطة انها كانت تستخدم لصنع القنابل الى اصابة شكصين

بتعاونهم مع الدولة العبرية. وعمل مع بضيي عباش الملقب - والمهندس، لأنه صمم الآلية المتبعة في العمليات الانتصارية التي ينفذها الأسلاميون. كما قاد كحيل في كانور الأول (بيسمبس) ١٩٩٣ هجسوم بالرشاشات اسفر عن مقتل الكولونيل مائير مينتر المنسق في غرة لعمل والوحدات الخاصبة التبايعية للحيش الاسرائيلي المؤلفة من جنود يتنكرون

وكائت الشرطة الفلسطينية تطارد كحميل أيضاً لاتمهامه بالشماركة في الأنسستسباكسات التي وقسعت بين نأشطين من دحسماس، والشسرطة الفلسطينية في ١٣ تشرين الثاني يت مي ١٢ نفسرين الشاني (نوفمبر) الماضي في غزة ما آدى الى مقتل ١٢ شخصاً.

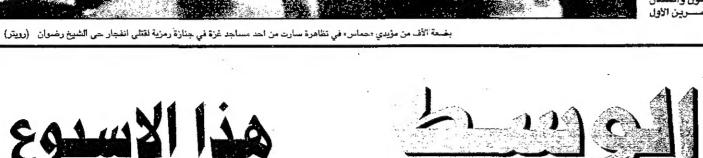
بحرام من المتفجرات والقنابل

كحيل المعروف بالحزمه ووحشيت

وشجاعته الكبيرة، شارك في قتل ١٢

فلسطينيا على الإقل للاش

ويؤكد الجيش الاسرائيلي ان كحيلٌ قَتَل ايضًا بِالرَّمِياصِ فِي تَشْرِينَ الثاني (بُوفَمِير) الشرطي الأسرائيلي جيل دادون قرب مستوطنة نتزاريم في أَطَاعَ غَرْقَ كَمَا لَعَبَ بَوْراً فَي خُطَفَ الجندي الاسرائيلي نخشون وأكسمان قسرب تل ابيب في تشسرين الاول



«ابو العباس» نهبت أسواق بيروت



■ كنا وحدنا في حرب الفنادق واسألوا غيرنا عن سرقة البنك البريطاني ■ ذهبت الى ليبيا للتضليل... وانطلقت عملية الطائرات الشراعية ■أنا دربت ابو عمار في دمشق وعلاقتي بايران حميمة

الحكومة الكويتية تستنجد بالمحكمة الدستورية والنواب يتخوفون من حل البرلمان

تطوير النفط الايراني ممنوع على الاميركيين

خطة طهران: انشاء مصالح اقتصادية اقليمية لمنع الضربة العسكرية الأميركية

أحد المسؤولين في النظام العراقي بالأمس معارض اليوم

اللواء وفيق السامرائي لـ«الوسط»: نحن في بغداد بعد ٣ اشهر

تحار السلاح يتبارون ائی اُدہ طبی

الطائفة الدرزية في لبنان: ثنائية الزعامة وهواجس الأقلية مصر: الأقباط لمن يقترعون

في الانتخابات؟

شبه معدومة

اسبوعية سياسية مستقطة قصدر صباح كل اثنين

في حوار مع «الوسط»: مفهوم «التطبيع» ينطوى على مفارقة وامكانات التعايش الحضاري مع اسرائيل

غازي القصيبي

يعد خالد الأرغن

والمنافق في المام العدد الم

of the second of the second of

الاستخاص ساسد و الدين و المام

التعلق والمسور - من الموادد و التقديدي. وقبل فقولاء عليه والعب و السال عليه والتقديدي

ناها: بليل الكتر للشكاد بالسارد عن السبق الإغلىطيسادي

ويعل المستعدد السنعاد السندعاد المستعدد التي

and the state of t

وليعوز وصف هده الفاصرة الموصدة فلاتص

المراجعة والمداحد المسادر في العاقمة

الإنتاجية والموادية المادية والمقرورة

المراشيخ المستمر و الما و المعالم الم

على مرسيد المستخدم بالمرادة المعالم فعالم

فأقوف السدام السمياء المالي كميراتها م

المراق سنتسف برمواء المادور بالمستعودية فواق

فأف المعالم المادان المادان المادان المادان

فلحق ليسوسني والتدارد أناء والمارد والمالة المعي معالم والما

الخرطة عرب بالمادات الداخة والمقادمة

مع المولى المستقل في المستقدم والم المرابط المستقدم أن

الإنسان المستعدد و مساور المستعدد المست

مُولِمُنُ إِنْ وَيَاعَ إِنْ وَيُولِمُنِينَا وَالْفَالِينَ وَالْمُولِمِينَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

هليدفعاا

when sit a set !

An official to at

* . Ek t.y . T.

dag - This

grand a . w +

125 m = - 15 1 - 12 1 K

للمستهد معدسة . ي . في أي . ح ه.

the area of the state of annual for

عالم مستداع من المراجع المراجع

منسو است

الم عند المساء . . .

State of the state

The same was a series of the same of the s



عراقيون بتزاحمون لشراء ادوية من احدى صيدليات بغداد امس (اب) عشية تقديم اكيوس تقريرا الى مجلس الأمن

طارق عزيزيتوجه الى نيويورك ويرفض المشروع الأميركي لبيع نفط

واوضح أن وفكرة بيع كسمسي

محدودة من النفط لتامين الحاجات

الانسانية الإساسية لشعب العراق

نائب صدام يستبعد اطلاق الأميركيين

🗆 عمان - والحياة:

🖿 غاس عصان امس نائب رئيس الوزراء العراقي السيند طارق عنزيز متوجها الى نيويورك للمشاركة في مناقشية مجلس الأمن الحظر الدولي المفسروض على العسراق ودتوضييح المُوقف العراقي، من السَّقَّريرِ الذِّي سيقنصه الى المجلس رائف اكيوس رئيس اللجنة الخناصة المكلفة ارالة الأسلحة العراقية المحظورة، وذلك في ١٠ نيسان (ابريل) الجاري.

وقنال طارق عريز قبل سفادرته عمان انه سيشرح أيضاً موقف العراق الرافض لشنروع أصيركي - بريطاني يتناول امكانية التبصيير المصور للنقط العراقيء وكنان اكد في بغداد أمس انه سيسسعى الى احساط

بذكسر أن الولايات المتسحسدة وبريطانيا اعدتا مشروع قرار يجيز للعراق بيع كمية من النَّفط قَدَمُ تَمَا بليونا دولآر خلال فترة حندت بستة أشهر وذلك لشراء ادوية واغذية، على

ثروتنا النفطية وتقسيم العراق وأشسار طارق عزيز الى دضسرورة والتسحكم بقسدراته، لذلك رفسضنا متابعة تقرير اكيوس، الذي يتوقع ان القرارين بأصرار، ولهذا السبب ايضاً يكون حاسما بالنسبة الى بدء النظر في رفع الحظر النغطى للفروض على نرفض المشسروع الاسميسركي الذي لا يِخْتَلَفَ عَنْهِمَا فَي الشَّكَلُّ وَالْمُضَّعُونَ». وسسئل نَائْبِ رئيس الوزراء عن العُسْرَاق منذ عُسِرُوهُ الكويْثُ في أَبُ

(اغسطس) ۱۹۹۰. ومسرح طارق عسزيز الى وكسالة موقف العراق في حال انشال تعبيلات البجابية على المشروع فاجاب دانه الأنباء العراقية بان زيارته لمقر الامم المتحدة وتقررت لسببين، الأول متابعة موضوع تقرير اكيوس وضرورة شرح موقيقتا من هذه المسالة لإعبضهاء المجلس، وأضاف أن السبب الثاني هو السرح مسوقسفنا من المشسروع الأمدركي في صورة مباشرة تفصيلية لأعتضناء متجلس الأمنء والسبعي

واعلن أن العــ (البرلان) العبراقي رفض المسروع

خصوصاً الغسداء والدواء، هي في الأصل اقتراح عراقي قنمناه في عام ١٩٩١، لكن القرارين ٢٠٦ و٧١٣ اللذين ن تقتطع الاسم المتحدة جرَّءاً من هذا أصدرا تحت هذا الغطاء جاءا مشوهين

انهما في صحة جيدة ويلقيان رعاية حسنة.

تسم رعلية المصالح الأميركية في بغداد.

لقاء آخرا أو أكثر معهما قبل أن يقدم طلب الاستثناف.

ويمنع القانون العراقي المحكومين حق استنتاف الحكم

خلال فترة شهر. وفي حالّ أكدت محكمة الاستئناف الحكم

وأوضح جسرجيس الذي دافع في الماضي عن أجان

حكموا في العراق بتهمة عبور حدوده في شكل غير قانوني

ان السجينين اختاره من بين ثلاثة محامين عراقيين قدمهم

معروف أن العلاقات الديباؤم اسية بين الولايات المتحدة

والعراق مقطوعة منذ ٦ شباط (فبراير) ١٩٩١ خلال حرب

الخليج. وترعى سفارة بولندا في بغداد المصالح الأميركية في

حزب العمال البريطاني يعاقب

نائبين زاراشمال العراق وتركيا

■ لندن - أ ب - أقال توني بليس زعيم حرّب العمال المعارض نائبين من فريق الشؤون الخارجية في الحرب

وافاد مكتب بلير إن النائبة ان كلويد (٨٥ عامـأ) والنائب

جيم كوزنس (٥١ عاماً)، تخلفا عن عمليات اقتراع مهمة اثناء

الرحلة التي استعرت اسبوعاً وتجاهلا أوامر بالعودة، ونكرت

كاويد انها وكورنس نهبا استجابة لطلب عاجل من وزير

الخارجية التركى اردال اينونو للاطلاع على الوضع في

واشارت كلويد، التي عادت الجمعة الماضي، الى انها

حاولت أن تفادر جنوب شرقي تركيا الى لندن التاثاء بعدما

تلقت رسائل تدعوها الى العودة، لكن عدم توافر رحلة جوية

ونكن بيان إصدره مكتب بلير ان رحيل كلويد وكورنس

ترك نائباً وأحداً مع الناطق الرئيسي باسم حرب العمال

للشؤون الخارجية روين كوك خالال نقاش في البرلان.

شمال العراق الذي اجتاحته القوات التركية.

لقيامهما برحلة الى تركيا وشمال العراق من دون انن.

البدائي يصبح العفو الرئاسي السبيل الوحيد أمام المتهم.

■ بغداد - أ ف ب - استبعد نائب الرئيس العراقي | أن الأميركيين حكما في ٢٥ أذار بالسجن ثماني سنوات. وأكد السيد طه ياسين رمضان امكان الاقراج عن السجينين الأميركيين أو اصدار عفو رئاسي خاص. وقال في تصريحات الى شبكة «دبليو. تي. ان، التلفزيونية ليل الأحد أن اطلاقهما أو العفو الخاص وليس واردأ، وشدد على أن هناك "وضوحاً فى تجاوزهما القانون وسيادة العراق وحدوده.

واكد محام عراقي امس انه دوجد نقاطاً عدة تغير مجرى دعوى، استئناف الحكم على الأميركيين للسجونين في بغداد

بتهمة عبور العراق في شكل غير قانوني. وقال المحامي خالد جرجيس انه التقى الأميركيين ديفيد اليبرتي ووليام بارلون ثماني ساعات في سجن أبو غريب (٣٠ كلم جنوب بعداد) حيث سبينا منذ توقيفهما في ١٣ اذار

رُ وَصَرَح جَرَجِيس الى وكالة «فرانس برس» بأنه وجد في أقوال السجينين «نقاطاً تساعد في تغيير مجرى الدعوى» علماً

سفيرالعراق فىاثيناينفى تورط بغداد بخطف خبير نووي

■ اثينا - أ ب - نفى سفير العراق لدى اليونان امس ما ورد في تقرير نشرته صحيفة بريطانية عن خطف خبير نووي عراقي منشق في اثينا، واعتبره تلفيقاً يستهدف إضعاف جهود العراق لرفع الحظر الدولي. وقال السفير عصام سعود خليل في مؤتمر صحافي عقده و الدارا في الدارات المساحد خليل في مؤتمر صحافي عقده

امس في البينا أن التقرير «محض تلفيق».
وكانت صحيفة «صنداي تايمز» أفايت أول من أمس أن الخبير خضر عبدالعباس حمزة خُطف في البينا في ٢٧ شباط (فبراير) الماضي بينما كان يحاول أن يكشف تفاصيل برنامج نووي سري في بغداد. ولحت الى علاقة العراق بالحادث. ونكرت الشرطة اليونانية انها لا تعرف شيئاً عن الحادث. ولع خليل الى احتمال تسريب التقرير من قبل «مصادر» تعارض الجهود للبنولة لرفع الحظر عن المراق، وتابع ان التقرير ادعى انه استدعى الى بغداد مباشرة بعد اختفاء

حمزة وكما ترون أنا هناء. وأبلغت زوجة حمزة، الذي عمل قبل هرويه من بغداد في أب (اغسطس) الماضي في مركز الطاقة النووية التابع للرئاسة الجراقية، صحيفة مصنداي تايمزه انه اختفى عندما خرج للانصال بالصحيفة بعد يومين من إرساله وثيقتين عن

■ القنيس المسئلة - إ في ب-

نشرت صحيفة «هارئس، الاسرائيلية

امس ان اسرائيل ارجات اطلاق قعرها

الاصطنّاعي للتّعب سس دافق - ٣٠ لاسباب فنية ومالية.

معلوماتها عن مصابر اجنبية، إن

القمر الذي بلغت كلفته عشرات ملايين

الدولارات تقوم بتمويله شركات تعمل

في مجالات الدفاع، وأضافت انه كان

مقرراً ان يتد اطلاق القمر قبل حوالي

شهر بواسطة صاروخ من نوع هيتز،

(القَـوس)، وهو انتَـاج مـشـتـرك

لُسِرائيلي - أميركي. واشسارت الى أن عمليسة الاطلاق

التي يفترض أن تتم من قساعدة

وبالماهيم، جنوب تل أبيب لن تبدأ الا

اذا توضرت الظروف الجوية والغنسة

وقائت ان المسؤولين الاسرائيليين

واوضحت الصحيفة التي نقلت

اسرائيل ترجئ اطلاق

قمراصطناعي للتجسس

لأسباب فنية ومالية

وتخلفا أيضا عن التصوريت على مشاريع قرارات قدمتها حكومة المحافظين في شأن المعوقين والتعليم. البسرنامج النوري السسري اليسها بواسطة الفاكس.

الم ينسوا بعد المصاولة القاشلة التي

منى بها أخيراً وضع القمر العلمي

وغسوروين - ١٠ بواسطة صساروخ

روسي من قاعدة بلين يتسك شمال

واستناداً الى المصدر نفسه فان

ثلاث شركات متخصصة في فروع

مختلفة من التسلح تسبَّاهم في

وكأنت اسرائيل اطلقت في ١٩٨٨

و ١٩٨٩ قمرين اختباريين هما وافق -

1 ، و « افق - ٢ ، ومن المقبرر أن تطلق

بواسطة صاروع اوروبي في تشرين

الثاني (نوفمبر) المقبل أوَّل قَمر منتي

للاتصالات يحمل اسم «عاموس - ١٠

ويرن نحو طن. وسيبقى القمر الجديد

في مداره للدة ١٠ سنوات ويوفر سيل

الاتصال لساحة ٥٥٠ الف كيلوم تر

مربع، ويغطى قسماً كبيراً من منطقةً الشرق الأوسط

على الجواز الفلسطيني □ القاهرة - من محمد علام:

> ■ صرح جمال الحو المسؤول الفلسطيني في لجنة الارتبساط العسكرية الشتركة مع اسرائيل ان الححباج الفلسطينيين في مناطق الحكم الذاتي هم أوائل المنتفعين من حيواز السفر الفلسطيني الجنديد، مشبيراً إلى أن عند هؤلاءً يصل إلى • ٢٥٠٠ قطاع غرة و٤ الاف من الضفة

وأوضح أن سنفسر المسجساج الفاسطينيين من قطاع غزة سيتم عن طريق منظار العسسريش، وأن وزارة الاوقساف والشسؤون الدينسيسة في السلطة الوطنية القلسطينية حبنث كلفة الصاح هذا العبام لأبناء غرة ب ٨٠٠ بينار آريني، كما حسدت الدارة الاوقاف والشؤون الدينية العامة في القدس المصتلة كلفة سفر الصجاج من الصَّفة الغربية واراضي ١٩٤٨ بـ ٦٥٠ ديثاراً اردنياً، وثلك بعدما

من جهنة اشرى، حدر امين سر

اعلبنت اسماء المقبولين للحج هذه

والخليج ككلء

الأولوية للحجاج فى الحصول

الحلس الوطني للقلسطيني ومندوب فسطين الدائم لدى الجامعة العربية السفير محمد صبيح اسرائيل من التراجع عن اتفاق ببنها وبين السلطة القَلْسَطِينَيَّةٌ يَتِيحُ لَقَلْسَطِيْنَيِّي أَرَاضَي ١٩٤٨ (عرب أسرائيل) الحصول على جواز سفر فلسطيني أو أردني موقت لتانية الحج هذه السنة.

واشياد صبيح بمواقف الدول العبريية التي اعتبرات بالجيواز القلسطيني خصوصا المملكة العربية السعودية وقال: «لا توجد مشكلة على الإطلاق لدى الجيانب العربي سبواء بالنسسيسة إلى فلسطين أو الملكة. ومسالة الحصول على جواز سفر موقت ومعيلة لتسمهيل الأمور ليس اكتبر لتابعة المناسك المقدسية لدى المؤمنين وتحتاج بالاساس الى تعاون بيئنا وبين الاربنء

النقاش الدائر في الكونفرس لُخفض برامج المساعدات الضارجية ككل. والتقى مبارك امس كلاً من النائب لي هاملتون رئيس الجانب النيموقراطي في لجنة العلاقات الدولية والنَّائبُ نشسارلز ويلسبون (بيموقسراطي) والسيناتور هانك براون (جمهوري) . لا يحققان هذه الغاية بل اغراضاً رئيس اللجنة الفرعية للشرق الأوسط التابعة للجنة العلاقات الضارجية في استعمارية تستهدف الهيمنة على

سجلس الشبيوخ، والسيناتور دايان فاينستاين وهي عضو في اللجنة عن النيموقر اطيين والسيناتور ميتش ماكونيل (جمهوري) رئيس لجنة العمليات الشارجية. ويلتقي اليوم رئيس لجنة الاعتمادات في مجلس النواب روبرت ليفنغتون (جمهوري) والنائب سيفيد اوبي (سيموقراطي) والنائب سنجامين غيلمان (جمهوري) رئيس لجنة العسلاقسات الدوليسة

سؤال افتراضي. فإذا جرت تعبيلات جوهرية سيكون أصامنا مشروع أخر. والمسيناتور باتريك مسيسهي (ديموقسراطي) ويتناول الغداء مع عندئذ سننظر اليه وتقرر موقفنا في ضوء الثوابت الأساسية العراقية وهي أن أي ترتيب من هذا النوع يجب اعتضاء لجأن العلاقات الدوليية الا يعرقل أو يؤخر النطبيق الكامل والاعتمادات والعمليات للخارجية في للفقرة ٢٢ (من القرار ١٨٧) والا مسجلسي النواب ويجسري الرئيس المصري أيضا مجانات مع رئيس ينطوي على أي شيروط تمس سيبالة العراق ووحدته الوطنية وتشكل قيدأ مجاس النواب نيوت غينقريتش

في المستقيل، وزعيم الغالبية في منجلس الشيوخ السيناتور روبرت بول ويلتقى اعضاء المسروع الأصيركي في حمال تبناه مجلس الأمن. وكمان المجلس الوطني لجنتى العلاقات الخارجية والعمليات الخارجية في المجلس. وقالت مصادر مطلعة أنَّ الجَّانِبِينَ للصَّرِي والإميركي سيبحثان أيضاً في التَّجنيد الإبدي لع أهدة حظر انتشار الإسلجــة

الغروضة عليها بسبب تفجير طائرة وبأن اميركان، فوق لوكربي. البحرين: الشيخعيسى يتلقى رسالة وأشآر الى انه يحتاج الى اسبوع لدرس قضيتهما وعقد

المنامة - «الخياة» - تلقى امير دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة أمس رسالة من أمير بولة الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح تتعلق بالعلاقات الْقَاتُمة بِينَ البِلْبِينَ في اطار المشاورات والتنسيق بينهما. وقام بنقل الرسالة النائب الأول لرئيس الوزراء وزير الشارجية الكويني الشيخ صباح الأحمد الصباح خلال استقبال النير البحرين له امس في حضور رئيس وزراء البحرين السَّيخ خَليفَة بن سلمان ال خليفة. ورحب الأميير ورئيس الوزراء خيلال القابلة بالوزير الكويتي مشيدين بما يربط بين البحرين وَدولة الكويت من أخوة ومحبة. وقم خلال المقابلة الضأ تبائل وجهات النظر حول العلاقات

واكد الشيخ صباح الاصعدان خليفة وسقيس دولة الكويت لدى مغادرته المتآسة انه عرض مشاعر الكويت اميرأ وحكومة وشعبأ تجاه

منأميرالكويت

النووية وقضية ليبيا والعقوبات

القائمة أضافة إلى أخر الستجدات

على الساحتين الخليجية والعربية. الكويت تسعىٰ الى زيادة وتوطيت العملاقات مع البحرين على كمأفة الصعد مشيدأ بدورها اقليميا وعربيأ وبوليأ ومتمنياً لها التقدم والازدهار وان تنعم بالامن والاستقرار، وحضر القابلة وزير الخارجية الشبخ محمد بن مبارك أل خليفة ووزير الواصلات الشيخ على بن خليفة ال خليفة ووزير الاسكان الشيخ شالد بن عبيدالله ال البحرين السيد عبدالوهاب العنسائي وقال الشيخ صباح الأحمد قبل

الأشوة في البحرين، وان «أي سوء يصبيب البنصرين يصبيب الكورت

محادثاته في واشنطن ويلتقى كلينتون غدأ □ واشنطن – من رفيق خليل المعلوف

مباركيبدأ 😁

🗷 بدا الرئيس جسئي مبارك امس محانفاته الرسمية مع كيار المسؤولين الاسيسركيين وفي مقدمسهم وزير الخارجية وارن كريستوفر الذي اجتمع معه في قصر الضيافة (بلير هاوس). وتناولت المصادلات في البوم الأول من الزيارة العلاقات بين القاهرة وواشنطن والوضع الاقليسمي في الشرق الاوسط خصوصاً عملية السلام واشر تطوراتها والوضع في

الخليخ ببعديه الايراني والعرَّاقي. وتاتي اللقاءات التي عَـقـدها وكانت وزارة الداخلية المصرية اعلنت الخميس الماضي اعتقال أربعة من قادة الجماعة من العاملين في لجنة الإغاثة الإنسانية التابعة لنقابة الأطبأء الرئيس الممري مع كريستوفر وكذلك وأحالتهم على النباية التي قررت حبسهم ١٥ يوماً وزير المال روبرت روبين ووزير النفاع بالوكالة جون دويتش الذي يشغل على ذمة التحقيقات بعدما وجهت اليهم تهمة ستغلال اللجنة في تسفير عناصر من «الأخوان، منصب نائب الوزير وللرشخ لمنصب الى الضارج لتلقى تدريبات عسكرية والعودة الى مسير المخسابرات المركسرية تمهيدا مصر لتنفيذ عمليات أرهابية وأمسرت النيابة للاجتماع الرئيسي في هذه الزيارة بِينَ الرئيس بِيلِ كَلينتُونَ ومَبَارِكَ عُداً. وامضى مبارك وقسّاً طويلاً في قراراً بتوقيف متهم شامس هو النكتور اشرف عبدالغفار عضو مجلس تقابة الأطباء الفأر خارج واستعلى سيارة وست طويد على لقاءات مع عدد من رُعماء الكونقرس ورؤسناء اللجنان فنينه خنصنوصنا ونكرت مصادر امنية ان قوة من الشرطة دهمت الجمهوريين جرى فيها بحث منزل حسام الدين حسين فأع تقلته وضبطت المساعدات الاصيركية لمصر في ضوء

مستندات وأوراقا تنظيميية وفواتير خاصة لاتصالات هاتفية دولية. واشارت إلى أن النيابة كانت اصدرت مساء أول من أمس أمراً بالقبض على المتهم في ضوء اعترافات زملائه الأربعة الموقوفين. الى ذَّلك قررت نيابة امن الدولة العليا تُمديد حبس ٢ من أليانيي جماعة والأخوان، اعتقلوا في ٢١ كانون الثاني (يناير) للاضي. وقررت النيابة اطلاق القيادي ياسر محمد على قاسم بضّعان محلّ اقامته. وكان هؤلاء النهموا مع ١٩ اخرين بالانضمام الى مجماعة سرية تهدف الى قلب نظام الحكم بالقوة

🛘 القاهرة – من محمد صلاح:

■ شهدت الأزمة بين الحكومة للصرية وجماعة

والإخوان المسلمين، المطورة تصعيداً جندياً، اذ

اعتقلت لَّجِهرَة الْأَمَن فجر أَمْس قيائداً في الجماعة

هو حسام النين حسين امين الصندوق في نقابة

الاطباء، واحالته على تيابة أمن الدولة العليا التي

وحيازة مطيوعات مناهضة واجراء اتصالات مع جهات اجنسة، ويتوقع أن تنظر النيابة اليوم في تمديد حبس او اطلاق عند آخر من المتهمين في القضية نفسها، بينهم البائب السلبق النكتور عصام العريان الأمين

العام الساعد لنقابة الإطباء. ونظمت نقابة الأطباء امس مؤتمراً صحافياً للرد على الالهامات التي وجبهت الى الصاملين في لجنة الإغاثة التنابعة للنقابة. وتحدث نقيب الأطبراء الدك تسور حسمدي السبيد (ينتسمي الَّي الحسرَبِ الديموقراطي الصاكم) ونفي بشدة دأي علاقة بين لجنة الاغساثة واعسمسال التسدريب العبسكري او المارسات السياسية، مشيراً الى أن دور اللجنة على مدى عشدر سنين منذ انشالها ديقتصر على اعمال الاغاثة دلخل مصر وخارجها، وقال ان اللجنة حصلت على العديد من مشهادات التقدير من المنظمات النولية وجامعة الدول العربية ووزارة

أغاثة المنكوبين للصريين النين تضرروا نتيجة

رسلت ملاين الجندهات الى مسلمي البوسنة -الهرسك حيث انفقت على المرضى واللاجئين مؤكداً ان إعضاء اللجنة يتحركون علناً وإن التبرعات تجمع

التقابة الدكتور أشرف عبدالغفار الذي أصدرت النيابة قراراً بضبطه وهو قار في الجَارِج. وقال ان عندالغفار محصل على أجازة من بون راتب لمدة ٢ اشهر ويعمل حالياً في احدى هيئات الاغاثة في دولة

بَينهم الرئيس علي عرت بيكوفيتشء. وعن المتهم جمعة امام قال حمدي السعد: دهو الأطباء ولم يرتكب ابة تجاورات او مخالفات،

للجِنة الاغاثة وعرض اكثر من "٥ خطاباً تسلمتها اللجنة من دول ومنظمات دولية تشيد بدور اللجنة في اغاثة المنكوبين. وعرض أيضاً بياناً أصدرته بمعية علماء البوسنة - الهرسك اعربت فيه عن أسفها لاعتقال عند من العاملين في اللجنة.

الجناح العسكري له والجماعة الإسلامية، هاجموا الحَقيرَ كمال السيد عبدالمولى (٣٣ عاماً) الناء وقوفه في قبرية الإدارة في ملوي فيقتل على الفور ولاذ للهاجمون بالفرار في اتجاه المناطق الرراعية المتاخمة لمكان الحادث. وأضاف أن قوات الأمن انتقلت الى المكان وحاصرته وشنت حملة على محابئ للتطرفين. فقيضت على ١٢ من اعضاء «الجماعة» النين اخضعوا مباشرة للتحقيق. ونكر المصدر أن بعض المعتقلين أكدوا للشرطة أن أثنين من الجناح العسكري لم والجماعة، شماركا في الهجوم وهما سمهآن صبرا وسلامة عبدالحكيم، وانْ جُهُوداً تَبِدُل للقِبِصُ عَلَيْهِمَا اصَافَةَ الى متهم

الجديد، لضرب أهداف في شبعال | الجنوب) حرقاً داخل قطار أنتقاماً

البُلادُ وشن حَرْبِ مدن مخطأ جديد لرجل ضل الطريق وتناسى الأهداف وهي قبيلة من غرب السودان.

وساطة البيئة لعالجة الخلافات السودائية الأوغنيية

تونس - رويتر - أعلنت وكالة «الجماهيرية» الليبية للانباء أمس أن مسؤولين كباراً من المعودان وأوغندا بدأوا لجتماعات في طرابلس بوساطة ليبية لإنهاء

المعانات بين البلدين. وتكرت الوكالة أن المقدم أبو بكر جابر يونس وهو أحد كبار مساعدي الزعيم الليبي العقيد معمر القذائي التقى ليل الأحد – الاثنين بشكل منقصل منع كل من الفائد الأول للرئيس السوداني اللواء الزبير محمد صالح ونائب رئيس الوزراء

وتابع: داذا كان مقتل من يحملون

السلاح ويحاربون الحركة ادى الى رد

فعل من هذا النوع فما بالك بانفجار

في وسط الخرطوم يروح ضحيته

وقال ان متحطيع الشمال لن يؤدي

الى تحرير السودان الجديد كما ان

تحطيم الجنوب لن يؤدي الى دولة

اسلامية في السودان، وزاد: واذا كان

حلفاء قرنق من الشماليين يريدون

النضال المسلح، فان عليهم القيام بذلك

في الشمال وليس من وأجدنا حُوض

حربهم وليس من المنطق أو العقل أن

يدمر قرنق شعب الجنوب وارضه من

أحل شعباليين قد يتفقون في الغد

القريب مع حكم الجبهة الاسلامية

اطفال ونساء بريئات،

الخارجية المصرية، ومن الجزائر واليمن والصومال والبوسنة – الهرسك، موضحاً أنها «ساهمت في كارثة الزلزال وغرق الباخرة دسالم اكسبرس

مقتل خفيرفي المنيا والقبض على ٢٤ متطرفاً في القاهرة

مصر: اعتقال قيادي في جماعة الاخوان

وتمديدالحبس لستة أخرين

وأعلن ان لجنة الإغاثة الانسانية التابعة للنقابة

وتناول نقيب الاطباء قضية عضو مجلس قطر، ولا أعرف هل هو موجود هناك ام يتنقل بين

مواقع الاغاثة في دول عدة. وقال الدكتور حمدي السعد أن حسين الشرقاوي موظف في لجنَّةَ الاغاثَّة يعمَل مُنيراً آدارياً للجنَّةَ الاغساشة في البسوسنة دوحسصل على العسديد من الشهادات ألتي تشيد بدوره من قيادة البوسنة ومن

موظف في اللجنة يعمل تحت الأشراف الكامل لنقابة وتحدث الدكتور اشرف أبو زيد المبير التنفيذي

من جهة أخرى، قتل رجل أمنْ مصري أمس في مدينة ملوي التابعة لمخافظة المنيا في الصعيد. وقال مصنر امني له «الصياة، أن ثلاثة من

ثالث مجهول الهوية. اضافة الى ثلك قبضت قوات الأمن على ٢٤

متطرفاً من الجناح العسكري له دالجماعة، ف متطرفاً من الجناح الغسكري له «الجماعة، في القاهرة وعقرت صعهم على كعية من الاسلحة والمتفجرات وإفاد المصدر الامني الله تبين أن بين المعتقين ثلاثة من أبرز قادة «الجماعة» الفارين وهم خاك عبدالمعطي محمد ومحمد عبدالحميد محروس واسامة نصير، واضاف أن المعتقلين داعترفوا تنفيذ عدد من العمليات الارهابية في العاصمة خَلالُ الفترة الماضية منها حرق نادي فيليو في عين شمس وأخر في الزيتون ومحل لبيع الخمور في منطقة الظاهر وألقاء عبوة ناسفة على سيارة شرطة وحرق اعلان لاحد الافلام في منطقة الازبكية، كما اعترف هؤلاء دبانهم نفنوا هذه العمليات لشد أنظار قوات الأمن في العاصمة بعدما هدات فيها الاوضاء الر مقتل طلعت ياسين همام في معركة مع الشوطة العام للاضي. أذ لم ينفذ أعضاء «الجماعة» أية عمليات ارهابية في العاصمة خلال العام الماضي سوى محاولة اغتيال الكاتب نجيب محفوظ، وأشار المصدر الى دان القوات عثرت في مضابئ المتطرفين في الوليلي والزيتون والزاوية الحمراء والاميرية

المنهمين خططوا لتنفيذ للزيد من العمليات الإرهابية في العاصمة لتخفيف الضغط عن للنيا ومحافظات الصعيد الاخرى حيث كثفت قوات الأمن حملاتها واعتقلت عدداً كبيراً من المتطرفين للفارين، من جهة اخرى امر المستشار هشام مسرايا المحامى العام لنيابة امن النولة العليا بإحالة ١٥ من اعضاء (الجماعة، في بني سويف على محكمة امن الدولة العليا، فيما وافق النائب العام رجاء العربي على الافراج عن ١٥ آخرين. ووجهت نيابة أمن الدولة الى المحالين أمامها تهما عثها الانضمام الى تنظيم متطرف الهدف منه قلب نظام الحكم وحيازة اسلحة ونحسرة من دون ترخبيص والشروع في أغسيال المُلازم أول محمد سعيد مصطفى والعربيَّف حمدان عبدالباري حسين بإلقاء عبوة ناسفة على سيارة

عنى كمنية من الاسلحة والمتفجرات والنخيرة وأن

بني سويفة والإعتداء على عدد من المسيحيين وحرق منشاتهم في مدينة اهناسيا. وأوضّع المُصدّر الأمني ان المشهمين هم مخشار حسن حمرة وعبدالله على احمد ومحمد عباس نصر وعبدالعريز امين الشريف وضالد صعدي يوسف وسيد خليقة وأحمد شحاتة وجمال عامر محمد وأحمد حسن ابراهيم وناصر رمضان ومحمد عبدالمحسن ومحمد رفاعي وصابر محمود ومصطفى سيد وعلى مصطفى. وتبين من التحقيقات أن المتهم مختار حمَّرَة يعتبر «أمير الجماعة، في بني سويف وان قسائد الجسناح العسسكري للتنظيم هو عُبِدالعرَينِ امينُ الشريفُ الذي لا يزالَ متوارياً عن

الشرطة التي كانا يستقلانها في مبينة اهناسيا في

مؤيدوه حملوا بعنف على دعوة قرنق لتشكيل لواء السودان

مشارينضم الى وقف النار ويعلن أسرضابطين سودانيين

🗖 لندن جرالحياة::

السودان، التي يقويها البكتور رماك أعلنه الرئيس السوداني عمر البشير وزعيم «الصركة الشعبية لتحرير السودان، العقيد جون قريق كالأعلى حدة. وأعلن مشار في تصريحات صحافية في نيروبي تلقت «الحياة» نسخة عنها في لُنْن ان حركت، تاخرت في اعلان وقف النار الأنها كانت تتوقع هجمات من طرفي القتال في الجنوب واوضح أن وقفّ النار يسري ابتداء مِن منتصف ليل الاثنين - الثلثاء ويستمر ١٠ يوماً

الى ثلك، اعتبر عضو اللجنة

 انضمت محركة استقلال جنوب مشار امس الى وقف اطلاق النار الذي ضعان وصول الساعدات الى سكان

لتنفينية لحركة واستقلال جنوب استودان، كوستيلو قرنق ان دعوة زعيم «الحركة الشعيية» العقيد جون قسرنق الى تشكيل طواء المسودان

التي ناضل الجنوبيون من اجلها عبر

وأضاف ان الدعوة دبليل على

ام الحكم في الخسرطوم لطرد

التخبط والعشوائية وهي لن تؤدي الا

الى مزيد من سفك الدماء، وفتح الباب

الجنوبيين من المن الى مناطق نائية

ومحاصرة الباقين منهم باعتبار انهم

ولاحظ أن دأي انفجار في أي

ــؤســســة حكومــيـة في الخــرطوم

سيستخدمه النظام لضرب الجنوبيين

فسيسر المسؤولة وننكر الجنوبيين

بمجسزرة الضبعين اثناء العبهد

الديموقراطي الأخير التي قتل فيها اكثر من الف من الدينكا (كبرى قبائل

في الشيمال ولذلك ترفض هذه الإعمال

أعضاء في لواء السودان الجديد،

الجنوب. واكد مشار أن قواته استولت على قاظة للجيش السوداني كانت متحركة من مدينة جويا باتجاه بلدة الغون في مكمن أعده أحد قنوانم وأضاف أنّ قواته أسرت العقيد خالد محمد عثمان قَائَد القَافَلَة والنَّقْيِبِ أَنَم يُوسَفُ بَيُوكُ و ٢٧ جِنْدِياً حَكُومِياً فِي الأَسْتِبَاكُ النِّي وقع السبت للأضي. وتابع ان قواته غُنْمَت بِمِابِتُينَ وَتَى ﴿ ٥٥٥ ، وَكَمْمِياتُ مِنْ الأسلحة. وعرض تقل صحافيين الى موقع الأستبناك لمشاهدة الأسرى

وأوضَّحت الحسركسة في بيسان منفصل انها تشعر بالقلق ازاء تقارير تغيد ان مؤيدي قرنق يستعدون اشن هجوم غلى مواقع الحركة المتاخمة به لاية البجيرات.

الوهدي ايريا كانيجايد. وأضافت أن الاجتماعين عقدا قبل اجتماع بين ليبيا والسودان وأوغندا وفي إطار الجهود الليبية لحل الشكلات الافريقية برساطة الافارقة انفسهم بعيداً عن وتابعت أن ليبيا دعت الى الاجتماع لناقشة تحسين العلاقات بين السودان وأوغندا، واقامة حوار بينهما بهدف تعزيز هذه العلاقات. ورساد مدر يبيه بهجه معرور مده العلاقات.
ويشهم السودان أوغندا بإمداد المتصربين في جنوب السودان بالأسلحة في حريهم التي بدأت منذ ١٢ عاماً ضد الشمال. وتنفي اوغندا ذلك وتنهم الخرطوم يتسليخ للتمريين وتعريبهم في شمال اوغندا. ويقاتل هؤلاء منذ عام ١٩٨٧ لاطاحة الدائية والمدين وتعريبهم في شمال اوغندا. الرئيس يرويري موسيفيني.

مصرية اميركية فيالقاهرة

محادثات عسكرية

🗷 القاهرة - «الحياة» - عقد وزير النفاع والانتاج الصربي المصري المشير حسين طنطاوي وورير الجيش الامسيسركي توغسو ويست جلس محادثات امس في اطار جولة يقوم بها للسؤول الأميركي في المنطقة.

وتناول اللقاء تبأيل وجهات النظر في مجال العلاقات والتعاون العسكري بين مصبر واميركا وسبل دعم التعاون بينهما في المجال العسكري. والتبقى ويست الفريق صلاح حُلْبِي رئيس اركسان حسرَبُ القوات المسلحة وتبادلا وجهات النظر: حول سبل دعم وتطوير العلاقات العسكرية وتبادل الخبرات بين القوات المسلحة بالبلدين.

الجامعة: تحسنفي العلاقات بينالدولالعربية

🛎 القاهرة – «الحياة» – ثكر تقرير مسادر عن الاسانة العامة للصامعة العربية عن الوضع العربي الراهن أن الفشرة الصالية سجلت تطورا مبهما وأبجابيا على صعيد العلاقات العربية واعتبر اعتراف الحراق الموثق بسيادة دولة الكويت وخدودها الدولية وما تبع ذلك من تَأْبِيد النول العربية للقرار المراقي خطوة على طريق المسالصة العربية وبداية مشجعة لإنهاء اخطر الازمات في تاريخ العمل العربي الشيترك.

ورأى التسقسرير أن المؤشسرات الأبجأبية في العلاقات العربية حافز يدفع الجامعة لواصلة الجهود المكنة مَنْ أَجِلُ تَحقيقَ التوافق وتفعيل العمل الجماعي في شنتي المجالات. واكد الامين العام في تقريره ان

الامانة العامة تابعت باهتمام بالغ تلك الاتصالات واللقاءات العربية للبحث في سبل تطوير وتدعيم التحساون الثنائي والقومي.

قادة في جنوب الصومال يشكلون ادارة اقليمية وقوة دفاع وشرطة

الاوغندي ايريا كانتيجايما.

■ شكلت مجموعة قبائل ديغيل ميريال في جنوب الصومالُ ادارَّة اقليميةٌ حَاصَةً بِها وَمُجِلْساً اعلى لإدارة الاقليم بعد فشل القادة الصوماليين في مقديشو في عقد مؤتمر مصالحة كان منتظراً از يسفر عن تشكيل حكومة مركزية في الصومال.

فصائل صومالية مختلفة بهدف اشاعة الاستقرار في الاقليم. وقرر القادة في مؤتمر تراسه الشيخ يارو عبدياًو أن تستمر الدارة لمدة عامين. واتفق ممثلو الفصائل المختلفة على ادارة اقليمهم مجتمعين على رغم ما بنيتهم من خلافات مستمرة وعدم الثقة.

مجلس رئاسي. وأقد يست السلطة الجسيدة في بلدة بيداوه عاصمة أقليم باي وتضم لجنة تنفيضة من 60 عضواً ومجلس علماء من ٨١ عضواً ومجلساً

المناطق الواقعة تحث آدارة السلطة الجديدة وهي تقسمل شبابيل السيفلي وياي وياكبول وشباييل الوسطى وغيدو واقليم جويا السَّفْلَى. وأوضحت الأدارة أن حدونها تصل الى الحدود

🗖 مقديشو – من علي موسى: تقطن المنطقة

وجساعت الشطوة التي أعلنت امس في بيسان مصافي اصدره قادة المنطقة الذين ينتصون الى

وقرر المؤتمر ايضا تشكيل قوة دفاع وشرطة لضمان أمن للنطقة ولخضاع هذه القوآت لقيادة

رقاسياً من ١١ عضواً. وقرر المؤنمر تطبيق الشريعة الاسلامية في

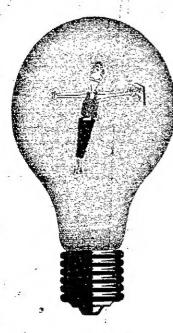
مع اثيوبيا وكينيا وتصل الى المحيط الهندي، غير أن الانعام سيولجه اعتراضات من مجموعات اخرى وعبر البيان الخشامي للمؤتمر عن رغبة القادة في وضع يستور على اسأس فيندرالي لكنه اوضح

أنَّ السلطة الجديدة دلا تهدف الى تقسيم الصومال، وكل منا في الأمر النبا لا تستطيع الاست مرار في انتظار (اتفاق) اهل مقبيشوء. وقال حسن شيخ ابراهيم وهو محام معروف للمنحافيين أمس أن الإدارة الحديدة ستتعامل مع المحتمع النولي في كل ما يخص شؤونها الداخلية والمساعدات الأنسانية وفي المصالات الاجتماعية والسياسية في الاقليم واوضح ان محقوق الاقليات أس المنتمية الى قبائل ديغيل ميزيفل ستحفظ

وستعامل هذه المجموعات بمساواة مع بقية السكان لكن عليها التزام قرارات الغالبية. وشارك في المؤتمر العقيد محمد تور علياو وهو احد مساعدي الجنرال محمد فارح عيبيد زعيم والتحالف الوطني الصومالي، وعبدالقادر محمد ابن رُوبِ أحد القَّادة ألعسكريين لقوات على مهدي محمد رُعِيم والتحالف لانقاد الصومالي، وأصبحت الادارة الجنيدة ثاني ادارة اقليمية تشكُّل في الصومال بعد اعلانْ قبائل مُأجرَتني ادارة مستقلة فّي شمال شرقي

الصومال العام الماضي. وكان شمال غربي الصومال اعلن سولة مستقلة، من جانب واحد في عام ١٩٩١

أطلق عليها اسم دجمهورية ارض الصومالء



المحاصلين والمستنسب cord are the - + القديم المني والأ

111111

.....

-

-

er conserved

Frank 75 -- -0

my with the same of

الخافي فأسيد فيمين

-

And the same

الم المسالي

محادثات عسكان

معمرية اسيركية

عى القاهرة

🛎 منت 🗎 دستو مشور

ه افعالی داد حسیج کی

and a second state of the second

المرام والمرام والمرام والمواسم

الما فرائد عوياء

Europea F. Land Br.

Military & section

was particular to a

فيردي يممي سمرها

ستنشيه وتعدرا لأعضوها

الوالياني المام عطوس للعائث

لهالين فالويدي الممحال فالإنج

ليدومعن تحسكم الغلالة

بير الدول العربة

and which you was المراجع المستحد المستحد المستحد المستحد المستحدد المستحدد المستحدد المستحدد المستحدد المستحدد المستحدد المستحدد بالأراد فالمراز والمعارضة والمستراضوة

تقرير السائد من وساية يكلف

the same of the same

the resummers of the superingeness is as as the manual of the had when we are you never .

م المعدد العدي المساوة

Marie Villamore

singer we go here

the special section is a second

A man we see the passer of

م دود از مدت مصاد هو طویان م دود از مدت مصاد هو مصاد م

the beginning the same

the ment - are to

Washington so you want

. ----

and bed a mark of

محمد خالد الازعر *

■ يقول علم اجتماع الكيانات الاستيطانية ان علائق الدولة الاستيطانية بمحيطها من السكان الاصليين وأرومتهم الاقليمية، يحكمها اعتباران غير

الاول عنصري مبعثه شنعور للستوطئين بالتفوق ازاء هذا المحيط ما يولد الرغبة في العزلة عنه وأن تكون العلاقة معه في الني الحدود. والثاني اقتصادي منبثق من الحاجة لاستغلال

البيئة الأأليمية والأنصباع القنضيات الحياة الذَّاتَية. الاعلَبار الأول يدفع المستوطنين الى الطهارة العنصرية، والثاني يسوقهم الى الاشتلاط العملي وخصوصية النموذج الصهيوني، انه يريد خرق الناموس بالجمع بين هنين الاعتبارين في مركب واحد، ويبدو أن الدعوة الشرق أوسطية، هي الحل المثالي على هذا الصنعيد، فالبضاعة الفكرية والثقافية والسياسية التي يعرضها الشرق أوسطيون القدامي منهم والجدد تحقفظ لاسرائيل بكل خصائصها كمجتمع استيطاني احلالي مميزً. وتفسح له فرصة فريدة لاستكمال مشروع أنتشار قومية اسرائيلية يهونية، في الوقت الذي تنتهك فيه البنية القومية للمحيط ألاقليسي العربي الاصل وتسخر منها. اما في الجانب الأقسمبادي فإنّ والشرق اوسطيين يظهرون تسامحا ورغبة محمومة في العناق بين الجميع، وهم في ذلك بجرون على سنن الخطاب الاستيطائي التقليدي الذي مؤداه ان وجود الكيأن الاستبطأني مصبر خير وأزدهار أقتصادي وتكنولوجي لمحيطه، كما للسكان الأصل، ان اقبل هؤلاء عليه واظهروا له المودة والقربي

وليس اكثر مدعاة للاثارة في الشق الاقتصادي للدعوة الشرق اوسطية المستعرة، من الاستنفار الي تجميل الاقتصاد الاسرائيلي بأردية تشيبة ليست له حتى ليجوز وصف هذه الظَّاهرةُ (المُوضَّة) كاكبر عملية تسميم وربما نصب اقتصادي في العلاقات الدولية المعاصرة.

ليس من دأب الاقتصادات القوية ان تتسول التعاون مع ما يوسم من الاقتصادات للجاورة بالوهن والافتقار الى مقومات النجاح، وفي المثل الأوروبي التكاملي عبرة بالغة اذ ما جُنحَت بريطانياً مستسلا الى طرق ابولب التكامل مع الجسماعية الاقتصابية في الستينات ولا تهافتت للالتصاق بالركب الجماعي الاوروبي في مطلع السبعينات الآ بعد أن استشعرت ضعفها وهي بعيدة عن السرب. ومن بأب أولى ألا تميل الكيانات الاستنطانية آلي التعاون المتكافىء مع المحيطين بها، الا ان يكون نلك لغاية استخلالية هي متاصلة على حال في صلب عقيدتها، كل ما في الأمر، أن اسرائيل، عقدت العرد، ان ألحظة تاريخية، حسبيتها سواتية، على حل مشاكلها الاقتصالية الهيكلية المزمنة بفاتورة يدفعها كلية للجتمع العربي الاقليمي، وبنظرة اكثر جنرية، قسررت استراثيل أن تستشاصل هاجس العبرلة الاقتَّصادية، الذي ادركت بقراءة وأعية للسوابق، أنه اويى بعجتمعات استيطانية مرت من قبل في المنطقة الْعَرَبْيَةُ (الفرنجة قَدْيماً، الأيطاليَونَ في ليسيا، والفرنسيون في الجزائر).

ومع الإيمان اليسقسيني بان امسيسزان الربح والخُسَّارة في حياة الامم، لا ينبغي ان يتحدد بمجرد المفهوم الاقتصادي للرفاه الذي يصلح للتجار في الاستواق، بل يجب أن يعسسب المكونات المعنوية والسياسية والاستراتيجية للنهوض والتقدم الْسَتَقَلِ، وُمِعِ القَناعَةُ النَّطَلُقَةُ بِأَنْ مِنْ سَبَعَى لِقَرِنُ ا كامل في افسناد الحياة العربية ووقف نموها، لا بمكن بحكم بنيته الاستولوجية أن يتصول بقدرة قادر الى مصلح اقليمي. وأن التعاون الاقتصادي المطروح اسرائيليا، لا يُحْتَلف في جوهره عما قيلُ ن مزايا الاندماج الاقتص المُقاطعة (المقاومة) العربية لاسرائيل، مع ذلك وغيرة من مجررات تسخيف الدعوة الشرق اوسطية فإن مطالعة لذر الحقائق الكميية اليارية الذاصية بالاقتصاد الأسرائيلي لا تترك مجالاً للربية في نيات الكيان الاستيطائي الصهيوني ومسانتيه الخبيثة تجاه المنطقة العربية، بل وتؤكد ما تنطوي عليه الدعوة الشرق اوسطية من تضليل مع سبق الاصرار عن احوال هذا الاقتصاد وبنيته. تقول اخر المؤشرات

١- ان القطاع الزراعى الذي تبـاهي به اســرائيل يعاني حتى اننيه، وانه في تراجع مستمر، فهذا القطاع كسان يستهم بنصو ٤٠ و٥٠ في المشة من الصافرات السلعية في الخمسينات ثم بنَّحو ٣٠ في المُنَّةَ فَي السَّتِينَاتِ وَ ١٠ فِي الْمُنَّةِ فِي الْسَبَِّعِينَاتُ وصنولا ألى ٥ في المئة من جمَّنة الصالدات في الربع

بالكاد نفقات الواردات الرّراعية، وتُتبِجة ،لطراوة، البيبين التي حلت بالمستوطنين واستفلالهم لقوة العمل الغلسطينية، فإنه لم يعد يعمل في هذا القطاع سوى ٣٠٥ في المشة من قوة العمل الاسرائيلية اوّ نحو ٧٢ الف شخص، فضلا عن عزوف الاسرائيليين عن الارهاق، فسإن من اهم مستكلات الزراعية في اسرائيل، قلة الموارد المائية وارتفاع كلفة الانتاج، وهذه قضايا عالجتها اسرائيل بسرقة المياه العربية وجهد العمال العرب الفلسطينيين. لكن مشاكل ابعد تاثيرا تلوّع في الافق ويصعب

المكهن بامكان الشعاطي معها بعيدا عن البيئة الاقليمية، فالمنتجات الزراعية الاسرائيلية تجد سُموَّة بِهَا الرئيسي في كل من اوروبا والولايات المتحدة ، توسع الاتحاد الاوروبي جنوبا ادى الى بروز منافسين الوياء من داهل البيت، في اسبانيا والبرتغال واليونان وهؤلاء اقرب جوارا ورحمى من المنتجين الاسرائيليين الذي يزاحمون على الاسواق نفسها وبالمنتجات نفسها تقريبا. والمنافسة الزراعية بين الولايات المتحدة واوروبا فاقمت الامر بالنسبة للصادرات الزراعية الإسرائيلية، وعموما فان بين المنتجين الزراعيين على جانبي الاطلسي من بحاول لصقية الصابرات الزراعية الاسرائيلية للنغضيلات الجمركية والضريبية. وتطرح هذه الجرزثية تساؤلات عن مستبقبل التوسع في الصادرات الزراعية الى اعالى البحار، بينما تفتح الشهية الى ما يراه الاسرائيليون الصحاري العربية الثى يمكنهم استغلال تقنينهم العالية في احالتها الى مساحات خضراء يريد هؤلاء ان يزرعوا الارض العربية، بالايدي العربية وبالمياه العربية وتسويق منتجاتهم على المستهلكين العبرب بزعم احتكار التكنولوجيا الزراعية هكذا، وكان المنطقة العربية غفل من اية تقنيات وعقول ذاتية يمكن ان تظلح في بلانها. على أن قضية تسويق التكنولوجيا الزراعيا الاسرائيلية ليست في الصقيقة مبراة من شبهة المسالغة. يقول الاقتصادي الغاسطيني هشام ع ورتاني وأن القلسطينيين بمقدورهم مساعدة اسرائيل في المجال الزراعي لأن تكلفة منتجاتهم اقل بكثير من كُلْقة للنتجات الأسرائيلية المناظرة، وكل ما هو مطلوب لاجسلاء قدرة الفلسطينيين في هذا القطاع هو الأستحواذ على القرار الاقتصادي وفتح الاستواق الخارجية. ونَهْبُ البَراهيم مطرّ رئيسَ مشركة الاعتماد العربية، في الضَّفَّة الغُلْسطينيَّة ألى ابعد من ثلك حين أعلن في كانون الاول (بيستمبير) ١٩٩١ قدرة القطاع الزراعي الفلسطيني على منافسة الزراعية الاسترائيليية، وأن هذا القطاع قيادر على التَّعويض عن الضعف السياسي، وان الاسرائيليين مخسرون الكثير من استثماراتهم في وادي الاردن، وقد خرج المستوطنون من المنافسة الزّراعية لاسيما في سوق الخضراوات التي اصبحت تحت السيطرة

القطاع الزراعي الإسرائيلي انن ليس معجزا في شيء ومسالة التفوق التقني تستدعي التساؤل عن التُّقَنيَّة المناسبة لَلْرُمان وَأَلْكَانَ وَالنَّاسَ. تَعَيَّرُفُ بعض دراساتُ الجِندوي الذي اغَرقت والشيرق الاوسطه اخيرا انه في حال الاتجاه نصو التعاون المفشوح بين صايدعونه المثلث الذهبي - ولنلاحظ المفهوم الباهر - المكون من اسرائيل والأردن والكيان الفلسطيني ينصح بابقاء بعض القيود على حركة المُنتجِاتُ ٱلزَّراعيَّةُ الْفُلسطينيةَ الى آسرائيل نظرا للاضرار التي سوف تسببها هذه الحركة للزراعة الإسرائينية. قطاع اسرائيل الزراعي يخشى للنافسة من نظيره الغلسطيني الذي لم يتنفس الصعداء منذ اللَّلْلَةُ عَلَقُودُ وَتَطُورٌ فِي كُنْفُ الْصِيرَاعِ الدَّامِي عَلَى

مع ذلك يروج والشرق اوسطيون، لزعم الإسهام الإسرائيلي المُنتَظِر في أعمَار الْقُفَار العُربيةُ او الشرق أوسطية؛ ومنَّ باب الْمُصارقة أن النَّجَانِيُّ قطاع الزراعة الإسرائيلي نفسه عرب ١٩٤٨، فعلوا نلك حَينُ أَحَالَتُهُمُ الْسَيَّاسِةُ الصَّهِيُّونِيَّةُ إِلَى عَمَالُ تراحيل زراعيين على أرض اجدادهم وأهل الضفة والقطأع ساقتهم مخططات السياسة نفسها بعد نلك ألى سوق العمالة الزراعية الاسرائيلية.

الاسرائيلي، فهو يسهم بنصو ٢٩ في الملة في الناتج الإجمالي، ويستخدم ٢٢ في المئة من اجمألي قوة العمل، مقَّابِلُ ٢٧ في المُنَّة وهُمَّ في المُنَّة على النَّوالِّي للقطاع الخُدْمي، ثلث طبقا للبيانات الربع الإخبر منّ عام ١٩٩٣. ويُخللف الصفاعات العسكرية تشكل الصناعة الصغيرة نسبة عالية من الصناعات الإسرائيلية نحو ٢٥ في المئة عام ١٩٩٣، وهذه حقا تعتمد على المهارات الخاصية، كصفل للاس

والمجسوشرات والفراء والازياء والادوات النقيقة اسواق خاصة على الارجح ليست لعامة العرب وهذه نقطة ضعف. حتى نهاية الثمانينات كانت للصائع الكبيرة (اكثر مَن ٣٠٠ عامل) لا تستوعب سوى ٣٥ في الله من قوة العمل الصناعية وهذه نقطة ضعف أخرى. وتقريبا لا تعلك اسرائيل شيئا من حاجات الصناعة الإساسية ومستلزماتها، انها تستورد كل شيء من راس المال الى الافتسام والاصواف والجلود والزيوت واللحوم والكيماويات ومصادر الطاقة... وايضا العدال غير المهرة وهذه الى جانب لجور النقل عوامل ترفع كلفة الانتباج وتؤدي الى ضعف الموقف التنافسي في الاسواق الاوروبية والامبركية التي تستوعب مُه في المئة من الصائرات الصناعية الزراعية ولولا التقضيلات الجعركية ما صعدت الصناعات الاسرائيلية في

شركات التَّجاريين (الاتحاد الاوروبي). وتعد الصناعة العسكرية والصناعات الالكثرونية المرتبطة مها من الصناعات الدافعة للنمو الصناعي في اسرائيل، فهذه تستوعب ٤٠ في اللَّهُ من قوة ألعمل الصناعي (٥٠ الف عامل) وتوفر دخلا سنويا يراوح حول ١٠٢ بليـون دولار، لكن غـيـر صحيح ان المجمع الصناعي العسكري الاسرائيلي هو من نتاج الاقتصاد الاسرائيلي منفردا. إن ٩٠ في المشة من رأس مسال هذه الصناعة معلوك للولايات المتحدة أوّ مشترك اميركي - اسرائيلي، وقاعدتها التكنولوجية هي اميركية بالكامل والشطر الاعظم من مسردود المنتسجات العسكرية لا يشحيقق في اسرائيل، ثم ان هذه الصناعة تواجه منذ بضع سنينُّ مصاعب مستعصية على الحل، أنت الى مواجهات قبوية بين الحكومة ومعثلي الشمركمات للنتحم للاسلحة. ومع ضيق الإسوآق وبخول بول منشجة منافسه لذرىء من العالم الثالث بذاصة، لجبر المجمع الصناعي الاسرائيلي على التخلي عن ألاف العمال في الوقت الذي أرتفع فيه معدل البطالة اصلا

يقول الساحث الاسترائيلي أريه ارد أن واقترار السلَّام فِي بِؤُرِ النَّوتِر فِي الْعَالَمُ سُوفَ يؤدي حتماً الى تقليل حجم الاستثمارات في انتاج السالاح. من الضروري أن تتحول هيئة الصناعة الجوية الي المجال المنني، لكن هذا الامر يثير صعوبات مالية جمة نتيجة الفروق في حجم تمويل الشاريع الْعسكرية والمُدنية، ويمضي الى الْقول واقالت ورارة النفاع مايربو على عشرة الآف عامل واذا لم تستعد اسرائيل لمواجهة المرحلة المقبلة فإن نسبة البطالة

٣- أن انضفاض الارباح لا يشبع رأس المال

الظك تستحيض اسرائيل عن تشغيل هؤلاء في قطاعات مجرية بالماجهم في قطاعات الوطائف الحكومية التي لا جنوى منها، ما يضيف اعباء على الموازنة الحكومية وبخلق مشباكل في التبجارة الخارجية بسبب رّيادة النيون والتضخم.

الفكر الاقتصادي الاسرائيلي مهموم منذ سنوات أسرائيل، وثمة مناقشات سرية وعلنية تستهدف حلَّ هذه الأشكالية وبالطبع فإن تدهيق نلك شيء لا يمكن التأكد منه، أن بقيت لنَّقاطعة العربية لاسرَّائيل على ان الكيان الاستيطاني لا يشكل في كل الاحوال مكاناً امينا السنتثمارات مضمونة لان هولجس الأمن وعدم الأطمئنان من العوامل الحاكمة لمسارات رؤوس الاموال والاستشمارات يعثل ما هي كامنة في صلب

ومن بين منا تفتق عنه العقل الاستنصادي الإسرائيلي اخيرا العمل على اقتاع العرب في ظلَّ الموجة الشُّرق اوسطية بالاستشمار في اسرائيل باعتبار أن هذا الاتجاه سيضمن فرص عمل لابناء ولدتهم من الفلسطينيين ونلك جنبا الى جنب مع للهاجرين للستوطنين. والطّاهر أنْ هذا الحلْ للَّنهل لاقى استحسانا، فثمة لحاديث متداولة عن انشاء

الاسواق الدولية المتاحة لها.

ويلاحظ أن ٨٠ في المئة من مستلزمات الصناعة الاسرائيلية متوافر في للنطقة العربية، وأن أكثر من هذا الرقم من صادرات اسرائيل الصناعية لا تحتلجه هذه المنطقية بالحساح. فياسسوائيل لا تحسنكو اية صناعات في الاطار العالمي ثم أن الميران التجاري الاسرائيلي يعيش خللا سلبيا مستمرا مع اكبر

من جراء تدفق المستوطنين المهاجرين الجند. ستزداد بشكل لا مثيل لهء.

الإجنبي، حتى البهودي منّه، على الاستثمار المباشر في اسرائيل. وطبقاً لتراسات أسرائيلية مُحْتَصةً يقَصْل رأس المال اليهودي في الضارج تقديم للنح والمساعدات المالية لاسرائيل لكنه يحجم عن انشاء مصانع ومعامل فيها، وبون هذا الاستثمار لن يتمكن الكثيرون من ايجاد فرص عمل وسوف تفشل خطط الاستيعاب الخاصة بنحو نصف مليون مستوطن

العقل الإستبطائي.

مساعدات مالية لانقاذ الموقف، اذا كان نلك متاحا عبر البات لخرى. اقتصانية مع اسرائيل، بما هو واقع مع بقية الخلق من الدول الرأسمالية الغربية مثلا، تلك التي تتحرك اقتصاداتها في اطار الأدارة والملكية والاحتكارات الخاصة، والاقتصاد الإسرائيلي يقع بين يدي ثلاث جهات هي: الوكالة اليهونية والهستنورت (انتحاد الْعُمل) والَّدولة (الحكومة نفسيها) والقرار النهائي

أذا كيان الأمر على هذه الحيال فكيف يفسر استعرار الحياة في شرايين اسرائيل برمتها وليس فقط في اقتصادها؟، الواقع انه لا يصح تقويم الاداء الاقتصادي الاسرائيلي بالنظريات المعتادة فهذه الاستثماري وحجم الصادرات والورادات، وكل هذه المقاييس تقترب بأسرائيل من الخط الاهمر. اما الحبلُ السري للحياة الأقتصانية فهو يكمن في مِعائِلة التَّمُويُّلِ الخِّارِجِي مِنْ الراسِمالِيَّةُ العَالِمِيةُ، منذ البداية لتحقق هذا الاقتصاد باسباب الحياة،

الان تتكرر الدعوة انما في سياق سياسي جد مَمْتَلَفَ وَبِأَمَالُ عَرَاضُ فِي تَمْقَيِقُ الْغَرِضَ، اذْ لَيْسُ المطلوب وربما من غييس المكن، شن حسرب ١٩٣٧ جديدة للاستيلاء على موارد واسواق واستدرار

يخطأ من يقيس لحتمالات صباغة علاقات عادة ما يكون لهذه الاخيرة.

وملكية المشاريع تتوزع على كل من الهستنروت والتعاونيات والحكومة والقطاع الضاص والقطاعات الشلاثة الاولى يمكن اعتبارها قطاعا واهدا عاما تسيطر عليه بيروقراطية الحكومة والهستدروت، وكل المرافق الاستراتيجية (الارض، والمياه، الصناعات العسكرية، والإسطول التجاري والجوي، والتعدين والالكترونات)، وأكبر البنوك التجارية والصناعية المتحكمة في العروض.. وكل هذه المرافق ومثلها هي من ممتلكات الدولة والقطاع العام في نُمُودَج فريد لّراسمالية الدولة الاحتكارية. الْاقتَصاد الاسرائيلي، بصياعة اخرى، اقتصاد ايسولوجي، لا تتحكم فيه أهواء ومصالح القوى الخَاصِةُ بَلِ الإهدافُ العَلِيا للدولةَ الاستيطانية،

ويسبب هذه الشاصية كانّ من السهل حشد الثوارد

الْمُتَاحُةُ حتى العظم للاستنفار العسكري الدائم.

من معدل التضَّمْم، ونسبة البطالة والقابلية للتوسع اليهوبية خصوصاً، وثبة عناصر اخرى تضافرت استولت أسرائيل على الاقتصاد الفلسطيني (لاسيما ممتلكات اللاجئين وعوائدها وامتوأل الوقف الاسلامي وعوائدها منذ نصف قرن) واستفادت من خبرات ألمهاجرين المستوطنين اليهود التي حررتها من كشير من نفقات التعليم والتدريب وأكتساب الخبرة واستطت ظهر الأستصادين الاوروبي والاميركي واعتبرت نلك حقا من حقوقها على المجتمعات الام لتكوينها الاجتماعي السياسي،

هذا هو سن البناء غير التقليدي للاقتصاد الاسرائيلي الذي يتأسس عليه اقتصاد يستغرق فيه

بصفتها عميلا عتيدا لها في منطقة متخمة بالمصالح

الاستهلاكُ القومي كل الدخل القومي، اي يختفي فيه الإنشار والتراكم الراسمالي، اقتصاد يعاني عَجِرًا تجاريا ومبيونية خارجية وداخلية وتضخم (وصل في مُنْتَصَفُّ الثَّمَانِينَاتُ عَلَى ٥٠٠ في المُئَة وهُوَّ عامَ ١٩٩٤ نحسو ٢٠ في المُنسة) مع زيادة في الطلب الداخلي الى جانب قدرة فائقة للأستعداد الحربي، ومع ذلك هو اقتصاد هي يرزق ويسمى للتوسع الضارجي والقاء اهماله الثقال على محيطه أنْ دَّعاة والشرق اوسطية؛ لا يتعرضون لهذه

الصقائق، ولا ينكرون، وربعا لا يعلمون، ان في الولايات المتحدة والدول الأوروبية من ينادي بوضعٌ الاقتصاد الاسرائيلي تحت الحراسة ومراقبة ادائه بدقة والعمل على تُوجِيهِه، ولا يشيرون الى منبوبي الضرانة الاميركية النين يتجولون في جنبات للؤسسات الحاكمة في اسرائيل، لمراجعة المعونات والمصاريف وقضايا الموارنة، كاية تولة من الدول النامية - مع أنها ليست في الحقيقة كنلك - غارقة في النَّيون ويُتبغي بمعنى مَّا «الحَّجِر عليها». وفي مثقصف الشمانيثات تحدث نائب وزير الخارج الإمبركية للشؤون الاقتصادية ريتشارد كورميك عن انه كَأَنْ عَلَى رأسٌ وقد اميركي مُهمته دالتعرف على مشاكل الاقتصاد الإسرائيلي وايجاد الحلول بعطيات الاصلاح اللازمة له،

رب مجادلين بالقول: اذا كانت اسرائيل على هذا الوهن الإقتصادي فلماذا الرهبة من التعاون معها والانفتاح الاقتصادي عليها؟ للي هؤلاء تتوجه الأسئلة: وَلَّمَاذَا التَّعَاوِنْ مُعَهَّا مِنْ الْأَصَلَّ مَا الْأَضَّافَة التي سيجلبها الاطار الشرق اوسطي العتيد عن التنمية الإقليمية في الشرق الاوسط - الذي احسنت يول عربية مطموع في اموالها برفضه - عن عشرات البنوك العربية الموجودة أو التي يمكن أن توجد في اطار ويحشو عربيين ماالمقصود بانشاء قناة بين البحرين المتوسط والاحمر في وجود قناة السويس، عُير حُنمَةِ أهداف اسرائيلية تَقْريبا بحتةٌ ما المقصنود باشياء كثيرة في طليعتها اقرار تعاون اقتصادي يخلص كيانا استعماريا استبطانيا من مشاكل أدارة اقتصاد مسروق بالكامل من ابناء المحيط الاقليمي؟ كيان يريد التعاون وهو ممتشق الاداة النووية، وجاثم على قلب جبرَّء لا يتجبرُا من ارضها وشبعيها وببدامشروعه بتغيير عنوان اصحاب للكان؟

* كاتب فلسطيني مقيم في مصر.

هل يدفع العرب ثمن انتقال إسرائيل من اقتصاد الحرب إلى اقتصاد السوق؟ □ القاهرة - من محمد علام:

🗷 تستند اسرائيل في دعوتها الي التعباون الاقليمي (السُّوق الشرقُّ اوسطية) للى فكرة للنافع الاقتصادية الكامنة التي يمكن ان تحصل عليها الدول العربية بعد تحقيق السلام إلى توقيعنات خيفض الانقباق العسكري وتقليل مخاطر الاستشصار، ومن ثمّ تزايد التعاون في سجالات التجارة وغدرها ويلاحظ في سا طرحته اسرائيل

انها لا تستند في الصَّقيقة الى فكرة للنافع الاقتصادية بل تهدف الى تسهيل عملية الانتقال لاسرائيل واقتصادها من دولة غير طبيعية الى دولة جوار، ومن اقتصاد حرب الى التصاد توسعي بديلا عن السيطرة على الأرض، كما تهدف بشاريعها الى الصفاظ على الدولة العبيرية كدولة استيطانية مع تحقيق قدر كبير من الاندمساج في المنطقسة مسا معنى ان مشاريعها تستهيف استمرار بالستها بشكل أخس في انجاه التنوسع لتنامين الموارد الطبيعية والجغرافية اللازمة لاستيعاب حركة استقبال يهود جدد. ويتضم أيضا ان للشباريع الاستصبابية الاسرائيليية المطروحة للتعاون الاقليمي تعالج مشكلة نقص الموارد وضعف الهيكل الانتاجي للاقتصاد وحاجته إلى استمرأر الانقباق العسنكري كناصد الألينات المهمة التي يعتمد عليها

اقتصاد اسرائيل في عملية التنمية. ولأن اسرائيل تعتمد على تدخل ألنولة لرفع مستسوى الطلب الكلي للاقتصاد عن طريق الإنفاق العسكري التزايد ما يعني أنه ليس من المحتمل أن تنخفض موازنة الدفاع على الإقل في المنتي القصير والمتوسط لذا فهي تسعى من خلال مشاريعها المطروحة للتعاون مع الدول العربية الىحل

ببدو أن اسرائيل الركت حقيقة أن أ وأوردوا أن الاقتصاد الاسرائيلي مر

العربية، لذا فإن مشاريعها الاقليمية المطروحة للتعاون مع الجانب العربي في كلُّ المجالات تُقَدَّرُح آلياتُ لَتَعَظِّيا مكاسبها الاقتحسانية فى المنطقة تعشمد على المثساريع المستسركة في مجالات عدة خصوصاً المياه والطاقة الذقل والسياحة والمؤسسات الاقليسية كالبنك الشيرق اوسطى والتبائل التجاري، والمساريع التناشية والمتعددة مع دول دون غيرها.

في هذا الصند.

خرجت من مشاكلها الاقتصالية الخانقة عام ١٩٦٦ عن طريق مكاسبها في عدوان ١٩٦٧ بالاست سلاء على موارد ماثية مهية وقوة عمل رخيصة واعتبروا السلام - وفقا لهذه الرؤية -ليس أكبر الإخطأر التي تهدد اسرائيل بل على العكس، ففي ظل توقع اقامة علاقات طبيعية عربية - اسرائيلية، تنتظر اسرائيل استفادة اقتصادية من هذا التحول تمكّنها من الحصول على موارد تتسم بالكثرة والننوع وتمكنها من استقبال عدد اكبر من المهاجرين، ويرجح خبيراء منظمية العيمل العربية، ذلك بسبب تغييرات طرأت على البنية الإقتصادية في اسرائيل،

الاستثمارات في الدول العربية تتوقف على مدى وضع برامج اقتصادية محلية ملاثمة وتنعتع الدولة بدرجة من الاهلية الاثتمانية فضلا عن مدى استقرار النظم السياسية والاقتصادية

وعلى أساس هذه الخلفية انتهت مجموعة من خبراء منظمة العمل العربية في دراسة حديثة الى ان نشيجة الشاريع المطروحة للتعاون الاقليمي هي أعادة هيكلة تقسيم العمل بين بلدان المنطقة من ناحية والاقتصاد الاسرائيلي والاقتصابيات العربية من ناحسة أخرى، ونبهت صبائع القرار العربي الى أن القارق بين كل الاستثمارات والاستثمارات الأسرائيلية هو ان الاخبرة لدولة دات

ولاحظ الخبيراء أن استرائيل

بعدة مراحل مختلفة تتناسب كل مرحلة مع محموعة من الأهداف للرجسوة في المرحلة الاولى انصب الاهتمام اساسا على الزراعة باعتبارها ألعامل الرئيسي في تلبية الطلب المترايد على الغذاء بالنسبة المهاجرين الجند من اليهود، ولخلق رابطة قسوية بين هؤلاء للهاجسرين والأرض الجعيدة. مع انتهاء هنه الْرَحْلَةُ، بَخُلُ الْآفَـتَـصَـاد في مرحلة جديدة ركرت اساسا على ألصناعة وتشجيع النمو الصناعي بهاعن طريق أتباع كل الاجراءات الصمائية

وتمكنت اسرائيل من بناء ارضية اقتصادية مشيئة في كل للجنالات الزراعية والصناعية والتجارية فتم تحديث وميكنة الزراعة، وتكثيف رأس المال الموظف بها، إلى برجة تجاوزت قمدرة الزراعية الإسمرائيليسة على ستيعابها. كذلك الامر بالنسبة للصناعة حين استطاعت بناء قدرة صناعية متقدمة تتجاوز طاقتها الانتاجية وقدرتها البشرية. واستطاع الاقتصاد الاسرائيلي تحقيق معدلات نمو مرتفعة منذ نشاته حتى بداية السبعينات تجاوزت بكثير امكاناته المتاحية، وبلغ صعيل النصق السنوي خُلال هذه الفُترة حوالي ٩ في المُنَّةُ ورافق نلك مستوى معيشة مرتفع، بضارع مستويات الاستهلاك السائد في الدول الصناعية الكبرى الأمر الذي ترتب عليه العديد من الشاكل الإقتصادية المهمة، الناحمة اساسا من الخصائص الهيكلية لهذا الاقتصاد، باعتجاره الأتصادأ مصطنعا يفتقد المقومات الذائية للنمو نتيجة لنقص الموارد الطبيعية. فهو يعتمد على العالم الضارجي على كل المستويات سواء في حاجثه الى عوامل الانتاج (من راس مال ومواد اولية) او البحث عن اسواق جديدة للتصريف في ضوء

الفَّائض المفرط في الانتاج، وضيق

السوق المحلية.

للقيام باستثمارات في اسرائيل لم الاسرائيلي واستقلاله يتحددان بحجم الصادرات الذي يجب ان يغطي للقابل للحصسول على المواد الضام والنقط ومعظم للعدات الزراعية والصناعية ألتى تستوردها اسرائيل وبالتالي فإن الاقتراب من الاستقلال الاقتصادي معناه مضّاعفة قيمة الصادرات التي اصبحت تلعب دوراً رئيسياً في عملية النصو الاقتصادي فيها، وهو سالم يتحقق الاعبر الانخراط في مجال اقتصادي واسع. على أن افتقار الاقتصاد

الإسرائيلي للموارد الطبيعية نقعه للتركير اساسا على التصدير التكنولوجي، إذ لا يستطيع أن ينتج و يصدر الأثمرة المورد الوحيد المتاح له، والذي لا يرتبط بالأرض، ونقصد به تحديداً جِهُود القوة البشرية، أي النتجات التكنولوجية. من منا شهد الهيكل السلعي للتجارة الضارجية تغييرات هيكلية مهمة، إذ ازدادت اهمية المنتجات المعدنية والكهربائية والالكترونية في هيكل الصنابرات وتراجعت العسد الأسناسية في الصنادرات وهي الزراعة وصناعة الماس والنسيج، وأحنت الصناعات التكنولوجية الَّتي تولنت اساسا من مجمعات الصناعة الصربية والكيماوية تحتل مكانة اساسية في الصادرات ذلك عقب التغييرات التي جرت على البنية الداخلية للصناعة. هذه المتغيرات في راي الخبراء تذبع اسرائيل باعتبارها متغيرات استعدائية لرحلة لاحقة، لذلك توقعوا ان يؤدي توقيع اتفاقات السلام الكاملة بين العسرب واسسرائيل الى ازدهار الاستحساد الاسترائيلي الى اقتصى درجة. وسنتشهد اسرائيل بعقتضاها انتعاشا اقتصابيا لم يسبق له مثيل. ويذكر في هذا الصند ان مسحسافظ بنك اسمرائيل المركسري

بعقوب فرنكل كان توقع اهتماما هاثلا

قد تتحول الى مركز مالي اقتصادي نولي. فاتفاقيات السيلام ستهيع<u>ً</u> لاسترائيل عددا من الكاسب منه الاسراع يتنمية الصناعات المتطورة الواعدة بسرعة النمو في ظل الثورة التكنولوجية العالية، مستفيدة من قسريها من الاستواق العسربية في الحصول على افضاية فيها، تعفيها من جانب المُنفوط التي تتعرض لها من التنافس الحساد في الاسسواق العالمية وتشير الدراسات الاسرائيلية في هذا الشَّبَانَ الي أن مسيرة السلام سوف تفتح العديد من الاسواق امام اسرائيل، وتثيجة لمسيرة السلام انْفَتْحَتُّ السُّوقُ الْهَنْدِيةَ، شَّيْهِ القَارِةُ التي بها اكثر من نصف بليون نسمة، واقتصاد نام، وعنسا تحرز عملية السلام تقيما ستفتح ايضا السوق الاندونيمسية ثم ساليريا، هذه هي النتائج التي ستثمر عن مفاوضات السلام من جراء عملية التسوية الجارية الآن على الساحة الاقليمية، الا أن هذه المكاسب من وجهة نظر دمنظمة العمل العربية، يمكن ان تصل الى حدها الإننى اذا ما أدركت الدول العبريسة عنمنومناء وبلدان الطوق خُصوصاً، طبيعة الأخطار المحتقة بها، وأحْدْت تعيد تنظيم الاقتصاد العربي من الداخل، واعادة توجيهه

مقاطعة صناعية على حواف الضفة وغزة. ولا شك

فيه ان استراتيجية داهية كهذم تكفل لاسرائيل

السيطرة على أرَّمة البطالة فيها مع القَّاء لقمَّة

للضفة وغرّة. بيد أن الأسئلة الملحة والحال كثلك

هي: مــا الذي يصول دون الاستشمار العربي في

الضُّفة وغرَّة نَفْسيهما؟ بل، ولماذا لحجمت اسرأئيلُ

عن اطلاق قطاع الصناعة الفلسطينية طوال ما يقرب

من ثلاثة عقود؟ (لايزيد حجم هذا القطاع فلسطينيا

على ٥ في المثَّة مَنْ مُجموعُ النشاط الأقتصادي)

ولماذا عزَّلت مناطق عرب ١٩٤٨ عن مناطق التنميُّ

الصناعية منذ وجودها؟ وما الذي يمنع اسرائيل من

توجيه هذه الدعوة الى رأس المآل اليهودي وغير

الى استخدام العون الفلسطيني الذي تسببت فيه

بجرمها الاستعماري كمصيدة لاستدارج المال العربي لجقن قطاعها الصناعي والتخلص من ازمة البطالة لقا فوائد هامشية غير مأمونة ولا مضمونة

٤- ان الدولة القُوية المطمئنة اقت صناديا لا

ستجدى الأستثمارات الإجنبية بل تشكل بؤرة

استقطاب طبيعية لرؤوس الأموال، واسرائيل بولة

مدينة شانها شأن كثير من الدول العربية. وبلغ

حجم ديونها في آب (أغسطس) ١٩٩٣ نحو ١٧٠٥

بليسون دولار اي ثلث الناتج الإحسسالي، وبلغت

مُخْصَصَاتٌ خُدِمَّة الدين ٣٣٠٣ في المثة منَّ اجْمَالي

كنلك يقاوم آلاقتصاد الاسرائيلي معدلا متناميا

للبطالة، كَانَ هذا المُعنل يحاور حول نُسبة ٩ في المُّة

عام ١٩٩٠ ونظرا لاستقبال نحو نصف مليون

مستوطن جنيد تفاقم للعبل الان ليصل الى نحو ١٣

في المُثَة. وفي مجتمع يطمع في أن يكون مرفأ امان

٥- أن مسعسنل النفسو في النَّاتَج الأجسسال

الإُسَرِائِيلَي انْحْقَصْ من ٣٠٥ في المُثَة عام ١٩٩٢ الى

١ في المُّنَّةُ فَيَ نهايةِ عام ١٩٩٣. ويعني هذا التنهور

المتواتر ويعنى أن نمو الاقتصاد الاسرائيلي يقارن

بنظيره في اية نولة من العالم الشالث، وينكر انه

كلما تعقدت الازمات البنيوية للاقتصاد الأسرائيلي

- وهي موجودة في كل حين بدرجات متفاوتة

حملقت اسرائيل في محيطها الاقتصادي وتطلعت

اليه كمنقذ ممكن. وما اشبه الليلة بالبارحة، الا من

بعض التفاصيل، ففي عام ١٩٦٦، واجهت اسرائيل

أول ازمة خانقة حين أنخفض معدل نموها الإجمالي

الى ٢٠٢ في المئة وعنيئذ طالبت بعض اقتصابينها

بالسعى الى اقامة علاقات مع الجيران وان اعترفوا

أن رأيهُم ذاك بعيد عن الذهنية السائنة.

يحنث من قبل، وبالتالي فإن اسرائيل

اقتصادي من دون الصديث عن الرفاء بالنسبة

ادقاً دائماً لصائع القرار الاقتصادي والسياسي.

. هَنَّاك مَبْرِرات قوية للادعاء بأن اسرائيل تنجه

العربي عموما؟

للاقتصاد الفلسطيني.

الانفاق المحكومي في الموازنة.

الوجهة السليمة بما يخدم قضايا التنمية والنمو في المنطقة. ويَلفُت الخَــيِّـراء النظر الى ان الاهداف الاســرائيليــة تصطدم بالمقاطعة العربية التي مثلت هاجسا اساسب الاسرائيل طائا طائبت بإلغاثها، بسبب الخسائر الناجمة عنها والمنافع التي ضاعت سواء على الاستصباد الاسترائيلي او الشبركات التي تصاملت معها، إذَّ انت القباطعة ألى أرتفاع اسعار العديد من عناصر الانتساج ومنها الطاقسة، واضطرت في العالم من جانب هيداًت مالية أ اسرائيل الى استيرادها من اماكن

بعيدة، ما رفع تكلفة انتاجها وبالتالي حسرمانها من الموارد الأرخص الموجودة في المنطقة العربية، وهو ما خلق العديد من للتاعب للتجارة الضارجية الاسرائيلية، علاوة على كيت وتحنيد الاستثمارات الخاصة المتجهة اليها.

ووفقاً لنراسة «الغرقة التجارية الاسترائيلية، أصبابت المقباطعية الاقتصاد الاسرائيلي بخسائر تقدر ب ٠٤ بليون بولار، منذ اقرارها رسميا عام ١٩٥١، كما انها حرمت الاقتصاد الأسرائيلي من استشمارات اجتبية بقيمة تتراوح ما بين ١٨ و٢٧ بليون نولار، لذلك لم يكن مستخربا تلك الحملة الشعواء التي تشتها الجاليات اليهودية في الغرب عموما، والولايات المتحدة الاميركية خصوصاً، للعمل على الحد من هذه المسالة. لا شك في أن إلغساء المقساطعسة

يتفيد اسرائيل كثيرا، اذ سوف يتكن الشركات الدولية التي حرصت على عدم التعامل العلني، من توجيه استثمارات لاسرائيل تصل قيعتها الى ٦٠ مليــون دولار في السنة، خصوصاً ان ٢ في المئة فقط من المسادرات الاسرائيلية تتم عبر شركات مثعددة الجنسية بينما تصل هَنَّهُ النسبة إلى ٣٠ في لَلنَّةٌ في بلدان الاتحاد الاوروبي. على الجانب العربي طرح الخبراء

البات وبرامج لمواجعة المشاريع لشرق اوسطية العربية منها، احياً ميثاق العمل الاقتصادي واعادة دراسة استراتيجية العمل الاقتصادي العربى الشنترك وتنشيط الياتهاء وتصديد دور رئيسى للمؤسسات القومية كل في مجالَ اختصاصها لتعرير مسيرة ألعمل العربي المسترك، والتأكيد على دور صناديق التصويل العربية وزيادة راسمالها للقينام بدورها في انشاء مشاريع اقتصابية على السدوى القومى تلبى حاجة السوق وتسهم في توفير فرص عمل

للايدى العاملة العربية، واحياء اتفاقية السوق العربية لأشتركة وتنشيط الباتها لضيمان أنتقال رؤوس الاموال والقوى العاملة بين اقطار الوطن العربي من دون قيود، وتشجيع مؤسسة الاستثمار العربية في تنفيذ مشساريع تنصوية في الوطن ألعربي ومنح الامتيازات وتوفير الضمانات اللازمة لحماية حقوق الستثمرين ومستساريعهم واعسادة النظر في الاتفاقيات الجماعية والثنائية الضاصية بانشقال رؤوس الاصوال وحرية انتقال الاشخاص من دون

عقبات والاهتمام بوضع استراتيجية عربية على مستوى القمة للتعامل مع النظام العسالمي الجسديد بما يكفل الحفاظ على المصالح القومية وسط تصادم المصالح التجارية والاقتصادية للقوى العالمية، واقامة علاقات تعاون مع التكتلات الاقتصادية لصالح جميع الإطراف. وركن الخبراء على أهمية تطوير اداء مؤسسات العمل العربي المشترك، والتركيز على للشاريع ذأت الصبغة القومية التي تعالج مشاكل ذات مردود اقتصادي وأجتماعي ملموس ومباشر ومنها المشاريع المتعلقة بتنمية للوارد البشرية، والحفاظ على البيئة وصحة الانسان وحماية الطفولة والاحداث والفاء الدول بأداء انصبتها في

موازنات مؤسسات العمل العربي الذي يدفع الى ضرورة الطالبة بوضع المسترك ويمواعينها المتغق عليها جبثول للأولوبات العربية والاهداف والعمل على تضمين نظم العمل في التي تحقق المصالح المشتركة والعمل هذه المؤسسات ما من شانه حث الدول على الالتسرام بالوفاء بالمساهمات المترتبة عليها لتمكين هذه المؤسسات من تنفيذ المساريع والبرامج الواردة في خططها على احسن وجه، وتوجيه مؤسسات العمل العربي المسلرك لتطوير وسنائل واستاليب عنملها وتحسين ادائها بما يحقق الصلحة القومية العليا للأمة العربية، وان يتضمن تطوير اساليب العمل والاداء أيضا التقيد بالترشيد في الانفاق

الاوسطية لان تنفينها من دون وجود رؤية عربية سيودي الى ان تكون للكاسب الإساسية من عملية التسوية الجارية الأن على الساحة الإقليمية هي انعاش آلافتنصناد الاستراثيلي وتمكينه من تنفيذ للرحلة التالية ف الاستراتيجية العامة لاسرائيل الأمر الذي يساعدها على التحول من مجرد بولةً صغيرة وضعيفة من ناحية الكم، الى قوة اقليمية ودولية خصوصاً وأن الدراسيات اكتنت انها تتحرك وفق مخطط معروس بعناية وبقة عهدف اساساً الى تصقيق مصالصها الإسترائيجية في النطقة، بينما يقتصر دور الاطراف الاخرى على رد الفعل الذي يظهس عندما تطرح المشساكل، أو بعض النتسائج ذات الدلالات السياسية. ويرجع هذا أساسأ الى طبيبيسعسة الخُلْل القسائم في الاقتصادات العربية، وعلى رغم ادراك التعهور في العالقات العربية من ناحية، والمزيد من الاندماج في السوق الرأسمالية العالمية من ناحية اخرى عول خيراء امنظمة العمل العربية، في براستهم على المصالحة العربية وعمل عربي بعالج التناقضات والتفاعلات العبيية السبائدة في المنطقة، الامس

تجاوبا مع الظروف الاقتصابية

وحذر الخبراء من مغبة عدم

الالتفات العربي الى الطروحات الشرق

لغالبية النول العربية.

انطُّلاقا من هذه الإهداف لتحقيق المصالح العربية المستركة. عنالج العربية السبي. واذا كان مستقبل اسرائيل في المنطقة مشروطا باتفاقات عام اساسها سياسي وتتائجها مشاريع اقليمية واقتصابية في كل المجالات، لا بد من الشوصل في اطار الحسوار الي حلول فعلية تضمن الحدود القصوى للمصالح العربية التي تحارب معركة الوجود الأخيرة، ككيان مستقل.

الدولية، واشمار غرانشوف الى أنّ موسكو تصر على ان القوات الدولية

يجب ان تعمل في يوغوسلافيا تحت

الناتو، واضاف ان الطيران لا ينبغي

ان يستخدم الا في حال وجود خطر

على قوات حفظ السلام. ودعا الى دعم

بلغراد ورفع العقوبات الدولية عنها

مع ابقاء الحظر على صسابرات

الاميركي الداعي الى تفعيل الناتو

وطيرانه والسماح لملمي البوسنة

باستيراد السلاح. كما اصرت موسكو

خلال المفاوضات على مواصلة بيع

للغواصات الى ايران. وذكر غراتشوف

ان روسيا تنفذ العقود الموقعة مع

وكان موضوع التعاون الروسي

الإيراني في بناء مستطة بوشكسر الكهربانية النووية محوراً اساسياً في

محادثات بيسري مع رثيس الوزراء

الروسى فيكتبور تشيرتوميردين.

وذكرت وكالة دايتار تاس، أن وأشنطن

عسرضت على مسوسكو التسخلي عن مشروع بوشهر مقابل الشاركة في مشاريع مماثلة في كوريا الشمالية.

ولكن هذه الوكالة الرسمية نقلت عن

مســؤول حكومي قـوله ان دروســيــا

مَنْزَمَةً، بَتَنْغَيْدُ الصَّفَقَةَ الايرانية وولا

نقلاً عن صحيفة ،نيويورك تايمرْ، ان

الحكومة الامبركية اتخنت مخطوة غير

عادية، باطلاع مسؤولين روس على

معلومات عن طهران لاقناعهم بالتخلي

عن مشروع لبناء مقاعلات نووية في

ونقلت الصحيفة في طبعتها

المبكرة امس الاثنين عن مسسوولين

اميركيين قولهم أنه تم اطلاع الروس

على تقرير للاستخبارات يثب أن لدى ايران برنامجاً عاجباً لصنع اسلحة

نووية وان بناء روسيا نصو اربعة

مفاعلات نووية في ايران بتكلفة مليار

على الصعيد نفسه ذكرت (روبتر)

مبرر، للتخلي عنها.

وتتناقض هذه المطالب مع الموقف

الأسلحة الى المنطقة.

طهران سابقاً.

بنانة الامم المتنجدة وليس حلف

□سكوبيا - من جميل روفائيل:

🗷 اعتبرت حكومة يوغوسلافيا (جمهوريتا

لصرب والجبل الأسود) قرار مجلس الأمن النولي

الأخير بتجبيد تفويض القوات الدولية منحازأ الى

حِانْبُ الكروات. وأوضحت انها ستبقى على

عَلاقاتُها الحَالِيةَ مَعَ صرب كرابِينَا غير أَبِهةٌ بنشر

قوات بولية على حنود منطقة كرايينا مع جمهورية

الصرب. وأكنت على عدم استعدادها للاعتراف سواء

بكرواتيا أو أي جمهورية يوغوسلافية سابقة قبل التوصل ألى حل شامل للازمة في المنطقة. في غضون ذلك اشتحت ضراوة المعارك في

مقاطعة بيخاتش وجبهات قتالية بوسنية عدة لخرى

وسط تهنديدات المنشق المسلم فكرت عجبيتش

بالاستيلاء على كل المقاطعة فيما أعلن صرب

ونكرت وكالة أنباء وسرناء للناطقة باسم الصر

ان رادوقان كاراجيتش أصدر أمرأ وبالإجراءات التي

بنبغي على قيادة الجبيش والحكومية والسلطات

البلدية في الجمهورية الصربية (البوسنية) تنفيذها منْ اجل الدفاع عن البلاد، وأمر «بحشد واستنفار

جميع طاقات الجمهورية من اجل بحر الهجوم على

الْجِمَهُورِية الصَّرِيدِيَّةُ مَع الْأَلْثَرَامُ بِتَنْفَيِذُ الْقُوانِيْنُ التي تخص تكريس جميع الطاقات البشرية والمالية

ونقلت الوكالة عن عبييتش قوله: دان قواته

تستولى على كل مقاطعة بيخانش في وقت قريب

لفصل اقليم غرب البوسنة (للحكم الذاتي) بصورة

نهائية عن السلطة الصالية في ساراييفو والتيار

الاسسلامي لـ (علي) عــزت بيكوفسيستش وبولتــه

وادعى عبديتش انه دوفر الكهرباء والماء والغذاء

وكنانت مصنائل الامم المتبصدة أفيانت أمس أن

لجميع سكان (مدينة) فيليكاكلادوشا الذين يشاركون

في معركة التصرير جزءاً تلو الآخر لغرب البوسنة».

فوات عبييتش المدعومة من صرب البوسينة وكرابينا

لاوقات الخطر المباشرة.

البوسنة عن استفنار عام في صفوف قواتهم

 اظهرت محادثات اجراها في سوسكو وزير النفاع الاميتركي ولينام بيري خلافات في وجهات نظر البلدين أزاء قضنايا الأمن الأوروبي والتعاون التووي بين روسيا وايران، وهند وزير الدفاع الروسي بافل غراتشوف باتخاذ داجسراءآت، رداً على توسسيع حلف شمال الاطلسي شرقاً.

ويقوم بيري بجبولة تشعل وكرانيا وروسيا وكازاخستان واوزباكستان، وكان اعلن في كييف اثر لقائه الرئيس الاوكراني ليونيد عوتشما عن تقديم ٢٠ مليون دولار تَصْنَافُ لَلِي مَبِالِغُ سَأَبِقَةً تَقْدُرُ بِ ٣٥٠ مليونأ تمنحها الولايات المتحدة لتطبيق برامج نزع السلاح النووي في

ووقع پيسري في مسوسكو امس القاقبية في الساعدة روسيا في نقل الإسلجة الإسترائيجية من أوكرانيا وروسيا البيضاء وكأزاخستان الى روسيها وتقديم دعم لموسكو لشأمين سلامة وحفظ السلام النووي.

بيد أن مغاوضنات وزيري النفاع الروسني والإميركي اظهرت تتأقضنات في مواقف البليينُ خصوصاً في ما يتَعلق بالامن الأوروبي. وكسان بيسري اكد أن توسيع هلف شيمالي الأطلسي شرقا سيكون وتوسيعا لمنطقة الأمن والأستنقرار، في أوروبا، وأضاف أن بلاده لا تريد قيام حسود جنيدة في القارة وتنوي تطوير برنامج والشواكة من اجل السمسلام، وترغب ان تكون اوكرانيا من العناصر الأسأسية فيه. ولمح الى ان واشتنطن ترفض تكامسلأ مفاعينا بين جمهوريات الاتصاد السوفياتي السابق مشيداً على ان الجنهبود الجنمناعية لاسترة الدول المستشقلة، بنسخي أن وتنصب على

واثر لقبائه مع بيبري اكند باقل غراتشوف ان موسكو ولا تشساطر الغرب أراءه حيال نظام الأسن الجديد في أوروبا، وتابع أن على حلف الإطلسي أن يصبيح جسزءاً من نظام امنى تقوده منظمة الأمن والتسعاون الأوروبي دوليس العكس، وحسنر من ان موسكو ستتخذ واجراءات مضادة، في حيال تسترع الغيرب في توسيع الحلف، ونكر تحديداً احتمال امتناع روسينا عن تنفيذ معاهدة تقليص الأسلحة التقليدية في اوروبا وحشد مجموعات عسكرية في «المحاور الإكثر خَطْراً، وإقامة تعاون عسكري أوثق مع الجمهوريات السوفياتية السابقة.

بيري يصافع غراتشوف اثر توقيع اتفاقين للتعاون بين موسكو وواشنطن (اف ب)

وشدد على ان انضمام دول جديدة الى حُلف الإطلسي سيعتبر عَزْلاً (لها) عن روسيسا، ومسحساولة لفرض «أفكار وأسلحة وخطط استراتيجية أطلسية ومن جانبه اكند فبلاييمت

مشوميكو رثيس مجلس القيديرالية (الهيئة العليا للبرلان) اثر اجتماعه الى بيسري ان وجسود حلف الاطلسي سيكون دَعَانقاً يَمنع التعاون في نزع السسلاح، وشسيد على أن النواب الروس يرفسخىسون بشسدة ضم جــمــهــوريات البلطيق الى الحلف ويطالبون بامتناع الاطلسي عن اقامة حواجز، لعرقلة بيع السلاح الروسي

في الخارج. وكانت الشكلة الشيشانية من

دعا غراتشوف الى «مراعاة الوضع

اشارة واضحة الى الحرب القوقازية

بالأسلحة الكيماوية والبيولوجية. واضاف ان موسكو: «تتابع بقلق

الفعلي، وإلفاء التقييدات المفروضة على حُشْت الأسلحة التقليدية في المناطق الجنوبية من روسيا. ونكر ان بلاده تدعو الى تعبيل الاتفاقات السابقة والسماح لها بحشد والكميات اللازمية، من المدرعيات في مناطق

واكسد وزير الدفساع الروسي ان اتفاق ابجابي، في القَصْايا المتعلقة

دولار سيساعد على تنفيذ مثل هذا البرنامج بسرعة. ويظهر تقرير الاستخبارات ايضأ ان ایران تستورد معدات ضروریة لانتاج الاسلحة النووية وأنها حاولت شراء يورانيوم من جمهوريات

سوفياتية سابقة مثل كازاخستان وانها تتبع الكثير من اساليب وطرق التسهوريب ائتى اتبسعسها العراق

مفاوضاته مع بيري، دلّم تسفر عن

جدي نوايا واشنطن أعادة النظر في الاتفاقات المتعلقة بشبكة النفاغ وباكستان في جهوبهما لانتاج قنبلة المضاد للصواريخ، والى جانب العلاقات الثنائمة المواضيع التي بحثها الجانبان. وفي

ضحايا تحطم الطائرة الرومانية قتلوا نتيجة انفجار في الجو

الشرعي في بوخارست أمس الاثنين حصول انفجار في الجو أصبحت في مؤتمر صحافي أن ضحابا طائرة مشبه مؤكدة، الأبرياص التي تحطمت بالقرب من بوذارست الجمعة قتلوا نتبحة

أنفيجسار في الجسو قسبل الارتطام وأكد بيليس الذي قنام بتشتريح بعض الإشلاء البشرية التي تم جمعها أن الضحايا فتثوا قبل الارتطام بالأرض، ونجمَّت الوفَّاة عن الانفَّجارُ وليس عن الأحسراق كيميا كيان من الطبيعي إن يحصل لو وقع الانفجار

واعلن سورين ستويشيسكو

لدى الارتطام بالارض،

انفجّار، ولا استبعد شَيْئاً لكنني لَنّ أدلي بأي تصريح قبل توفّر الإدلة،

وكان شبهود اشاروا الى حبصول

اشبه مؤكد. ونحن نفتش عن السبب، واضاف دهناك اسباب عدة لوقوع

انفجار قبل أن تتحظم الطائرة التي

وأوضح رداً على ســـؤال حــول الشـهـادات التي أشـارت الى وقـوع انفجار في الجو انه من خلال الأملة المتوفرة فأن حصول انفجار اصبح

فحص الصندوقين الأسوبين مكتفيأ بالقول أن مكل حادث منختلف عن

الصندوقين الأسود ولم يكن بامكان رئيس لجنة التحقيق تحليد مهلة لنشر نتائج

وكان رئيس لجنة التحقيق أفاد

احتمال تحول رفات هنلر آلى مركز

١٩٤٦ داخل حُمسة صنائيق نخيرة.

إلا أن عنداً من الشبهود افادوا أن

. بالإخسافية الى ذلك اكسد المؤرخ

وبير شببينغل، الألانية في عبينها الصبائر أمس الاثنين ان السوفيات احتسفظوا في المأتيا برفات الولف

هتئر الذيّ انتَّحَر في الْعُام ١٩٤٥ في برلين حتى العام ١٩٧٠، ثم احرقوها بناء على تعليهات رئيس جهاز ألاستخبارات السوفياتية وقتها (كيجيني) يوري اندروبوف الذي كان يخشى تحول هذه الرفات يومأ الى مزار للفاريين الجدد. ونشرت هذه المجلة الصبايرة في هامبورغٌ مقتطفات من رسالة منّ

■ بون - 1 ف ب - اكست مسجلة

يوري انتروبوف الذي اصسبح الأمين العام للحرب الشبيوعي الى سلفية ليسونيسد بريجنيف بتساريخ ١٣ أذار (مارس) ١٩٧٠. وكُتبت المقاطع الأكثر أهمية من الرسالة بخط البد. وكتب اندروبوف فيها: في شباط من ١٩٤٦ نفن جسلمان هتلر وايفا براون (زوجته) وغوبلز وزوجته

وأولاده أي عشر جثث في ماغدبورغ فَي أَرضَ ثَكِنتِنا (...)، وأضساف أنه توجب أعبانة هذه الأرض المنكبورة الى سلطات المانيا الشَّرقية فاقترَّح رئيس «الكي جي بي» احراق الرفات لتجنب العثور عليها: وكتب قائلًا وانه كأن على هذه العملية ان تُنفذ بسرية تامة (من قبل وحدة مَّنَ الْكَيْحِيَّ بِي) وَأَنَّ يِتَمُّ وَضَعَ تقارير عنها سرية أيضاً.

فلانيمير كريوتشكوف رئيس حكومة انبروبوف في وقتها ورثيس جهاز الاستخبارات السوفياتية لاحقاً. واشسارت المُجِلَّة الى ان بعض

عبيانة للنازيين الجعد يشكل خطرأ وأكست المجلة ايضسأ انهيا تملك

وحتى العام الفائت كان كبار المؤرخين يعترفون بانه نم يتم العثور بدأ على رفات هتك الذي انت

هتلر بفن في مساغسبيورغ في الأرض التي تحسيث عنهساً أنتروبوف في رسالته الى بريجنيف. وعنيما عثر في اذار (مارس) ١٩٩٤ على عظام بشرية في الشمارع نفسه انطلقت التكهنات

وصبيق على رسيالة اندرويوف

وكانت هذه الرفات موجودة منذ العام

ستشاري أندروبوف حذروه من أن

المحضر الذي أعدته والكي جي بيء في ماغدبورغ حيث قامت بأحراق الرفات مستخدمة والتكنولوجيا الملائمة،.

رُوجِتُهُ أَيْفًا بِرَاوِنْ فَي ٣٠ نيسَانُ (ابريل) ١٩٤٥ عن ٥٦ عاماً في الملجا المحصن حيث كان يقيم

من جديد حسول مسمسيسر رفسات

النيكتاتور. الروسي ليف بيزيمسكي الذي يعترف

■ بوخسارست - ا ف ب - اعلن | رئيس لجنة التحقيق حبول تحظم | كانت متوجهة الى بروكسيل في أحد | في تصريح الى التلفزيون مساء فلانيمير بيليس منير معهد الطب | الطائرة للاذاعة الرومانية ان فرضية | الحسقسول على بعسد ٣٠ كلم من | السبت حول مدة التحقيق أنه رقد

وقبال نائب مبدس شبركة الخطوط ساعات، الجوية الرومانية جورجي راكارو رداً على سؤال الجمعة «لا استبعد أي من جهة أخرى، قال مصدر في مجال الطيران ان طائرة تابعة لشركة

فرضية بما في نلك الانفيجار في طيسران تاروم الرومسانيسة كسانت في طريقها الى باريس اضطرت للهبوط في تيميشوارا غرب رومانيا أمس الأثنين بعد تمنير من وجود قنبلة. وقال المصدر الذي طلب عدم نشير اسمة أنَّ الطائرة التِّيُّ اقلعَت في وقت سابق من بوخارست هبطت بسلام

ويجري تفتيشها على مدرج مطار تيميشوارا. وتم انزال الركاب وطاقم

الطائرة بسلام.

للتخيلات، ففي العام ١٩٨٣ قام مزيف كوندراتشسوف في حسبيث الى «بير محترف ببيع مجلة اشتيرن، الالمانية شبيعًل، إن السوقيات حصلوا في العُنَّامُ ١٩٤٦ عَلَى فَكَ هَتَلَرَ وَهُو مِنَا زَالَ يومسات مسريفة لهنتار قبل أن يتم أكتنشاف امره وإصدار حكم عليه على الأرجح في موسكو. وتصنفت المجلة ليضناً عن وشائق بالسجن لحة ثلاث سنوات مطعالة العاملي ورعاشمة

اتهامات الى احدى المكتبات قائلاً انها تبنيع عناوين المستركين فيها الي

اسم دالعِ عليــَةِ الأسطورةِ، وتتـُضـعن

تحقيقاً بقيقاً اجراه السوقيات بعد

الحسرب مع الذين شبهنوا السباعيات

الأخيرة لهتلز. واكد كل الشهود الذين تم استجوابهم، وبعضهم تحت

التعنيب، وفأة هنلر في ٢٠ نيسان

(أبريل) ١٩٤٥. إلا أن الغيمسوض الذي

يُكْتَنَّفُ أَحْسِرِ أَيَامَ هَتَلَرِ أَطَلَقَ الْعَنَانَّ

ALHAYAT

سينهي مهمانه في ساراييفو في ١٩ نيسان (ابريل) الجاري موضحاً أن مغادرته هي نتيجة خلافه مع

سياسة حكومته تجاه البوسنة، فيما نكر مسؤولون

في السفارة الاميركية في ساراييفو ان دعم السفير

يأكوفيتش للحكومة البوسنية وسيادة اراضي ووحدة البوسنة - الهرسك تعتبره واشنطن مؤثراً

ووحده البوسط المرابط المرابط المرابط في محاولات حل الأزمة البوسنية. وأضافت الإناعة «أن رئيس الوزراء البوسني

حارث سيلايجيتش قوم مواقف السفير ياكوفيتش

نوفوستي، الصادرة في بلغراد امس تصريحاً لناتُكُ

رئيس البرلان الاتصادي اليوغوسلافي والميلو

بوغدانوفيتش ان دقرار مجلس الامن الدولي حول

تُمْدِيد تَفُونِصْ القَـوات الدوليـة في كبرواتيـًا قَـدم

تنازلات حساسة لكرواتيا مما يجعله غير مقبول

واوضح بوغدانوفيتش دان يوغوسلافيا لم وان

تعترف بكرواتيا أو أي جمهورية قبل التوصل للى الحل النهائي للأزمة في مناطق يوغوسلافيا السابقة وهذا يعني ايضا أنها لا تعترف بأي حدود

واشار الى ان موقف يوغوسلافيا يتركز على دان

ويذكر ان رادميلو بوغدانوفيتش شخصية

قيانية في الحرب الأشتراكي المتربي الحاكم الذي

يقوده الرئيس سلويودان ميلوشية يبتش وأنّ تصريحاته تعتبر دائماً مصدراً رسمياً لمواقف

ويعتبر المراقبون في بلغراد أن هذا التصريح وضع حدأ لكل الثكهنات بضصوص الاعتسراف

المتبائل بين جمهوريات يوغوسلافيا السابقة، كما

انه توضيح للمقترحات التي قدمها الرئيس

ميلوشيفيتش لجموعة الاتصال الدولية ورفضتها

المحادثات حول الحدود لن تتم قبل نهاية الحرب،

سواء ليوغوسلافيا وصربيا او صرب كرايينا،

دولية ستنتشر فيها أي قوات كانت».

جمهورية الصرب.

المجموعة في وقت سابق.

على صعيد اخر نشرت صحيفة ،فيتشرني

بانها ايجابية،

17175

بالارتأجهة

سننيا ١٩٦ مليون،

شعى أرجمه

Acris gra

24.5- 3

Market To

5 to 2 5 5 5

· *** -- *** -

A zyen. · 4-1-

44.50

164 · 1 i teals

.. .: ---

INTERNATIONAL AFFAIRS

اعتبرت التفويض الجديد للقوات الدولية منحازاً الى الكروات

يوغوسلافيا تؤكدمن جديد

عدماستعدادهاللاعتراف بالبوسنة

بدات منذ ثلاثة ايام هجـومــاً قــويـاً على المواقع الحكومية الى الشرق من منينة فيليكاكلادوشا، فيما

كتفتء المنفعية الصربية قصفها للمناطق التي

تخضع لسلطة حكومة سارابيفو بما فيها النطقة

المحمية في بيخاتش وافاد بيان الجيش البوسني

الذي صدر أمس «ان هجمات المعتبين تواصلت

بشدة على مواقع الفيلق الضامس في منطقه

فيليكاكلانوشا مستخدمين الجنود المشاة والدبابات

والمنفعية الثقيلة، لكن قواتنا (القوات الحكومية)

تصدت له بنجاح ويعد فشل الهجوم واصل الاعداء

القصف الشييد لمواقعنا والمناطق السكنية حول

مدينة فيليكآكلادوشا، كما قصفوا مدينا

ونقلت اداعة ساراييفو أمس عن أحد هواة

على صعيد أخر افاد بيان الجيش البوسشي دان

الصيرب بدأواً صبياح اليبوم (صبيام امس الاثنين)

هجوما على جبهات وسط البوسنة وحول مدينتي

بوغوينو وترافنيك لكن جنود الجيش البوسني

يحافظون بقوة على خطوط دفاعاتهم على رغم قوة

هجمات العبو وانخفاض برجة المرارة للي نحو ٢٠

درجة تحت الصغر في بعض مناطق المواجهة. وأضاف البيان أشيد العبو هجماته الى الشرق

من محينة توزلا لكنه لم يستطع تغييس خطوط

المواجهة، فيما قصفت المنفعية الصربية مناطق منن

دوبوي وتيشاني وماغلاي في شمال البوسنة واطلق

الصرب قندائف الهاون على مناطق عدة داخل

الصربية ان «المسلمين عاودوا هجومهم على محطة

الاتصالات ستوليتسا (في مرتفعات مايفيتسا) كما

واصلوا بعد خمسة أيآم من الهدوء الهجوم في

من جهة احرى نكرت اذاعة ساراييفو أمس دان

مجلة ديرشبيغل تؤكدان السوفيات

احتفظوا برفات هتلرحتي العام ١٩٧٠ ثم أحرقوها

١٩٩٢ أنَّ القواتُ السوفياتيةُ عثرت

على رفات هتلر التّي لحرقتِها قوات

الصناعقة الإلمانية جزئيناً. فقامت

القبوات السبوفياتيية ينغنها في

ماغتبورغ دلخُل مناتيق نخيرة في

نهانة العسام ١٩٤٥ أو مطلع العسام

١٩٤٦. وأعلن رئيس الـ دالكي جي بي،

سابقاً في المانيا الشرقية سيرغي

□ بون - من ماجد الخطيب:

السياسية والبرلمانية الألمانية عن طريق

البريد كراريس توزعها منظمات نازية

مجهولة تدعو فيها الى شن حرب

شعبية ضد الأجانب واليهود ودخونة

وتدعو الكراريس التي تحمل عنوان

«البيان الألماني» الى اعتماد الكفاح

المسلح لشن حرب «شعبية مقدسة،

لتحرير المانيا، واعتبار التاسع من ايار

(مايو) الذي يلي احتفال المانيا والحلفاء

بالنكرى الضمسين لاتتهاء الصرب

العالمية التانية. والى جانب شخصيات

برانية في الحرب الديموقراطي

الاجتساعي وحنزب الاشتراكية البيموة راطية وحركة مغرين بيس، تلقي

ايغناتز بوبين رئيس المجلس اليهودي

في المانيا منشورات مماثلة وصفيها

بأنَّها غاية في التطرف. كما تلقى أحد نشطاء حركة مغرين بيس، كراساً

مماثلاً على رغم انه غيير عنوانه قبل

الشعب من الألمان.

🖪 تلقت مــــُــات الشـــخــمــــيــات

جبهات وسط البوسنةء

وتقلت وكنالة «سيرثاء عن المصناس العسكرية

اللاسلكي في بيخاتش قوله «أن كل جبهات القتال تحت السنة اللهب وكل شيء يحقرق بسبب هجمات

بوسانسكاكروبا والمنطقة المحمية في بيخاتش،

الصرب والمتمرسين من جماعة عبسيتشء

وتحقق مديرية الأمن العامة (حماية النستور) حالياً في مصدر هذه الكراريس، لكن عناوين المرسل المثبتة على الأغلفة قادتها الى أمكنة كاذبة في تورنبرغ ويرابئ بينها عنوان احد المراكز لليسهدودية. وقدال ناطق رسمي باسم الادعاء العام في مدينة ايسن ان دائرته أقامت دعوى ضد أحد نشطاء النازيين في المدينة واسمه ديتريش غ. بتهمة توزيع بعض هذه الكراريس بعد ان قام رجال الشرطة بتغنيش بيته والعثور على عدد من المواد الجرمية، اضافة الى نسختين من «البيان الالماني»، لكنه عبر عن قناعته بوجود اكثر من مرسل كما رفض الكشف عن النظمة التي ينتمي البها الشبوه. ويذكر أن أخر تقرير لحماية النستور حول النشاط النازي أشار ألى قيام المنظمات النازية باعادة تنظيم صغوفها واتخاذ اسماء أخرى بعدماً تم حظر نشاط القديم منها. كما

أشار التقرير الى وجود عمليات تنسيق

وقدال ٨٠٠ شـخص على الأقل في

واتهم المتحدث الرجال الخمسة

مُنزل في الشهر الماضي. وقال المتحدث من يون ان يشير

وكان غالى وصل الى غوانيمالا

أول من أمس الأحد لزيارة بعثة حقوق

الانسيان التبايعية ليلامم المتبحدة التي

تراقب أوضياع حقوق الانسان في

إلا حديثاً، الأمر الذي دعاه الى توجيه وفرق كوماندوس ضارية مشتركة. باكستان: اعتقال خمسة أشخاص بتهمة قتل ٦٨ شخصاً في كراتشي

المتشددين الخمسة.

 كسراتشي - رويتسر - اعلنت الشرطة الباكستانية امس الاثنين انها اعتقات خمسة متشيبين بشتبه في

وقنال منتبحيدث بياسم الشبرطة داعتقلنا خمسة اعضاء في عصابة من الجرمين الماجورين مسؤولة عن قتل ٨٠ شخصاً على الأقل خلال العام الماضيء. واستعادت الشرطة عربات وأسلحة مسروقة منها بننقيتان

انهم قتلوا ٦٨ شخصاً على الأقل في مدينة كراتشي التي تعصف بها اعمال

ومدفع من طراز ستن ومسدس. ولم

كراتشي في العنف الطائفي والعرقي في العبام ١٩٩٤ وقتل أكشر من ٢٦٠ شخصاً خلال العام الجاري. بقتل ۲۰ شیعیاً فی هجمات شنت قبل الفجر على مسجدين في ٢٥ شباط (فبراير) وقتل سبعة اشخاص في الى أسم الجماعة التي ينتمون اليها هناك دافع سياسي وراء القتل كما أن للقتلة صلة بتنظيمات سياسية.

مجهول يلقى قنبلة على منزل قريب

وأصيبت امراة بجروح خطيرة عنيما القى منجهول قنبلة يدوية على منزل قريب حداً من الكان الذي كان الامين العسام للامم المتحدة بطرس غسالي يجتمع فيه مع الرئيس الغواتيمالي راميرو دي ليون كاربيو في ساعة مناذرة اللبلة الماضية.

وقيال منتصدت باسم الشيرطة ان غواتيمالي تناثرت خارج المنزل الذي تراقب أوض لا يبعد سوى مسافة قصيرة عن قصر

تكريماً لغالي. من المنزل بجسروح خطيسرة. وأسال المتحدث أن الشرطة تحقق في هذا الحادث وانه لا يستبعد الأيكون دهجوما ارهابياء

من مقراجتماع غالي مع رئيس غواتيمالا ■ غواتيمالا سيتي - رويتر، اف الرئاسة في العاصمة الغواتيمالية ب - اعلنت الشرطة ان شخصاً قتل حيث كان دي ليون يقيم مادية عشاء حيث كان دي ليون يقيم مادبة عشاء واصيبت امراة كانت تسير بالقرب

اشلاء جثة يعسقند انهنا لرجل



تحذيره كميء المدّخين سبب ربسيسي لسريطان وأمراض الرسة وأمراض القلب والمشراسين

الدولارفي سوق لندن * في سوق لندن الاقفال السابق 17.1. \$ 491. 4-الياباني السعرالسابق الحنيه 1, 1170 الاسترليني

ALHAYAT / BUSINESS

طائرات وإيرباص، كاساس لأسطولها.

وتعسمل في هذا الأسطول ١٢ طائرة

وإيرياص، من طراز وإي - ٢٣٠، على

أن تقسلم الشركة لاحقا ست طاثرات

من الطرار تقسم في حين أن عدد

طائرات دايمه. ٣٤٠ التي انخلت

الخسدمسة هو ثلاث ينتظر أن يصلم

الباقي منها من الأن وحسني نهاية السنة المقبلة.

طراز داي ۲٤٠ نحو ١٢٠ مليون

دولار. وفي حين تعيدر الاتصال بأي

من مسبؤولي مطيران الخليج، مساء

امس، وقضت مصادر المحموعتين الرد

على أسئلة والحياق، عما إذا كانَ عامل

السعر هو الذي حسم الصققة أم أن

إقسسصاد الطائرة الأوروبية في

إستهلاك الوقود او توحيد معاييرً

الصيائة هو العامل الأساسي في قرار

الغاء طلبية د٧٧٧.

ويبلغ ثمن الطائرة الواحدة من



■ أكنت الحكومة الاميركية أن مجلس الاحتياط

الفيديرالي (المصرف المركزي الاميركي) انضم ألى

المصرف المركزي الباباني امس وتدخل في اسواق

الشبرق الإقبضي لوقف تدهور النولار ازاء العملة

اليابانية بعدما تدهور الى مستوى قياسى جديد،

في ما يعتبر اول تدخل للمجلس في اسواق الشرق

القطع. وأضاف روبن أن الادارة الاميركية تعتقد أن

الياباني لم تفلح في وقف تدهور العملة الاميركية

التي وأصلت هبوطها عند افتتاح الاسواق

الاوروبية والاميركية مسجلة في نيويورك خلال

احدى حولات التعامل ٨٥,٩٨ بن. وهو سعر متدن

تاريخي جديد للعملة الاميركية أزاء العملة اليابانية

منذ العمل بنظام الصرف الصبيث عقب الصرب

لكن جهود المصرف المركزي الاسيركي ونظيره

الدولار القوي في مصلحة الولايات المتحدة.

وصسر بيان عن روبرت روبن وزير الخسرائة الاميركي قال فيه أن الحكومة الاميركية تنخلت في السوق نتيجة القلق من التقلبات الاخيرة في أسواق

الأقصى منذ شباط (قبراير) ١٩٩٢.

العائدة الثانية.



'إيرباص' باتت أساس أسطولها الدولي

طيران الخليج تلغى طلب

على طلبيات معاثلة في المستقبل في منطقة الشرق الأوسط

مجموعة وإيرباص، فقال لدالحياة،

في إتصال هاتفي مع مقر المجموعة

في تولور إن المجموعة لن تصدر أي

تعليق على بيان وطيران الخليج، لكنه

قال أن الشركة الخليجية ومسرورة بخدمة طائراتنا في اسطولها. وهي

تمكنت ربيع العام الماضي من تسبير

أول رحلاتها للباشرة الى نيويورك

في أيلول (سيتمبر) ١٩٩٢ على شراء

ستِ طائرات وإي - ٣٤٠ وإحــــ فظَّت

بحق خيار شرآء ست طائرات اخرى

وهو ما يعني ان عددي الطاثرات التي

كسانت تنوي شسراعها من كل من

المجموعتين الأميركية والأوروبية كانا

متساويين. كما يعني أنها باتت تعتمد

وكانت وطيران الخليج، تعاقدت

ستخدمة طائرة إي - ٢٤٠٠

اما ديفيد فيلوبيلاي الناطق بإسم

🗋 لندن - من إبراهيم خياط:

المحسمات شركة وطعران الخادج الغموض الذي تحاط بصفقة طائرات أ ٧٧٧، الطويلة المدى التي ابرمتها مع بيوينغ، عبام ١٩٩٣ في أطأر توسيع شبكة رحلاتها النولية .

وقيالت الشيركية، التي كيانت اول شركة عربية أدخلت الرجألات الجوية المساشسرة من منطقة الخليج إلى أميركنا الشمالية. في بيان أصنرته أمس إنها قررت الإستغناء عن طلبية مؤكدة تشمل ست طائرات «٧٧٧ه مما يعنى فى الوقت نفسه أنها ستصرف النظر عن شراء ست طائرات أخبري كَانْتُ احْتَغْثَاتُ بِحَقَّ طَلْبِهَا فِي اطَار

خيار شراء ألحق بالصفقة الملغاة. وتبلغ قيمة الصغقة اللغاة أكثر من بليون دولار تزيد بمعدل الضعفين في جيال أخييد ثمن الطائرات التي

لحظها خيار الشراء في الإعتبار. وبرر البيان القرآر بأن سراجعة انتوقعات المستقبلية المتعلقة يحركة الطيــران وخاصت إلى أن إضــافــة طائرات من طراز ٧٧٧ إلى الأسطول المسالي من طائرات إيرباص إي ٣٤٠ ســيـــؤدي إلى زيادة طاقـــتنا الإستيعابية في صورة مبالغ فيهاء. وأضافت الشركة انه «بعد مراجعة

دقيقة لخطتنا التشعيلية على مدى السنوات الخمس المقبلة وجدنا أنه

سيتم طلبهاه

وقد إمتنع المسؤولون في «بوينغ،

من الصعب تبرير إستخدام نوعين من الطائرات من مصنّعين مسخــ تلفين (بوينغ وإيرباص) يمتلكان قسدرة متماثلة، مشيرة إلى أنها قررت إضافة والمزيد من الطائرات ألستخدمة حاليا في اسطولنا للتجاوب مع زيادة الطلب. وتملك تطيهران الضليج، اسطولا كبيرا يضم ٢٥ طائرة متوسطة

وبعيدة المدى بينها فالأث طائرات من طراز داي - ٣٤٠، بدأت تسلمها العام الماضي. وكانت بنلك اول شركة عربية تدخلها إلى منطقة الشرق الأوسط وكسان سسالم بن علي السسيسابي رئيس ،طيران الخليج، نكر لوالحياة،

في أيلول (سبتمير) الماضي أن عقد •٧٧٧ ، في «طور التقويم لتحديد موعد إنشالها (الطائرات) إلى الشدمة. وربط موعد إنضال طائرات و٧٧٧ه مبإقتصادات تشغيلها وبعد أن تكون

تخلت صين التجربة مع الشركات

في سيساتل عن الرد على استله «الحياة، ومدى إحتمال تأثير القرار

التي تعساقين على إنخسالها على الخدَّمة والتي ستقوم بتسلمها قبلناء. واضاف: استيتم تقويم إقتصادات تشغيلها بنقطة أخرى ومن ثم يصار إلى تحديد موعد إنخالها إلى أسطول الشبركة وتحديد عدد الطائرات التي

قيمتها ١٩٦ مليون دولار المؤسسة الصناعية في ابو ظبي تعلن

🛘 أبو ظبي - من شفيق الأسدي:

🖬 كشفت المؤسسة الصناعية في أبوظبي انها ستبدأ تخصيص خمسة من مصانعها تبلغ قيمتها الإجسسالية ٧٢٢ سليسون ترهم (١٩٦ مليون دولار) في النصف الشائي مِن سنة ١٩٩٥.

مقواض حزب شعبية

العالب أن الليا

الخمسةاشخاص

خصا في كراتش

لقعل منزل قريب

العيناهذ سيناود

واكدت المؤسسة في تقرير اعدته ان المسانع للخمسة التي سيستم تخصيصها تشكل مرحلة أولى ضعن خطة شناملة أعدها مكتب استشناري يص المصانع الرابحة ف المُوسِّسة، وكان المجلس التنفيذي في اسارة أبو طبي (الحكومة المحلسة وافق على تخصيص عدد من المصانع التى تعلكها المؤسسسة في اطار خطة لزياً دة تور القطاع الخاص في عملية التنمية الاستثمارية في أبو طُبي،

أما المصانع الخمسة التي س تخصيصها فهي مصنع العين لتعبئة المياه المعدنية والثلج وقيمته ٥٥ مليسون درهم ومسصنع الطابوق الاسمنتي (١٢ مليون برهم) ومصنع أبو ظبي لمكامن الدقيق والعلف (٣٠٠ عليون درهم) ومصنع اسعنت العين

(۳۰۰ مليون برهم). وتؤكّد المؤسسة ان لهذه المصائع امكانات جيدة لتحقيق ارباح تراوح بين ١٥ و ٣٠ في المئية من حسجم المبيعات لكنها تحتاج الى عملية

خطة لتخصيص خمسة من مصانعها نشاطها التسويقي وزيادة الرقابة على النوعيية والجودة اضافة الى تطوير كوادرها البشيرية لتحقيق

المريد من القدرة على المنافسة. ونكرت المؤسسة ان عملسات التخمييص ستمكنها من الإنتقال الى مُسَرَّضَلَةُ الْخُسِرِيُّ فَي تَطُوْيِرِ أَعْصَالُهَا الجديدة، عبر اعضائها في عبء ادارة المشاريع الحالية وتمكينها من اعتماد فلسغّة للاستثّمار الصّناعي في ابق ظبي الاصر الذي سيشجع المواطنين قاعدة الاقتصاد الوطني.

وكلفت حكومةً أبو ً طبي المؤسسة انشاًء ثلاث منّ صنّاعيةٌ جبيّدة في الإمارة تكون احساها في منطقة

وتقول المؤسسة ان عمليات التخصيص التي ستنفئها ستساهم في تصقيق فوالَّد مثل تحسين الأداء الأقنصادي للمصانع وتحقيق عائدات حكومية يمكن استثمارها في مجالات لخرى وزيادة قدرة الإقتصاد الوطئي

الرويس الصناعية الخاصة بالمشاريع البتروكيماوية. كما اعطتها حرية الاشت راك مع القطاع الخساص في انشاء بشاريع صناعية جبيدة وتقبيم قروض الى الصناعيين في أبو طبي وانشاء صندوق لهذا ألغرض براس عال قدره ۱۰۰ مليون درهم.

دبی تنفی رسمیا نيتها فرض ضرائب أوتغيير قوانينها الاستثمارية

■ نفت دبي رسمياً نيتها فرض أي نوع من الضرائب على الدخل أو الشَّسرَكَات. وقال المدير العام للدائرة الاقتصادية في دبي السيد محمد على العبار: دان ما اشمع في الأيام الماضية عن شية حكومة بني فرض ضريبة على النخل او اي قطاعات اخرى لا أساس

والاداري فني دوائر حكومسة ببي

الإسارات ويراس الدائرة الاقتصالية في دبي، تشبيده اثناء الاجتماع على صرورة رفع مستوى أداء الدواثر لابراز الوجية الحضاري ليبي ولدولة الامارات التي تمال انها مقبلة على مـرحلة جـديّدة من التطور الشسامل تتطلب من كل مواطنيها ومؤسساتها والمتابعة. وقال العبار أن توجيهات ولي عنهد بعي تتمثل في تعزيز ثقة المستثمر العربي والأحنبي في بعي وقوانينها التي وضعت إصلاً لحماية الستثمرين ومندهم التسهيلات اللازمة، مؤكداً أن سياسة حكومة ببي الأقتصادية والتجارية ثابنة لم تتغير إلا بِمَا يَعْزَزُ ثَقَةَ النَّسِتَثُمُ رَيْنَ فَيُ

له من الصبحة، وجباء نغي العبار اثر اجتماع مطول عقده ولي عهد دبي الشبخ محصد بن راشيد أل مكشوم أول من أمس مع مديري ومستؤولي الدوائر والمؤسسات الحكومية المحلية في الإمارة ثمت خلاله مناقشة القضبايا ذات الصلة بتطوير العمل الوظيفي

ونقل عن الشـ يشغل منصب وزير الدفاع في دولة والتجارية في الإمارة.

على اعسادة النظر في قسوانينهسا الخاصبة بالرسوم المفروضة على بعض القطاعيات أذا وحيدت أن تلك القوانين ستحد من نموها الاقتصادي والاجتماعي. وأعلن لدى افتتاحه مؤتمر «التحتيات، ان اي قرارات تؤثر سلباً في الأداء الاقتصادي في دولة الامارات سيعاد النظر فيها ويجري تغييرها بما يتماشى مع التطلعات

وتوقع الشيخ محمد بن راشد ان يتضياعف النصو الاقتصادي في دبي فَى غَـضون سنوات قليلة. وَقَلَّال أَنَّ المكومة تعمل جاهدة على تصقيق الاستقرار بما يعزز النمو الاقتصادي في الاسارة على الصبعيدين الاقليمي وألعالي، مؤكداً انه لن تكون مناك أي اجراءات تعرقل هذه السيرة وتربيت الإشباعيات عن نيسة بي

الستقيلية.

فرضٌ صَبريبة على أرباح الشبركاتُ والدخل بعد أشهر من قيام الاسارات بزيادة الرسوم على بعض الخدمات مثل امتدار البطاقات الصحيبة وتاشييرات الإقاصة والزيارة، وكنلك عقب زيادة اسعار الكهرباء والرسوم الجسمركسية على الواردات ورفع

الضرببة على واردات النبغ. واستبعد المراقبون قيام دبي بفرض صُريبة على الدخل أو على الشركات مستقبلاً على اعتبار ان نلك بؤثر سلباً في مكانتها التجارية في المنطقة باعتبارها مركزأ رئيسيا للشركات العالمية العاملة في منطقة الخليج، الى جـــآنب كــونهـــــآ مــركـــزأ لإعادة التصدير وللمعارض الدولية في الشرق الأوسط

من التعامل امس ٣٧٣٣, أمارك و ١٤, ٨٦ بن مِفَائِلَ ١,٣٧٣٥ مارك و٨٦,٥٥ ين في نهاية التعامل الجمعة الماضي. لكن الدولار تحسن أراء الاسترابيني الذي هبط الى ١,٦١٦٥ يولار من ١,٦٢٢٥ يولار الجمعة الماضي. وجاء هذا التنهور الاخير في سعر العطة الاميركية أزاء العملتين اليابانية والالمانية عقب تحسن نسبي الخميس الماضي عنما فاجا المصرف

الحكومة الاميركية تؤكد تدخلها

فائدة الدسم بنسبة نصف في المئة الى اربعة في وعلى رغم ان مسحسوف اليسابان المركسزي تبع واظهرت احصاءات جديدة ان المصرف المركزي

المركزي الالمائي (بوندسبنك) الأسواق بخُفض سعّر

البونْدسَبْنُكُ الجُمعة المَاضَى في خُفُضَ سُعرٌ قَائدُةً الإقراض القصير الإجل، الا أن الاسواق كانت تتوقع من المصرف الياباني خفض سعر الحسم بنسبة لا تقل عن نصف في المشة. ويبلغ سعر الحسم في البابان في الوقتُّ الحاضرَّ 1,70 في المُئة. ولا تُزالُ الأسواق تتوقّع خفض الفّائدة اليابّانية، علما بأنّ بعض المحللين أستبعد حدوث نلك الاسبوع الجاري. الياباني انفق الشهر الماضي ١٤ بليون دولار لوقف ارتفاع سعر الين، علما بأنه لا ينفق عادة اكثر من

لوقف تدهور الدولار في اسيا في اسواق القطع. وكان اكبر مبلغ انفقه المصرف في ِالسَّيَابِقَ خَلال شَهْرَ ولحد ثُمَّانيُةٌ بِلايِين بولار، ونلكُ العام الماضي. ويعتقد محللون أن أحد أسباب هيوط الدولار الى هذا المستوى الاننى القياسي الجديد بيع الشركات والمؤسسات الياتانية الدولار مقابل ألين اولخَّر الشَّهِرُّ المَاضِي لتَسُويةٌ جِسْأَبَاتُهَا قَبِل

ويقول المطلون أن أرمة الدولار تعود الى العجز الهائل في الموازنة الاسيركية وارتفاع العجر التجاري الأميركي، ضعموصاً مع اليابان، ولا يتوقعون عودة النولار الى مستوياته السابقة قمل تصديح الاختلال في الموازنة والميزان التجاري. ويشار الى ان النولار حسر منذ مطلع السنة الجارية

نحو ١٣,١ في الله من قيمته ازاء الين و١,١١ في

المئة لزاء المارك.

نهاية السنة المالية اليابأنية التي تنتهي عادة في احْرَ ادار (مارس). الا أنه من غير المتوقع أن تؤدي عودة الشركات والمؤسسات اليابانية الى الدولار الى تحسن سعر صرفه. ويتوقع محللون استمرار هبوط العولار لزاء العملات الرئيسية على رغم التبخل ورفع اسعار الفائدة على العملات الرئيسية أو خفضها.

cha cal a family جَزِيْرة الأحلام الهنعتج السيادي السكنى على البدر الأدمر 教学一致 شقق للربسي السكنية انت مدعو إلى نزهة في أول منتجع متكامل على شاطئ البَحر الأخمر على بعد ثلاثين دَقيقَ المُشْعَال حِدَةً فتعا فِي ذِرْتُ الْعُرُ وَسُ بهكنك أن تُمثلك أرهادات شامل خُاصل ... لوُفَتِيلا في جَزيرة الأحثادم... أوَشَقَة فَاخِرة عَلَى قُرِسَ البَحُوتِ.. ن في العَيام عن الموالية المريخ في العَيام عن الموالية أسكار في متنّاول الجميع... تسميلات في الدفع قرتية الجولف السكنية تَصَل إلى سَبَعْ . سُنواتُ نادى الفروسيدة مياه مياه على المعلى من تجهيز الموقع العام وتمليد المقامات من حيكات مياه 1 إ - بحمله الله إنتهى العمل من تجهيز الموقع . « ن من معنى وتم لسليم المواقع للمقاولين : و تحيوباء وماتف وصوف صعنى وتم لسليم المواقع للمقاولين : المدينة الانتهاء من سفلة الطريق الموصل لطريق جسلة - المليشة الطريق الموصل لطريق جسلة - المليشة الموسل الحق ال . وعطات التقية وخزانات مياه الشرب 11 - حاري تنفيل عطات توليد الكجوباء وعطات المسقية وخزانات مياه الشرب ب الله العالم المرحلة الأولى للفال وسيتم تفسطيب اولى الفالم في المرحلة الأولى للفال وسيتم تفسطيب اولى الفالم في ما المعلق أمواح: إنتهذا من عمل الأساسات وجازي إستكمال الأعصال الأعصال الأساسات وجازي إستكمال الأعصال الأعصال ا المورد وتم المولف : تم تبيئة الموقع العام وانتهت المرحلة الأولى لمعالجسة الورد وتم الله القرية المحرية: جميع الأواضي جاهزة للبناء بعد أن تم توصيل كافة الحلمات المارية المحرية: جميع الأواضي جاهزة للبناء بعد أن تم توصيل ع 1- مرسى الينون : تم يحمل الله إنشساء حوض المرسى وتخصير الأرصفة لبساء ع 1- مرسى الينون : تم يحمل الله إنشساء رسى بور . با مسائلة والألاية والخلات الصالية . انتساء مراكز الحلمات المسائلة والألاية والخلات الصالية . ع 1 - شعق المرسى : النهت بحصل الله جميع الأساسات وجبادي بنياء الوحسات 1 * 1 - شعق المرسى : لمزيد من التفاصيل، فنضاد إتصل بوكيل البيح: وكيلاليع المطور SAUDI COMPANY FOR RECREATION CENTERS

برج دلسه جدة هَاتَف ١٧١٨٩٨٩ ١٠.١٧٢٦ تحويلة ٢٤١٦ ١٤٢١ فاكس ١٧٦١٢٤٦ الريَاض ١٩٠٧٥٦ ع

ارتفاع سعر سلة نفط اوبك

الى ١٤ ، ١٧دولار

♦ لندن - رويتر - قالت وكالة انباء الله (اویکنا) امس الاثنین ان سعر سلة

من سبعة خامات تستخدمها المنظمة أرتفع

الى ١٧, ٦٤ دولار البرميل الأسبوع الماضي

ونقلت واويكناء عن أمانة النظعمة ان

من ٧٠ ، ١٧ دولار الأسبوع السابق.

متوسط السعر بلغ ١٠,١١ دولار البرميل منذ مطلع السنة الجارية

وكان متوسط السعر ١٤, ١٧ دولار للبرميل في أذار (مارس) وكان متوسط السعر ١٤, ١٧ دولار للبرميل في أذار (مارس) بالقارنة مع ٢٩, ١٧ دولار في شياط (فبراير) و١٦, ١٧ دولار في كانون الثاني (يناير). فيما بلغ متوسط السعر ١٧,٠١ دولار في

وتتكون سلة نفط من مزيج وصحارى، الجزائري ووميناس،

الاندونيسي ومبوني، السحوبية ودبي، الذي تنتجه الامارات العربية المتحدة وخام ستيا خوانا، الفنزويلي ودايستموس،

استقرار السعر الفوري للريال السعودي واسعار فائدته

● المنامة – رويتر - قال متعاملون في السعودية ان سعر الصوف الفوري للريال السعودي مقابل الدولار استقر ولم تتغير السعار الفائدة بين المصارف في معاملات معتملة امس

وأشار احد المتعاملين انه لم يرى نشاطاً كبيراً في السوق. وقال ان سعر الصرف الفوري لم يتغير وظل ٢٠٧٥٠٦ / ٢٠٧٥ مقابل

وكآنت اسعار فائدة الريال بين المصارف لمدة شهر واحد 160/

7 و167/ من المئة وثلاثة أشهر بسعر 1/2 و7/8 في المئة وسنة أشهر 1/6/7 و1/16/ و1/16/ من المئة وأحوال سنة واحدة واحدة 1/1/

روبن يبقى وزيراً للخزانة الاميركية لسنتين على الأقل

● واشنطن - رويتر - أعلن رويرت روين وزير الخرانة

الاميركي اول من أمس انه بنوي البقاء في منصبه الحالي خلال السنتين القبلتين وانه سييرس جدياً الاستمرار في المنصب اذا

وقال روين لشبكة تلفزيون وسي سبان، واني سابقى قطعاً السنتين القبلتين. وإذا اعيد انتخاب الرئيس كلينتون وهو ما اعتقد

انه سيحدث وأراد مني البقاء وهو ما ارجو أن يفعله. فاني اعتقد

وكان روين تسلم منصب وزير الخزانة عقب تقاعد لويد بنتسن نهاية العام الماضي.

انخفاض مؤشراسعار الأسهم في سوق الامارات

• نبي - رويتر - قال متعاملون أن سوق الاسهم المحلية في

الامارات حافظت أمس الاثنين على الهدوء النسبي الذي يسودها

منذ فترة بانتظار عوامل جديدة تحفز على التحرك، فيما سجل مؤشر اسعار الاسهم تراجعاً طفيفاً متاثراً بانخفاض اسهم

وانخفض مؤشر دبنك أبو ظبي الوطني، المكون من ٢٢ سهماً أمس الى ١٨١٤,١٤ نقطة من ١٨١٧,٠٤ نقطة الأحد. ويعسود

انخفاض المؤشر الى تراجع سهم ممؤسسة الامارات للاتصالات، (اتصالات) ثلاثة دراهم الى ٧٧٧ درهما، وهو اول انخفاض لسعر

السهم منذ اعلان موارنة عام ١٩٩٤ ونسب التوزيعات مطلع السنة

وانخفض سهم وشركة طيران ابو ظبى، خمسة دراهم الى ٧٦٥

وارتفع سهم مشركة الجرافات البحرية الوطنية، نتيجة تزايد

الطلب على اسهم الشركة بعد الاعلان عن تحقيق ارباح بنسبة

شيفرون الاميركية تجري محادثات مع الكويت

● الكويت - رويتر - قالت مصادر في صناعة النفط أن وزير

النفط الكويتي عبدالحسن المدعج ورئيس شركة دشيفرون

اوفرسيس بتروليوم، ار. اتش ماتزكة عقدا اجتماعاً كان يتوقع أن

بتناولا فيه تطورات القطاع النفطي. وذكرت المصادر ان ماتزكه كان سيعقد امس ايضاً محادثات

مع السوولين التنفيذيين في وشركة نفط الكويت، التابعة للدولة التي تدير عمليات انتاج النفط في البلاد. وقالت «شيفرون» سابقا أن ماتزكه يهدف خلال زيارته للكويت

الى مناقشة «السبل التي يمكن للشركة من خلالها الساهمة في

استقالة رئيس مصرف بيرينغ ونائبه

لندن - رويتر - أعلن مصرف «بيرينغ» الاستثماري البريطاني أمس أن مجموعة «انترناشونال نينرلاند غروب» (اي. أن. جي) التي اشترته الشهر الماضي قبلت استقالة بيتر بيرينغ من منصب حرئيس للمصرف وأندرو توكي من منصب نائب

وكانت مجموعة «اي. ان. جي، اشترت المصرف عقب انهياره نهاية شياط (فبراير) الماضي اثر عمليات مضارية في أسواق

وقال بيرينغ وتوكي في بيان مشترك انه ونظراً الى ان مجموعة أي. أن. جي أصبحت الآن المالك الجديد لبيرينغ ونظراً الى عودة

وسيتقاسم مايكل عايلز المدير التنفيذي في البيرينغ، وأونو فان بن بروك المدير في اي. ان. جي، لجنة ادارة وبيسرينغ برانرز،

الانتاج الصناعي في الصين يرتفع ١٦ في المنة في الربع الأول

● شانغهاي – رويتر – قال مركز المعلومات القومي الصيني امس ان تقديرات مبدئية تظهر ان الانتاج الصناعي في الصين ارتفع حوالي ١٦ في المئة سنوياً في الربع الاول. واضاف ان الناتج الصناعي في ادار (مارس) الماضي بلغ ما قيمته ٢٧٥ بليون يوان بزيادة ١,١٦ في المئة عن آذار ١٩٩٤، مع نمو الصناعات الثقيلة ٢,٢٦ في المئة والصناعات الخفيفة ٣,٣٠ في المئة والصناعات الخفيفة ٣,٣٠ في المئة

ونكر المركز أن اكبر نسبة نمو في أذار في قطاع الصناعات الخفيفة كان في صناعة الاجهزة الكهربائية المنزلية والملابس

اسرائيل تؤجل تخصيص شركة طيران العال

القيس - رويتر - أعلنت وزارة المال أن لجنة التخصيص

التابعة للحكومة الاسرائيلية قررت تأجيل تنفيذ المرحلة الأولى من

تخصيص شركة «العال، الاسرائيلية الخطوط الجوية بسبب جدل

وكانت الحكومة تعتزم طرح ٥١ في المنة من أسهم «العال»

وسيتأجل الأكتتاب العام حتى تشرين الثاني (نوفمبر) بناه على

المجموعة الى طبيعتها اتفقنا نحن واي. ان. جي على

ولم يطَّرأ تغيير على اسعار الأسهم الأخرى داخل المؤشر.

٢,١٥ في المئة من رأس المال المنفوع.

تطوير بترول الكويت.

الاسهم الأسيوية.

الأعمال في المجموعة الى ا أنه أن الأوان لاستقالتناه.

حول القيمة المفسرة الشركة.

في أكسنتاب عام في أيسار (مايو) المسبل.

درهما نتيجة تراجع الطلب بشكل ملحوظ على اسهم الشركة بعدما

أعيد انتخاب الرَّئيس بيل كلينتون وطلب منه ذلك.

انه شيء يستحق ان الرسه بجدية كبيرة،

بالمقارنة مع ٥٢ , ١٥ مولار عام ١٩٩٤.

يسعر 167/٧ و166/٧ في المئة.

المن العربية لد الحياة على *

MUMILIA

المالهم الاحتمالاة

& y Cast's Keep

I skinned waren

W some is some

+ 103" , 293" . w. ...

Charles La Come Service

لعم صغده مم تغث

علصف بالمقر أي تعا

سسس مسوق وا

& temps jaine

المستشيد لعظاء فتوا

سيناصة يبعد أقس

1 4 dimensioner

الدساسي وهبعف

سوع حدد مخددة

والمنسبي المهر المال

المسم ساشمه و إلا ال در نصحه على قده

where is in

ورياح المختمع

المحادث المعطا

KROPE , at ENGLAND

med and it is now a

سيه -نس ۴ ملت

Harry Harring H.

الأور في يوج لحول الأ

المجاملين الإقطعاء

ه م انده ای شکور

make it git francis

with a house of &

2 man = 1 = 1 = 2

well that their

الإلاي الديدية المي الله

العالمينغ الخديث

BEAR & REAL PLAN

manife of hours

الم المجالة المجالة المحالة

· Farman

بالدوق بستان الدولات

- (حد حاس -

عدر واضح معم

French at

مجلس الغرف السعودية يحذرمن التعامل مع محتالين نيجيريين

من محمد جمال عتابي:

في باريس في نشرتها تحذيراً من الأستجابة للفاكسات والتلكسات والخطابات المرسلة إلى رجال الأعصال في الضارج من جانب مجموعة من المُحتالين النيجيريين.

النيجيرية.

وأنتعاناً في الاحتيال يقدم المحشالون بيانات صحيحة عن اسم

■ حنر مجلس الغرف الشجارية الصناعية السعودي رجال الأعصال شخصيات نيجيرية غامضة ونلك

العالمي والخليجي. وأصدرت غرفة التجارة الدولية

الإدارة القانونية في الغرفة التجارية الصنَّاعِية فَيْ جِنَّة لـ «الحياة» أنَّ عملية الأحتيال تتلقص في شقين الاول عملية بيع نفط مشببوهة. المتداول في الاستواق بحجة بيعها خارج السوق النفطية لحساب بعض السنتطات السيباسية والعسكرية

الذي تبحر منه لخداع المستري. ويتم

تحصيل جزء من البلغ المتفق عليه

مقدماً تحت بند مصارف إدارية مع

تدعيم الصفقة بالستندات الأزورة

ماتقان والتي تظهر ربحية المستري

تحويل مبالغ مالية، إذ يدعى

المستسالون انهم بمثلون عسدا من

رجال الأعمال ارقام حساباتهم في المصارف مع نماذج خساليسة من

مطبوعاتها وتماذج تعليمات تحويل

الأموال مختومة وموقعة على بياض

ويبلغ الحد الأدنى للعملية الواحدة

اما الشق الثاني فيتمثل في عملية

المرتفعة مقابل استعار الشراء.

السعوديين من التعامل مع أي مصالير عبر موثوق بها أو التورطمع بعدسا تعرض عند من رجال الأعمال لعمليات احتيال على المستويين

المسؤولين الحكوميين والعسكريين في نيجيريا يرغبون في تحويل مبالغ ضخعة إلى حسابات رجال الأعمال الاحانب مقابل عمولات كبيرة تزيد على ٣٠ في المنسة من المبلغ نظراً إلى عسم قسرة هؤلاء المسؤولين على الاحتفاظ بها في حساباتهم الخاصة داخل نيجيريا أو خارجها. ويعطي

بعرض المحتالون نحو مليون برميل بن النفط باسعار مخفوضة عن السعر

أرباح بنك الفجيرة ترتفع الى عشرة ملايين دولار

■ ىبى - دالصياة، - حقق ببنك صبي - «مصيده» - حصو ديات القحيدرة الوطني، في الإمارات نمواً قياسياً في ارباحة الصافية عام ١٩٩٤ وحل في المُرتبَّة الأولى قياساً ببائي المصارف الاماراتية. إذ بلغت نسبة ارباحه ٥٠ في المئة مرتفعة من ٢٤,٣ مليون درهم إلى ١٦٠٤ مليون درهم

(عشرة ملايين دولار). وتعادل الارباح التي حققها المصرف ١٢.١ في اللشة من راس المال الجديد الذي تمت زيادته بنسية ١٠٠ في الملة العام الماضي قوصل إلى ٣٠٠ مليون درهم (٧. ٨١ مليون دولار). وقررت للجمعية العمومية لـ «بتك

المساهمين بنسبة عشرة في المئة. وتبلغ الأرباح الموزعة تعلى المساهمين ٢٠ مليون درهم (٨.١ مليون دولار) اي ٨٣ في المئة من صافي الربح. وأفاد تطيل لموأزنة المصرف انه اضاف مبلغ ٥٠٠٠ مليون درهم (٢٠٨ مليون دولار) من أرباح عام ١٩٩٣ إلى أرباح العام الماضي ليصبح الاجمالي

القَسَائِلُ لَلتَّورُيعِ ٨٠٠٤ مَلْيَونُ درهم (۱۲.۷ مثيون دولار). وارتفعت مسوجسودات الممسرف بنسبة ٢ . ١ ٤ في المئة العمام الماضي

وبلغ حجم السيولة لدى المصرف ٤. ٢٩ في للثة من اجمالي الموجودات، في حين بلغت القروض والسلفيات ١٠ في المئة منها بعنما ارتفع مجموعها

٢٠ مليون دولار. وأفاد صبري أن هناك بعض عمليات الاحتيال والنصب

حدثت في السوق السعودية وابلغت بها الغرقة التجارية الصنّاعية في جدة والجهات الرسمية الأخرى بينهآ

عمليات تستر عليها اصحابها خوفأ على سمعتهم التجارية.

براون اندروت تفوز بعقد بناء مصنع كلفته ٥٠٠ مليون دولار في الكويت

". وأضافت انه يفترض ان توقع الشركة العقد للإعمال الهندسية والانشائية للمصنع منتصف نيسان (ابريل) مع

الانتــأجــيــة ٦٥٠ ألف طن من الاتيلين سنوياً بِحلول أب (اغسطس) ۱۹۹۷. وهو جزء من مجمع بتروكيماويات تبنيه شركة الكويت جنوب مدينة الكويت.

وسنبكون المجمع الذي تقدر كلفته بنصو بليوني بولار

ول سرفق انتاج بشروكيساويات اساسية في الكويت. وسيضم أكبر مصانع لانتاج البولي اثيلين والاثيلين غُلايِكُول فِي الخُلْسِج. وتتولَّى شركة مِفْلُورٌ دَانْمِالٌ، الْاَمْيِرْكَيَّةُ الاِمَارِة الطَّية لمشروع المجمع.

عمان: دراسة جدوى لمشروع جديد

■ مسقط - رويتر - قال بيان رسمي أمس الاثنين ان ملطنة عُسان وقَعَتْ خطاب نوايا مع شركمة بورياليس، الفنلندية لاجراء دراسة جدوى لأقامة مجمع بتروكيماويات

ونكر البيان أن الكلفة الاستثمارية للمشروع ستكون في

الفسجييرة، توزيع أرباح نقيية على

إِلَى ١٣٢٢ مليسونَ سِهم (٣٦٠ مليسونُ

بنسبة ٤٠ في ألمئة فوصل إلى ٧٩٦٠٢

مليون درهم (٢١٦ مليون دولار).

زيارة طفيفة في أرباح البنكالسعودي التجاري التحد

🗆 الرياض – من مصطفى شهاب:

🖬 اعلن «البنك السعودي التجاري المتحد، تحقيق ارباح بلغت ٢ ، ٨١ مليون ريال (٧ ، ٢١ مليون دولار) خلال الربع الأول من السنة الجارية، مقابل ٦٠ ، ٨٠ مليون ريال خلالًا الغترة نفسها عام ١٩٩٤. وكشفت الأرقام التي اعلنها المصرف تحقيق ايرادات عن

١٥٤,٦ مليون ريسال خسلال الفشرة تفسها من عام وقابلت هذه الزيادة في الايرادات زيادة في المصاريف

وجاء التراجع في ايرادات العمليات الاخرى تتيجة

وتراجعت موجودات للصرف من ٧٦, ١٠ بليون ريال الي في المُصَفَّظَةُ ٱلتَّسَجِــَارِيةُ، قَــَابِلُهِ ارْدِيادٌ وَاضْبَحُ ايْضَــاً فَي

واشار بيان أصدره المصرف عن نتائجه للغشرة قيد البحث الى انْحُفَاض القروض والسلف التي قدمها بمقدّار ٢٨٤ مليون ريال نتج عن ما وصفه بانخفاضٌ معدل النشاط

أدارة المصرف الرقسم كافيا نظرا لانخسفاض القروض التنريجي والنوعية المتازة لمحفظة القروض من الناحية الاثتمانية.

عملياته المصرفية بلغت ٢١٣،٥ مليون ريال تقريباً مقابل

التي ارتفعت من ٨٢ مليون آلى نحو ١٣٥ مليون ريال. ثلاثة ملايين ريال مقابل ثمانية ملايين كان حققها العام

تكبيد المصرف ٣,٧٥ مليون ريال خسسائر من بيع اوراق محفظته الاستثمارية وتراجع ايرادات محفظته التجآرية من ٨,٥ مئيون ريال الي ٣,٣ مليون ريال.

المنورة من ٧, ٨١ مليون الى ٨١,١ مليون ريال.

الاقتصادي في قطاع الاعمال. وادى الانخفاض في القروض والتي بلغت حتى نهاية آذار (مارس) الماضي ٣, ٤ بليون ريال الى تجميد احتياطي الديون الشكوك في تحصيلها عند مبلغ ٧,٥ مليون ريال، وهو الرقم نفسه للفترة الماثلة من العام الماضي، واعتبرت

وكان نصيب العمليات المصرفية من الأرباح نُحو ٧٨,٦٤ مليون ريال، في حين انكمشت ارباحه الاخرى الى اقل من

، ١٠ بليون ريال. وتواكب هذا التراجع مع تراجع وأضع المحفظة الاستثمارية. كما هبط مجموع ودائع العملاء الى ٥,٥ بليسون ريسال من ٢,٢ بسليسون ريال السعسام

وارتفعت حقوق المساهمين من ١٠١١ بليون ريال للي ١,٤٧ بليون ريال. ونتبجت الزيادة من ارتفاع الاستياط النظامي من ٢١١ مليسون ريال الى ٢٨٧ مليسون ريال والاحتياط العام من ٣٧٤ مليونا الى ٢٠٠ مليون والارباح

a الكويت - رويتر - قالت مصادر صناعية امس ان شركة ،براون اند روت، الاميركية فازت بعقد تراوح قيمته بِينَ ١٠٠ و ٥٠٠ مليسون دولار لبناء مسصنع للاثيلين في

الكويت. وهي شركة مشتركة بين «شركة صناعات البترول الكيساوية، وشركة ايونيون كاربايدا الاميركية. وأوضح مستشعر آنه ينتم الأن الاتفاق على الشفاصعيل النهائية واز العقد سيكون جاهزاً التوقيع بعد ١٤ نيسان الجاري. ويفترض أن يكتمل أنشاء المصنع الذي تبلغ طاقت

وتم سابقاً اختيار «براون اند روت» لتقنيم الترخيص

للبتروكيماويات كلفته٧٠٠مليون دولار

حدود ٧٠٠ تُليونَ دولار تساهم فيها شركة «بورياليس» بصصة بالاضافة الى تقديم المعاونة الفنية في مجالي التصنيع والتسويق، وإشار البيان إلى أنه سيتم تأسيس شركة مستركة في عسان طبقاً للقوانين والإجراءات العُسانية. واضاف أن اسبهم الشيركة الجديدة ستطرح للاكتتاب العام لاتاحة المجال أصام المستثمرين المساهمة في هذا الصرح الكبير، ويتضعن المشروع وحدة لفصل الغازات ووحدة لتكسير الإيثيلين بطاقة انتاجية قدرها ٢٦٠ الف طن سنويا بالإضافة الى وحدثين بطاقة اجمالية قدرها ٢٦٠ الف طن سنوياً من البولي الثيلين عالي ومنضفض

أدنهك ADNOC MANAGEMENT

ADNOC is one of the major oil companies in the Middle East controlling the Exploration, production and processing of Oil, Gas and Associated Products in Abu Dhabi and the Marketing of ADNOC's hydrocarbon Products.

The Company wishes to recruit suitably qualified candidate for the following position within its Supply Division..

CONTRACTS ENGINEER

To develop contracts for all ADNOC Directorate. This includes all contracts development activities from the initial concept of a contract through to the award and preparation of the formal Agreement documentation. Such contracts cover maintenance, catering, transportation, engineering, consultancy and minor construction.

The candidate should have a B. Sc. degree in an Engineering discipline or equivalent with a minimum of 6 years experience in contracts development preferably in Oil, Gas, Chemical or Petrochemical Industry. The position requires proficiency in Arabic & English, sound Knowledge of

commercial practices, legal aspects & negotiation skills and ability to utilize specialized applicable software package.

ADNOC's attractive benefits include, family accommodation, furniture purchase allowance, medical care, 38 calendar days annual leave, passage for employee and eligible dependents and educational assistance for eligible children, interest free car purchase loan, insurance coverage, subsidized recreation club membership and end of service benefits.

Qualified candidates should forward their detailed C.V. 's to: THE HUMAN RESOURCES DIVISION MANAGER PERSONNEL DIRECTORATE ABU DHABI NATIONAL OIL COMPANY (ADNOC) P.O.BOX: 898 - ABU DHABI - U. A. E.

ABU DHABI NATIONAL OIL COMPANY (: ADNOC.)

احتياط مصرف لبنان يعاود الارتفاع ويصل إلى 790 ٣ بليون دولار

فائض في سندات الخزينة بعدعجز

بليون ليرة لبنانية وفائضا أسميا بلغ نصو ١٢٠ ، ١٦ بليون ليرة بعد عجز

استمر سبعة اسابيع. وانسارت المثيرية الى ان صعمتيك فائدة الحسم في هذّا الأصدار سجل تراجعاً «طفيفاً» على الفلتين الاولى والثانية بالمقارنة مع الاصدار الماضي. وبلغ المعمل على الفسسات كسالآتي: ١٥.٩٠ في المئة بدلاً من ١٥.٩٠ على قشة الـ ٣ أشهر، ٥٢ . ١٦ في المشة بدلاً من ١٦.٥٣ على فسئة اله ٦ اشهر، ١٦.٤٤ في المئة على فئة اله ١٢ شهراً، و١٨ في أَلْنُهُ على فَنُهُ لِلَّهُ ٢٤ شهراً.

وجاءت نتائج الاكتتابات وفق وزارة المال كالأتي: بلغت قسيما الاستحقاقات نحو ١٩٩.٩٨٨ بليون ليرة والقيمة الشرائعة للاكتشابات نُحُو ٧٤٧. ٢٤٤ بليون ليرة، والقيمة الاسمية نصو ٢٦٢, ٢٦٢ بليون

صنابيق المصرف كما هي الصال كل

■ سجلت للوجودات من العملات

الإجتبية في مصرفٌ لبنان تهاية اذار (مارس) الماضي، وفق البيان الموجدُ

الصادر عن المصرف المركزي، زيادة

قيمتها ٩٠ . ٣٠ مليون بولار اميركي.

وبلغت قيمة هذه الموجودات ٦٩٥.٣

بليون دولار مقابل ٣٠٦٦٤ منتصف

وافسادت نشسرة مسصسرف لبنان

تسد من ۱۷ الى ۲۳ أذار أن

الاستوعية عن الكتلة النقسة للاسبوع

«الاستقرار النقدي استمر سائداً في سوق القطع، وسجل الاسبوع المنكور تحسناً في الاتجاه نحو حسيارة

وعرضت النشيرة التطور فيئيات

□ بيروت - والحياة:

من جابر القرموطي:

■ تجسري في ۱۲ نيسسان (ابريل)

الحِساري في انتن اعسمسال المؤتمر

الاقتصادي السنوي لترويج الاستثمار

في مصصَّر الذَّيُّ بِنَظْمَتُ التَّحَالُ ا الصناعات البريطانية بالتَّعَاوِن مع

لجنة الشسرق الاوسط للتسجسارة

: الْكوميت، برئاسة جون هيل رئيس

اللجنة رئيس البنك البريطاني للشرق

وصرح السيد كمثال الدين رزق

رئيس جهاز التمثيل التجاري المصري

ل دالحياة، بانه تلقى تقريراً من مكتب

الجهارُ في لندن يغيدُ عن مشاركة ٢٠٠

رجل اعمال من الجانبين في المؤتمر.

وقال أن وزراء الاقتصاد محمود محمد

محمود والسياحة ممدوح البلتاجي

والصناعة ابراهيم فوزي سيشاركون

في المؤتمر. كما سيشارك فيه كل من رئيس جمعية رجال الاعمال سعيد

□ باريس - دالحياة:

■ قال المراقبون في باريس أمس ان الركود الستمر في قطاع العقارات

في فرنسًا الذي يُعتبر أحد أسبّاب الحسائر الكبيرة التي سجلها مصرف

دكريدي ليونيه، بدا ينعكس على دبنك

ناسب ونال دو باري، الساريسي. اذ

كشف ديوناً له تبلغ ٥,٧ بليون فرتك

مترتبة على شركة (JRH) العقارية

التي وضعت بموجب قرار قضائي في

الأكثر ارتفاعاً المترتبة على المصرف،

الذي مضى على تخصيصه نحو ١٨

شهرأ، وذلك نتيجة الاستثمارات التي

اقدم عليها في القطاع العقاري عبر JRHs (نسبة الى صاحبي الشركة

جان راوول استماعيل وهنري بن

ليونيه، الذي ركز استثماراته في

مجال الأبنية المخصصة للمكاتب فإن

دبنك ناسب ونال دو باري، اقدم على الاستثمار في قطاع الابنية السكنية

وعلى نقيض مصرف اكريدي

وتعتبر هذه الديون الفاتورة

حال تصفية.

🖀 اكد حاكم مصرف لبنان السيد رياض سلامة ان

الحاكمية قررت «تفعيل فروع المصرف المركزي وتحديثها»،

معتبراً أن للفروع أهميتها سواء من ناحية الاحصاءات

الاقتصادية والتي تتيح لنا الاطلاع على ما يحدث في المناطق

أو خدمة القطاع العام والقطاع المصرفي المناطقي، . وكان سلامة افتتح أمس فرعاً لمصرف لبنان في بكفيا في

مضور نواب الحاكم ومدير الفرع السيد ميشال بيب وسوظفيه. وقال لن ممعظم الاحصامات الاقتصادية التي

نتبلغها هي لحصاءات مرتبطة ببيروت، مشيراً الى «الدور

سجلت الودائع الانخارية باللدرة (M1-M2) ارتفاعاً ملحوظاً بلغ ٣٠ بليون ليرة. ويبقى بنك نموها السنوي، بالمقارنة مع الغدرة نفسها من العام الماضي الأعلى (٣٢.١٥ في المئة) بين سائر المجمعات النقدية. سسجلت الودائع الابخ بالعملات الاجنبية (M2-M3) بعد تصحيح الفروقات الناتجة عن تقلبات اسعار القطع، ارتفاعاً بمبلغ ٧.٥

مليون بولار. زاد حجم محفظة سندات الخزينة المكتتب بها من جانب القطاع غير المصرفي بمبلغ ١٩ بليون ليرة. على مصعيد سندات الخزينة، افاست مسيرية الخزينة وجهاز السين العام في وزَّارة المال أن الاكتتاب في السندات لاصدار ١٥/٣/٣١ حسقق

وعرض بسمورة التطور مسال الكتل النقلية كالآتي: سجل حجم السيولة الجاهزة بالليرة (MI) تراجعاً بمبلغ ٣٣ بليون رياض سلامة، للفروع أهميتها لتشجيع التداول بالليرة

وأضاف سلامة: طقد عشنا في الحرب مرحلة الدوارة ولا نزال نعانيها، اذ اننا نشهد تداولاً يومياً بالدولار الأميركي وهذا ليس له مجرر. وإذا فهمنا هذا التداول من حيث الاخار فان الفسرد يمكن أن يودع أمواله بالعملة التي يريد. أما من حيث التعامل فإنه ليس هناك مبرر لعدم استعمال النقد اللبنائي، لذلك نعت بران وجود القروع في المناطق، باستثناء الخدمة التي تقدمها الفروع الى القطاع العام

والقطاع المصرفي، يمكن أن يشجع على استعمال النقد وأشار الحاكم أيضاً الى ان دهناك عملية سندات الخزينة بالليرة اللبنانية التي يعتبر ترويجها مهماً ليس في المصارف الموجودة في العاصمة وحسب بل في المناطق أيضاً».

وزيرالمال المصري:

الاقتراضيتم

فى أضيق الحدود

■ القافرة - «الحساة» - اكند

النكستسور مسحسمك الرزاز وزير المال

للصوي أن القووض الدلَّدُلِيَّةُ لا تشكل

أي اعباء على الاقتصاد القومي وانها

ونقى أمسام مسجلس الشسوري

المصري في الجلسة التي عقدت مساء اول من امس برئاسية الدكستسور

مصطفى كمال حلمي رئيس المجلس

لناقشية تقرير لجنة الشيؤون المالية

والاقتصادية عن مشروع خطة التنمية

الاقتصادية والاحتماعية للسنة ١٥ –

١٩٩٦، طبع أوراق نقسية لمسالجسة

العجر في الموارّنة العامة. وأكد ان

اللجوء الى القروض الضارجية يتم

في اضيق الصنود بهدف تمويل

اقساط القرض وفوائده وان الاعضار

ليست له جيوى اقتصانية اذا لم

الغاء ضرببة للبيعات على مستلزمات

وأوصى اعضاء اللجلس بضرورة

يوجه الى الاستثمارات

قرُّوضُ انتاجَية وليست استُهلاُّكيَّة.

الضروري للفروع في تشجيع استعمال الليرة اللبنانية. ٥ وزراء و٢٠٠٠ رجل أعمال في مؤتمر ترويج الاستثمار في مصر

مــدى ثلاثة ايام خطة التـــعــاون في المرحلة المقبلة وامكان فتح أفاق للتعاون الاقتصادي بين المستثمرين المصريين والاوروبيين باعتبار أن لبريطانيا دورا اساسيا في اي تحرك

الاستتشمارية التناحة في مصر في مجالات الاعمال واستصلأح الاراضي ويقل التكثولوجيا. حشماعات الطاولة المستنيرة التي

اقتصادي اوروبي. ويناقش المؤتمر كنلك الفيرص وتعبقب على هامش المؤتمر

يراسمها سعيد الطويل من الجانب للمسري وجسون هيكل من الجسانب البريطاني. وتناقش امكان زيادة الصسادرات

التي سيتم أنضانها بهدف إزالة . . . العقدات امام السنثمر الاجنبي في محالات عدة، فضلاً عن اجراء عرض شامل لخطوات برنامج الاصلاح الاقتصادي المصري ومدى امكان مساهمة بريطانيا في الشركات التي تطرح استهمها للبعيع في اطار نظام

المصرية الى بريطانيا والاجراءات

الانتاج المستوردة والعمل على رفع الكفاءة الاقتصائية للوحدات المنتجة كما الوصوا بالاستمرار في العمل على الطويل ورئيس اتحساد الصناعسات محمد فريد څميس. التخصيص المصري. وافاد ان للوتمر سيناقش على حَفضَ للعَجرُ في للوارْنة ٱلعامة. فرنسا: الركود المستمر في قطاع العقارات

ينعكس سلباً على بنك تاسيونال دوباري ً وانتعاش، ليجد نفسه اليوم مضطراً ﴿ حجى. ار. اش، منذ مطلع ١٩٩٣، عندما قَدرت نيونها بنحو ٥,٠ بليون فرنك.

لكن في ٢٣ أب اغسطس من العام نفسه وقعت الشركة مع دائنيها اتفاقاً الهدف منه السماح لها بالتحقيف من خسائرها وتجنب تصفية أعمالها، بحسيث يتم نقل ممتلكاتها الى المصارف الدائنة مقابل المبالغ للترتبة لها على الشيركية. ويتبولي دبنك ناسيونال دو باري، بموجب الاتفاق نفسه تامين النققات الجارية

للشركة. وبحلول كانون الثاني (بناير) الماضي تبين للمصرف ان قَــُيــــة النفقات الجارية التي تكفل بتغطيتها بلغت نصو ٠٠٠ مليون فرنك، فقرر الكف عن لعب هذا الدور، مما أدى الى القرار القضائي بوضع وجي. ار. اش، في حال تصفية.

ويقسال أن القسرار بالتسخلي عن الشركة انخذ من قبل مدير «بنك ناسیونال دو باري، میشال بیبرو، الذي على رغم توقيعه اتفاق عام ١٩٩٢، تحقق من أن يؤدي استمرار المصسرف في دعم دجي. آر، اس، الى

للتخلى عن دوره فيه نتيجة الركود المستمر منذ منتصف عام ١٩٩٢. وقد تحولت الشراكة التي كانت قائمة بين هذا المصرف وشركة دجي. ار. اشء آلى ضلاف يتولى القضاء الفرنسي حالياً الفصل فيه، بعدما اقام المصرف دعوى على صاحبي الشركة، أي اسماعيل وبن غيني، بتهمتي الاحتيال ومحاولة الاحتيال

المترتبة عليهما نثيجة الدور الذي لعبه في اطار الشركة.

فيحمأ أقام الأشيران بعوى على المصرف يطالبانه فيها بتحمل الديون

وكيان دبنك تاسيونال دو باري، قدم الى شركة دجي. أر. اش: عبر أحد فروعه ما يعالل ٨٠ في المشة من النيون المترتبة عليها حالياً، فيما قدمت نحو عشرة مصارف أخرى نسبة الر ٢٠ في المئة المتبقية. واستناداً الى هذه النسب يعتبس محامي الشركة تيري ليغي ان هناك رتورطاً تاماً من جانب المصرف، وأن

عليه بالتالي المساركة في تصمل الإعباء المترتبة على ذلك. وقد بدأت مشكلة المديونية لدى

وقال أن أي حكومة جديدة أن تكون في موقع يسمح لها بالحسم حتى شهر آب (اغسطس) أو ايلول (سيتمبر) مما سيؤجل القرارات الخاصة بوضع السياسات ويفرض فترة من الأرتباك من شاتها ان تؤثر سلباً على الفرنك.

فرص العمل. وقال جاليبير مجوسبان هي الوحيد الذي يملك الشخاعة ان يقول ان دفع الاقتصاد سيتحقق من خلال اجراءات مالية

ويقول خبراء اقتصاد ان شيراك قد يشيع عدم التاكد اكثر من جوسبان لأنه يعتبر اقل تحمساً للوحدة النقيية الأوروبية ورغم أنه يقول أن خفض عجز الدرانية يعتبر من الاولوبات فقد يركز الاهتمام في وضع السياسات على النمو وفرص العمل.

■ باريس - رويتر - اظهر استطلاع للمتعاملين في السوق في فرنسا أن رئيس الوزراء المحافظ أدوار بالادور لو فاز في الأنتخابات الرئاسية التي ستجرى بين نيسان (ابريل) وايار (مايو) فسالرجع ان يكون هناك اقسال على شسراء السندأت الفرنسية والفرنك وتفضيل الدخول في معاملات البورصة الفرنسية دون غيرها.

واذا فاز خصمه جاك شيراك فالمتوقع أن يكون الاتجاه لى بيع القرنك وشواء الاسهم والاحجام عن شواء السندات. اماً لو أعلن ان المرشع الاشتراكي ليونيل جوسبان اصبح رئيساً لفرنسا فرد الفعل هو التخلص منها جميعاً. واظهر الاستطلاع الذي لجرته صحيفة والجيفي، ورويتر، أن هذه هي ردود الفعل الماشرة المتوقعة عندما تقتع الاسواق الغرنسية بعد عطلة طويلة يوم التلثاء للوافق ٩ أيار

ويظهر الاستطلاع ان وزير المال السابق بالادور الذي تقدم عليه شيراك في استطلاعات الرأي التي اجريت أخيراً، لا يرال الشخصية المفضلة في الاسواق. وقال جان فرنسوا مرسيه الخبير الاقتصادي في شركة دسالومون برلنرز، في لننن: «تنظر الاسواق الى الوضع على انه تدرج في مستويات المخاطرة وان بالادور مرتبط بانني

يشتبه في أن الآخرين أقل التزاماً أزاء الحد من العجز في الوازنة لنط بيق معيار الوحدة النقدية والاقتصادية

عندما كان هذا القطاع في حال نشاط بالادورمرشح الاسواق الفرنسية المفضل!

ويقول خبراء اقتصاد أن الاسواق لا تلق في جوسبان وأن نلك برسجع جزئياً إلى الخسوف التقليدي من أنه بوصفه اشتراكيا قد يفرض ضرائب وينفق لتحقيق النمو وفرص العمل وريما يكون نلك على حسّاب التزام فرنسا الستمر منذ عقد بتحقيق الاستغرار الغرنك وخفض معدل

وسيعمل شيراك على خفض ضريبة الدخل ومبالغ التأمينات مع دعم حركة خلق فرص العمل لن يعانون من البطالة الطويلة. ووعد بالادور باصلاحات في صريبة الدخل وخفض مبالغ التأمينات الاجتماعية واتخاذ خطوات لخلق

وقال أن بالادور يعتبر شخصية مكوفة ومأمونة بينما

منعب مناص بنسل إلي



مدير منظمة العمل العربية لـ الحياة على هامش الدورة الـ ٢٢ لوزراء العمل العرب:

نحن ضداهمال الجوانب الاجتماعية فى برامج الاصلاح الاقتصادي في الدول العربية

■ وضف السيد تحصود بكر رسول مصر منظمة العمل العربية المشاريع العطروحة للتعاور الاقليسي بأنها غامضة وعير مقنعة وتعطيرض حنسن النيبة وتعكس استسمرار المسراع العسربي الإسرائيلي على صعيد التنصادي. مرسيس مسى مسيد المنظمة، في لقاء اجترته سعيه والحبيباته على هادش الدورة ٢٢ لمؤتمر العمل العربي الثي بدأت في الإسكندرية انس بحضور وَرُراءَ الْعُمَلِ العَرِبِّ، أَنْ الْمَنْظَمَةَ صُنْدُ ورزاء بنس المرب المساعية في برامح

العربية التي سيبحث فيها المؤتمر. وفي ما يأتي نص اللقاء: • ما هي أهم المواضيم المطروحة على حدول اعمال ألدورة ٢٣ لموتمر العمل

الإصلاح الأفسي صدادي في الدول

يتضمن جدول اعصال الدورة بندأ اساسيا بالأضافة الى بعض السلاحق والتقارير الفنية. لَكُن مِنْ اهم المواضيع المطروحة تقوير المخير العام لتكتب العمل العربي الذي يُعَالِح فَضْعِة دور التعاوينيات فَيّ مجال التنمية. ومن مبررات أختيار هذا العوضوع ما افرزته المتغيرات المعاصرة من قضايا ملحة تشعل الاسرة الدولية وبينها المشاركة الشعبية في صنع القرار والنتائج المخطرتيكة على اعدادة الهجكلة والتفسيرات الجديدة لمفهوم التثمية. وهذه المسائل وغيرها تنطوي ضمثأ على الدعبوة الى أعبادة استكشباف صيغة الثعاون والتعاونيات بصفة كونَّها اسلوباً فَريَّداً في تَجْسيدُ مبدا المشناركية الشبعبيية ومسارسية الديموقراطية الشغبية فضبلأ على مساهماتها الفاعلة في التنمية عنيما

تتوافر لها الإمكانات، أومن اهم القنضنايا المطروحية ايضنا النظرفي انشاء صندوق فلسطين الإجتماعي، اضافة الَّي الموقفُ المألى للمنظّمة من حيثٌ العبساهمات والمتاخرات على البول

ه قس سهاق الاصارات

المواضدات المستحدث

٠.

*--

وجهان لعملة واحدة • الاقتصاد والسياسة وجهان لعملة واحدث فما هو تأثير الأوضاع السياسية

العربية في المنظمة؟ - ثلاَّحظ في السنوات الاضيارة اتجاهين لمصلحة المزيد من فاعلية المُنظمةً. الأول بتعشل في العمل الي تحكيم العناصر الاقتصائية وبالتاثي المصلحة المتبابئة، وهذا ينفع إلى التحاون لأسباب موضوعية، خصوصاً أن الاقتناع بضرورة التكتل في عالم تحكمه التكتلات اصبح يزداد رسُوحًا. وكل المتغيرات الاقتصابية تُنفع الى ثلك شصوصا التفاقية

منظمة التجارة الدولية. اما الأنجّاه الثّاني فيتمثل في تقارب المناهج الاجتنساعية التي تحكم المجتمعات للعربية، ونلك لغلبة التوجه الليبرالي الجديد بما يحمل من ضرورات المبادرة الفرنية والإنفشاح على الإسواق المبجاورة والاستواق العالسية والمتزيد من المشاركة الشعبية. ولم يعد هناك حاجز بين المفاهيم الاجتماعية حسسب الخندق الأشستسراكي أو الراسماُلي. هذا التوجه يساعد على المزيد من عمل منظمة العمل العربية

في اطار من الوضسوح والتس**و**افق.

وللتنكس فالمنظمة معنية في الدرجة الاولى بظروف العسمل وشد وبمشباركية اطراف الإنتياج الشلاثة وتشجيع الحوار الدائم بينها وحماية القوى العاملة العربية وتنميتها في اطار زيادة الانتساج ورفع الانتساجيية ونرغب في أن يكونِ الهدفَ النهائي

> الذلك نشعر ان المناخ السياسي هو من مصطحة المنظمة. وبنامل فقطُّ أن تتبحول الإمساني والقناعيات الى برامج عمل تنعكس سياشيرة على المنظمة وتساهم فيها في حدود مهاتها.

> المشاريع المطروحة ما رايكم في المشاريع العطروحة
> للسوق في الشرق الاوسط؟ وهل تعتقدون ان المشاريع المطروحة من الحانب العربي حتى الأن تعكس احسباسيا حقيقياً بالمخاطر؟ وكيف يمكن مواجهة ذلك؟ - المشاريع المطروحة لم تجسد

كل المجالات ولم يقدم في شانها

التوضيح الكافي على الأقل من خلال

نتائج اجتساع الدار البيضياء في تشرينُ الأول (اكتوبر) عامُ ١٩٩٤. لذلكُ يبدو مشروع السوق الشرق الاوسطية غير واضح حتى الأن، وينفعه منطق غير مقنع مع افتراض حسن النية. فكيف يمكن أن تسبيق متساريع لتأسيس سوق واسعة أقرار السلام الشباءل نقسه وكيف يمكن اظهار الحماسة لمثل هذه المشتاريع والعيثة المتاهة بعد اقرار السنطة الوطنية الفلسطينية لا تُعطى أي مــوُسُــر أيجـــابي؟ وكــيف يمكنَّ الْصَــديث عن سوق غير محددة قد تمتد من المحيط الإطلسي الى العبحيط الهندى وقد تضم تركيا وإيران وغيرهما؟ وهناك من يشجع على قيام هذه السوق داعياً الى الثقة بالنفس، ومبرر نلك واضح، فانتاج المجتمع الإسرائيلي المحدود لا مكن أن يبتلع الانتاج العربي من المحيط الى الخليج. لكنَّ هذه الصورة المبسطة تنقصها الدقة فالصراع العسكري مع اسرائيل كان ينطبق عليبه الشيء تغسبه ومع ثلك فغلبة التسليح والتقنية كانت في الجانب الاسترائيلي بغضَّل الدعم الَّصَارحِيُّ. وبُعتقد أنَّ الصراع الإقتَّصاديُّ هُو

أمتداد للصراع العشكري والسياسي بوسائل مختلفة. ونعتقد ايضا أن النظام المالي العالمي والشركات المتعددة الجنسيات (ربع انتاج العالم) ستكون إلى جانب اسرائيل كما نقس أن التنمية المخططة في اطار السوق الشرق الاوسطية ستكون على حسباب التَنْسِيَّة العَربِينة في المناطق الإكثر كشافة سكانيةً. كمأ يتوقع أن تكون التنمية استقطاعا للأمنوال العسربينة القنابلة والبديل، في نظرنا، يبقى دائما

التعاون العربي على النس جينية تشكل فيه العصلمة المشتركة والرغبة في البقاء في عالم الغد الحسوافسن الىجسأنب الروابط التاريخية والثقافية والدينية الإكيدة.

● لدى المنظمة تصفظات عن برامج

للفنادق، أن ايراداتها عام ١٩٩٤ بلغت الجوانب الاجتماعية هو حرص في ١٤٥ مليسون ترهم بزيادة قسدها ١٤ الوقت تُفسسه على نَجِياح البِيرامج. مليون درهم عما كانت عام ١٩٩٣. إلا فالسلام الاجتماعي عند أُختُلاله قد أنَّ أَرْبَاحِبُهُ الصَافِيةَ بِلَغْتَ ٨, ١٣١ يقوض كل انجازات برامج الإصلاح

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

🗷 أعلنت وشركة أبو ظبى الوطنية

مليون درهم مقابل ١٢٥ مليون درهم

عام ١٩٩٢ ويزيادة نسبتها ٤,٥ في

واكد محمد عبدالعزيز الربيع

نائب رئيس مجلس الادارة في تقرير

قدمه أثناء احتماع الجمعنة العمومنة

الذي عقد مساء أول من امس في أبور

ظبى أن النتائج الجيئة التي حققتها

الاقتصادي التي تتشتع بها دولة

الإمارات ومنطقة الخليح عموماء وثلك

على رغم المنافسة الشبيدة في كافة

محالات العمل المتمثلة في زيادة عدد

الفنائق المنافسة وزيادة العبائي

الجرافات

البحرية الوطنية

تعلن أرباحاً بقيمة

٢٦مليون دولار

🗷 كشبقت وشبركية الجبرافيات

البحرية الوطنية، في أبو طُبِيّ امس تحقيقها ارباحاً صافية عام ١٩٩٤

مقدارها ٢٠٦١ مليون درهم أي ما

نسسبت ٢٠١٥ في العبث من

رأسيمالها البالغ ١٠٠ مليون برهم

(٢٦ مليون دولار)، كما انها قامت

بتوزيعات نقدية على المساهمين

بِنْسَبِّة ٣٠ في المئة ما يوازي ٢٠

نرهماً للسهم. ووصفت الدوائر الاستشمارية في

أبو طُبِّي الإعلانُ عنَّ هذه الاربياحُ بأنَّهُ

الشركة المساهمي الشركة

وللمستثمرين في أسواق الاسهم في

رُقَالُ زُهير الكسوائي هُبي

الأسسهم في دولة الاسارات في تحليل

منالى لمتوازنة اشتركتة الجثرافات

لبحصرية للوضنية، انها المسرة

الأولى مُنَّذ عسام ٩٠ التي تتسحيقق

فيها ارباح وتوزيعات بهذا الحجم

اذ عبانت الشبركية خبلال الفيتبرة

المسنكسورة من تراجع ارباحسها

وتوريعاتها مما انعكس نك على

سعر سهمها الذي انخفض بأكثر من

٤٠ في المسئسة من ٢٥ درهمساً في

نهايّة عام ٩٠ الى ٣٠٠ درهم قبلُ

وتعود الأرباح العحققة العاء

المناضي الى ارتفاع أرباح العمليات

الى 4, -2 عليون درهم (حُسائر 3, 77

مِلْيُـونَ عَامَ ٩٣) أَضَائِكُ الْبِهَا مَعِلَعُ

١١,٢ مليون فوائد مصرفية وايرادات

اخرى ليتصبيح صنافي الربح ٢,١٥ مليسون درهم أخسيف اليسه ارباح

ومـضـاعف سبعر السبهم ٢٠,٢٠ على

أساس سعر سوقي مقداره ٢٢٥

والمعدات بعد الاستهلاك عن عام ٩٣ ينسبة ١٥ في المئة الى ٨, ١١٠ مليون درهم في حين انخفضت الموجودات

المتداولة بنسبة ٢٠٦٢ في المقة الى ٥٠٢,٦ مليسون درهم وبنك بلغ ي سرجودت ۱۱۳٫۶ مليون وهي المستويات نفسها العام السابق.

\لُكُنَّ لوحظ ان السيسولة التي الرجت ضمن الموجودات المتداولة

ارتفعت بنسبة ٢٦,٣ في المئة الي

٢٠٩,٧ مليون درهم وهي في مسورة

وقد ارتفعت على حساب المدينين النين الحقض رصيدهم بنسبة ٨٨ في المئة الى ١١٣,٧ مليون درهم. وبلغ اجسمالي المطلوبات المستداولة عُر ٧٤ مليون درهم وهي بنسبة ١٥ في العئة فقط سُ اجمالو الموجبودات المتداولة صبث بلغ صافي الموجودات المتداولة ٢٢٨

مليونٌ درهم وهي باكثر من أربعة

وهناك مطلوبات غير متداولة منها مخصصات صيانة ومكافأت نهاية الحدمة للموظفين بمقدار ٣٠,٣

وارتفعت حقوق المساهمين نسبة خمسة في المئة الى ٤٧٧,٧

طيون درهم وبلغت القيمة النفترية للسيهم ٧,٧٧ درهم (٧,٥٥٤ درهم

وقسد جساعت النتسائج لتلبى

طموتمات المساهمين في الشركة

حيثٌ من المشوقع أن تُرتفعُ القيمة السوقية للسهم الى متوسط مقداره

٤٢٥ ترهماً حيثُ سيكونُ ربع السهم سبعة في المكة وعائد الاستثمار

١٢,٣ في أَلْمَتُ عَلَى اسْنَاسَ الأَرْبَاحَ والتوزيعات الجديدة. ينكر أن أرباح وتوزيعات السهم

خلال الخمسة اعوام الماضية بلغت عام ٨٩ صافي ربح أ ، ١٩ في المشة وتوزيعات نقنية ٤٠ في الملة، وعام

٩٠ صسافي ربح ٢٦,٣ في المسئسة

وتوزيعات نُقَنية - ؛ في الْعشة، وعام 11 صافي خسائر ٢٠٣ في العشة

وتوزيعاتُ نقدية ٢٠ في المثَّة، وعام

77 صافي ربح ٢,٦ في العسسة وتوزيعات نقنية ٢٠ في المئة. وعام ٢٣ صافي خسائر ٢,٥٠ في المئة من

ودائع لدى المصارف.

اصعاف راس المال.

وارتفعت قيمة الممتلكات والآلات

دولة الإمارات عموماً.

اسانيع عدة.

□ أبو ظبى - والحياة:

سركسة تعسود الى حسالة الازدهار

وبرامج الاصلاح العربية يمكز الحكم عليها بايجابية كبيرة اذا انحتصس تقنويمنا على العناصب الاقتنصنانية مثل اصبلاح الموازين الداخلية والخارجية والتحكم النسبي فى معدلات التحسيم والانفشاح على الأقتصاد للعالمي وتشجيع المبادرة الفريبة. لكن حكمنًا لا يتوقّف عند هذه العناصر وما يشابهها، بل يجب ان بتعداها الى محيالات التشبغيل والبطالة والإجور الحقيقية للعسال والتعليم والصحة والضمانات الاجتماعية ومشاركة المراة. وفي هذه المجالات المهمة نجد أن تلك البرامج لم تحقق انجـازات مـهمـة، بل تسبب

لتلك البرأمج مائلا امام منفنيه وهؤ

تحسين غُاروف المعيشة للمواطَّن. `

بعض برامجها في انتكاسات مخيفة. ولسنا وحسنا في هذا الراي بل إن كل المنظمات الإجتماعية تشاركنا هَٰذَا الرَّايِ، وقد تَنِنَى مؤتمَّر القَّمَة العالمي للتنمية الاجتماعية الاخير هذا التَّوجِه. أذ التَّرْم قادَّة العالَّمُ تقوية عثَّاصُر التنمية الإجتماعية في كل برادج وسياسات التكيف بمًا في ذُلُكُ الْمُشَرِّنِيَةَ عَنِ اصْفَاء الطابِعَ العالمي على الإسواق والتبغيرات التكنولوجيية السريعة. كما أشار برنامج العمل المقرر الى ضبرورة ضُعانَ التقليل الى ادنى الحدود من الأثار السلبسيسة على الفئسات والمجتمعات المستضعفة والمحرومة، ونلك عند وضع برامج التكيف الهيكلي، كما اشير الي حماية هذه البرامج للنفقات الأجتماعية الإساسية وسعيها الى القضاء على

الفقر وتعزيز الاندماج الاجتماعي. ونَعتقد في الوقت نفسه بضَّرورة عدم تضارب سصالح اطراف الانتباج مع مصلحة الشنعوبة فأرياب العمل تهمسهم همماية الانتتاج الوطني وألاستقرار الإجتماعي والأقتصادي بِقَيْنِ مِا يَهُمْ ذَلِكُ الشَّعُوبُ نَفْسِهَا. كَمَا أن النقابات سعنية بزيادة الانتباغ والجودة للحفاظ على فرص التشغيل

وزيادتها بالقدر نفسته الذي يعني أرباب العمل. • ما هو تقويمكم لدور مطالب صندوق النقد الدولي من بعض البلدان العربية؟ - في هذا الاطار لا نعتقد بنجاح وصفة تقدم الى عشرات البلدان من يون اهتمام بأختلاف ظروفها وتُعقدها. ونجُرْم ان الخبراء العرب

أقدر على تفهم الأجراءات المناسبة وخطواتها وتوقيتها من خبراء الصندوق خصوصا الغرباء منهم ونامل أنَّ تسماعت نئسائجُ القسمة الإحتماعية على تحسين موقف صندوق النقد النولي والبنك النولي معاً. ويرتبط بهذا الموضوع الموقف من تخلفيف بيون العالم الثسالث وخسمتها الذي دعت اليه القمة. ونعشقد أن البلدان العربية يمكن أن تواجه الصندوق والبئك بموقف اقل ضعفا اعتمادا على نتائج القمة الاجتماعية. كما نأمل ان يساعد التعاون العربي من خلال الأستثمار

مرحظة من عبام ٩٣ بمقدار ٢٠٨٤ مليون لتصبح مجموع الارباح المتاحة للتوزيع بمقدار ١٤,٩ مليون، رصد منها مبلغ ٣٠ عليوناً لتوزيعها على المساهمين وتبقى أرباح مرحلة لعام ٩٥ بمقدار ٩, ١٤ والتجارة وحركة العمال على تخفيف وبنفت الارباح الموزعة ٧,٦ في الضغوط على بعض البلدان العربية المئة من صافي الربح وبلغ صافي الربع ١٠٠٩ في المئة من حقوق التي تجبر على القبول بشروط لا المساهمين، وبلغ ربع السهم ٩,٣ في المثة وعائد استشمار ١٦ في المثة

اعادة الهيكلة والاصلاح الاقتصادي في الدول العربية، هل يمكن أعطاء تقويم لهذه اليسرامج؟ وكيف تراعى منصبالح اطراف العمل والشعوب معاً؟ - ليست المنظمة ضد برامج

الاصلاح الاقتصادي واعادة الهيكلة لكنها ضد اهمال الجوانب الاجتماعية

باللغة العربية وعلى أقوى جهاز حاسب آلي شخصي

أقوى برنامج لتصميم الصفحات متوفر الآن





برنامج بيج ميكر العربي لأجهزة ياور ماكنتوش

أحضر نسختك من هذا الإعلان إلى أقرب موزع لمنتجات أبل واحصل على خصم خاص يصل إلى ٢٥٪ على الأجهزة التالية:

باور ماكنتوش ٨٠/٧١٠٠ ، ذاكرة ٨٠ قرص صلب ٣٥٠ ، برنامج بيج ميكر العربي

باور ماكنتوش ٨٠/٧١٠٠ . ذاكرة ٨٠ قرص صلب ٧٠٠ ، قرص ليزر ، برنامج بيج ميكر العربي

باور ماكنتوش ١٠٠/٨١٠٠ ، ذاكرة ١٦ ، قرص صلب٧٠٠ ، قرص ليزر ، برنامج بيج ميكر العربي باور ماكنتوش ١٠٠/٨١٠٠ . ذاكرة ١٦ . قرص صلب ١٠٠٠ . قرص ليزر، أوديو فيديو، برنامج بيج ميكر العربي

تبدأ اسعار الأجهزة بعد التخفيض من ١٣.٩٨٥ ريال سعودي

Apple Computer

للحصول على لائحةً باللوزعين ، الرجاء الاتصال على هاتف مؤسسة الجريسي للتقنية / الرياض ١٦٠ ١-٤١٢

التغنية والتعوين. وتُعلك اشركة أبو ظبى الوطنية للفناس ستة فنادق من العرجة المسمستسازة في أبو ظبي والعسين، هي: «انتركونتيننتال، و «هيلتون، و شيراتون، و صيريديان، في ابو ظېي ودانترکونتيننتال، ودهيا في مُدينة العين. أضافة الى فنابق أخَّسرى من النرجـة الأولى والدرجـات الأخرى في أنصاء مختلفة في أمارة

وقبأل الربيع الذي ادار الشبركية منذ وفاة رئيس مجلس الادارة الشاب خليفة المهيري ان الشركة تمكنت من مواجهة المنافسة وتفادي اثارها من خلال تطوير مستوى الخدمات المقدمة الى زبائنها ورفع مستوى فنادقها وزيادة طاقتها الاستبعابية. وأنهت الشركة الشهر المأضيء ريادة عدد غرف هيلتون ابو ظبي،

٧٠٤ غرفة، اصافة الى قاعات ومطاعم الى رَيادة المنافسية في قطاعي مختلفة، بكلفة بلغت ٨٥ مليون يرهم. وذكر الربيع انه على رغم النفقات التي استلزمتها هذه الأعمال فإن الوضع المآلى للشركة يسمح بتوزيع

للشبركة على توصيبة محلس الأدارة لرفع حقوق المساهمين الي ٢, ٩٤٤ مليلون درهم مقابل ٢٢٠,٩ مليون درهم عام ١٩٩٣. وسيبؤدي توزيع اسهم منحة بقيمة ١٠ في المئية الى زيادة راس مَالَ الشركة مِّنْ ١٢١ مليونُ برهم الى ١٣٢,١٠ مليون درهم. ويعتقد ان هذه

أرباح نقيمة تعادل ٥٠ في المثة من رآس المال الحالي والتوصية ايضا بتوزيع ارباح اضآفية في شكل اسهم منحة تعادل ١٠ في المنه من راس المال، وقد وافقت الجمعية العمومية

على رغم المنافسة الشديدة

الرّيادة المسحسدودة في رأس مسال الشركة ستتبعها زبادات أخرى لاحقة خلال السنوات المقبلة بحيث يصبح

الكبرة وتطلعاتها المستقبلية خصوصا أنها تملك احتياطات كبيرة اذ بلغت قيمة حقوق مساهميها نهاية العام الماضي ٢,٤٩٤ مليون درهم متكون من رأس مال الشركة البالغ ١٢١ مليون برهم واحتياط قانوني يصل الى ٥,٠٠ مليون درهم واحتياطً نظامي قيمته ١٣,٣٨ مليون درهم وأسهم منحة مقترح توزيعها بقيمة ١٢,١٠ مليون درهم ورصيد ارياح بقيمة ٢٨٧ مليون برهم. وبلغ العائد

ونكسر زياد النباس رئيس دائرة الاسسهم في بنك أبو ظبي في تحليل الموازنة ال قيمة موجوداتها ارتفعت من ٧٩١,٥ مليون برهم عام ١٩٩٣ الي ه, ٨٦٥ مليون درهم عام ١٩٩٤ بزيادة قدرها ٧٤ مليون برهم ونسيتها 4,7% في المستناة، واهم يتود موجوداً في الموجودات الثابتة

على حقوق المساهمين ٢٢,٦ في

· التي بلغت قيمتها ٣٧٨ مليون درهم اي ما نسبته ٤٣,٧ في المثة من أجمالي الموجودات. كمّا تحتفظ الشركة بودائع لدي المصارف بلغت قيمتها في ثهاية عام ٢١٥,٧ ١٩٩٤ مليسون درهم أي مسأ نسبته ٢٥ في المثَّة مَنْ أجَمَالي الموجودات أما رصيد النمم فوصل الى ٢٠٤,٥ مليون برهم أي ما نسبته ٢٣,٦ في المثلثة من اجسسالي الموجودات، وفي المقابل فإن رصيد

قروض حكومة أبو طبي وصندوق أبو طبى للانماء عليها بلغ في نهاية عام ١٤٢,١٩ ١٩٩٤ مليون برهم. وقد بلغ اجمالي الدخل التشغيلي للشركة العام الماضي ٨٤, ١٢٥ مليون درهم. وهو منقبارت أنتخل عبام ١٩٩٣ الذي بلغ ٢٥,٠٧ مليون درهم بينما ارتفع بخل الشبركة من فوالله دائنة وايرادات اخرى من ٧٠٥ مليون درهم عسام ۱۹۹۳ الی ۱۲٫۳ ملیسون درهم

ىلغت ٨ ،١٨ مليون درهم

البحرية الوطنية للتأمين تحقق ارباحاً تعادل ٧٥ في المئة من رأس مالها

🗖 الشارقة – والحياة ي

🗷 اعلثت رشركة البحرية الوطئية للتأمين، عن تحقيقها أرباح العام الماضى بلغت ٨٨٨ مليون درهم هي الاعلى مُّنْدُ انشائها. وتُبِلُّغُ نسبتُها ١, ٧٥ في المئة من رأس مالها البالغ

٢٥ مليون برهم. وصادقت الجمعية للشركة في اجتماع عقدته في الشارقة على قرار مجلس الادارة بتوزيع ثلث الارباح الصنافية على المساهمين.

وكَشِف تقرير لم جُلس الإدارة ان أرباح الشركة للعام الماضي تحققت من صَّافي ايرادات التأمين الَّتي بلغت ٤ , ١٥ مليون درهم بزيادة نسبتها ٨٥ في المِئَةُ مَنْ عَامٍٰ ١٩٩٣، ومنْ صَافي الإستثمارات التي حققتها الشركة العسام العساطني وبلغت ٢,٤ مليسون درهــمُ بِتَــراجِـنَّعُ نُسَــيــتَــه ١,٥ في

وفي تحليل مالي لموازنة الشركة اعدة رُهَير الْكُسوانِي خَبِير الاسهم في الامسارات اكسد أن الارباح التي حَقَّقَتِهَا الشَّرِكَةِ الأولى مِنْ هَذَا القَّبِيلُ منذ تأسيس الشركة وبلغت ١٨,٨ مثيون اي ما يعادل ٧٥,١٠ في المئة من رأس المسال البسالغ ٢٥ مليسوناً،

في الصلة وبنلك تكون الإرباح قد سحنت نموز ننسبة ٥٠ في المثة والتُوزِيعاتُ الْنقدية بنسبَّة ٢٥ في

وبلغت الارباح الموزعة ٣٣,٢ في المثة من صافي الربح وصافي الربح ٣٤,٣ في المئة من حقوق المساهمين بينما بلَّغ ربح السَّهم ٧,١ في المثَّة وعائد الاستشمار ٢٠,٢ في المئة وُمـضـاعف سعر السهم أُ , ۽ علي أساس متوسط سعر سوقى مقداره ه,٣ يرهم للسهم الواحد (ٱلقيمة

الإسمية درهم واحد). ويرفند صنافي الربنج منصندران الإول صنافى ايرادات التنامين الذي بلغ ٤, ١٥ مليون بزيادة نسبتها ٨٥ فَيَ المِسُةِ مِنْ عَنَامَ ٩٣ وَهِي تَشْكُلُ ٨٢ بيّ المشة من ص**افي** الربّح قبيما انتضضت الارباح الأضرى بنسبة طفيعَة بلغت ٥٫١ في الصنَّة الى ٣٫٤

ملعون درهم وَقَالَ الْنَصَريرِ انْ نَلْكَ يؤثر عَلَم نجاح الآدارة في أعطاء الشركة صفة الموضوعية بتحقيق ارباح تامينية بلغت اكتر من ٥٠٤ ضعف أرباح الاستثمارات ائتي تنصف بالتقلبات في حمين أن ارباح التامين اكتر

وبلغ اجسسالي المسصساريف لع مُومِدة ٧,٢ مليسون بريادة نسبستها ٨٦٨ في المئة عن عام ٩٣ منها مصاريف مباشرة بمقدار ٢,٤ مليون شكلت نسبتها اللي اجمالي الإقساط المكتتبة ٨٥ في المئة

مقابل ١٠ في المثلة عنام ٢٣ وهي افضل من متوسط النسبة العالمية المتعارف عليها والبالغة ١٢ في واضيغت الارباح المرحلة بمقدار ٢,٤ مليون الى صافي الربح لتصبح الأرياح المتاحة للتوزيع ٢١,٢ مليون

درهم كما تم تجنيب ١٠،٩ مليون الى الاحتياطات ومبلغ ٣٤٠ الف مكافأة لأعضباء مجلس الآدارة ورصد مبلغ ٦,٢٥ مليسون لتسوريعسها على المساهمين وتبقى اربأح مدورة لعام ٩٥ بمقدار ٣,٧ مليون درهم. وسجلت الافساط المكتتبة نمواً بِنُسْبِيةً ١٣٫١ في المبئية الي ٤,٤٪٧

مليون درهم بينما بلغت نسنة الأرباح التامينية منها ١٥,٤ مليون وبنسبة ٢٠,٦ في المئة (١٢,٦ في المئة عام ١٣) وهي نسبة مرتفعة اذ تتراوح النسب العالمية بين ١٠ الى ١٥ في

وقبالت الدراسية إن المتوجبودات سجلت نمواً بنسبة ١٣٫٦ في المئة الى ١٤٠ مليون برهم منها سيولة بنسبة ١٦٫٨ في المئة ومساهمات أستثمارية طويلة الاجل بمقدار ٢٤,١ مليون بِرْيَادة نُسبِتها ٧٠٧ في المثة عن عام ٩٣، وكذلك استثمارات عقارية بمقدار ٨, ٥٥ مليون بزيادة نسبتها \$\$ في المئة عن العام السابق حيث يتم تسعير الاستثمارات حسب القيمة

وقسال أن المطوبات المستنداولة نت بالانخفاض بنسبة ٣٫٨ في المثة الى ١, ٣٥ مليون درهم في حين ارتفعت الاحتجاطات الفنسة و ٢٠٫٧ في المئة الَّي ٢٠٫٣ مَلْيُونُ تَرَهُمُ وارتفعت حقوق المساهمين بنسبة هُ, ٣٦ في المئة الِّي ٧,٧٧ مليونُ برهُم ونسبتها ائى المطلوبات المتداولة ٢٢ في المئة مقابل ١٦٧ في المئة

أأما للقيمة البقترية للسهم الواحد فيلقت ٣,٠٩ درهم لقيمة أسمي مقدارها برهم وآحد. ويُبِينُما لم يشهد سهم الشركة حركة تداول نشطة خلال السنة الماضية وتوافرت طلبات بمقدار ۳٫۵ درهم من دون ان تتوافر عروض باسعار قريبة.

... سبب آخر لاقتنائك سيارة هيونداي اليوم:



المتانة والإقتصاد. إنها تؤمن قيمة أكبر بسعر أقل. أكسنت أكثر قوة واقتصاداً: بمحركها الجديد 'ألفا' الليء بالحيوية خفيف الوزن نو ١٢ صماماً وبتصميم خاص لغرفة الاحتراق تجعله على

مستوى عالٍ من الكفاءة والسرعة والاقتصاد. أكسنت أكثر متانة وأماناً: بهيكلها المسمم خصيصاً لتحمل الصدمات والمعزز بعوارض معدنية على الأبواب ونظام التعليق طراز ماك فيرسىن يعطى المزيد من الأمان والسلامة والتحكم المتوفرة في أكثر السيارات

أكسنت أكثر راحة وكفاءة: بتصميمها الانسيابي تخفف مقارمتها للهواء إلى أقصى الحدود مما يزيد من قوتها، وذلك دون التأثير على جماليتها أو الإقلال من رحابتها من الداخل.

إن التقنية الحديثة والسعر المناسب هو سبب آخر القتنائك



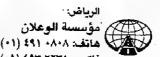


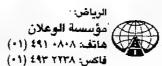
الرياض: `

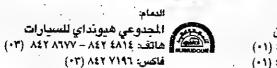
مؤسسة الناغي هيونداي

هاتف: ٥٠٥٠ ١٤٠ (٠٠)

فاکس: ۲۴۷ ۳۲۵۲ (۲۰)







🗌 لنبن - من محمد عارف:

🗷 .مي ايــ پـاســه کـنسا في سنرين المراب يتسمن العاس من جسانب الى اغر سمقصين بانهم سيدونون اكثر الإله يرسان عرس مي القرن الشامن ساعد على يهم تُقلباتُ الموافق السبية - تامي كشفها «اللؤتمر الاول للاتفاء بدالدولية بشبان تعير المناح العبالي، المناهبة، د البيأ في برلين، فانولايآت المتحدة الني قادت المجتمع الرككي الى القبول بمئسروع الاتفاقية الانبرام النسلي الرئيسي الوحيد فيها

اعلنت استعدادها لتنفيذ هذا الالتزام على رغم أن علمساء روس بارزين لأ يعتقدون أن احترار الكرة الأرضية سيؤدى الى كارثة. بل يرجمون انه يعكن أن يزيد الأمطار ويؤسع مساحة بسرة التي قد تغطي حتى الضخيرة التي قيد تغطي حتى الصحاري، والبلدان العربية المنتجة للنفط التي تمسكت بموقف معارض اللاتفاقية قبل وبعد عقدما عام ١٩٩٢

والذي يقضي بخفض انبعاثات غازات التقيئة عام ٢٠٠٠ الى مستواها عام

١٩٩٠. وروسيا التي عارضت تظريات

تغير المناخ منذ طرشها في الثمانينات

واحسدة الى أمسام بص

اعلنت مصانفتها عليها في اخر لحظة قبل مؤتدر براين لكن معللي الكويت



اتفاقية الناخ إطارية الطالع وتقوم على مبنا الاجتراس

🗖 لئين – والحياة»:

 يعبر أسم «اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير الناخ، عن طابعها كإطار مبدئي يتضمن قواعد ومبادى، عامة تسنتُ على مبدأ الاحتراس، ويظهر التزام الاتفاقية بمبدأ الاحتراس في إفرارها باتخاذ «تدابير وقائية لاستباق أسباب تغير المناخ أوَّ الوقاية منها أو تقليلها الَّي الحد الأبنيُّه.

التنمية المستدامة

ولا تعتبر الاتفاقية التيُّ صمادق عليها أكثر من ١١٧ طِدأ لحد الأن «الافتقار الى يقيِّن علمي قاطع سبباً لتأجيل اتخاد التدابير حيثما توجد تهديدات بحدوث ضرر جسيم أو غير قابل للإصلاح. وتؤكد في الوقت نفسيه على ضرورة أن ونأخذ السياسات والتدابير بالاعتبار مختلف السياقات الاجتماعية-الاقتصائية وأن تكون شاملة وأن تغطي جميع مصادر ومصارف وخرانات غازات الدفيئة ذات الصلة ... وأنَّ تشمل جميع القطاعات الاقتصادية،

وتؤكد الاتفاقية على حق البادان المضتلفة في تعزيز الثنمية المستدامة وضبرورة ملاسة إجراءات حمانة النظام المناخي للظروف الحددة لكل طرف وتكاملها مع برامج الثنمية الوطنية، كما تخصص فقرة للتأكيد على وتعزيز نظام اقتصادي دولي مساند ومفتوح يفضى الى نعو اقتصادي مستدام وتنمية مستدامة لدى جميع الأطراف ولا سيمآ البندان النامية، وتعتبر الاتفاقية الهدف النهائي لها هو والوصول الى تثبيت تركيزات غازات الدفينة في الغلاف الجبري عند مستوى يصول دون تدخل خطيس من جانب الانساَّن في النظام المُناخي، لكنها تستدرك بنن -بلوغ هذا المستوى بنبعي أن يتم في إطار فترة زمنية كافية تتبيح للنظم الإيكولوجية أن تتكيف بمسورة طبيعية مع تغير المناخ. وتضمن عدم تعرض انتاج الأغذية للحطر، وتسمح بالمضي فُدِما عَى التنمية الاقتصادية على نحو مستدام،

وتري الاتفاقية إلتي عقيت بعد مفارضات معقدة استفرقت ١٠ سَهْرا البدا العام الرئيسي لها في محماية الاطراف النضيعة الى الاتفاقية النظام النافي لنفعة اجيبال البشرية الحاضرة والقبلة على أسأس الإنصاف ووفقاً لمستولياتها المستركة، وعي تقر بتباين هذه المستوليات واختلاف قدرات كل بلد مي توليها وتشير الى أن البلدان الصناعية المتقدمة تحتل كان الصدارة في مكافحة تغير المنا ح والانار الضبارة المترشة عليه

دي جانيرو أن «تغيير المناخ» الذي تعنيه يصرى بصورة مباشرة أو غير مباشرة الى النشاط البشري الذي يفضي الى تنفيس في تكوين الغسلاف الجنوي العمالمي والذي ولاحظ بالإضافة الى التقلبات الطبيعية للمناخ على مدى فترأت زعنية متماثلة. ويعني النظام المناخي وفق الاتفاقية مكامل عمليات الغلاف الجوي والغلاف المائي والمحيط الحيوي والمحيط الأرضي وتفاعلًا تهاء، كما يعني مصطلح غازات التفيئة وتلك العناصر الغازية المكونة للغلاف الجوى الطبيعية والبشرية المصدر معا التي تمتص الاشعة دون الحمراء وتعيد بث هذه

كما ترلى والاعتبار التام للاحتياجات المحددة والظروف

الخاصة للبلدان النامية ولاسيما تلك المعرضة بشكل خاص

للتاثر بالنتائج الضارة الناجمة عن تغير المناخ». وفي إشارة

تشمل البلدان المنتجة للنفط أيضاً تشيير الى والبلدان التي

ستتحمل عبئاً غير متناسب أو غير عادي بمقتضى الاتفاقية،

ولا يقلل الطابع الإطاري والاحتراسي للاتفاقية من أخذها

بالحسبان العملي تغير المناخ والتأكيد على الإعداد للتكيف

مع أثاره وتطوير خطط مسلائمة لإدارة المناطق السساحليما

والكزارد الزراعية ولحماية وإنعاش مناطق لاسيما في أفريقيا

متضررة بالجفاف والتصحر وبالفيضانات. وتلزم الاتفاقية

جميع الدول المصانقة عليها بوضع قوائم وطنية لحصر

الانبعاثات البشرية الصدر لجميع غازات النفيئة وإعداد

برامج تعالج هذه الانبعاثات للتخفيف من تغيير الناخ. كما

تلزم البلدان المختلفة بالعمل والتحاون على تطوير وتطبيق

ونشر التكنولوجيات والممارسات العملية التي تكبح أو تخفض

غازات النفيئة

المناخ، والآثار الضارة الناجمة عنه والتي تعنى بها والتغيرات

التي تطرأ على البيئة الطبيعية أو الحيوية من جّراء تغير المناخ

ِالتَّى لَهَا أَثَارَ صَارَةَ كَبِيرَةً عَلَى تَكُوينِ أَوْ مَرَونَةَ أَوْ انْتَاجِيــ

النظم الإيكولوجية الطبيعية أو المسيرة أو على عمل النظم

الاجتماعية-الاقتصادية أو على صحة الإنسان ورفاهه،

وتعلن أن الهدف العملي المباشر لها هو والعودة بصورة

مُنفردة أو مشتركة بهنه الانبعاثات البشرية المسدر من ثاني

الكسيد الكربون وغيره من غازات الدفيئة ... الى مستويات

وتذكر الاتفاقية التي فتحت للتوقيع في قمة البيئة في ريو

وتقدم واتفاقية المناخ وتعريفات محددة لمفهوم وتفير

أو تعنع الانبعاثات البشرية.

والحفارة برمائية تعامأ وهي لا تحسنساج الى استخدام الالواح التي

الحرارة ومُعدلات سقَّوط الأَمطارُ في مناطق مُختلفة من العالم ترافق

٣ سنوات من إقرارها في قمة البيئة شكوكنهم بالاطروحنة الاستاسيسة في ريق دي جسانيسرو وعلى رغم مصانفة ١٧ ابلدا عليها. للاتفاقية عن العلاقة بين تغير المناخ وحرق وقود النفط والفحم. ولم تقل الطبيعة كلمتها اوتقد

استعرار اللابقين لمحة أكيدة تثبت التوقعات المخيفة لجماعات للبيئة النين وزعوا بيانات ولم يحمقق محؤتمر برلين خطوة في المؤتمر تؤكد دارتفاع مسخويات البحار وزيادة الفيضانات والإعاصير الأسماسي عما إذا كبان المناخ العبالمي يتَغير أو تغير نُعلاً. لقَّه تأجَّل الى ه المهلكة والجفاف وشحة الغذاء وهلاك الكائنات الحية، ونفت جهات علمية عند المؤتمر وريما الى نهناية العنام مسؤولة صحة الإيعاءات عن عبلاقة ألحالي تقديم التقرير الرئيسي للهيئة تغيير المناخ بانفصال كنتل حليدية العلمية الدولية المكلفة من قبل احْبَراً في الْقَطْبِ الجِنْوِبِي أَوْ عُلَاقِتُهُ الحكومات بدرس تغميس المناخ بموَّجَّة النَّفيضائات الَّتِي غَمْرِتَ مِناطق عدة في أوروربا قبل شهرين. واعتبر

ولم يعرض سؤتمر براين حقائق جنيدة تحسم الخلافات العلمية حتى على المسلحة الأسباسيية التي قيامت عليها انفاقية المناخ والتي تعتبر تراكم غار ثاني اوكسيد الكربون المنبعث عن حرق الوقود الاحفوري مثل النفط والفحم والغباز المسؤول الاسماسي عن المخماطر التي تهدد بتغيير المناخ العالمي، لا يزال اليقين الوحيد القائم هو أنْ زيادة انبعاث كميات غازات الكربون من النشاطات البشرية والتي تقنر بنصو ٦ بلايين طن سنوياً. وتستند اتفاقية المناخ بالكامل على افشراض أن تراكمات غازات الكربون الذي يحتاج الى قرن لعتملل قد تخل بنظام المناخ العالمي. لكن لا يُعرف لحد الآن كمية الغازات التى تعتصبها مياه المحيطات والبحار والأشجار، كما لا يُعرف ما إذا كان تراكم هُذه الغازاتُ في الجوُ يبني حول الكرة الارضية غرفا بفيئة تحبُّس الحسرارة على عُسرار عُسرف

التقلبات الطبيعية.

معضلة الميثان

الاستنبات الرجاجية.

وعلى المعكس من تلك رجحت اكتشافات علمية حديثة تراكم غاز ثاني اوكسيد الكربون الذي يستخدمه النبَّات في صنع غَــذائه قَــد تكون النسبيب فيّ التسسارع الملحسوط في مسعدلات نمو الفسايات في المناطق للعبتبلة. كميا اكنت نتائج براسية علصيبة نشرتها المجلة العلصيبة البريطانية «نيوساينتست» الاسبوع الماضى شكوك علماء الجنو بصنحنة الموسيلات الكومسيسوترية التي بنيت عليها أحكام اتفاقية المناخ. فقد أظهرت قياسات برجات حرارة الغيوم قنام بها علماء أميركيون أن هذه المونيلات تجاهلت الدور الكبير الذي تلعبه الغيوم في استصاص الطاقة التى تحملها الأشعة الشبمسية. ، للبر اسبة اللَّتِي، لحد لِمَا د بايلوسكي في دمركز أبحاث أميس، التابع اوكالة الفضاء الاميركية ان الغيوم تبرد الجو تحتها مباشرة وتعكسُ الى الفضاء نحو ٣٠ في المئة من الأشعة الشمسية.

ويُضَعف الجَهل الكبير بدور العوامل الطبيعية حسابات الاتفاقية لمساير هذه الغبازات وخبراناتهما ومنافذ تصريفها، وبرغم ان قياس كميات غازات الكربون المنبعشة عن مداخن المصانع عملية سهلة، لكن قياس الغازات التي تنفشها عوادم السنيارات سهمة أصنُّعب، سع ذلك فُهي عمكنة بالمقارنة مع قنياس غازات المُنِثَانُ الذي يَأْنِي فَي النَّرِجَةُ الثَّانِيةِ من الاهمية بين غازات التغييثة. إذ كيف يمكن قياس غاز لت الميثان التي تنبعث في الجو من بطون الماشية والمستنقعات ومرارع الرز ومناجم الفحم والمزايل؛ وقدرت براسية أجراها بول إيعلن في مجلس ابتاث البيئة الطَّبْيَسِعِينَةً فَي بريطانينا أن خُفس كميات المُيثان المطلقة في جو الأرض مصدرها الفازات التي تنطلق من جوف حشرات النعل الأبيض. تنتج هذه الدشسرات التي تلتهم نضايات الأشجار المتفسخة في الغيابات ٨٠

الشكرك العربية وتلقى البقع الشمسية والبراكين طْلالاً قبوية من الشكوك على الحبج العلمعية عن يور النشاط البشيري في السعاثُ غازات الدفيئة. اشار اليَّ ثلكُ ممثل الكويت في مؤتمر برلين السيد حسن نصر الله الذي اكد على العلاقة بين الاحتسرار العالى والعوامل الطبيعية مثل دورة البقع الشمسية في الطبيعة وانفجارات البراكين. ويستند رأي الخبيس العربي الذي بمثل وزارة النفط في الكويت الى ادلة علمية اظهرت أن التغيرات في درجات

بليون كلفم من الميثان سنُّوياً.

الماضي عن مؤثرات اخرى غير وقود النفط والفحم تلعب دوراً قد بكون صاسحاً في مصير بيئة الكرة الأرضية. وتُستند هذه النَّدَائج على رصّد النشباط الشمسي منذ عام ۱۹۸۱ والذي بل على أن كسمينة ونوعينة الأشعة الشمسية التي تصل الأرض ترتبط بانفجارات الضجيح الراديوي المنسحة من الشحس خطال فستحرة نشاطها. وُنكر العالم الروسي جي نېكولسكي من چامىعىة سى بيتسبرغ أن حرماً من الأشعة الزرقاء جية المنبعثة عن البقع علماء في مصلحة الأرصاد البريطانية هذه الطواهر المناحية العنيفة ضمن الساخنة على سطح الشمس تضي

سنة، وتكثيف نتائج أبصات توصل

إليها علماء روس وبريطانيون العام

الأرض خسلال هذه الانفسجسارات الشمسية، وتستمر فترة اربع ساعات. وتوصل جي هايغ من جامعة وإمبريال كوليخ، في لننن الى نتائج معاتلة تعزز وجهة النظر العلمية التي تري أن التهيرات في النشاط السَّمْسي تؤدي الى تغيرات في مناخ الأرض. وَيُعَنَّقَدَ أَنَّ النَّثْنَاطُ الشُّ هو السبب في أن أعبوام التلاثينات كَانَّت اكثر حرارة من العقد الأول من القرن الحالي. ونكسرت نشسرة ديولي الصادرة عن وكالة الغضاء الأوروبية

وإيساء أن الخبراء اعتقبوا دائماً بأن تغيرات المناخ العالمي بين قرن وأخر ستبها التعبرات في الشمس. واعتسرفت الوكالة الاوروبية بان الإفكار التي اطلقت في العقد الماضي حول ناثير اوكسيد الكربون وغازات الدَّفِيثَةَ يَفَعَتَ مَوْضَوعَ الشَّمِسَ الى خلفية الصورة. وفُسِّ الارتفاع في الحرارة العالمية خلال المُثَة السِنة المُاصَية بالزيادة في اوكسيد الكربون المنبعث عن حسرقي النفط والقسمم وغيرها من أنواع وقود الاحقورات. لكن وإيساء تقر بأن الفترة الباردة التي مسرت على العسالم بين ١٩٤٠ و ١٩٧٠ تَحْسَالُفُ هَذِهِ التَّسْمَسُورات وْتَقُولَ: «لا يمكن تَفْسِير الهُبوط قَطْعاً

بنظرية غازات النفيئة، تجارة التلوث لكن هذه الثواقص لا تقلل من اهمية مُؤتمر برلين أو تنفي الحاجة الى اتفاقية المناخ العالمي التي صادق عليها ١٢ بلدا عربياً، هي حسب تسلسل تاريخ مصادقتها: الجزائر وتبونس والأربن والبسب وموريتانيا وتشاد وممسر ولبنان والبحرين والكويت والمملكة العربية السعودية وعُمان. فهذه الاتفاقية الُّـتِّي تعتبر أول أداة قانونية دولية ملزمة تعالج مباشرة موضوع تغير المباخ والالترامات العامة، وتستند الاتفاقية التي عقبت عام ١٩٩٢ بعد ١٥ شهرًا من مفاوضات صعبة الى قاعدة الاحتراس، وتضع اسس التصرف في حال ظهور أبلة أكيدة على مخاطر تغير مناخ الكرة الأرضية. ومع أن الاتفاقية اكنت على السؤولية المُستركة للمجتمع النولي عن مُصير المناخ العالمي فانها فرضت التزامات رئيسية على البلدان الصناعية التي تطلق اكبر كميات من غارات الدفيئة، كما أقرت بأن تنفيذ البلدان النامية

التراماتها يتوقف على الدعم المالي والتَّـقَنَيْ الذِّي تُقَـيمت لهـا البلدان المتقيمة. ويعشبر موضوع المشاريع المُشَـنَـركـة، مع البلدان النامـيـة المُوضِوعُ الرئيسِي المُهمُ الثانيُّ في مؤتمر برلين بعد مسالة تنفيذ البلدان الصناعية التراماتها بالعبودة بانبعاثات غازات الدفيئة الى مستواه عَام ١٩٩٠. وتستند «المشاريع المشتركة، على قوى السوق للاستفادة من الفَروق في كميات الكريون التي ينشجها الناس في مختلف البلدان. ففى الولايات المتحدة حيث يستخدم معظم الناس السيبارات ومكيفات الهواء يطلق الفرد الأسيركي في المعسدل ٥ أطنان سنوياً. ويجلعُ هذا المعدل في معظم البلدان الأوروبية ٣

اطنان سنوياً لكن للعبل بنخفض الي ثُلث طن في مسعظم بلدان العسالم الشالث. ويعمل المؤتمر على التوصل الى وسائل تجارية لتبادل الحق في اطلاق الغارات تتبح للبلدان الأفريقية مثلأ الحصول على تعويضات مألية او تقنية عن تنازلها عن بيعها حقوق اطلاق الغازات الى البلدان الصناعية. لكن جماعات البيئة توجه الانتقادات لهذه الاتفاقات التي تطلق عليها اسم متَّجارة التلوث، كمَّا لا يبيو في الأفق اي بديل منافس لطاقة النفط والفحم والغياز التي تمثل وقبود المتضيارة الصناعية.



تقواهي العلم وحدار من التحريف السياسي لحقائق تغير المناخ العالى

بيرت بولن *

🖪 التغير المحتمل في المستقبل للمناخ بسبب النشاط البشري تحول خلال أقل من عقد من موضوع للبحث العلمي الى قضّية بيئية معقدة سياسيا ومثيرة للخلافّات على النطاقّ العالمي. ولا تعرف بعد بأي سرعة سيحدث فيها مثل هذا التغير أو مدى خطورته. قد يصيب مختلف الناس والبلدان بطرق مُخْتَلِفة تماماً، لكننا لا نستطيع بعد تقدير من سيخسر ومن قد يريح من أثاره المباشرة.

كيف يمكننا أن نؤلف بين المعرفة العلمية المتوفرة في أفضل شكل يمكن أن ينفع لتوفير قاعدة واقعية للقرارات السياسية؛ وكيف يمكننا آن نتجنب قدر الإمكان الاستقطاب المدمر بين الادعاءات المتطرفة الداعية الى إجراءات قصوى من جانب جماعات الضغط البيئية والأتجاهات المعارضة للتُسخِلُ الحكومي من جسانبُ أولئكُ النين يدّعسونُ بأن النشاطات البشرية لا تشكل خطراً على بينة الكرة الأرضية؟ لقد شكلت «الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخء من أجل الإجابة على هذه الأسئلة المهمية خيلال الست السنوات الأخيرة. ونظمت والهيئة، جهوداً تعاونية على النطاق العالمي من أجل تقييم المعرفة المتوفرة في هذا الصعد بأقصى ما يمكن من شمولية ولخصت نتائج البحث في عرض خاص لاستخدام صانعي القرار السياسي. ونشرت في عامي ١٩٩٠ و١٩٩٦ تقييمات والعِينة، التي شكات أساس مي تعلقي المناخ، التي تمت الموافقة عليها في قمة البيئة في ربو دي جانيرو في البرازيل. ونشرت أخيراً تقريراً خاصاً لخدمة الإعداد للمؤتمر الأول لأطراف الاتفاقية المنعقد

التقديري الثاني، وقد يتاح لعند أكبر مراجعة مسودات هذ االتقرير قبل الوافقة النهائية عليه من جانب والهيئة، في نهاية العام الحالي. إن قدرتنا في التنبؤ بتغيرات المناخ محدودة، ولا يمكن " المناخ محدودة ولا يمكن الأبحاث، لأن سلوك نظام البيئة غير قابل مبدئياً للتنبؤ الي حد ما. كما لا يمكننا التنبق بالتطور الستقبلي المجتمع البشرى الذي يغير البيئة العالمية بصورة كبيرة، أو التنيئ باطلاقات غازات الدفيشة في المستقبل لكن من المكن استكتساف تنثر نظام المناخ بانبعاثات الغازات والمواد العالقة في المستقبل وتعيير بعض حدود ما يحتمل وقوعه. قد يكون بإمكاننا تقدير مخاطر الآثار الخطيرة للتغيرات الناجمة عن الأنشطة البشرية، على الرغم من أن تقدير المعنى النقيق لـ

حالياً في برلين. ويعمل الآن منات الخبراء في إعداد والتقرير

الاستحه سبحري. والخطر، متروك التقدير السياسي. الخطر قائم مع ذلك فإن من المهم جداً إدراكُ أن ضروب عدم اليقين في التقديرات لا تقلل من المخاطر. لذلك أدخل في المفأوضات مفهوم الاحتراس على ضوء الوقاية من التغير المناخي المقبل

وفق مصطلحات التأمين. ويشتد النقاش العام حول موضوع تغير المناخ مع تطور المفاوضات. ونتهم الأن مجموعات من السياسيين المحافظين والصناعيين التقنيرات العلمية للهيئة بالتحير. وتتشر مذه المداخلات عادة في الصحافة اليومية والمجلات العامة، ويلاحظ أن القليل من القسالات من هذا النوع ظهر في الأمييات العلمية. ولم تخضع هذه التحليلات المراجعة العلمية التي احضعت لها على نطاق وإسع تقارير والهينة، ويعتمد النقد على اسس هزيلة واحيانا خاطئة علميا تماما وتنطلق بعض هذه الجهود من بلدان وجساعات تعتمد اقتصاداتها بصورة رئيسية على الاستخدام التواصل للوقود الاحفوري الذي يعتبر مصدر معظم انبعاثات غازات الدفيئة.

معالجة المسائل الأساسية ومن الواضح أن الحاجة قد تقوم للقيام بتغييرات على الصعيد العالمي في استخدام وانتاج الطاقة في حال صحت التقديرات الحالية للتغيرات المقبلة في المناخ وأمكن التوصل الى اتَّفَّاق عام على الإجراءات الوقائنية. وفي ضموء الآثار السلبية الآجتماعية والأقتصادية التي يمكن أن تجلبها جهود السلبية المجهود النقيق ما يمكن وينبغي عمله وتطيل ما سيحدث مبررة

التحليلات ومن الضرورى معالجة مثل هذه المسائل الأساسية بدلاً من تحاشيها. وأنا كرنيس لـ «الهيئة الحكومية النولية المعنية بتغير المناخ، أتطلع بقلق لقيام هذا التعاون الواثق القوي بين الأطراف في التقييمات القبلة.

-

A SELEVIA

٠٠٠٠٠ هن پر قهر

牙雪宝 中平

ولَّم يَتَم التَّطْرِق سُلِّرى النَّي جوانب قليلة لتَّغير المَناخ في «المَنْقِد المَناخ في «المَنْقَد ين الخياص» الذي اعد للمؤتمر الأول للأطراف. لكنَّ «التقرير التقديري الثاني، سيتضمن التقدير الكامل وسيكون جاهزاً عند المفاوضات على البروتوكولات الضاصة التي يجتمل قيامها كنتيجة للاتفاقات في «مؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ. وتستحق الاهتمام بعض نتائج البحث في التقرير

 نحن نفهم الآن بصورة أفضل دورة الكربون الطبيعية ولذلك فانفا قادرين على تحديد مدى التحشدات المقبلة لغاز ثاني اركسيد الكربون الجوي الناجعة عن السيناريوهات المختلفة للانبعاثات بنقة مقبولة.

● البخان الذي يطلقه في الجو حرق الوقود الاحقوري والعضوي يضاد الأحترار النأجم عن زيادة تحشدات غازات النفيئة. أكن ادخنة الكبريت المنبعثة من الوقود الاحقوري تحمُّض المياه العنبة والتربة، وهي تشكل تلوثاً غير مقبول لذا

 يبدو أن تأتير غاز الميثان بين غازات الدفيئة أكبر بشكل ما من التقديرات السابقة. • قِلْتِ انبِعِاتَاتِ غِسارَاتِ الكَلوروقِلوروكاربونِ بِشكل ملحوظ خلال بضع السنوات الأخيرة بسبب القيود المفروضة عليه التي تم الاتفاق عليها في واتفاقية فيبنا لحماية طبقة الأورون، لذلك فان بورها في المستقبل كغازات بفيئة أقل مما كان يخشى منه سابقاً.

وستتضمن التقديرات الكاملة لـ «التقرير التقديري الثاتي» على معلومات جنيدة كثيرة: • رصد تغيرات المناخ العالمي والإقليمي في الماضي بما في ذلك تقديم تحليلات اكثر كشافة التغيرات في الأمطار ومعدل وقوع الأحداث العنيفة. ● عرض للتغيرات الانتقالية المحتملة للمناخ التي توصلت

إليها الموديلات الكومبيوترية للمناخ وتتضمن تقديرات عدم يقينها بالنسبة للتغيرات العالمية والإقليسية. أثار تغير المناخ على أنظمة البيئة والنشاطات البشرية. 8 حَيَّارات التَّخْصيفُ من التَّفيرات والتَّكِيفُ معهٰا والمواصفأت الاجتماعية والاقتصادية للادوات السياسية

 نققات الأضرار وإجراءات التخفيف التي يمكن أن تواجهها بلدان منفردة أو المجتمع العالمي ككل. ● تحليل عميق للنقد المرجّه لتقدّيرات الهيئة الواردة

ويصبح من الواضح في شكل متزايد أن مسائل المناخ لا هكن أن تعرض في شكلٌ منفصل عن عدد من المسائل أَلْعَالَيْهُ الْاَجْرِي. فَالتَّغْيرات في المناخِ قد تَوْثر وتتاثر في شكل فير مماشر بطبقة الاوزون وتصمض المياه العذبة والترمة والتنوع البيولوجي لانظمة البيئة البرية والسحرية تزك هذا وجهة النظر التي ترى أن الأحتراس ينبغي أن يكون البدأ الرشد في استغلال الموارد الطبيعية في المستقبل. وعلى التقييراتُ القبلة ان تنفذ بالاعتبار هذا ألدى المتسع وقد يزيد هذا في تعقيد العملية لكن الواقع معقد.

ولا يمكن القول بأن عطية التقييمات العملية والتقنية ل الهيئة الحكومية التواية المعنية بتفير المناخء بلفت حدود الكمال، بل ينبغي عمل المزيد. لكنني اجازف بالقول أن العمل الجماعي لمنات الطماء عبر والهيئة اكثر موتوقية الى حد بعيد من محاولات اخرى لتلخيص نتائج الأبحاث العلمية للاستخدام في العملية السياسية. والشَّي المهم هو قصل المسائل السياسية والعلمية قدر الإمكان. تزداد أهمية ذلك مع مشاركة بعض العلماء في النقاش السياسي وتقديمهم النصح للسياسيين على اسس معلومات غير ملائمة احيانا ومتحيزة وتنظر الى المشاكل من زاوية ضيقة تماماً.

* رئيس «الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير

تغليف المواد وترميمها

طلاء الجسموران والسقوف والقرميد والمواد الزجماجمية والمصبوعة بالالوان ي والجلدية وترسسيم

ان اء الأغلف الصناعية. وتقتصد هذه المواد بالنقود عن طريق تجديد وترميم الحاجات بدلاً من استبدالها. وهي تستحم في تحديد مواد البلاستيك الصناعي (فينبل) والجاد والمائن والخشب

والاستنت والضرف والاليناف الزجاجية

هده المواد فسي علب سعتها ٨ر٢ Spe- لنر. وتبحث الشركة الأميركية المنجة cialty Coating & Chemicals, .Inc عن موزعين في المنطقة العربية، للمعلومات الانصال بعقر الشركة في نورث موليوود، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس: PFFA 3FV (AFA)

حفارةبرمائية

حفارة برسائية صالحة للعمل في مناطق المستنقعات والمناطق الساحلية الحفارة محمولة على عربة برمانية وهي تصلح للعمل في الاراضي التي لا تستطيع الصفارات الاخسى بلوغسها.



وقت وتعمان حديره. تستخدم الحفارة البرمائية في أعمال الإنشاءات القوية ويبلغ عرضها ٤٩، ٥ أمتار وطولها ١٤، ٥ أمتار. وتقوم الشركة الإمبركية المنتجة -Wil عند Son March Equipment بانتاج ساحبات برمائية وناقلات البرمائية أيضاً، وهي تبحث عن مشترين ووكلاء. للمعلومات الاتصال بمقد الشركة في ويستويغوا ولاية لويؤيانا على رقم الفاكس

(0.8) 78. 710.

تنقية طبيعية لياه البحر تكنولوجيا هندسية القامة سيد صخرى لتنقية

مياه البحر. وتستفد تكولوجيا Ecological من Rubble Mound Technique حركة مياه البحر التي يحدثها الد والجزر ومن الوظيفة الطبيعية للكائنات البحرية الجهرية. ونكرت الشركة اليابانية للصممة للتكنولوجيا

سيية Obayashi Corporation التجارب عليها خلال سنة ونصف برهنت علم قدرتها في تقليل كثافة الطحالب والنفايات البحرية بنسبة ما بين ٥٠ و١٠ في المئة . ويتكون السد الذي تقيمه هذه التكنولوجيا الهندسية من هيكل مختلط يتكون من صحور قطرها مسا بهن ۲۰ و.۶

سم إضافة إلى صخور أكبر حجماً على سطح السديبلغ قطرفا نحو ٨٠ سم. وتعتبر الشركة اليابانية تنقية مياه. البحر بواسطة تكديس الصخور طريقة مثلى

وسجلت براءة اختراع بها. وتتم تنقية المياه خلال مرورها عبر الصخور الكدسة، وتقوم الأحياء البحرية المجهرية والقواقع الملتصفة بسطع خور بالتنقية عن طريق ترشيح وتحليل المواد العالقة. وتعتمد التكنولوجيا الهنسسية على عوامل الطبيعة في تنفية مياه البحر التي تتعرض لتلوث كبير في المناطق البحرية المعلقة. للمعلومات الاتصال بمقر الشركة اليابانية في طوكيو على رقم الفاكس: ٣٨٨٢ ٢٥٦٥ (٨١٣)

الاسكندرية - «الحياة»: **■**مـرض شللالاطفــالالذي كان يشير الفرع في الضمسينات ويعطل عند اندلاعه الصياة العامة

ويودي الي غلق المدارس يمكن أن يختفي نهائيا من العالم مع حلول عام ۲۰۰۰ ، نكس ثلك تقرير صالر بمناسبة يوم الصحة العالمي الذي تحتفل به الجمعة القبل ٧ نيسان (أبريل) تحت شعار معالم متصرر من شَئَلَ الْأَطْفَالَ مَعْ حَلُولَ عَامَ ٢٠٠٠». وذكس المكتب الإقليس في السرق المتوسط في منظمة الصحة العالمية الذي سياهمٌ في إصيدار التقيرير آن معظم البلدان العربية الذي نفت بانتظام حملات التطفيم العامة ضد شَلَلَ الأَطْفَالَ عَلَى وَشُنْكُ ٱلْكَمُنُصِ مِنْهِ.

ضمن هذه البلدان ليسبيا وتونس

والمغسرب والجسرائس ومسوريتسانيسا والكويث والسعوبية والبحرين

استطاع العراق الذي كان على وشك النخلص من المرض نهائياً قبل حرب الخليج خسفض عسد حسالات شال الاطفال بنسبة زايت عن ١٠ في المشة عام ١٩٩٤ بالمقارنة مع العام الذي سبقه غير أن حالات شلل الاطفال ما رُالُت تحدثُ في مصر على رغم تحديد السؤولين سأبقاً عام ١٩٩٤ سوعداً لاستئصاله. مع نلك فقد تحقق تقدم في مصر حيث انخفض عدد الحالات







a care a provi

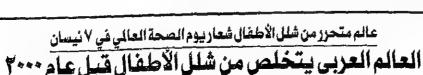
الذي ثم الشبليغ عنها من ٢٥٢ عام

١٩٩٢ الى ١٤ فسيقط في ١٩٩٤. لكن

اليمن شهد زيادة ملحوظة عام ١٩٩٤

الذي وقعت فيه ١٧٣ حالة بالمقارنة مع

٨٥ حالة في ١٩٩٣، وقد تعبود هذه



في هذه البلدان منذ اكتثر من سنة

واوشكت بلدان عربية اخرى مثل

الأردن وسسورية والعسراق ولبنان

سوى ٣ حالات شيل اطفال.

العالم العربي يتخلص من شلل الأطفال قبل عام ٢٠٠٠ والإمارات وقطر وعمان، حبيث لم تقع

المختلفة.

فؤشرات أسواق اللال واسمار السالع

العملة	الدولار الإميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الفرتك الفرنسي	الغرنك السويسري
لبينار الكويني	777,	,£V£1	£,7A£	79£,1 .	17,74	۲٫۸۲۷
لربال السعودي	Y, Y0.	٦,٠٦٨	,1709	YY, 4A	1.774	. ۲11۸
رهم الاعارات	7,777	0,414	,7777	YT, £Y	1,7.4	7.11
ليبثار البحريني	,7774	,7.47	7,757	YYA,Y	11,77	342,7
الربال العمانى	P267,	,7774	7,070	4,777	73,77	Y,4Y1
لريال القطري	7.774	۰,۸۸۹	,5001	77,74	1,714	.7.44
للبرة اللبنائية	1777	Y7117,0	1141,4	14,12	72.,7	1507,7
لَجِنْبِهُ الْمُصري ````	*,£.V	0,012	.1.17	Y0,Y4	1,1.4	,171.
لتبينار الاربني	, w.	1,117	1,112	7,07/	1,971	1,771
لديثار العراقي	,7110	,0.5.	1,1.7	777,7	10,2.	7,3.4

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإماني	الين الياباني	القرتك القرئسي	الغرنك السويسري
نفيه الاسترليني	۲۲,	-	,20.4	, • • Y1	,17/4	,0140
ولار الإستركي		YAIT, I	,YYA0	,•117	74.7	MAY
ن الياباني	A7, Y+	174,84	٦٢,٨٠	-	17,10	Y1,10
رك الإثاثي	1,7770	7,77.	_	,.104	, 7,009	1,77-
رفك القرنسي	ž ,A+	٧,٧٦٧	Y,19V	, . 00%	-	E,YW
رنك السويسري	1,1710	1,415	,4147	, • 1 4 •	. 4724	- 1
رة الإيطالية	IVYY	C, FAYY	7,307/	11,47	TOA.Y	1971,7

			ربية	لاعاله	والعم		رالفائ	اسعا		
بحزيني	البيثار ال	القطري	الريال	لامارات	يرهما	بعودي	ريال	كويتي	بينار	Hank
الى	ا من	الى	ەن	الى	من	أأحى	من	الى	من	الإجل
7,77	7	-	-	7,14	۸۶,۵	٦,0٠	7,77	٧,٣٧	7,47	أشهرواحد
7,77	7,70	-	-	7,71	0,41	7,74	7,07	٧,0٠	Y	اب۳ اشتهن
٧٨,٢	٦,٥٠	- 1	-	1,17	٧٨, ه	7,47	1,41	٧,٧٥	Y, 70	لہ؟ اشهر
Y, 40	٦,٨٧	-	-	7,07	٦,٠٦	٧,٣٧	Y, 70	٧,٨٧	٧,٣٧	ك١٣ شهرا

	تعازاا	مَانِدة	الاوروب	يةعل	معااز	لإعال	وليةاا	(1.1		Lisa
	IŸ	يام	أشه	ر	נאנג	اشهر	ستة ا	شهر		نة
العملة	من	للى	من	الى	ىن	الى	من	الى	من	الى
الدولار الاميركي	٦,٠٦	3,14	٦,٠٦	٦,١٨ ا	٦,١٨	7,71	7,77	٦,۵٠ ,	٦,٧٥	٦٫٨٧
الجنبة الاسترلبني	7,17	7,70	7,40	۲,۳۷	7,77	7,40	Ψ,	٧,١٢	Y,07	Y,7A
للين الباباني	1,44	1,4+	1,41	۱,۸٤,	1,04	1,71	1,04	1,41	1,04	١,٧٠
المارك الالمائي	٤,٥٠	177,3	177,3	£,Ye	\$,44	£,Ve	٤,٦٨	1,41	2,44	۵,٠٦
للفرنك الفرنسى	٧,٦٠	Y,A9	Y, 7A	Y,AA	Y, 77	YAY!	Y, YA	V, EA	٧,١٢	٧,٣٣
الفرنك السويسري	7,77	۳,0٠	T,TY	٣,٥٠	۳,۲۵	T,0.	7,71	70,7	7,07	7,41
الليرة الإيطالية	4,48	11,14	10,77	10,00	11, .7	11,14	11,44	11,77	11,77	11,44

ائٹی سعر	إعلىسعر		1950					
(1990/1997)	(1990/1997)	T/TA	7/14	7/1.	7/71	1 1/4	المعدن	
FY7,1.	£+A,V0	7A1,Y•	TAT	TAT, 1.	747	757,70	ھب	
7,07	۰,۸۰	2,70	1,47	£,Y4	4,17	. a, YA	ضة	
774,70	773	\$10,Ye	571	٤١٨,٥٠	277,7.	: 117	لاتين	

(a) سعر قتثبيت للنفب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الطهر العادن(بالطن) ١٩٩٥ (تسليم فوري) T/TA T/T9 T/T. TATI T/TA . T/T4 | T/T- | T/T1 1/1 نحاس (بولار) ۲۹۲۹ ۲۸۶۱ ۲۸۶۲ ۲۹۲۹ ۱۹۶۶ ۱۹۸۸ ۲۹۲۸ ۱۹۹۲ ۱۹۷۹ ۱۹۲۶ ۱۹۲۶

	النفط دولار برميل *								
-12.9			1994			أعلىمس	ىتوى ۹۵/۹۳	انٹیمہ	ستوی ۹۵/۹۳
الخام	٤/٣	7/71	٣/٣٠	7/19	4/44	السعر	التاريخ	السعر	التاريخ
Ç	17,50	17,00	17,70	17,70	17,10	۱۷,00	48/4/1	11,40	45/T/A
يجبرنت	۱۷,٤٠	17.00	۱۷,٤٠	17,50	17,70	19,00	47/7/0	17,00	45/7/14
بالكساس	14	14,40	14,10	19	11,40	71,10	97/7/0	18,10	15/1/10

اليمن

الومندوم (دولار) ١٨٦١ (١٨١١ ١٩١١ ٥, ١٨١١ ٥, ١٨٧١ ٥, ١٨١١ ٥, ١٨١١ ٥, ١٨١١

0,77.1 73.1 0,37.1 0,10.1 0,77.1 0,77.1 0,00

۲ اشپور	۳اشهر	الساعة ١١ صباحاً
٦,0٠	7,71	العرض

زنك(بولار)

کیة *	نةالاسير	تالخزي	دة شند	
٠٢سنة	۱۰ سئوات	ه سنوات	٢سنوات	
1-7,57	1.7,14	44,41	١٠٠,٨٧	سعر
V.27	Y,1A	V.+%	7,4+	مائد

			(
łľ		14	190	السعر
	تسليم شهر	السابق	1/4	السلعة
	ایار	771,0	770.0	سکر (دولار)
	أيار	7.7.	٣٠٨٠	بن (دولار)
	أيار	488	92.	كاكاو (جنيه)
	ايار	110	717	قمح (جنیه)
1 1	أيار	_	11.0	شعير (جنيه)
] [آيار	-	174	صويا (دولار)
1 [نيسان	797	790,0	بطاطا (جنيه)

£4,44	24,44	دينان	الجزائر
۸,۵۰۲	٨,٤٦	نرهم	اللغرب
177,40	177,40	اوقية	موريتانيا
\$1,77	٤١,٦٦	دينار	السودان
177,77	177,77	فرتك	جيبوتي
የ ኚየ፥	717.	شلنغ	الصومال
Y,YT1	٧,٧٣١	دولار	هونغ كونغ
T+ , A+	T+,A+	روبية	باكستان
40,41	40,40	بيسو	الفيلين
1,514.	1,2:37	نولار	سنغافورة
77	77	دولار	تابوان
71,70	72,77	بات	تايلاند
,YOAY	,4041	ايكق	العملةالاوروبية
YY0,V£	771,41	دراخما	اليونان
177,10	177,74	بيزيتا	اسيانيا
247,04	٤٨٣,٩٥	-	الفرتك الافريقي
77	YY	نبرة	تبجيريا
77.	74.	ليون	سيراليون
147,04	٤٨٣,٩٥	فرنك	غابون
۲۰۸۳, ۱	1,1777	دولار	استراليا
1,1.14	1,2.72	يولار	كندا
, ٦ ٤ Υ ٤	, ጓ٤•አ	وحدة	حقوق السحب
,2244	,1140	جنيه	قبرص
في مقابل الدولار	+ فينة المئة		

اسعار صرف عملات متفرقة *

ریال نعنار نعنار

٤٢

,4041

,4747

(۵) تسليم أيار (ماير) ١٩٩٥

£4

14

,2011

,457

خدمات الخدمات البحرية الفنانق الكويتية

المخازن العمومية

الهواتف التنقلة الحاسبات الإلكتروئية

المتحدةللدواجن

اسمئتالشارقة

كويتية العربية للاستثمار

الكويتية للاغنية

بنك البحرين الدولي البحرين والشرق الإوسط -

اسمنت ام القوين -

مجمعات الإسواق

الخيمات التطبيقية الاغنية تقل وتجارة المواشي ل الدولار، الجداول التالية مقدمة من بنك المكويت المتحد في لندن ليبور لندن، سندات الخزيمة الاميركية، اسعار ، أسمار حمول العملات العربية، أسمار الفائدة على العملات العربية والمعادن الثمينة. ● ● جدول اسعار عموف عملات متفوقة من بعث الخليج الدولي (الثمن).

	الاثنين ١٩٩٥/٤/٣	ن حركة السوق ليوم	يَقْرير عَ	كةاسهم سوليدير	حرا
سعر التثبيت	الاسهم المتداولة	الاستهم المعروضة	الاسهم المطلوبة		
17+,70	. 0779	1	٠٢٦٠	التداول العادي	
-	-	-	-	الاوامر الخامنة	
17+,74	2774	177	۰۲۲۰	مجدوع فثة الف	
140	404.	4450	PYAY	الندلول العادي	
-	-	-	-	الاوامر الخاصة	
170	TOA	TVEO	PYAY	مجموع فثة باء	
_	YA-1	17774	A-44	المحموع العام	

أسواق الأسهم العربية

	السعودية					,				10 A 15 12 A 15 14 A 15			
بنوی	بتكاثرياش	1	1	γ.	17.74	197	19.	141	191	170	17,1	٦,٣	۱۲
	بنك الجزيرة	1	١٠٠	17	77.074	1.44	١٨٨	144	\AY	184	14,4	-	-
	بنك الاستثمار	144	100	-	i - 1	_	-	-	_	XYX	_		-
	البنك الهوائدي	1	100	_	-	-	-	-	_	T.Y	-	_	-
	البنك الفرنسي	1	1	10	£.A-£	750	727	711	-	YAY	5,1	٧,٣	To
	البنك البريطاني	3	1	14	7,107	TYT	777	777	777	704	1.,7	۲,۲	To
	بنك القاهرة	1	1	٦	AYY	٧٨٠	770	777	YAY	۱۲۸	17,7	۲,٦	1.
	البنك العربي	1	5	٣	744	YOV	701	707	77.	Y-4	1.,0	٨,٢	72
	البنك الإميركي	1	1	11	447	££+	£TA	274	££.	101	1-,1	0,4	Yo
	البتك التحد	1	1	٧	YY+	40.	٧٦٥	ogo	970	YVA	1		-
	للرلجحي	1	1	ΥŁ	T. ££ -	#4Y	050	#41	#40	TYT	1+,7	7,Y	ž•
صناعة	سابك	1 ,	100	ţo	18.7.4	797	Y95	190	790	7	٧,٣	٦,٨	Y+
	، ساقتى	1	100	۲	רץ	**1	#13	0.7	0.8	***	٨		To
	المناقي	3 * *	٦.	0	771	1£V	£•V	217	£.V	171	71,5	٣,٨	17
	ا المقرف	1	***	~	- 1	_	-	-	-	197	<u> </u>	_	-
	، صافولا	3	3	۲ì	115	647	PAY	9/40	240	744	11,7	4,3	Yo
_,,,,,	التمشع			174	110.401	117	11.	117	11.	94	75,4	Y,Y	۲,۰
	النوائية	1	1	11	1.41-	770	*11*	770	770	71-	۱۲,۲	£,£	1.
	jišli	1	1	1	1,111	179	١٣٥	170	-	1173	19,5	9,7	٧
	الحبس	1	100			-	-	-	-	177	-		-
	الغذائدة ا	100	300	17	4,787	171	١٣٠	171	١٣٠	17.	_	_	_
	, الكابلات	1	3		٧٢٠	15.	18.	18+	15.	104	71		-
	المتطورة	1	0.		-	-	_	_	_	9.4	_		_
	معنق	1	100	٤١	4.54-	1.7	1.1	1-7	1.1	141	75,7	-	_
رسمئن	الإسمئت العربية	a.	9.	-	-	-	-	- '-	_	7.5	-	_	_
	الإسمئت اليمامة	1	1310	A	7.7.0	701	70.	Yol	74.	171	4,4	17,4	Ta
	الإسمئتالسعودية	1	YA	A	£,Y	150	1171	177	170	1	Y,1	4,2	17,44
	الاسمئت القميم	3.0	111	7	7.7.7	717	717	717	722	17.	Y,7	17,7	۳.
		1	3	۲	77A	T+A	T+A	T-A	7.7	14.	V,£	4,7	٣٠
	الاسمنت الجنوبية اسمنت بنبع	1	5	_		-	1-7	- , , ,	-	177	-	-	- 1
	السمنت للشرقية			۳	70		7.7	۳.٦		154	 		70
-1	: اسمنت السروية أ مكة	1	100		175	7.4	YYO	777	7-7		٦,٥	11,5	9
لثيمات	*	1	111	٣		7774				1-1	47,7	۲,۱	
	ا طبية	a.	۳۷,۵	Tr	Y.141	٧٢	٧٢	YY	٧٣	£4	17,5	-	
	: القتاعق	100	111		-		-	-		184	-		-
	العقارية	1	1		-	-	-	-	-	140	-	-	-
	البحري	1	1	74	77.709	٧٤	٧٢	٧٢	¥ 1	111	٧,٨	4,7	٧
	الجماعي	1	1	٨	٣.٠٣٠	114	114	117	114	117	18,7	7	٧
	ا السنيارات	1	٧٠	4	#,Y#+	*LA	7.4	TA.	1.4	٦٣	1.4,4	· -	- !
	لثواشي	1**	**	77	14, YAY	1-7	1+1	1+1	1+1	19	-	-	-
	ا تهامة	4.	a.	۲	4,60	117	111	117	111	aY	77,7	-	
	ا عسين	4.	4.	-	-	-	_			4.0	-	_	-
	مبرد	1	900	17	1,7.2	177	177	177	177	1.7	71,7	٣,4	0
	ٰ بننة	1	100	٣	A++	174	1Y0	177	-	11.	77,77		-
	أالباحة	1	Ye	18	Y.414	٥٣	øY	27	et.	YA	W,4	-	-
كهرياء	ي كهرباءالوسطى	1	1		-	-	-	-	A5	51	-	-	-
	: كهرباء الغربية	300	1	1	TTT	۸۳	۸۳	۸۳	ΑY	٨٨	-	۸,٤	٧
	كهرباء الشرقية	300	100	-	-	-	-		· -	1.7	-	-	-
	كهرياء للجنوبية	100	1			-	-	_	-	-	-	_	_
زراعة	نانك ا	١	100	7	- 1.577	117	111	117	117	77%	17,7	-	-
	القميمالزراعية	1		١	1, ***	n	771	n	77	31	_	-	-
	حاثل الزراعية	1	5	Y	4	V4	* Y4	Y4	-	135	47,8	_	_
	تبوك الزراعية	111	300	1.	TYI	41	4+	4.	-	Y	1-,Y	۶,٦	٥
	الإسماك	100	3==	7	170	ΥΫ́Λ	777	TTA	-	Yay		-	-
		9.	۵۰ ا	1	-	- 117	- 11 T		76-	ga .			-
	الشرقعة الزراععة	9 1											_
	9 4 44		. 1		w . i	4.2.							
	الجوفالزراعية بيشةالزراعية	9	1	£	Y. 3 * *	Y	٦٧	- YF	*A	118	78,4 _:-=:	-	-

البتك الاهلي التجاري

بنك البحرين الإسلامي

بنك الخليج المتحد بتك البحرين الدولي

بنك انفستكورب (\$)

بنګ طیب (\$)

البثك للبحريني السعودي استثمار شركة اللؤلؤة الاستثمارية

للؤسسة العربية للصرفية (S)

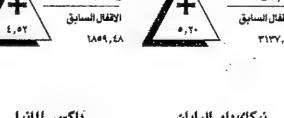
بتك للبحرين والشرق الاوسط

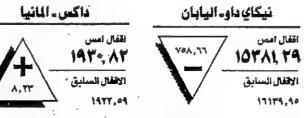
البحرين للتسهيلات التجارية

البحرين للملاحة والتجارة الدولية

شركة البحرين الانتصالات (بتلكو)

، فرنسا	থাহ	التايمز٠٠٠	فايننش
	اقتال امس ۱۸٦٤	\wedge	اللغال امس ۲۱ ٤۲, ۱۰
1,04	الإقفال السابق ١٨٥٩,٤٨	•,1	الإقفال السابق ۲۱۲۷,۹۰





شركة البحرين	التامين					اقفال اء	$\overline{}$	7	اقفال أم
الشركة البحرينية الكويتية		1	_∌∕^	\			- 1	MAL WE /	
شركة التامين الاهلية		1 .	/+	-\	171	5 / AT	3	1044	1,17
الشركة العريبة البوئية		1 4	, '	1	السادق	ו <u>צייי</u> ון ו	•	اسادة،	الإقفال
شركة اتحاد الخليج			A,1	7					
شركة للبحرين لتصليح العشن	الشيمات				, t	177,01		¥ 17	174,40
شركة البحرين للسيثما	,	1		•					
الوطئية للاستبراد والتصدير		1							
العامة للتجارة وصناعة الإغنية				٠,					
البحرين للملاحة والتجارة الدوا									
شركة النحرين للاقصالات (يتلكو		A	10/14/2	2 (420)		173	il id .		4.4
شركة النحرين لمواقف السيارات		13.7	4 4 2		1			كويت	11
شركة البحرين لطاحن الدقيق	الصناعة	2 . A							
البحرين للصناعات الخفيفة		Protection.		w 126 6 111 .		teres with a real	· w sturbert?		
شركة بلون للدولجن		₹-Y	***	770	٧	17900	41.	البتك الوطئي	البنوك
الشركة الخليجية للتحدة للتمع		£-Y	71.	7	77	7***	177	بنك الخليج	
شركة فنادق البحرين	الفناسق	1-3 Y-3	175	799	54	YAYS.	774	البنك التجاري البنك الاهلي	
شركة الغنايق الوطنية		ξ-Y	100	£****	0	5000	100	البنك العقاري	
شركة البحرين للسياحة		Y-Y1	18.		- -	-	-	الكويت والشرق الاوسط	
		-	-	_	-	-	1-	ينتسرقان	
m. 1 1 Mil	. 1	£-Y	710	12	7	****	710	بيت التمويل الكويتي	
الأمارات	1	1- ₹	٨٤٠	1.0	17	AYSTTA -	A4+	التسهيلات التجارية	استثمار
J -,-	1	1-1	3	07	3	est:	3++	الساحل للتنمية	
		1-1	44.	-	, -	-	_	الكويت للتامين	الذامين
ينك ليوظبي الوطني	البنوك	7-7.	711			-		الخليج للتأمين	
بنك ابوظبي النجاري		7-7	77+	-	-	-		الإهليةللتامين	
بنك دبى الوطنى		£-1	40-				-	وربةللتامين	
بنك ببى الثجاري		Y-YA	177				<u> </u>	عقارات الكويت	العقار
		4-3	177	4	1	YLE.	177	العقارات المتحدة	
بنك الاتحاد الوطئي		1-7	110	A	1	A4++	350	الوطنية العقارية	
بنك الشيارقة الوطني			-	-		-		الصالحية العقارية	
بنك راس الخيمة الوطني		¥-¥	£ £	Y+A++++	4.	ST#1-	11,0	لَوْلُوْهُ الْكُونِتِ الْعَقَارِيةِ المناعة الوطنية	المشاعة
يتك الفجيرة الوطئي		خديد	- mag			-	-	مناعة الإناس للعينية	المساعة
بنك ام القوين الو طني	I	Y-YA	£A+			-	<u> </u>	اسمئت الكويت	
بنك للشرق (عمان سابقاً)		T-T0	X1X	_	-	-	i -	مشاعة التبريد	
البنك العربى المقحد		-	-	_	-	-	-	الخليج للكابلات	
7		4		***************************************	 -				

! -1-T | 171 07 17 VTAL- 11.

£-7 | 177 | Y££ | Y4 | Y-4Y-- | 17A

1-Y T IVENIE 1 WITH

T-Y0 188 7.... 1 A... 18.

Y-14 +1.

£-Y Y£7 Y-1A 1++

T-14 #7.

Y-11 VA

7-71 14

T-70 £A

	الشركة الخليجية للتحدة للتصنيع	-	- T	-	۰,۷۱۰	10/T/17	-	1.***	411
لنائق	شركة فنادق البحرين	-	-	-	1,507	10/T/T-	-	ttt	Tii
	شركة الفنائق الوطنية	-	-	-	•,\•	34/1-/0	-	177	17.
	شركة البحرين للسياحة	- 1		-	*,14	10/7/11	-	YEE	144
			n Yerk		11006	DATE:			Q.P.
	الأمارات		V 3	A COM		15.0	1000	8 2 1 W	
'	-7	110		14.25	A. Care	2.5	777	1	
				itariti		2802 <u>0</u> 2020		A S. Comment	Z Walde
ئوك	ينك ابوظبي الوطني	1	1	Yek	T1A, **	T14, **	144	Y1,1A	4,44
	بنك ابوظبي النجاري	1	1	1.7	117,**	117,**	171	- 11	_
	بنك دبي الوطني	1	1	44+	***,**	***,**	£.Y	10,44	٦,٤٥
	بنك ببي الثجاري	1.	1+	41	۲۲,۰۰	177,00	11,1	11,00	£,A£
	بنك الإتحاد الوطئي	4	1	ķα	10.,	100,00		_	_
	بينك الشنارقة الوطني	١.	1.	Υ,#	¥,e•	۲,0٠	-	_	-
	بنك راس للخيمة الوطني	3+	١.	**	41,00	77,00	12,7	1+,77	۸,۱۸
	يتك الفجيرة الوطئي	100	1	111	150,00	120,00	117	11,11	٦,١٧
	ينك ام القوين الوطني	341	3++	۲	144,**	1AT, **	170	11,£A	٧
	بنك للشرق (عمان سابقاً)	100	1	į.a	_	_	ነለፃ	1,1	7,17
	البتك العربي المقحد	1	1	14.	171,**	1V£,++	101	۳,۲۳	-
	يتك الاستثمار للتجارة والتمويل	1	1	1	140,**	170,00	114	_	-
	يتكنيي الإسلامي	3++	\$4.4	17-	177,**	177, **	-	-	-
	ينك الإمارات الدولي	۲,0	٧,٥	31,#)£,**	12,00	٦,0٣	٩,٣٤	٣,٢١
صناعة	سابك	_		-	/ -	_	_	~	-
	ابوظبي الوطنية للمواد الغذائية	4	1	_	170, **	170,++	-		-
نامين	شركة لبوظبي الوطنية للتامين	1	1	444	A0.,	A	479	17,-4	٦,٩٢
-	شركة العين الإهلية للتأمين	1	1	٥٩٥	440,	470,00	111	4,7%	۸۸,۵
	شركة الغلفرة للتأمين	1	١٠٠	710	44	et	1YA	1,17	٦,٣٤
	شركة الإمارات للتامين	1	1	7.0	770,11	770,+1	177	1+,T#	٦,00
خىمات	شركة ابوظبي الوطنية للفنادق	1	1	177	11.,	44-,	797	۸,۷۱	0,48
	التصالات	1	1**	۸۲۳	WY,	W0,	147	11,4	7,17
	شركة الجرافات البحرية الوطنية	144	1	TEO	***,**	T1#,**	#1-	Y0. 1V	a, Y4
			<u>.</u>	010	. ,	, , ,			

£4£ 41. --,... 40/T/T- 1,£0 -,££. } 1....

44/17/11 1,197

19/5/7 1/3/47

- 51/11/15 1,10 -

- \$#/T/T\ +,+AY

- 10/1/7

TIA \$1A --,--- 40/7/T- +,AT +,VA

TT 48 --,--T- 40/T/V -,-TT -,-T

14/1/1

44/7/14

44/1/17

40/7/19

41/11/1

- 47/1/11 +,+%

14/1/7

775 TER

Α٧

T-E 777

747 £0.

YV+ 21%

1.000 1.0%0

144 104

7+A 737

7.0

YEY

M [

77

77

YA: 41. -

A4+ 1.1A+ -

14,00 15,10 - 40/7/3

1.777

*,1

٧,٧

٠,٣١

+ - 44

4,44

14/T/15 1,3Y0 -

41/1/1- +,40

10/17/10 1,01

40/7/17 -,227

\$4/7/T+ +,YA# 40/17/14 +, 24

40/17/14 + ,127

44/1-/4 1-,15

44/1/10 4,15

T+T TV- - 19/4/7+ +, T12 - -

4,4

أغنيا فراوح صف شد مدوي بساده وأنهمة

وأرجية

الأستيان المطيد

نىقىن. خۇ ئۇي

الله والي المقا

والمعدد والمهرية n chimas محسنا ورجد 123 X 12 1 E #200 + - ممطر deat , Free -#1 met.

، ځخه له په العباريق

i

Land Market Co. C.

No. bear to plant to the

is ime 3

n 🚓 . 3°

اللبدين وتيتها

زعيد احتسشنع -

	٠,٣٠	TIET,T		T177, T-	*10V,14	#1177,47 #1187,10	_	ه ۱ سو
	2,22	1914,4		1971,14	1477,04	147.,47		4m
1718,75 700	٧,٦٦	1777,71		1747	175. Yo	1741, 40	+	
	7,91	XYTY, V		X1V1,1V	۸۰۸۷,۷۲	A1,12		
	٠,٩٠	1497	<u>'</u>	۲۱۰۱,۸۳ ۰۲,3۸۸۱	14-7,7-	1444,00	+	عام
(۱) تيريورك ظهرا.			1				- [•
استم الشتركة	سعر	السعر ال	اعلى	النقى	TELEWEST CO	DMMS.	169.5	
• 1		الصابق	سعر	سعر	TESCO THAMES WAT		268 482	1
		(الغرق)	سئة)	, , ,	THORN EMI TI GROUP		1104 374	8
UNITE	DΚ	INGL	O	N	TOMKINS TRAFALGAR I TRANSATLAN		233 54.5 333	Ó
ABBEY NATIONAL	472	1.5	476	381	TSB GROUP UNIGATE	IK NO	236.5 392.5	6
ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECQ ANGLIAN WATER	123 538 478	9	155 632 602	111 493	UNILEVER UNITED BISCO		J229 333	6
ARGOS ARGYLL GROUP	396 289	2 2	402 315	446 307 228	UNITED NWSI VENDOME LU VICKERS		506 469	1
ARIO WIGGINS AFL. ASDA GROUP	257 74.5	2 0.25	315 74.5	221 50.5	VODAFONE G		192 200.5 705	2
ASSD.BRIT.FOODS INTL ASSD.BRIT.FORTS BAA	615 281	3	617 292	500 229	WASTE MANJ WELLCOME	NTL.	254 105\$	3
BANK OF SCOTLAND BARCLAYS	474 215 623	3.5 0.5 0	522 221 627	419 174.5 499	WELSH WATE WESSEX WAT		612 276	1
BASS BAT INDS.	553 435	4	593 473	488 372	WHITBREAD WILLIAMS HE WOLSELEY	G.	352 346	6
BBA GROUP BET	194 107.5	-1 -1	230 133.5	174 99	WPP GROUP YORKSHIRE E	LTY	359 101 604	
BLUE CIRCLE IND.	335 297	0	460 337	303 256	YORKSHIRE V ZENECA		529 875	5
BOC GROUP BOOKER BOOTS	700 419 504.5	0 6 -4.5	765 460 582	665 - 374		ממו	A 70	TC
BOWATER BPB INDUSTRIES	451 282	2 2	500 348	458.5 388 273		rr	(A)	4C
BRITAEROSPACE BRITAETROLEUM	473 431	-3 2	518 435.5	420 349	ACCOR AGF-ASR GLI	E FRN.	580 160.6	6
BRITANNIC ASR.	252 486	-2.5 -10	275.5 521	245.5 372	AIR LIQUIDE ALCATEL ALS		780 449	1
British Airways British Gas	406.5 287	- <u>2.5</u> 0.5	443.5 316.5	344 253	ALCATEL CAL		364.9 237.8	1
BRITISH LAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM,	379 160.5 390	2 0 -3	432 17275 408	345 131 353.5	BANCAIRE BIC	URD LIMIT	700 534 775	0
BTR BUNZL	332 176.5	4	399 185	275.5 141	BNP BON MARCHE		244.5 900	0
BURMAH CASTROL BURTON GROUP	874 78.5	0 2	916 78.5	784 51.5	BOUYGUES CANAL+		546 592	1:
CABLE & WIRELESS CADBURY SCHWEPPS	395 444	7	478 494.88	354 385.78	CAP GEMINI S CARNAUDME		1 69 .4 180.4	0
CAP.SHOP.CENTS. CARADON CARLTON COMMS.	201 254	0 -8	227 374	188 226	CARREFOUR CASINO GUIP		2460 150.5	4
CHARTER CHUBB SECURITY	925 798 301	4 9 •2	951 836 394	797 638.27 278	CASTORAMA CCF CETELEM	~~~	787 220.9 1049 -	6
COATS VIYELLA COMMERCIAL UNION	203 534	6 -8	248 592_96	167 473.5	CHARGEURS CHRISTIAN DI	OR	923 441.6	1
COMPASS GROUP COOKSON GROUP	320 203	0 -5	352.39 274.79	291.77 188	CRALOCAL DE	FRANCE	1490 410	7
COURTAULDS DAILY MAIL'A'	44Z 1103	5	578 1255	403 870	DANONE (EX- DOCKS DE FR	ANCE	814 737	4
DALGETY DANKA BUS.SYS. DE LA RUE	435 397 873	0 -3 5	468.3 434 1052	377.32 269 827	EAUX (GEN.DI ELF AQUITAD ERIDANIA BEI	Œ	463 371.2 774	4 4 4
DELTA DIXONS GP.	497 229	3 -1	579 230	421 170	ESSO EURO-DISNEY		589 12.8	3
EAST MIDLELTY. EASTERN GROUP	601 572	-2 3	890,91 863	561 560	EUROTUNNEL FINAXA	UNTIF	19.4 1013	0.
ELECTROCOMPONENTS EMAP	531 418	0	533 423.74	443 356	HAVAS HERMES INTL		372.4 605	9
ENG.CHINA CLAYS ENTERPRISE OIL EUROTUNNEL UNITS	354 391 245	-5 -1 2	434.27 457 461.76	321 372 199	LAFARGE COS LAGARDERE (LEGRAND		367_5 116.7 6990	3. 4.
FARNELL ELTN. FISONS	578 181	9	580 181	492 105.5	LVMH LYONNAISE D	ES EAUX	942 452.5	7.
FKI FORTE	155 229	2.5 1	204 258.5	135.5 209.5	MATRA-HACH MICHELIN B R	EITE	114.5 207.1	0
GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC.	567 297	1	653 320	491 259.5	MOULINEX NAVIGATION		118.9 989	6
GKN GLAXO GLYNWED	624 711 315	5 5 9	657 717 390	538 532 293	OCCIDENTALI OREAL(L') PARIBAS A	E (GPE) LI	770 1271 293	0 -: 6
GRANADA GROUP GRAND MET.	556 395	-4	561 491	476 355	PECHINEY INT		112.3 352	3
GREENALLS GP. GT.UNVLSTORES	438 556	-3 -5	475 623	400 496	PEUGEOT S.A. PINAULT PRIN		684 1128	B 1
GUARDIAN RYLEX. GUINNESS	181 455	-17	201 503	161 405	POLIET PROMODES		420.7 1103	-3
HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS.	331 235 159	3	405 275,25 201	304 220.25 136	RENAULT REXEL RHONE POULE	DAC A	164.5 743 113	-3 0 0.
HAYS HEPWORTH	304 287	9 -10	311.5 409	261 265	ROUSSEL-UCL SAGEM		730 2713	1:
HILLSDOWN HDG. RSBC HOLDINGS	186 700	1 2	187 805	152 589	SAINT GOBAIL SAINT-LOUIS	4	595 1495	-J
HSBC HOLDINGS (L) IMI	687 312	7	819 364	578 286	SANOFI SCHNEIDER		276.1 358.4	-1 3.
IMP.CHM.INDS. INCHCAPE	730 298	-6	868 565 626	670 278 491	SEB SEGA ENTREP	RISES (FF	513 235 1356	1 -4 6
JOHNSON, MATTHEY KINGFISHER KLEINWORT BENSON	527 459 627	3 -3 -20	606 657	389 427	SIDEL SOCIETE GENI SUEZ(CIE.)	FRALE	550 233.5	-f
KWIK SAVE GP. LADBROKE GROUP	543 171	1 2	649 199	520 147	SYNTHELABO THOMSON-CS		245.3 132.8	3.
LAND SECURITIES LAPORTE	592 674	-2 -3	678.5 817	545 626	TOTAL 'B' TV.FSE.1 (TF1)		289.8 430	3 -2
Lasmo Legal & General	163 471		165 485	115.69 408	UAP (CIE.) UGINE SA		123.4 313 256	2 -1 -3
LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS BANK LONDON ELTY.	352 614 583	-2	407 616 774	313 522 535	WORMS ET CE	ER	243.8	0.
LONRHO LUCAS INDUSTRIES	153 198	1.5	163.5 216	124_5 158		GE)	RM	A.
M&G.GROUP(HDG.) MAI	1025 258	1.5	1058 289.5	794 218				
MANWEB MARKS & SPENCER	418	1	879 441 500	634 369 354	AACHÆMUNC AEG AG AGIMA	H.BET.REGD	955 132 800	-3 0
MEPC MERCURY ASSET MFI FURNITURE	397 752 117	-1	799 167.5	538 310	AGIV ALCATEL SEL		457 280	9
MIDLANDS ELTY. MORGAN CRUCIBLE	614 330	13 -	840 383	547 300	ALLIANZ REG		1430 2395	17
MORRISON(WM)SPMK NAT.WSTM.BANK	136 538	5	149 540 518	118 424 406.5	ALTANA ASEA BROWN ASKO	BOVERJ	639 678 545	0 10
NATIONAL POWER NEWS INTL. RV. NEXT	427 290 294	-1	305 294	201	BADEN-WUER BADENWERK	TEANK	667 501	0
NFC		1.	242	146 457		CHAFT BER	334	•] 2.
NORTH WEST WATER	165 559		602		BASF		280.5	3. 0. 0.
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS	165 559 763 184	14 1	1128 234	601 183	BASF BAYER BAYER HYPBE		280.5 341 360	
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON	165 559 763 184 622 550	14 1 9 +11	1128 234 863 678	601 183 587 543	BASF BAYER	NSBK. IG	280.5 341	-1 -1
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENASONNILDFD. PILKINGTON	165 559 763 184 622	14 1 9 -11 -15	1128 234 863	601 183 587	BASE BAYER BAYER HYPBE BAYER VEREI BEIERSDORF	NSBK. AG AFT&LICHT	280.5 341 360 391.8 980 268.5 356 620	-1 -1 0 20
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENLEORNTLLDFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP.	165 559 763 184 622 550 578 162 463 550 313	14 1 9 •11 •15 •2 •1 •1	1128 234 863 678 741 207 600 556 338	601 183 587 543 551 143 450 417 275	BASF BAYER BAYERLYPBE BAYERVEREI BEIERSDORF BERLINER KR. BHF BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS	NSBK. AG AFT&LICHT BERGER	280.5 341 360 391.8 980 268.5 356 620 694.5 720	-1 0 20 6.
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENASORNTLLDFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG.	165 559 763 184 622 550 578 162 463 550 313 235	14 1 9 -11 -15 -2 -1 -1 3 0 6	1128 234 863 678 741 207 600 556 338 261 437	601 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356	BASF BAYER BAYER.HYPBK BAYER.VEREI BEJERSOORF BERLINER K. BIF BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS COUNIA KON COMMERZBAR	NSBK. AG AFT&LICHT BERGER ZERN REGD	280.5 341 360 391.8 980 268.5 356 620 694.5	-1 -1 0 20 6.
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PEN.&ORNTL.DFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND	165 559 763 184 622 550 578 162 463 550 313 235	14 1 9 -11 -15 -2 -1 -1 3 0 6 0 -2	1128 234 863 678 741 207 600 556 338 261	601 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356 329 415	BASF BAYER BAYER.HYPB# BAYER.VEREII BEJERSOORF BERLINER ## BHD BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAY CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGUSSA	NSBK. IG AFT&LICHT BERGER ZERN REGD JK	280.5 341 360 391.8 980 268.5 356 620 694.5 720 985 319 497 628.9 392	-1 0 20 6. 0 5 -2 0 6.
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENACORNTL.DFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL. PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN	165 559 763 184 622 550 578 162 463 559 313 235 409 621 434 775 241 470	14 1 9 +11 -15 -2 -1 -1 -1 3 0 6 0 -2 0 -2	1128 234 863 678 741 207 600 556 338 261 437 677.07 570 879 244.5 531.5	601 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356 329 415 714 1995 408	BASF BAYER HYPBE BAYER LYPBE BAYER VEREI BEIERSDORF / BERLINER KR. BIF BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAY CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGUSSA DEUTSCHE BA DRESDNER BA	NSBK. IG SERGER ZERN REGD TK Z	280.5 341 360 391.8 980 268.5 356 620 694.5 720 985 319 497 628.9 392 649 377.5	-1 0 24 6. 0 5 -2 0 6. 3
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PEN.&ORNTL.DFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REED INTL. RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS RIB MINING RMC GROUP	165 559 763 184 622 559 162 463 313 235 409 621 434 470 361 1011	14 1 9 -115 -2 -1 -1 3 0 6 0 -2 0 -2 -5 3 5	1128 234 863 678 741 207 600 556 338 261 437 677.07 570 879 244.5 531.5 3391 1019	601 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356 329 415 714 199.5 408 318 807	BASF BAYER HYPBK BAYER HYPBK BAYER VEREE BEIERSDORF / BERLINER KR. BHIF BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAN CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGUSSA DEUTSCHE BA DRESDNER BA DT LIYPBK-FE DT LLOYD VEI	NSBK. G AFT&LICHT SERGER ZERN REGIO TK Z NK NK NK NKK NKKFURT XS.	280.5 341 360 391.8 980 268.5 356 620 694.5 720 985 319 497 628.9 392 649	-1 0 20 6. 0 5 -2 0 6. 3
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENACONTILDED. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REED INTL. RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS RIB MINING RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROTHMANS UNITS	165 559 763 184 622 559 578 162 463 550 313 235 409 621 4775 241 470 361 1011 162 471	14 1 9 +11 -15 -2 -1 3 0 6 0 -2 -2 -6 3 5 -2 -2 -1 5 -2 -1 5 -2 -1 -1 5 -2 -1 -1 5 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	1128 234 863 863 678 741 207 600 556 338 261 437 677.07 570 879 244.5 531.5 391 1019 203.5	601 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356 529 415 714 199,5 408 318	BASF BAYER BAYER.HYPB BAYER.VEREI BEJERSOOR; BERLINER K. BIJ BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAY CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGUSSA DEUTSCHE BA DRESONER BA DT.HYPBK.FR.	NSBK. G AFT&LICHT SERGER ZERN REGIO TK Z NK NK NK NKK NKKFURT XS.	280.5 341 360 980 268.5 356 620 985 319 497 628.9 392 649 377.5 862 3150	-1 0 24 6. 0 5 -2 0 6. 3 -0 0
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENASORNILDFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND RED INTL. RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS RIB MINING RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROTHMANS UNITS BOYAL IN-HOG. RTZ CORP	165 539 763 184 622 550 578 162 463 559 621 434 775 241 470 470 1011 1011 102 471 280 505	14 1 9 -11 -15 -2 -1 3 0 6 0 0 -2 -2 -6 3 5 2 5 1	1128 234 863 6678 741 207 600 556 338 261 437 677.07 570 879 244.5 531.5 391	608 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356 529 415 529 415 408 318 807 148 807 148 721 192.5	BASF BAYER HYPBK BAYER HYPBK BAYER VERED BEJERSDORF A BERLINER KR. BHIF BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAN CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGUSSA DEUTSCHE BA DRESDNER BA DT. HYPBK, FR. DT.LLOYD VEI DT.FFANDER, DT.SB-KAUF FORD-WERKE FFB HOLDING FRLKRUPP-HO	NSBK. IG AFT&LICHT SERGER ZERN REGD IK Z NK NK NK INKFURT SS. RHYPBK.	280.5 341 360 391.8 980 268.5 356 620 694.5 720 985 319 628.9 392 649 377.5 862 3150 668 2170 750 315	-1 -1 0 0 0 0 5 -2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENASORNTL.DFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REED ENTL. RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS RIB MINENG RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROTHMANS UNITS BOYAL RUHOG. BIZ CORP RUGBY GROUP RYLBK.OF SCTL.	165 559 763 184 622 550 578 162 463 550 513 235 409 621 434 775 470 361 1011 162 471 162 471 162 471 162 471 162 471 162 471 162 471 472 473 473 474 475 475 475 475 475 475 475 475 475	14 1 9 -11 -15 -2 -1 -1 3 0 6 0 -2 -6 3 5 2 -5 1 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	1128 234 863 678 741 600 556 338 261 437 677.07 570 879 244.5 531.5 391 1019 203.5 488 489 459	601 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356 529 415 714 199,5 408 318 807 148 337 234 162,5 378	BASF BAYER HYPBE BAYER LYPBE BAYER LYPBE BAYER LYPBE BERLINER KR. BIF BANK BIFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAY CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGUSSA DEUTSCHE BA DRESONER BA DT.HYPBE,FR, DT.LLOYD VEI DT.FFANDBR.J DT.SB-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRLKRUPP-HO GEHE HAPAG LLOYI	NSBK. IG AFT&LICHT SERGER ZZERN REGD IK ZZ NK NK NK NK NK NKFURT RS. RHYPBK.	280.5 341 360 391.8 980 268.5 356 620 694.5 720 985 319 497 628.9 377.5 862 2170 3150 668 2170 315 198 580 980	-1 -1 -1 0 20 6. 0 5 -2 -2 0 0 0 0 -7 -3 0 0 0 0 8. 8. 9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENASORNTL.DFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND R	165 559 763 184 602 550 578 162 463 550 593 403 403 404 4775 241 470 361 1011 162 471 162 471 162 471 470 361 1011 162 471 470 361 162 471 471 470 471 470 471 471 471 471 471 471 471 471 471 471	14 1 9 -11 -15 -2 -1 -3 0 6 0 -2 0 -2 -6 3 5 2 -7 3 -7 3 -7 -7 3 -8 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9	1128 234 863 678 741 207 600 5556 5338 261 437 570 879 244.5 531.5 391 203.5 488 904 158 459 459 457	601 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356 529 415 714 1995 408 318 807 148 337 721 1025 378 346 229 1138	BASF BAYER HYPBK BAYER LYPBK BAYER LYPBK BAYER VERED BERLINER KR BHIF BANK BILFINGER & I BMW BUIDERUS COLONIA KON COMMERZBAY CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGISSA DEUTSCHE BA DEUTSCHE BA DT.JLOYD VEI DT.FFANDBRA DT.JLOYD VEI DT.FFANDBRA FORD.WERKE FFB HOLDING FRLKRUPP-HO GEHE HAPAG JLOYT HEIDELB ZEMM HENKEL PREF.	NSBK. G AFT&LICHT SERGER ZERN REGIO TK Z NK NK NK NK NKFURT SS. RHYPBK.	280.5 341 360 391.8 980 268.5 356 620 694.5 720 985 319 497 628.9 377.5 862 3150 668 2170 315 198	-1 -1 0 20 6. 0 5 -2 0 0 0 0 0 -7 -3 0 0 0 0 8.
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENAGONTILDED. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REED BITL. RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS RIB MINING RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROTHMANS UNITS BOYAL IN-HOG. BIZ CORP RYLBSLOF SCTL. SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT. & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC	165 559 763 184 622 550 578 162 463 550 578 621 434 477 55 409 101 162 471 280 805 119 402 403 403 403 403 403 403 403 403 403 403	14 1 9 -11 -15 -2 -1 3 0 6 0 -2 -6 3 5 2 -1 -7 3 -7 3 -7 3 -7 3 -7 -7 3 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	1128 284 284 284 286 3678 207 6600 6600 6677.07 244.5 251.5 1019 244.5 248.5 309.5 4489 4497 4497 4497 4497 4497 4497 4497	608 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356 529 415 529 416 418 807 148 807 807 807 807 807 807 807 80	BASF BAYER HYPBE BAYER LYPBE BAYER LYPBE BAYER LYPBE BAYER LYPBE BAYER LYPBE BELLINER KE BIFF BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAY CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGUSSA DEUTSCHE BA DT.LLOYD VEI DT.JB-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING FRIKRUPP-HO GEHE HAPAG LLOYI HEIDELB ZEM HEW HOCHTIEF HOECHST	NSBK. IG AFT&LICHT SERGER ZZERN REGD IK ZZ NK NK NK NK NK NK SERGER ESCH KRU D ENT	280.5 341 360 391.8 980 268.5 356 6694.5 720 497 497 497 497 862 315 668 2170 315 198 601 1040 1040 10525.5 263	-11 -1-10 0 0 20 6.6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENACORNILDED. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REDD INTL. RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS RIB MINING RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROTHMANS UNITS ROYAL INLHOG. ETZ CORP RUGBY GROUP RYLBK.OF SCTL. SAINSBURY (1) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE	165 559 763 184 622 550 578 162 463 550 621 434 475 775 241 477 1011 162 471 280 119 402 411 248 1528 431 241 471 241 471 241 471 241 471 241 471 241 471 241 471 241 471 241 471 241 471 241 471 241 471 241 471 241 471 241 471 241 471 241 471 471 471 471 471 471 471 471 471 4	14 1 9 -11 -15 -2 -1 3 0 6 0 -2 0 -2 -5 3 5 5 1 -7 3 -1 4 -3 -1 0 1	1128 234 236 2374 2374 2374 2374 2374 2374 2374 2374	601 183 587 543 587 543 450 417 275 203 356 529 415 714 1995 408 318 807 148 337 721 102.5 378 346 477 1102.5 378 346 312 96.3 765	BASF BAYER HYPBK BAYER LYPBK BAYER LYPBK BAYER LYPBK BELENDORF / BERLINER KR. BHIF BANK BILFINGER & I BMW BUIDERUS COLONIA KON COMMERZBAN CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGINSA DEUTSCHE BA DRESDNER BA DT.HYPBK.FR. DT.HOYD VEI DT.FFANDBR. DT.HYPBK.FR. FFB HOLDING FRIKRUPP-HO GEHE HAPAG LLOYT HEIDEL B.ZEMH HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PI KB DT.INDUS	NSBK. G AFT&LICHT SERGER ZERN REGO K Z NK NK NK NK NK SERHYPBK. ESCH KRU ESCH KRU ENT ILIEBANK	280.5 341 341 341 341 341 340 391.6 268.5 356 694.5 720 694.5 319 467 628.9 377.5 862 2170 649 315 119 286.5 647 286.5 647 286.5	-1-1-0 0 22 6.6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 411 12 2 -1-1 1.2 2 0.0 0
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENACONTILDED. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL. PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REDD INTL. RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS RIB MINING RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROTHMANS UNITS ROYAL IN-HOG. RTZ CORP RUGBY GROUP RYLIBK-OF SCTL. SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT_A NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC SCOTTISH POWER SEARS	165 559 763 184 622 550 578 162 463 550 621 443 475 775 741 477 1011 162 471 280 119 402 411 248 1528 159 409 119 401 119 401 119 401 119 401 119 401 119 401 119 401 119 401 119 401 119 401 401 401 401 401 401 401 401 401 401	14 1 9 -11 -15 -2 -1 3 0 6 0 -2 -6 3 5 2.5 1 -7 3 -1 -1 -1 2 1 2 1	1128 234 234 234 236 678 237 741 2407 6600 241 2555 261 277 277 277 277 277 277 277 277 277 27	601 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356 529 415 714 199.5 408 807 145 337 234 408 337 234 6229 1138 447 304 312 96.5 765 607	BASF BAYER HYPBI BAYER HYPBI BAYER HYPBI BAYER HYPBI BELESDORF A BERLINER KR. BHIF BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBA CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGUSSA DAIMLER-BEN DEGUSSA DAIMLER-BEN DEGUSSA DT.HYPBI, FR. DT.LLOYD VEI DT.FFANDER, BA DT.HYPBI, FR. HEW HOCHTIEF HOCCHST HOCCHST HOLZMANN PI IKB DT.INDUS: ISAR AMPERW KARSTADT	NSBK. G AFT&LICHT SERGER ZERN REGO K Z NK NK NK NK NK SERHYPBK. ESCH KRU ESCH KRU ENT ILIEBANK	280.5 341 341 341 340 391.6 9980 268.5 356 694.5 720 985 319 497 628.9 377.5 3150 668 2170 750 315 198 580 1040 525.5 719 286.5 645.6	-11 -11 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PELACORNILDFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REDLAND REDLAND REDLONGS RIF MINING RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROTHMANS UNITS ROYAL N.HOG. RTZ CORP RUGBY GROUP RULBES COLT. SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT. A NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR GP.'A' SECURITY SER. SEDOWICK GROUP SEEDOARD SEVERN TEENT	165 5590 763 184 622 623 621 463 5590 621 444 4775 241 4775 241 4775 241 471 2805 119 402 403 1528 550 309 104.5 925 798 151 341 341 341 342 342 343 343 344 345 346 347 347 347 347 347 347 347 347 347 347	14 1 9 -11 -15 -2 -1 -3 0 6 0 -2 0 -2 -3 5 1 -7 3 -1 -1 -2 -1 0 1 2 1 -2 5	1128 2843 2843 2843 2843 2843 2843 2843 28	601 183 587 543 545 541 545 450 417 275 203 356 529 415 714 1995 408 318 807 148 337 721 1025 338 477 304 408 318 346 229 1138 477 304 312 96.3 7655	BASF BAYER HYPBE BAYER LYPBE BAYER LYPBE BAYER LYPBE BEIERSDORF / BERLINER KR. BIT BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAN CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGUSSA DEUTSCHE BA DT.JLOYD VEI DT.PFANDBR.A DT.JLOYD VEI DT.PFANDBR.A DT.JLOYD VEI DT.PFANDBR.A DT.JLOYD VEI HAPAG LLOYT HEIDEL B.ZEM HEW HOCHTIEF HOECHST HOLDTANN P! KB DT.JNOUS ISAR AMPERW KARSTADT KAUFHOF LEIFHETT	NSBK. G AFT&LICHT SERGER ZERN REGO K Z NK NK NK NK NK SERHYPBK. ESCH KRU ESCH KRU ENT ILIEBANK	280.5 341 341 341 341 340 391.6 980 268.5 356 694.5 720 694.5 720 497 628.9 3150 668 317.5 580 1040 525.5 719 286.5 645.5 521 524 521 5255	-1-1-0 0 22 6. 6. 0 0 5 5 -2 0 0 0 0 0 0 -7 -3 0 0 0 8. 8 1.1 1.1 2 2 0.0
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENASORNTLDFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDIAND REED INTL. RENTOKIL GROUP RELITERS HOLDINGS RIB MINING RIC GROUP ROLLS-ROYCE ROTHMANS UNITS BOYAL RICHOR SEYAL RICHOR SYAL RICHOR SYAL RICHOR SCOTTISH POWER SEARS SCOT A NEW CASTLE SCOTTISH POWER SEARS SECURICY SER. SEDGWICK GROUP SEEBOARD SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SIEBE	165 559 763 184 622 550 578 162 463 550 621 434 470 1011 162 434 477 470 401 411 280 805 119 402 431 248 1528 550 109 329 104-5 798 1518 1528 550 162 162 163 163 163 163 163 163 163 163 163 163	14 1 9 -11 -15 -2 -1 -3 0 6 0 -2 0 -2 -5 3 5 -7 3 -1 -4 4 -3 -1 -2 -1 0 1 2 1 -2 -5 1 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	1128 234 236 267 274 274 275 286 286 286 286 286 286 286 286 286 286	601 183 587 543 587 543 450 417 275 203 356 529 415 714 1995 408 318 807 148 337 148 337 149 102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 477 1102.5 378 346 378 378 378 378 378 378 378 378 378 378	BASF BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER FERENCER & I BELERSDORE A BERLINER KR. BILFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAN CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGUSSA DAIMLER-BEN DEGUSSA DRILLOYD VER DT.JLLOYD VER DT.JLLOYD VER FORD-WERKE FPB HOLDING FRLKRUPP-HO GEHE HAPAG LLOYI HEIDEL B. ZEM HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PI IKB DT.INDUS ISAR AMFERW KARSTADT KAUFHOF LUFTHANSA MANNESMANI	NSBK. GG AFT&LICHT SERGER ZZERN REGD K Z NK NK NK NK NK NK SERHYPBK. ESCH KRU) ENT I. IRIEBANK ERKE	280.5 341 361 391.8 980 268.5 356 694.5 72.0 72.0 72.0 72.0 72.0 72.0 72.0 72.0	-1-1-0 0 20 6.6 3 3 -0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENACORNIL DFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL. PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REDD INTL. RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS RIB MINING RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROTHMANS UNITS ROYAL IN-HOG. RIZ CORP RUGBY GROUP RYLBK-OF SCTL. SANSBURY (1) SALVESEN-(CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC SCOTTISH OF WER SECURICOR GP:A' SECURITY SER.	165 559 763 184 622 550 578 162 463 550 621 443 475 775 775 741 471 280 119 401 248 1528 159 309 320 104.5 925 925 925 925 925 925 925 925 925 92	14 1 9 -11 -15 -2 -1 -3 0 6 0 -2 -6 3 5 1 -7 3 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	1128 234 234 234 236 678 237 741 240 255 556 3338 261 677,07 5779 244,57 2391 231 2596 257 245 257 257 257 257 257 257 257 257 257 25	601 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356 529 415 714 199,5 408 318 807 714 145 337 234 408 337 234 408 337 234 408 337 234 346 229 1138 4477 304 312 96,5 765 607 141	BASF BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER VEREE BELESDORF / BERLINER KR. BIT BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAN CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGUSSA DAIMLER-BEN DEGUSSA DAIMLER-BEN DEGUSSA DEUTSCHE BA DRESONER BA DRESONER BA DT. LIVYPBK. FR. DT. LLOYD VEI DT. FFANDER J DT. SP. KAUPP-HO GEHE HAPAG LLOYI HEIDELB ZEMM HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLDMANN PI BIS DT JINDUS ISAR AMPERW KARSTADIT KAUFHOF LEIFHETT LINDE LUFTHANSA MANNESMANI MUNCHRUCK NESTLE DEUTIN	NSBK. G AFT&LICHT SERGER ZERN REGD K Z NK NK NK NK NK NK NK NK NKFURT SS. RHYPBK. ESCH KRU) ENT I RIEBANK ERKE	280.5 341 341 341 360 391.6 980 268.5 356 694.5 720 694.5 720 407 678.9 377.5 862 2170 780 315 198 580 980 980 980 980 980 980 980 980 980 9	-1-1-0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PELEORNTLDFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REDLAND REDLAND REDLAND REDLONGS RIF MINING RIC GROUP RUTERS HOLDINGS RIF MINING RIC GROUP RUTERS HOLDINGS RIF MINING RIC CROUP RULBES HOLDINGS RIF MINING RIC CROUP RULBES HOLDINGS RIF MINING RIC CROUP RULBES OF SCT. SAINSBURY (J) SALVESEN(CHIS.) SCHRODERS SCOT. A NEW CASTLE SCOT HYDRO-ELEC SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR GP.'A' SECURITY SER SEDOWICK GROUP SEEDOWICK GROUP	165 5590 763 184 622 463 5590 621 443 474 477 241 471 2805 119 402 431 248 1528 550 309 104-5 925 798 151 341 341 471 288 359 104-5 925 151 341 441 471 471 471 471 471 471 471 471 4	14 1 9 -11 -15 -2 -1 -3 0 6 0 -2 -3 5 5 1 -7 3 -1 -1 -1 2 1 -2 -1 0 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	1128 234 234 236 267 207 6600 207 6600 207 244 27 244 27 244 27 244 27 244 27 244 27 244 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	601 183 587 543 551 145 450 417 275 203 356 529 415 714 199,5 408 318 807 714 145 337 724 162_5 378 346 229 1138 4477 304 312 96,5 765 607 141 305 462 669 499 208 137,5	BASF BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BELESDORF A BERLINER KR. BHIF BANK BILFINER KR. BHIF BANK BILFINER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAY CONTIGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAY CONTIGER & A DRESDARE BA DRESDARE FF HOLLOYD VEI DT.FFANDBR. FFORD-WERKE FFB HOLDING FRIKRUPP-HO GEHE HAPAG LLOYT HEIDELB ZEM HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCHTIEF HOCHTIEF HOCHTIEF HOLZMANN PI IKB DT.INDUS ISAR AMPERW KARSTADT KAUFHOF LEIFHETT LINDE LUFTHANSA MANNESMANI MUNCHRUCK NESTLE DEUT PREUSSAG RHEINELEKTR	NSBK. GG AFT&LICHT SERGER ZERN REGD K Z NK	280.5 341 341 341 341 340 391.6 980 268.5 356 694.5 720 694.5 720 497 628.9 3150 668 3171.5 198 580 1040 525.5 245 3171.9 286.5 645 451 254 551 555 453 673 773 673 773 673 773 673 773 773 77	-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENASORNTLDFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REED ENTL. RENTOKIL GROUP RELITERS HOLDINGS RIB MINBING RIC GROUP ROLLS-ROYCE ROTHMANS UNITS BOYAL NITS BOYAL NITS BOYAL NITS SOYAL SHOW SALVESEN(CHRIS.) SCHROBERS SCOT A NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC SCOTTISH POWER SEARS SECURITY SER	165 559 763 184 622 550 578 162 463 550 621 434 5775 401 161 162 470 119 402 411 280 505 119 402 411 248 1528 530 309 320 104.5 775 770 770 770 770 770 770 770 770 77	14 1 9 -11 5 -2 -1 -1 3 0 6 0 0 -2 0 -2 6 3 5 2 5 1 -7 3 -1 4 4 -3 3 -1 -2 1 0 1 2 1 -2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2	1128 2843 2843 2843 2843 2843 2843 2843 28	601 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356 529 415 714 1992 548 318 807 148 337 234 237 234 148 337 336 329 1138 477 304 408 312 96.3 765 5 607 141 305 462 659 499 208 137.5 413 409 359 411 4462	BASF BAYER HYPBK BAYER HYPBK BAYER LYPBK BAYER LYPBK BAYER LYPBK BAYER LYPBK BERLINER KR BHIF BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAN CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGUSSA DEUTSCHE BA DEUTSCHE HAPAG LLOYI HEIDEL BAZEM HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLDMANN PI KB DT INDUS ISAR AMPERW KARSTADT KAUFHOF LEIFHETT LENDE LUFTHANSA MANNESMANI MUNCHRUCK NESTLE DEUT PREUSSAG RHEINELEKTR RWE PREF.	NSBK. GG AFT&LICHT SERGER ZERN REGD K Z NK	280.5 341 341 341 341 341 341 340 391.8 620 694.5 356 694.5 377 628.9 377.5 648 377.5 648 377.5 198 580 1040 525.5 198 525.5 173.9 286.5 173.9 1040 449.5 3355.5 2520 402 449.5 3366.2	-1-1-10-0 20:0 6.0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENACORNIL DFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REDD INTL. RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS RIB MINING RIM GROUP ROTHMANS UNITS BOYAL IN-HDG. BIZ CORP RUGBY GROUP RYLBK-OF SCTL. SAINSBURY (J) SALVESEN-(CHRIS.) SCHRODERS SCOTLA NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC SCOTTISH OF WER SEARS SECURICOR GP.'A SECURITY SER. SEDGWICK GROUP SEEBOARD SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SIEBE SAOGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITHS INDS SOUTH WEST WATER SOUTH WITN-ELTY.	165 559 763 184 622 550 578 162 463 550 621 434 241 470 1011 1021 1021 241 471 280 5119 401 248 1528 550 309 320 104.5 925 710 548 559 151 341 559 151 341 559 151 341 559 151 341 559 151 341 341 341 341 341 341 341 341 341 34	14 1 9 -11 -15 -2 -1 -3 0 6 0 -2 0 -2 -5 3 5 -7 -7 -1 4 -3 -1 -2 -1 0 1 2 5 1 0 1 2 5 1 10	1128 2843 678 744 5207 6600 6600 6744 5207 6600 6600 6600 6600 6600 6600 6600 6	601 183 587 543 5450 143 450 417 275 203 356 529 415 714 1992 408 318 807 148 337 148 337 149 224 1138 477 1102 5 5 607 141 312 96.3 462 659 9 208 137.5 443 409 208 137.5 441 462 556 542	BASF BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER VEREE BELESDORF / BERLINER KR. BHIF BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAN CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGUSSA DAIMLER-BEN DEGUSSA DEUTSCHE BA DRESONER BA DT. LIOYD VEI DT. FFANDBRA DT. LIOYD VEI DT. FFANDBRA DT. LIOYD VEI DT. FFANDBRA HYPBIS HTE FFB HOLDING FRL KRUPP-HO GEHE HAPAG I, LOYI HEIDELB ZEMM HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLDMANN PI BIS DTINDUS ISAB AMPERW KARSTADT KAUFHOF LEIFHETT LINDE LUFTHANSA MANNESMANN MUNCHRUCK MESTLE DEUTT PREUSSAG RHEINELEKTR RWE RWE PREF.	NSBK. GG AFT&LICHT SERGER ZERN REGD K Z NK	280.5 341 341 341 341 391.6 980 268.5 356 694.5 720 649 377.5 862 319 497 628.9 377.5 862 2170 750 315 980 91040 525.5 719 286.5 263 635 647 286.5 521 345 345 345 345 345 345 345 345 345 345	-1-1-0 226 6.0 0 0 0 5 -2-0 0 0 0 0 0 -7-3-0 0 0 0 8.8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENACORNIL DFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND REDD INTL. RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS RIB MINING RIM GROUP ROTHMANS UNITS BOYAL IN-HDG. BIZ CORP RUGBY GROUP RYLBK-OF SCTL. SANSBURY (J) SALVESEN-(CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC SCOTTISH OF OWER SEARS SECURICOR GP.'A SECURITY SER. SEDGWICK GROUP SEEBOARD SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SIEBE SAOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITHS INDS SOUTH WEST WATER SOUTH WITN.ELTY. SOUTHERN BLEC. SOUTHERN WATER STD CHARTERED	165 559 763 184 622 550 578 162 463 550 621 443 470 361 1011 102 471 280 511 241 471 280 119 401 241 471 280 119 401 241 471 248 471 248 471 248 471 248 471 248 471 248 471 248 471 471 471 471 471 471 471 471	14 1 9 -11 -15 -2 -1 -3 0 6 0 -2 -5 3 5 1 -7 3 -1 -2 -5 0 1 2 5 1 -7 5 -7 5	1128 2384 3678 2394 3294 3294 3294 3294 3294 3294 3294	601 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356 529 415 714 199,5 408 337 234 408 337 234 721 102,5 378 138 807 711 304 629 607 141 305 667 667 667 667 667 667 471 309 481 309 481 309 481 482 488 488 488 488 488 488 488	BASF BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BELESDORF A BERLINER KR. BHIF BANK BILFINER KR. BHIF BANK BILFINER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAY CONTIGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAY CONTIGER & A DRESDAER BA DT. HYPBIS. FR. DT.LLOYD VEI DT.FFANDER FFB HOLDING FFLKRUPP-HO GEHE HAPAG LLOYT HEIDELB ZEMH HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCHTIEF HOCHTIEF HOCHTIEF HOCHTIEF HOLZMANN PI IKB DT.INDUS ISAR AMPERW KARSTADT KAUFHOF LEIFHETT LINDE LUFTHANSA MANNESMANN MUNCHRUCK NESTLE DEUT PREUSSAG RHEINELEKTR RWE RWE-DEA	NSBK. GG AFT&LICHT SERGER ZERN REGD K Z NK	280.5 341 341 341 341 340 391.6 268.5 356 694.5 720 628.9 377.5 3150 668 3173 759 880 11040 525.5 580 759 286.5 649 377.7 254 521 521 521 521 521 521 521 522 523 523 523 523 523 523 523 523 523	-1-1-10-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PELECORNILDFD. PILLINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND RELEC ROTHMANS UNITS ROYAL BUNDA ROYAL ROYAL SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT. SCHRODERS SCOT. SCHRODERS SCOT. SCHRODERS SCOT. SECURITY SER SEDOWICK GROUP SEEDOWICK SECURITY SER SECURICOR SECURITY SER SECURI	165 559 763 184 622 463 550 578 162 463 550 621 434 470 401 101 471 280 519 402 431 248 1528 1530 300 104.5 925 798 710 548 559 550 578 578 578 578 579 579 579 579 579 579 579 579	14 1 9 -11 -15 -2 -1 -3 0 6 0 -2 -3 5 1 -7 3 -1 -1 -1 2 1 -2 5 1	1128 2843 678 2804 2804 2804 2804 2804 2804 2804 280	601 183 587 543 540 541 541 541 541 541 541 541 541 541 541	BASF BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BELESDORF A BELEINER KE BHIF BANK BILFINGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAY CONTIGAS DAIMLER-BEN DEGISSA DAIMLER-BEN DEGISSA DAIMLER-BEN DEGISSA DRESONER BA DI LOYI HEIDELB ZEMM HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCHTIEF HOCHTIEF HOCHTIEF HOLZMANN PI HED DITTHANSA MANNESMANI MUNCHRUCK NESTLE DEUT: PREUSSAG RHEINELEKTR RWE RWE PREF. SCHERING SIEMENS SPRINGERANS SPRINGERANS SIENDEUCKER	NSBK. GG AFT&LICHT SERGER ZERN REGD UK Z NK	280.5 341 341 341 341 340 391.6 268.5 356 694.5 720 694.5 720 628.9 377.5 628.9 377.5 628.9 377.5 628.9 377.5 628.9 377.5 628.9 377.5 628.9 377.5 649 286.5 3150 648 2170 750 315.1 750 315.1 750 315.1 750 315.1 719 286.5 263 719 286.5 315 173.9 355.5 25	-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1
NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB PEARSON PENASORNTLDFD. PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDIAND REED BYTL RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS RIB MINING RIC GROUP ROLLS-ROYCE ROTHMANS UNITS ROYAL RUHOG. BIZ CORP RUGBY GROUP RULBER, OF SCTL. SAINSBURY (1) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTIANEW CASTLE SCOT HYDRO-BLEC SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR GP.'A' SECURITY SER SEDWICK GROUP SEEDWICK GROUP SEEDWARD SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SIENE SAUTH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITHWHYGROUP SMITHKLINE BHMA SMITHS INDS SOUTH WEST WATER STO CHARTERED STORHOUSE	165 559 763 184 622 550 578 162 463 550 621 440 470 162 470 162 471 162 470 162 147 470 162 163 164 164 165 169 169 169 169 169 169 169 169	14	1128 2384 3678 2134 2384 3677 378 2384 378 2384 378 2384 388 388 388 388 388 388 388 388 388	601 183 587 543 551 143 450 417 275 203 356 529 415 714 199,5 408 318 807 148 337 234 721 162,5 336 329 1138 477 304 482 96,5 785 667 141 305 667 141 305 667 141 305 677 141 505 677 141 505 506 677 141 506 677 507 677 677 677 677 677 677 677 677 677 6	BASF BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BAYER HYPBIS BELERSDORF A BELLINER KEL BHIF BANK BILFINER KEL BHIF BANK BILFINER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAY CONTIGER & I BMW BUDERUS COLONIA KON COMMERZBAY CONTIGER & A DRESTORER BA DRESTORER FOR JULIOYD VEI LIJOYD VEI LIJO	NSBK. GG AFT&LICHT SERGER ZERN REGD UK Z NK	280.5 341 341 341 341 341 340 391.8 360 391.8 356 694.5 720 356 694.5 720 3150 6649 377.5 580 1040 525.5 25.5 25.5 25.5 25.5 25.5 25.5 25	-1-1-10-20: 6.0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

TELEWEST COMMS. TESCO THAMES WATER THORN EMI TI GROUP TOMKINS TRAFALIGAR HOUSE TRANSATLANTIC HD TSB GROUP UNIGATE UNITED BISCUITS UNITED BISCUITS UNITED INWSP. VENDOME LUXURY U VICKERS VODAFONE GP. WARBURG (SG) GP. WASTE MANLINTIL.	169.5 268 482 1104 374 233 54.5 333 236.5 1229 333 506 469 192 200.5 705 254	-1.5 1 1 8 -3 -2 0 -2 -2.5 6 -1 1 2 2 -14 1 2 2 2 3	188.5 272.5 555 1156 425 256 106 390 252 409 1232 365 559 204 271 798 633 1069	167 2002 434.5 963 332 203 54.5 303 198 319 959 294 471 426 163 157.67 569 245
WELSH WATER	612	0	716	552
WESSEX WATER	276	1	336	260
WHITEREAD	552	1	582.5	496
WILLIAMS HDG.	346	6	397.11	310
WOLSELEY	359	-I	452	332
WPP GROUP	101	-1	129	99
YORKSHIRE ELTY.	604	-2	901.98	684
YORKSHIRE WATER	529	2	60 9	460.5
ZENECA	875	5	916	675
F	RAN	ICE		
ACCOR	580	6	762	507
AGF-ASR GLDE FRN.	160.6	-1.4	296	151.5
AIR LIOUIDE	780	-10	798	669.09
ALCATEL ALSTHOM	449	14.6	694	387.5
ALCATEL CABLE	364.9	16.9	665	348
AXA	237.8	-7.4	284	206.4
AXA-ASSCE LARD LIMIT	700	0	875	550
BANCAIRE	534	-4	600	453.3
BIC	775	-2	777	570
BNP	244.5	0	272.5	215_5
BON MARCHE	900	0	944	726
BOUYGUES	546	12	696,14	505
CANAL+	592	6	1006	586
CAP GEMINI SOCIETI CARNAUDMETALBOX	1 69 .4	-4.6	198.8	142.3
	180.4	0.5	195.9	160.1
CARREFOUR	2460	37	2460	1760
CASINO GUIPCHN.	150.5	-0.4	179	129
CASTORAMA DUBOIS	787	0	529	638
CCF	220.9	-3.1	249.9	195.3
CETELEM	1049 -	6 -87	1280	860
CHARGEURS	923		1527	923
CHRISTIAN DIOR	441.5	-23	466.4	377
COMPT. MODERNES	1490	7	1520	1224
CRLOCAL DE FRANCE	410		427.2	353
DANONE (EX-BSN)	B14	-3	895	692
DOCKS DE FRANCE	737	-4	797	617
EAUX (GEN.DES)	483	-0.4	687.5	425
ELF AQUITAINE	371.2	-5	429.7	357.3
ERIDANIA BEGHIN	774	-5	949	676.
ESSO	589	3	1079	586
EURO-DISNEY SCA	12.8	-0.1	17.5	6.5
EUROTUNNEL UNT FF	19.4	0.25	45.1	16
FINAXA	1013	-32	1207	907
HAVAS	372.4	9.9	472.7	348.9 488
HERMES INTL.	605	-9	639	329.4
LAFARGE COPPEE B	367_5	3.3	469	
LAGARDERE GROUPE R	116.7	4.4	165.8	105,9
LEGRAND	6990	-10	7160	5540
LVMH	942	-1	945	746.36
LYONNAISE DES EAUX	452.5	7.3	617	411.1
MATRA-HACHETTE	114.5	0.8	143.8	100 188.5
MICHELIN B R MOULINEX	207.1 118.9	1.4	273 132	98.1
NAVIGATION MIXTE	989	6	1225	877 °
OCCIDENTALE (GPE) LI	770	0	1016	
OREAL(L")	1271	-5	129 8	. 1031
PARIBAS A	293	6	424	.268
PECHINEY INTL. PERNOD-RICARD	112.3	-4.3	199.5	117.3
	352	3	353.9	287.5
PEUCEOT S.A.	684	8	926 1137	629 800.
PINAULT PRINTEMPS POLIET	420.7	-3.3	470	350
PROMODES	1103	-3.4	1105	824
RENAULT	164.5		184.9	157.3
REXEL	743	0	744	570
RHONE POULENC A	113	0.2	156	108.9
ROUSSEL-UCLAF	730	15	730	545
SAGEM	2713	-4	3018	2400
SAINT GOBAIN	595	-3	720	568
SAINT-LOUIS	1495	-J2	1775	1291
SANOFI	276.1	-1.1	279	200.5
SCHNEIDER	358.4	3.2	459.8	328
SEB	513		590	448
SEGA ENTREPRISES (FF	235	-8	432.5	230.1
SIDEL	1356	6	1369	767
SOCIETE GENERALE	550	-8	647	469
	233.5	0.6	332.3	225.3
SUEZ(CIE) SYNTHELABO	245.3	-0.2	249	185
THOMSON-CSF	132.8	3.3	1 84	123.5
TOTAL 'B'	289.8	3	359	257
TV.FSE.1 (TF1)	430	-2	546	423.5
UAP (CTE.)	123.4	2.6	180.5	110.3
UGINE SA	313	-12	415.5	268
VALEO	256	-3.5	301	235
WORMS ET CIE R	243.8	0.8	311	230
GE	RM	AN:	Y.	

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

17179,40

£104,74

1/5

14441,14

£137,47

المؤشير

يکاي داو

او جونزه

(t •)كاك

س بي اي

هانغ سنغ

ص تي اي

المؤشر العام

ف.ت (۱۰۰ سهم)

داکس(۳۰سهما)

البورصة

اليابان

نيويورك

بريطانيا المانيا

رتسا

سويسرا

هونغ كونغ

ستراليا

٣/٣٠

12017,77

20,77/3

11,7001Y

1787-,47

£17+,A+

				-
CHUGOKU ELEC POWER CHUO TST.& BANKING	2170 1110	-30 -60	2640 1660	2060
COSMO OIL	607	-18	281	572
DAI NIPPON PRINTING	1340	-10	2020	1330
DAI-ICHI KANGYO BK.	1560	-80	2030	1550
DAIEI	0101	-30	1840	1000
DAIICHI PHARM.	1360	-50	1600	1360 385
DAINIPPON INK DAIWA BANK	388 762	-29 -76	560 1110	762
DAIWA HOUSE	1390	-30	1600	1310
DATWA SECURITIES	956	-38	1860	878
DDI	728000	-32000	1040000	6800
EAST JAPAN RAILWAYS	412000	-13000	529000	4120
EBARA EISAI	1210 1460	-60 -40	180 0	1430
FAMILY MART	3810	-190	5641.66	3710
FANUC	3540	-240	4890	3420
FUII BANK	1700	-150	2440	1690
FUJI ELECTRIC	409	-41	598	409
FUJI PHOTO FILM	1920	-140 -20	2360	1900
FUJISAWA PHARM.	960 826	-20 -39	1200	968 785
FURTOKABANK OF	785	-39	980	698
FURUKAWA ELECTRIC	470	-25	775	470
GENERAL SEKIYU	860	-30	1050	860
GUNMA BANK	991	-29	1200	984
HACHUUNI BANK	1000	-80	1230	498
HANKYU HINO MOTORS	505 670	-15 -24	624 1030	670
HIROSHIMA BANK	491	-28	675	190
НІТАСНІ	850	-50	1110	814
HITACHI METALS	1060	-20	1330	940
HITACHI ZOSEN	393	-12	585	393
HOKKAIDO ELEC.POWER	2170	-20	2730	2050
HOKKAJDO TAK.BK. HOKURIKU BANK	299	-7	520	295 585
HOKURIKU ELEC.POWER	611 2150	-20 -50	776 2650	2080
HONDA MOTOR	1400	-80	1950	1350
INDUSTRIAL BKJAPAN	2150	~130	3320-	1940
ISETAN	1290	-100	2200	1250
ISHIKAWAJIMA	366	-31	516	366
ISUZU MOTOR ITO YOKADO	391 4210	-16 -90	559 5640	370 4140
ITOCHU CORPORATION	508	-22	763	501
JAPAN AIRLINES	577	-58	773	565
JAPAN ASSD.FINANCE	10700	0	17900	9420
JAPAN ENERGY	312	-14	492	309
JAPAN TELECOM	1900000	-80000 -13000	3874999	1649
JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK	798000 698	-13000 -43	1110000 915	7730 681
JUSCO	1600	-60	2450	1560
KAJIMA	800	-41	1030	790
KANSAI ELECTRIC PWR.	2150	-90	2720	2070
KAO	994	-36	1280	992
KAWASAKI HEAVY IND.	330	-28	488	330 306
KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS	326 550	-15 -14	457 685	550
KEIO TEITO ELEC.	507	-23	600	507
KEYENCE	9120	-10	11900	8550
KINDEN (OK)	1730	-60	1863.62	1390
KINKI NIPPON RAILWAY	750	-31	855	740
KIRIN BREWERY	911	-29	1260	911
KOBE STEEL	231 7150	-10	335 12400	226 6950
KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES	1060	-358 -60	2120	935
KOKUYO	2190	-40	2780	2120
KOMATSU .	581	-44	993	574
KUBOTA	588	-18	759	586
KUMAGAI GUMI	410	-23	595	410
KURARAY	982	-28	1240	963
KYOCERA.	6290	-170	7510	6000
KYOWA HAKKO	814	-45	1010	814
KYUSHU ELEC. POWER	2190	-20	2680	2060
KYUSHU MATSUSHITA	1810	-140	3210	1750
LONG-TERM CREDIT	747	-8	1220	724
MABUCHI MOTORS	5680	-170	7860	5640
MARUBENI	418	-23	578	418
MARUI	1320	-50	1990	1210
MASPRO DENKOH (NG)	2050 1880	0 -30	3620 2900	1970
MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS.	982	-38	1180	953
	1330	-70	1920	1250
	200			1810
MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI	1830	-70	3640	1910
MATSUSHITA KOTOBUKI	1830 386	-70 -24	.3640 641	386
MATSUSHIFA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MITSUBISHI BANK MITSUBIŞHI CHEMICAL				

-1.3 2.7 3.2 0.5 0.8 -1.5 0 20 6.5 0 5 -2.5 0 0 0 7 -30 0 0

0.5 8.5 0 40 15.5 2 -11 1.5 2 0.7 0 -4 -1 0.1 2.5 -1 2.5 -1 0.2

-15 -12 17 -42 0 0 0

سعارالاسهمالدولية

499.5 393 495.5 1060 1130 358.5 890

SWITZERLAND

-4 -13 -10 -15 15 -10 0

JAPAN

🗆 تضم لوائح البورصات المدرجة هذا اهم الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها السوقية وبالترتيب الابجدي. 🗆 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس باستثناء نيويورك فهي اسعار اغلاق الاول من امس، وكلها بالعملة المجلبة. 🗖 السعران الإعلى والإدشى هما الشعران المسجلان خلال الإشهر الـ ١٢ الماضية.

🗖 اسعار الاسهم مقدمة من شركة بيتاستريم أنترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص.

VEW (B) VIAG VICTORIA HDG. R

VICTORIA VERS.

AARE-TESSIN B ADIA B

ALUSUISSE R ARES-SERONO B BAER HOLDING B

BROWN BOVERIB

BROWN BOVERIR BUEHRLE R

CIBA-GEIGY B CIBA-GEIGY R CS HOLDING B CS HOLDING R

ROCHE B

ROCHE B ROCHE GSH. SANDOZ B SANDOZ R SCHINDLER R SMH B SMH R

SULZER R SURVEILLANCE B SURVEILLANCE R SWISS BANK CO B SWISS BANK CO I SWISS RE. R SWISSAIR R UNION BANK B UNION BANK R

WINTERTHUR IN E WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. B ZURICH IN. R

ACOM AISIN SEIKI

AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN (OK) BANK OF TOKYO BRIDGESTONE CANON CASIO COMPUTER CHIBA BANK

ELEKTROWATT B **ELVIA INS B**

ELVIA INS B EMS-CHEMIE B HOLDERBANK B HOLDERBANK CMT-B HOLDERBANK R LANDIS&GYR R LIBB MERKUR R NESTLE R PARGESA B PHARMA VISION B PIRELLI INTL B RICHEMONT B

BALOISE R BANQUE PARIBAS SA P

ALUSUISSE B

BK VISION B

VOLKSWAGEN WUERTT.VERS.BET. AG

557.6

434 535.5 1440 1338 552.5 1314.02

F	MITSUBISHI CORP.	970	-80	1320	950
į	MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE	604 916	-34 -61	734 1290	583 902
	MITSUBISHI HEAVY	595	-28	828	555
	MITSUBISHI MATERIAL MITSUBISHI MOTORS	402 775	-18 -16	575 995	384 761
	MITSUBISHI QIL	774	-34	1200	772
	MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY	1206 632	-70 -48	1820 883	1140 618
	MITSUI FUDOSAN MITSUI MARINE	920 381	-38 -40	1300 883	920 560
	MITSUI OSK LINE	292	-18	450	286
	MITSUI TST.BANKING MITSUKOSHI	772 708	-63 -45	1100	751 700
	MURATA MANUFACTURING	334D	-30	4372.68	2890
	NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECRY. (OK)	455 672	-17	580 910	451 665
	NATIONAL HOUSE NEC	1660 904	-40 -25	1930	1400 867
	NEW OJI PAPER	869	-26	1090	869
	NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MARINE	751 650	-44 -51	1120 907	751 644
	NICHII NIKKO SECURITIES	911 764	-58 -4	1580	911 701
	NINTENDO	5080	-70	7290	5000
	NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	467 817	-26 -42	709 1090	432 800
	NIPPON FIRE NIPPON OIL	555 · 530	-64 -19	802 780	525 530
	NIPPON PAPER INDS.	558	-25	783	558
	NIPPON STEEL, NIPPON YUSEN	320 500	-15 -32	403 666	306 500
	NIPPONDENSO NISHI NIPPON BANK	1650 695	-40	2120 840	1650 695
	NISHIMATSU	930	-20 -47	1240	930
	NISSAN MOTOR NISSHIN STEEL	632 375	-30 -15	910 516	630 350
	NISSHO IWAI	403	-4 6	554	403
	NKK CORPORATION NOMURA SECURITIES	225 1590	-6 -30	301 2550	217 1460
	NSK CORPORATION NTT	564 726000	-54 -22000	793 930000	564 6900
	OBAYASHI CORPORATION	623	-21	842	623
	ODAKYU ELECTRIC RY. OKI ELECTRIC	662 560	-8 -20	772 817	662 527
	OMRON (OK)	1570	-140	1900	1450
	ONO FHARM, (OK) OSAKA GAS	4250 332	-20 -11	5250 512	4200 332
	PROMISE PROMISE	1700 3600	-50 -190	3040 5916.66	1700 3175
	RICOH	766	-4\$	1010	735
	ROHM (OK) SAKURA BANK	3670 1000	-60 -60	4640 1490	3060 1000
	SANKYO (IST)	1950	-50	2540	1950
	SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1620 459	-40 -41	2340 603	1570 437
	SAPPORO BREWERY SECOM	78J 5130	-19 -220	995 6900	781 5010
	SEGA ENTERPRISES	4140	-60	7920	4140
	SEJBU RAJLWAY SEKISLI CHEMICAL	3180 994	0 -36	4530 1150	2750 935
	SEKISUI HOUSE	1070	-50	1330	1060
	SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	5830 955	-260 -36	7509.1	5830 904
	SHARP CORPORATION	1350	-60	1890 2640	1310
	SHIKOKU ELECTRICAL SHIMIZU	794	0 -41	1100	2110 794
	SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI	1560 790	- 7 0 -37	2300 994	1460 720
	SHISEIDO	1030	-70	1270	981
	SHIZUOKA BANK SHOWA DENKO	995 276	-SS -15	1490 383	942 274
	SHOWA SHELL	956	-14	1530	956
	SONY MUSIC ENTINT.	4100 4190	-250 -200	6390 6600	4030 3980
	SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1690 435	-160 -25	2270 580	1610 423
	SUMITOMO CORPORATION	742	-48	1100	742
		1050 715	-70 -24	1600 1020	1000 683
	SUMITOMO METAL	254	-12	367	245
		696 1100	-20 -70	998 1790	665 1040
	SUZUKEN SUZUKI MOTOR	5000 905	0 -24	6133.33 1510	4333. 867
	TAISEI	534	-31	724	534
	TAISHO PHARM. TAKEDA CHEMICAL	1510 1080	-50 -60	2080 1280	1510 1020
	TDK-	3980	-70	5030	3820
		421 520	-39 -30	604 695	417 520
	TODA CORP	861	-28	985	730
		2260 975	-50 -85	2850 1410	2190 928
		970 2640	-15 -80	1370 3330	945 2510
	TOKYO ELECTRON	2540	-100	3380	2400
	TOKYO GAS TOKYO STEEL	363 1720	-16 -40	555 2740	357 1680
	TOKYU	538	-23	809	538
	TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING	1270 1090	-50 -100	1600 1550	1270 1050
		547	-42	783	545
		562 2920	-27 -160	870 3600	545 2660
	TOTO TOYO SEIKAN	1240 2630	-110 -70	1880 3440	1240 2630
	TOYO TRUST&BANKING	724	-72	1330	700
		1440 1700	-90 -70	2060 2230	14+0 1630
	UBE INDUSTRIES	327	-33	432	315
	YAMAGUCHI BANK	1510 1510	-70 -70	1820 1900	1400 1500
	YAMAICHI SECURITIES	561 1870	-14 -30	1000 2080	530 1840
	YAMATO TRANSPORT	912	-28	1218,17	899,9
		1510 560	-140 0	2170 868	1510 556
	YASUDA TRUST	573	-67	1030	563
	YOKOHAMA, BANK OF	700	-61	958	670
					_

IST PAC CO CHYS

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC

CHEUNG KONG HDG.

CHENG LT& POWER
CHINA LT& POWER
CHINESE ESTATES (HKS
CTIC PACIFIC
DARY FARM INTL. (HK
DAO HENG BANK GP.

GUOCO GROUP HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDLINY HENDERSON LD.DEV.

HK & CHINA GAS

HOPEWELL HDG. HSBC HDG. (HKS) HSBC HOLDINGS (SI)

SWIRE PACICLIB.

SWIRE PACIFIC A TV.BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK

ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT

HK& SHAL HOTEL HKLAND HDQ. HK.TELECOM HONG KONG ELECTRIC

HSBC HOLDINGS (SI) HUTCHISON WHAMP, HYSAN DEV. NEW WORLD DEV. SINO LAND CO. SUN HUNG KAI PROPS.

ASIA PACIFIC BREWS. 8.1
CEREBOS PACIFIC 8 15
CITY DEVELOPMENT 7.55
CYCLE & CARRIAGE 11 9
DBS LAND 3.66
DEV.BANK OF SING. 10
FRASER & NEAVE 14 8
GOODWOOD PARK HOTEL 25
JARDINE STIGC. (USS 9
JARDINE STIGC. (USS 9
JARDINE STIGC. (USS 9
JARDINE STIGC. (USS 1.5)
KEPPEL BANK OF SING. 4.08
KEPPEL CORPORATION 11 1
OVERSEAS CHINESE BKG 10.4
OVERSEAS CHINESE BKG 625
SEMBAWANG CORP. LTD. 96
SINGAPORE AIRLINE 20 8.45
SINGAPORE AIRLINE 9 9

SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 19

UNITED OVERSEAS BANK

DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI

GOLDEN HOPE PLTN. HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT

KUMPULAN GUTHRIE

MALAYAN BANKING MALAYSIAN AIRLINE SY MALAYSIAN INTL SHIPP NESTLE (MALAYSIA)

LEADER UNIVERSAL HDG MAGNUM CORPORATION

UNITED INDL, CORP.

AMMB HOLDINGS

GENTING

HONG KONG

36.8 5.65 1895 199 193 11.2 50.5 43 13.6 9.1 16.9 14.8 24.5 50.5 70.8 85 87.25 33.4 16.75 50.8 50.25 5

SINGAPORE

0.2 -0.35 -0.3 -0.15 -0.4 -0.7 0 -0.15

11.3 31.87 13.25 42 44.25 10.1 24.95 12.95 27.4 39.9 15.3 60 7.55 51.5 17.5 12.7

243 17 27.35 8.15 95.75 88.72 39.2 25.7 29.2 8.27 60.5 10.65 65.75 37.7 34.8 19.3

-0.25 -0.2 -0.05 -2.25 0 -0.7 -0.45 -0.2 -0.1 -0.5 -0.75 -0.15

0 -0 15

0.05 -0.2 0 0 0 0 -0.03

-0.1 -0.05 -0.4 -0.02

-0.25 -0.16 -0.8 -0.05 0.05 -0.2 -0.15

9.6 17.1 3.58 3.58 5.55 1.52 11.5

20 24.8

5.25 8.25 18.9

5 10.2 6.85 18.8 8.35 8.2 17.2 10.6

بسبب عطل فني في شركة 'ديتاستريم' تعذر الحصول على اسعار الاسهم الاسترالية ليوم ادس الاتنان.

9 15.4 2.75 2.73 4 6 1.27 10 9

MALAYSIA

43 5.05 10.4 3.94

8.55 4.66 16.3 8.3 6.45 16.5 8.65

) 90	AUS	IN	7.L.I.	<i>,</i>
l S	ACACIA RES AMCOR LTD	2.42 9.36	-	- :
00 7	ANZ BANK BORAL	4 81 3.44	-	
l I	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY	12.64	-	
	BTR NYLEX	17 88 2 47		
90	CMWLBK AUST. COCA-COLA AMATIL	8.95 8.3		,
A2 2	COLES MYER CRA	4.55 17.76		:
i i	CSR FOSTERS BREWING GP.	4.3 1.13	•	:
3	LEND LEASE MIM HOLDINGS	16.62 1.87		į
5	NAT AUSTRANK	11.52 6.53		;
60	NEWS CORP PELTD VTG	5 92		
}	PACIFIC DUNLOP PIONEER INTL.	2 99 3 17	-	3
))	TABCORP HDG, WESTERN MNG(WMC)	2.76 6.87		2
,	WESTPAC BANKING WOODSIDE PTL	4 88 5.42	-	5
i0	WOOLWORTHS	2.87	1	3
0000	NE	WY	(AD)	
	1/15	VV I	OK.	~
50 10	IST INTERSTATE BANCO	79	0.38	8
10	ABBOTT LABS, AETNA LF CLTY,	35.75 57	-0.75 0.13	3
5	AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS	27 25 32 25	-0.75 -0.13	3 3 3 3
.0	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	39 <u>25</u> 28 75	0.18	3
10	ALUMINUM CO.AM.	41.5	-0 25 -1.38	
0	AMER BRANDS AMER EXPRESS	39.25 34.88	-0.5 -0.25	3
,	AMER GENERAL AMER HOME PRDS.	32.25 71.25	-0.63 -1.25	3 3 7
0	AMERINTL.GP.	104.13	-0.5	1
i0	AMERITECH AMGEN	41 25 67,38	-0.75 -0.25	4
0	AMOCO AMP	63.63	-0 63	t t
10	ANHEUSER-BUSCH	58.75	-0.13	3 5 2 9
٥	ARCHER-DAN-MIDL, AT&T CORP,	18 63 51.75	0.13 -0.63	3
0	ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	115 63	0.75	L
0	BANC ONE	28.5	-0_18 0.75	3
•	BANKAMERICA BAXTER INTL.	48.25 32.75	-0.38 -0.25	4
	BELL ATLANTIC	52, 88	-0 75	5
	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	59.5 22650	-0.13 -250	3 5 6 2 5
0	BOEING BRISTOL MYERS SOUTBB	53.75 62.88	0.63	5
0	BROWNING-FERRIS CAMPBELL SOUP	34 48.38	0.63	3
	CAPITAL CTITES ABC	88.5	-1.38 -0.25	9
0	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	55.5 35.63	-0.86 -0.5	4
	CHEMICAL BANKING CHEVRON	37 75 48	-0.75 0.75	4
0	CHRYSLER	41.75	-0.88	5
3.33	CHUBB CISCO SYSTEMS	79 38.13	-0.5 1.38	3
0	CITICORP	42.63 56.38	-0.13 -0.38	4
0	COCA COLA COLGATE-PALM	66	0.25	5
0	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	43.13 34.38	0.36 -0.5	4
	COMPUTER ASSOCS.INTL	59.38 33.13	-0.88	3
0	CONSEDISON NY.	27,25	-0.25 0	3
	CORNING CPC INTL	36 54.13	-0.25 -0.88	3
0	CSX DEAN WITTER DISCOVER	78.75	-0.13	8
0	DEERE	40.75 81.25	0.5 0.75	4
0	DISNEY (WALT) DOMINION RES.	53.5 36	-1.25 -0.5	5
0	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	73.25 60.5	-0.75	7
U	DUKE POWER	38.25	-0.5 0.13	4
0	DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK	52.63 53.25	-0.25 -0.13	5
0	EMERSON ELECTRIC	66.5 33	-0.25 0.13	6
	EXXON	66.63	0.5	6
0	FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE.	60.5 81.38	0,38 -1 13	8
0	FIRST DATA FIRST UNION	51.88 43.38	0.75 -0.25	5
0	PORD MOTOR	26.88	-0.88	3
0	FPL GROUP GANNETT	36.38 53.38	0.5 0	3 5
99	GEN.ELEC. GEN MILLS	54 59.63	-0.75 -0.75	5
o .	GENLMOTORS	44	-0.88	6
	GEN.MOTORS'E' GEN RE	38.88 132	-0.5 -0.88	4
-	GEORGIA PACIFIC GILLETTE	79.75 81.63	-0.63 0	8
	GTE	33.25	-1	3
	HEINZ,H.J. HEWLETT-PACKARD	38.5 120.38	-0.5 0.88	4
5	HOME DEPOT	44.25 84.88	-0.13 -0.5	4
37	INTL BUS MACH.	82.13	-0.25	8
35	INTL.PAPER ITT	75 102.63	-0.13 0.88	7
7	IOHNSON&JOHNSON KELLOGG	59.5 58.38	-0.5 -1	6
3	KEYCORP	28.25 52	-0.13 -0.38	3
,	KIMBERLY-CLARK		-0-0	ь

المُسْانُم وَ السَّمَانِ وَالسَّمَارِةِ ١٩٩٥ أَلِمُ لِلنَّمْ عَالَمُ الْتَعَدَّدُ وَا عَامِيرٌ الْعَدْدُ وَالإ

-0.06 -0.05 -0.05 -0.3 -0.2 -0.3 0

AUSTRALIA *

مالمتقالة المالم

PUBLIC BANK

RESORT WORLD ROTHMANS OF PALLMALL SIME DARBY TECHNOLOGY RESINDS. TELEKOM MALAYSIA

TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS MAL

662 527			010		
1450	IST INTERSTATE BANCO	79	0.38	83 88	67
4200 .	ABBOTT LABS.	35.75	-0.75	38	26.13
332	AETNA LF CLTY,	57	0.13	57.88	43.25
1700	AIRTOUCH COMMUNICATI	27 25		30.13	20.38
3175	ALBERTSONS	32 25	-0.13	32 38	26.13
735	ALLIED SIGNAL	39 25	0.38	39 25	30.88
3060 1000	ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.AM.	28 75 41.5	-0 25 -1.38	39 43 29 45 12	30.88 22.88 32.5
1950 1570	AMER BRANDS AMER EXPRESS	39.25 34.88	-0.5 -0.25	45 12 39 75 35.25	32.5 30 25.5
437 781	AMERIGENERAL AMERIHOME PROS.	32.25 71.25	-0.63 -1.25	35.25 33.25 76.13	25.25
5010 4140	AMERINTL.GP. AMERITECH	104.13 41.25	-0.5 -0.75	107 NS	56 84 14 50
2750 935	AMGEN	67,38	-0.25	44 70.75	.16.88 .15.16
1060	AMOCO AMP ANHEISER-BUSCO	63.63 36	-0 63	03 63 39 63	51 63 29
5830	ARCHER-DAN-MIDL	58.75	-0.13	58.88	48.88
904		18 63	0.13	20.88	14.19
1310	AT&T CORP.	51.75	-0.63	56.75	47.25
2110	ATLANTIC RICH.	115	0.75	115	93.75
794	AUTOMATIC DATA PROC.	63	-0_38	64.88	49
1460	BANC ONE	28,5	0.75	37.75	24.63
720	BANKAMERICA	48.25	-0.38	49.75	38.63
981	BAXTER INTL.	32.75	-0.25	34.63	22
942	BELL ATLANTIC	52 88	-0.75	58.13	48.76
274	BELLSOUTH	59.5	-0.13	63	50.75
956	BERKSHIRE HATHAWAY	22650	-250	24850	15450
4030	BOEING	53.75	0.63	53,75	42.88
3980	Bristol Myers squibb	62.88	0.5	65 3%	50.63
1610	Browning-Ferris	34	0.63	34	25.5
423	CAMPBELL SOUP	48.38	-1.38	50,5	34,38
742	CAPITAL CTITES ABC	88.5	-0.25	90	67
1000	CATERPILLAR	55.5	-0.86	60	48.38
683	CHASE MANHATTAN	35.63	-0.5	40	31.8\$
245	CHEMICAL BANKING	37 75	-0.75	40.88	34.13
665	CHEVRON	48	0.75	48.5	40.5
1040	CHRYSLER	41 75	-0.88	54 75	38.63
4333.33	CHUBB	79	-0.5	82 63	68,88
867	CISCO SYSTEMS	38.13	1.38	39.13	19.63
534	CITICORP	42.63	-0.13	47.75	36.75
1510	COCA COLA	56.38	-0.38	59	39.38
1020	COLGATE-PALM.	66	0.25	67.88	50.5
3820	COLUMBIA/HCA HEALTHC	43.13	0.36	44	34.75
417	COMPAQ COMPUTERS	34.38		43.88	30.75
520	COMPUTER ASSOCS.INTL	59.38	-0.88	63.75	27.75
730	CONAGRA	33.13	-0.25	34.25	26.38
2190	CONSEDISON NY.	27,25	-0.25	31.25	23.13
928		36	-0.25	36.5	28.88
945 2510	CPC INTL. CSX	54.13 78.75	-0.25 -0.88 -0.13	\$6.88	44.25 64.75
2400	DEAN WITTER DISCOVER	40.75	0.5	83 13 43.13 80 20	32.25
357	DEERE	81.25	0.75	88.38	61.63
1680	DISNEY (WALT)	53.5	-1.25	56.13	37.88
538	DOMINION RES. DOW CHEMICALS	36	-0.5	42.25	34,88
1270		73.25	-0.75	78.5	59,38
1050	DU PONT E I DE NEMOU . DUKE POWER	60,5	-0.5	62	52.13
545		38,25	0.13	41.75	33.63
545	DUN & BRADSTREET	52.63	-0.25	59.88	49
2660	EASTMAN KODAK	53.25	-0.13	53.75	40.75
1240	EMERSON ELECTRIC	66.5	-0.25	67.13	56.5
2630	ENRON CORP	33	0.13	34.63	27
700	EXXON	66.63	0.5	66,63	56.5
14+0	FED.HM.LN.MGE.	60.5	0.38	62,38	47.75
1630	FEDERAL NATIMGE.	81.38	-1 13	89_38	68.13
315	FIRST DATA	51.88	0.75	53 88	41.13
1400	FIRST UNION	43.38	-0.25	47.63	39.38
1500	FORD MOTOR	26.88	-0.88	32.25	24.75
530	FPL GROUP	36.38	0.5	36.88	27.5
1840	GANNETT	53.38	0	55	46.75
899,99	GEN.ELEC.	54	-0.75	55.38	45.63
1510	GEN.MILLS	59.63	-0.75	63.75	49.38
556	GEN.MOTORS GEN.MOTORS'E	44	-0.88	60.13	36.63
563		38.88	-0.5	41.13	32.88
670	GEN RE	132	-0.88	134.13	104.88
	GEORGIA PACIFIC	79.75	-0.63	80,38	57.88
	GILLETTE GTE	81.63 33.25	0	84,13 34.63	62.38 29.88
	HENZ,H.J.	38.5	-0.5	41	31.88
	HEWLETT-PACKARD	120.38	0.88	124	72
3.2	HOME DEPOT	44.25	-0.13	49.75	39.63
6.35		84.88	-0.5	88.5	56.5
19.37	INTL BUS MACH.	82.13 75	-0.25 -0.13	85 79.88	52.75 61
24.85 30.4	ITT IONNONALIOHNSON	102.63 59.5	0.88	103	77 36 75
4,47	KELLOGG	58.38	-1	60.5	47.75
14.8	KEYCORP	28.25	-0.13	33.38	24
7.95	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	52	-0.38	50	47.25
16.9		73.13	-0.38	76,75	47.5
24	LIMITED LIN BROADCASTING	23 121.75	0.75	23 146,25	16.75 103.5
42.6	LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW	52.88 24.75	1 -0 13	54.25 26.88	51.63 16.38
3.97	MARSH & MCLENNAN	82.13 37	-0.5 -0.63	88.25 43.38	71.75
7	MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS	34.13 55.75	-0.5 -0.13	35.5 57 63	26 35.2
13.6	MCI COMM.	20.63 69.38	-0.13 1.25	25.63 70.75	17.5 35.25
18.95	MEDTRONIC MERCK	42.63 42.5	0.63	44.63 44.75	28.38 33.25
71.25	MERRILL LYNCH MICRON TECHL	76.13	1 63	84.75	30.38
25.05 13.55	MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG	71.13 58.13 92.63	-0.38 2 13	73.88 58 5 92 63	41.5 47.25 73
15.25	MOBIL	80.25	0.63	\$6.5	68.75
4.57	MONSANTO	61		66.75	55.38
381	MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK	54.63 50.75	-0.63 -0.25	64.25 57	43.5 43.75
38.3 25.6	NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST	50.75 66.88 25.38	-0.25 0	67,63 28	59.25 21.13
21.25	NOVETT NOVETT	19	-0.25 -0.5	21 41.36	14 33 75
	OCCIDENTAL PTL. ORACLE SYSTEMS	21 88	0.25	22.25 34.25	15.25 17.92
	PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS	24.88 30 25	-0.38 -0.38	29.63 33.38	21.63 28.38
7.7	PENNEY (I.C.) PEPSICO	44.88	-0 63	57.25	40.63
6.95		39 13	0.13	40.88	29.75
5.75	PFIZÉR	85 75	-0 13	89 5	53.63
9.4	PHILIP MORRIS	65 3K	-0 63	67 63	47.5
3.28	PHILLIPS PTL	36 63	1	36 83	27.25
9.55	PPG INDUSTRIES	37 75	-1 25	41 88	33.88
129	PROCTER & GAMBLE PUB SER.ENTER.GP	66.25 27.38	-0.8%	70 29.63	52.5 24.38
24	RAYTHEON	72.88	0	73 88	61 25
6.47	RJR NABISCO HDG.CORP	5.88	-0 13	7	5 38
3	ROCKWELL INTL	39	0 25	40 88	33 \$8
	SARA LEE CORP	26 13	-0.5	27.63	19.5
9 6 9 85	SBC COMMUNICATIONS	4 <u>2</u>	-0 63	44.25	38.63
	SCECORP	15.63	0	16.63	12.5
5 75	SCHERING PLOUGH	74 38	-1 13	78 88	55.13
9 05	SCHLUMBERGER	59 63	0 38	62 25	50.13
7.05	SCOTT PAPER	89	1 38	89 75	37.75
7.1	SEARS,ROEBUCK	53.38	0.25	53 5	43.88
5 55	SOUTHERN	20.38	0.13	21.25	17.5
13.3	SPRINT CORP.	30.25	-0 13	40	26.5
2.69	SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	53.5 21	-0.13 0.5	54 75 24 13	43 88 18.38
3 26	TENNECO	47 13	0.38	54 75	37.38
1.02	TEXACO	66.63	1.25	66 63	59
9.38	TEXAS INSTS.	88.5	-1 75	97 63	64
	TEXAS UTILITIES	31.75	-0.13	37 63	29.75
	TIME WARNER	37 63 25 63	0.25	40.13 38.75	32.13 23.75
1	TOYS R US TRAVELERS	38 63	0	39 75	31
20.2	UNION PACIFIC	54.86	-0 63	59.5	44 63
	UNITED HEALTHCARE	46.75	-0 63	54.63	37 5 \$
2.47 !	UNITED TECHNOLOGY	69 13	0.13	69.13	55 3 8
14 !	UNOCAL	28 75	0.13	30.63	24 63
17	UPJOHN	35 63	-0 75	38.13	26
3 6	US.HEALTHCARE	44.25	-1.13	47.94	35 25
474	US WEST	40.13	-0.38	43.5	34.75
	UST	31.75	-0.25	32	24
6.84	VIACOM B	44 75	-0 13	47.25	22.25
	WACHOVIA CORP.	35.5	0 13	36.25	30.75
3.8	WAL-MART STORES WARNER LAMBERT	25 63 78 25	D 13	26 63 86 75	20.84 60.63
3.8 13.7 5	WARNER LAMBERT WELLS FARGO	78 25 156,38	0 -0 5	86 75 160 63	60 63 136 63
3.8	WARNER LAMBERT	78 25	0	86 75	60 63

المفتاح تركى والقرار أميركي

■ مخلت العملية العسكرية التركية في شمال العراق طورها الثاني، انجزت في اسبوعين مهمتها الأولى، ضرب تجمعات محرب العمال الكريستاني، ومعسكراته، من اجل أن تتصرف إلى القيام بغارات أمنية في انتظار أن تسفر المداولات السياسية عن تصور

تبدو النتائج هزيلة قياساً بحجم القوى التي انخرطت في القتال وبالتداعيات السياسية التي اثيرت. غيرٌ ان اصدار هذا الحكم يبقى معلقاً على تطورُات متفاونة الأهمية منها قدرة. احرَّب العمال على اعادة تنظيم صفوفه وترزيعها، ومنها استعداد انقرة لطرح مبادرة سياسية حيال اكرادها، ومنها المسير العراقي الذي يتجدد البحث فيه كل شهرين. مهما قيل في «ارهاب» عبدالله أوجلان فإنه من الصعب انكار تمثيله لحساسية كرد

معينة في تركيا، ولا شك في أن موقعه يتعزز من أسداد الأفق أمام حل سياسي المشكة الكردية (على غرار الحل الأسباني لشكلة الباسك، مثلاً) يتبح لهذه الأقلية فرص التعبير عن نقسها، وفي حين يراهن البعض على أن تأنسو تشيلر باتت في موقع يسمح لها بالاقدام على خطرة من هذا النوع يبدو وأضحاً أن «نشوة النصر» قد تمنع الجنرالات من المستحد المستحدد المستحد

ويمكن اسناد هذا التشدير الى التراجع الذي أصباب للوقف التركي حيال الوضع الاجمالي في العراق. لقد بداء لفترة، لن أنفرة تعتبر لن المدخل الى حل مشكلتها الكربية

هو ليجاد تسوية سياسية للرضع في العراق: رفع الحصار، اتفاق كردي - عراقي، عودة السلطة المركزية الى الشمال، استثناف التبادل التجاري، تغيير جذري في وظيفة «بروفايد السلطة المركزية الخ... اطاح الضغط الاميركي بهذا النجج. وظهر دائم عندما بدأت الأمراد و حدود و المركزية الم ترتفع في واشنطن حرصاً على حياة الدنيين في شمال العراق، وهو ارتفاع لا يمكن قياسه إلاّ بعدى أبداء الرغبة التركية في «حلّ جذلّى» (للننيون اللّعرضون اخطر حقيقي هم صلايين العراقيين الجانعين بسبب الحصار). تراجعت أنقرة عن هذا الطرح من أجل تَعْلَيْبِ حَلَّ أَمْنَيْ مَوْضُعِي يَقَدَّمُ عَلَى التَعَاوِنْ مَعَ أَكُولُد للعِرَاقُ وتَحْرِيلُهِم الْيَ مَا يَّ حَرَسَ حَدُودِهُ، وتَحَرَّكَ هُذَهِ الْخُطُوةَ (للْوَقَّةَ؟) أَلَى الوَرَاءُ الَّي سَمَّةَ بَحُولُ يَحْمُلُها الخارجية التركي الجديد في جولته الغربية التي لا يشك احد في ان واشنطن هي محطتها

وإذا كانت الانباء عن طبيعة هذا «الحل الامني» محيحة فإنها هي التي توضح حدودية النتائج الناجمة عن «عملية فولان». أن العناصر الجوهرية للازمة باقية كما هي

أولاً – غياب أي حل جدي للمشكلة الكردية العامة وللشق التركي منها على وجه ثَانَياً - استمرار الوضع العراقي على ما هو عليه الأمر الذي يلحق أي محل كردي، بحلول أخرى تتدلخل فيها مصالح كبيرة ومتعددة لا نتسع للصوت الكردي الخاص وذلك على رغم الأوهام لدى بعض القيادات واستعدادها للذهاب بعيداً في مجاراة أنقرة. تَالَثُهُ – التَفَاُونُ الْكَدِيرُ فِي أُوضًا عِ اكْرَادُ الْعِرَاقُ وَغَيْرِهُمُ الْأَمْرُ الَّذِي لا بِدُ لن يتحول الى ضغط كبير على الدولُ المجاورة (تركياً وايرانُ أساساً) ينفعها الى تنسيق سياساتها

ويتضع من ذلك أنه إذا كأنت تركيا تملك مفتاح التسوية، محلياً، فإن الولايات المتحدة

كارثة للمستقبل أيضاً؟

₹ دائماً ما تنتهى الحقب القديمة، وتبدأ الجديدة، بزخم كبير. فمع أيلولة هتار الى

الهزيمة وانكشاف بدايات فظائعه (لا كلها، ولا حتى ربعها)، صباغ القانوني الدولي رافائيل لامكن تعبير «المنبحة» (Genocide)، التي ما لبثت أن أصبحت موضوع متابعة واستكمال لاحقين. وفي ١٩٤٨ صدر «الميثاق المتعلق بالمنبحة» عن الأمم للتحدة، موحياً

بامكانية التدخل الدولي للتخلص من أوضاع شانة في بلدان معينة. وتبعاً لهذا الميثاق فإن المرتكبين باتت تمكن محاسبتهم نظرياً، كاندين من كانوا: حكاماً شرعيين أو غير شرعيين، موظفين رسميين، أو إفراداً.

على أن الدول الأعضاء في مجلس الأمن ما لبثت أن أضعفت الميثاق وقاطيته، وكان الاحاد السوفياتي السابق سباقاً في هذا للجال. فهو أكد مراداً أن المنبحة في صيغتها

لتازية مرهونة بطرر التعفُّن الأمبريالي، ومن ناحية أخرى أفقد التأويل السوفياتي المنبحة

لْنَارَيَّة خَصُوصْيِتَهَا عَنْ طَرِيقَ نَمْجَها النَّعَانِي والْتُرِثَّارَ فَي مَجِرَانُم ٱلْقَاشِيَّة . وَفَي النَهَاية عمى الاتحاد السوفياتي استبدادات البلدان السيقة حديثاً والمتجهة الى موسكو صداقة

ولم تبق الولايات للتحدة بمنأى عن الرد بالذهنية نفسها، ويلغت للنساة نروتها بوقوف

لولايات المتحدة وسائر حكومات الغرب الى جانب تمثيل كمبوبيا، في الأمم المتحدة،

حكومة بول بون. فللموازنة مع الغيتناميين، ومن ورائهم السوفيات، تم مضم ثاني اكبر

يحتومه بون بون: مشغوارية مع الطينامين، ومن ورسهم السوليات، م مصم على المبر منبور المعر.

... مع ما طاب للبعض تسميته «النظام العالي الجديد» كان ثمة زخم كبير أيضاً رأيناه في دفق من الأفكار والنظريات، في موازاة انهيار جدار برلين وتحرير المكويت، ثم كنيد أو المناسات المهار على المسومال والبوسنة. إلا أننا نعذل، الآن، الركيد المربع على هذه الجبهة، والذي ربما كان أخطر من سابقه ابان «النظام الدولي التربيد في المارية على المناسات المهارة المناسات المارية المناسات الم

القديم. فحينذاك عاشت للنبحة على التوازن الدولي، فيما تستقي، اليوم، من ذاتها. ولنن جاز، دائماً، الكلام على اللااخلاقي في بعض السياصات الدولية، فالأكيد ان الأخلاقي -لو تواقس صافياً وحده - لما أمكنه تذليل منا هو أساسي في صلب بلدان للنبحة وفي

قصارى القول إن ضعف جانب المسؤولية الذاتية في تقافات شعوب للنبحة (وكردستان العراق آخر الأمثلة للقرفة)، يترافق مع حدث تأريخي كبير يضج به مشهد «العالم الثالث»، جاعلاً الركود الحاضر في مسائل حقوق البشر وأمنهم لمتمالاً مستقبلياً أيضاً. فمع لحِظ التفاوت، بيقى ماثلاً ذاك الإنهيار الذي يطاول الدول، للتشكل منها قسراً

وغير المتشكل على السواء، وهذا - مرفقاً بهجرة النخب ومسيرورة النزاعات الأهلية «السياسة» الوحيدة - ما يلغي الوسيط للحتمل بين التدخل الدولي والمجتمعات المدلية

في هذا المعنى لا يعود تجديد البيعة لأرستيد في هايتي، على رغم الانتقادات الوجيهة التي تعرض لها، وكذلك الامتناع عن بذل الجهود لاقاعة حياة سياسية في الصومال، مجرد عيوب أميركية وخبث غربي: انها أيضاً، وأساساً، ازمة بنيوية في «العالم الثالث». اننا تشهد، أذن، انهيار أوعية السياسات العليا، لكننا نشهد أيضاً انهيار النخب

يضعف المجتمعات المدنية للفترضة في «العالم الثالث»، وتفككها وهزالها والتباس وعيها

(يكفي النظر الى نقابة المصامين في مصر، وهي الطرف العربي الوحيد الذي يحتقل بكتب ديفيد ... بحرق العلم الاسرائيلي، وتكفي الاعتراضات على للعربات المقدمة لجماعات

وإنْ كَانْ محرّب للعمال، اضطر الى الاتكفاء. وهذه العناصر ثلائة:

صْد الأكراد بدل أن ينفعها الى البحث عن حل الليمي الشكلتهم.

هِي التي تُقْرِر، حتى الآن، في استخدام هذا المفتاح... للاقفال؛

الماعدة على النقع في هذا الاتجاه.



إميل خوري *

■ مع بدء دورة أذار (سارس) العادية الجلس النواب اللبناني، بدأت معركة تعديل المأدة ٤٩ من الستور بفقرتيها، الفقرة التي بتعبيلها تتيح التمديد أو التجديد للرئيس الياس الهراوي، والفقرة التي بتعديلها تتبيح لموطفى الفئة الاولى الترشيح للانتخابات الرئاسية.

وينقسم النواب والسياسيون والمراجع الدينية في هذه المعركة بين مؤيد لأجراء هذا التعديل المُزْدوج ومعارض له مع اختالاف الاستباب

وهذه المعركة، ما كانت لتفتح لو ان الرئيس الهراوي لم يعلن في حديث له انه يَحْضُعُ لما يَقْرَرُهُ مجلس النواب في ما يتعلق بالتمديد او التجديد وهو الممثل لأرادة الشبعب. أمنا هو شبخت مبا فيرفض التعنيد والتجنيد ولن يسعى اليهماء وانه لن يبقى يوماً واحداً بعد انتهاء ولايته ولن يذهب قبل يوم ولحد من انتهائها...

ولو أن الرئيس الهراوي قال في حديثه هذا جازُماً، انه يرفض التمديد أو التجديد حتى ولو وافق مجلس النواب على نلكه وانه سيبعيب مشروع الاقتراع الى مجلس النواب حرصاً منه على النستور واحترام نصوصه وهبو الحبارس له والمؤتمن عليسه، لكأن للوضسوع انتهى، ولما كانت فتحت معركة تعديل المادة ٩٤ من النستور مع اقتتاح العقد الاشتراعي العادي الجلس

لكن الرئيس الهراوي عندما بدا له أن التعديل المزدوج للمسادة ٤٩ من الدسستسور قيد لا يكون في مصلحَّة التمديد أو التجديد له، بل قد يكون في مصلحة قائد الجيش العماد اميل لحود، احَّدُ يربدُ في سجالسه الخاصة واسام زواره انه لا يقيل تُعيداً، ما يه ج للمادة ٤٩، فأما أن تعيداً، منه الفقرة التي تتيح التمديد او التجديد له، واما أن تعبدل الفيقرة ألتي تتبيح للوظفي الفشة الاولى الترشيح للانتخاباتُ الرئاسية، الذينُ كان عليهمُ انْ يستقيلوا من وظيفتهم قبل سنتين من موعد الانتخاب. وحجة الرئيس الهراوي أنه ليس من مصلحة البلاد، ولا في مصلحة الاستقرار، أن يفتح التنصديل المزدوج متعركة قند تكون حادة ولها مضاعفاتها بين سلطتين السلطة السياسية

الا أن مسوقف الرئيس الهسراوي هذا لم يلاق قبولاً لدى النواب الذين يؤيدون انتشاب العماد اميل لحود رئيساً للجمهورية، ويعتبرون أن لا سبيل الى نلك آلا باجراء تعديل مردوج للمادة ٤٩ من النستور، ولا سبيل الى تأمين غالبية الْتُلْتِينَ من عند النَّوابُ الذينُ يِتَالَفُ مِنْهُم مَجِلُسُ الْنُوابُ الا بمثل هذا التحديل. فلا مؤيدو التمليد أو التجديد يستطيعون وحدهم تأمين الثلثين، ولا مؤيدو العماد لحود يستطيعون وحدهم ذلك. ولا بد من أن يلتقى الطَّرفان ويتَّفَقا على وضع مشروع أقتراح يتعديل مزدوج للمادة ٤٩ من الدستور لكي تتامن غالبية الثلثين المطلوبة.

وسعى عدد من النواب والسيساسيين لدى الرئيس الهراوي لكي يبنل موقفه ويقبل بالتعنيل المزدوج للمادة أداء لأنه ليس من مصلحته القول انه يريد التعديل لنفسه ويرفضه لسواه، أبل ان يفسح في المجال امام كل الرشيدين كي يجربوا

تأمين ثلثي عدد النواب للتصبويت على الاقتراح

- ثانياً: أن التَِّعديل المَّرْدُوجِ للمَّادَةُ أَعُ مَنَ بالرئاسة الأوفر حظاً؛

والسلطة العسكرية، فاما ان تكون الاوضاع المخلية والاقليمية والدولية تقرض التمديد أو التجييد له، وعنداذ يقتصر تعديل المادة ٤٩ على الفقرة التي تتبيح ذلك، واما أن تكون هذه الاوضاع تفرض انتخاب قائد الجيش رئيساً للجمهورية، وينبغى عننئذ أن يقتصر التعديل على الفقرة التي تتبح

حَطَّهُمْ فَيِّ التَرْشِيحِ لَلانْتَحْايَاتُ الرِئاسِيةُ

ويبدو أن الركيس الهراوي بنل موقفه وبات تقتنعا باجراء التعييل المزدوج للسادة أد من الدستور ونلك للاسباب الآتية:

– أولاً: أن تعبيل الفقرة الواحدة من الماية 24 لجهة التمنيد أو التجديد له أن يمر وذلك التعشر وهذا من شانه ان يسيء الى مركر الرئاسية

للتصويت على الآهتراح من يون ان يعني نلط جعل المعركة محصورة بين التمديد والتجديد وبين انتخاب العماد لحود رئيساً للجمهورية، بل تبقى المعركة مفتوحة امآم جميع المرشحين فيفور منهم

- ثالثاً: أن سورية، كما رشح من بعض مصادر المعلومات، هي مع التعديل المردوج للمادة أا عن ا الستور ونلك تحسباً لأي طارىء، لأن مفاوضات

السلام وتطوراتها هي التي ترسم صورة المرحلة للقبلة وتجعل رئيس الجمهورية له مواصفات مسعسينة. وهذه التطورات هي التي قسد تغسرض التمسيد او التجديد للرئيس الهراوي كما قد تفرض انتخاب العصاد اميل لصود رثيسا للجمهورية أو سواه من بين المرشعين الكثر. ولا تستبعد الاوساط السياسية المراقبة اذا ما

باتت المعركة محصورة بفعل الاوضاع الاقليمية بين التمديد او التجديد للرئيس الهراوي، والعماد اميل لصود، أن يمسار الى تعديل المآدة ٧٣ من النستور من اجل اجراء انتخابات رئاسية مبكرة باعتبار أن هذه الأوضاع لن تسمح بأن تبقى المعركة مفتوحة على مدى سنة اشهر بين مرجعين **نَافَخُينَ، وَبِينَ سَلَطَتَينَ، السَلَّطَةِ السَّسَاسِيَّةً** والسلطة العسكرية من نون أن تحدث المواجهة بنهما مضاعفات لها سلبياتها الامنية والسياسية والاقتصابية.

والسؤال المطروح هو: أي موقف سيكون للقوى السيَّاسيَّة والدينيَّة الرافضَّة اي تعديل للدستور، هل تستطيع تكوين رأي عام ضَّاغط ورافض بْلك؟ وهل تستطيع تكوين الثلث المعطل داخل مجلس النواب يحول دون مرور مشروع التعديل؟

انُ لَوَيدي التصديد للرئيسُ الهراوي استباباً وخلقيات متعددة، فبعض المؤيدين مثل العميد ريمون اده لا يؤيدون التسمسنيد كسرمي للرئيس الهراوي واعترافاً بانجازاته، انما انطلاقاً منّ مُبدأً اذا كان لا بد ان يستمر الوضع الشاذ المشكو منَّه، فليستمر مع جميع ادواته وآهله، الى ان يتغير هذا الوضع بقعل عوامل اقليمية ودولية فتتغير معه الأدوات والاشخاص والمواصفات. ويغضهم يؤيد التصديد أو التجنديد رغبة منهم في قطع الطريق على وصول مرشحين غير مرغوب فيهم للرئاسة الاولى، وبعضهم يريد من خلال التعديل لجُهة التمنيد، الوصول الى تعديل إخر، يضمن واعتقاداً منهم أن المعركة أذاً باتت محصورة بين التمديد او التجديد وبين انتخاب العماد لحود للرئاسة الاولى، قان الاكثرية النيابية سوف تكون

اماً معارضو تعديل المادة ٤٩ بالمطلق فهم فَئُدَانَ: فَنَهَ بِحُشَّى أَنْ يَقَطَعُ التَّعَدِيلُ الطَّرِيقَ عَلَى مرشحين تؤيدهم للرئاسة آذا ما اصبحت المعركة محصورة بين التمديد للرئيس الهراوي او انتخاب

العماد لصود، ويدخل في عداد هذه الفئية الرئيس سليم الحص والرئيس الحسيني وبعض المرشدين للرئاسة، وقَنَّة أَضْرَى تَرفَضَ الْتَعْدِيلُ بِالنَّطْلَقِ لَا حباً بهذا ولا كرها بذاك بل حرصاً على الستور ووجوب احترام نصوصه عندما لاتكون ثمة اسباب موجبة للتعديل، وبكركي هي من هذه الفئة، وتعتبر انها لا ترى مبرراً لتعديل الدستور من اجل التمديد او التجديد للرئيس الهراوي بينما البلاد تعيش طروفاً طبيعية وعادية، وقد سارست المؤسسات اللعبة الديموقراطية في طروف صعبة وانتخبت رؤساء للجمهورية في المواعيد

الدست أوريّة، ولم تلجاً حَنْتَى فَي الْفلروْف الاستثنائية، وان بكركى حريصة على الثمارسة الديموقراطية في اطار النستـور، وترفض ان يدخل لبنان تنزيجــأ نظام حكم الدائمين... وان يطبق فيه ما يطبق في غير دولة من دول المنطقة.

أثمـة من يقبول أن إمـام الحكومـة مـهلة اربعــة اشهر لكي تطرح مشروع قانون باقتراح النواب تعديل المادة ٤٩ من الدستور على المجلس اذا ما وافقت بدورها على هذا الاقتراح.

وهذه المهلة قند تكون كافية لتبلور الوضنع الاقليمي في صُوء سير عملية السلام في المنطقة. فَامَا تُكُونُ هَذُهُ الْعَمْلِيةَ قَد تَقَدَمُتَ، وَبِاتَ فَي الامكان التوصل الى توقيع اتفاق سلام بين سورد ولبنان من جهة، واسرائيل من جهة اخرى قبل تهنابة السنة الحالية، وعندئذ يكون لرئيس الجمهورية مواصفات، واما تكون هذه العملية قد استميرت متعثرة والتوصل الى عقد مثل هذا الْإِتَّفَاقُّ يُصِّنَّاجُ الَّى وقَّتَ قَدْ بِمِنْد سَنْتِينَ أَوْ اكْثَر، وعندئذ تكون لرئيس الجمهورية مواصفات تتناسب مع الاوضياع التي سيتكون سيائدة يوم انتخابه، اذ أن لكل وضّع أوّ مرحلة رَّثْيِساً مُناسِّياً وللحكومة في ضوء التطورات ان تقرر خلال اربعة بهرمن إبلاغ رئيس محلس البواب اعاقاء التراح تعديل المادة ٢٩ من النستور، وضع مشروع قانون في شانه وطرحه على مجلس النواب أو أن تنام على الاقتراح ولا تضع مشروعاً به، فيتم عنبئذ الانتخاب الرئاسي بصورة طبيعية، من بين للرشيصين في اطار الدستور ويفور من ينال منهم اكثرية الاصوات المطلوبة. .

* معلَق سياسي لبنائي.

جامعة الذول العربية و'ايكو'

رغيد الصلح *

🗷 بمناسية احتفالات مرور خمسين عباسآ على تاسبيس جباسعة الدول العربية عبرت الدول العربية ومسؤولو الجنامنعية عن الأمل في تجنديد هذه المنظمة الاقليمية وعن تطوير التعاون بِينَ اعتضائهاً. وَفَي خَتَّامُ القَمْلَةُ الْقَتَصَادِيةِ لْمُظْمِةُ التَّعَاوِنِ الاقْتَصَادِي «ايكو» التّي انعقبت خيلالُ آذار (مارس)ُّ الصالي في اسلام أباد، أعرب رعماء الدول الأعضاء تركيا، الباكستان، ايران، افغانستان وجمهوريات اسيا الوسطى الست، عن أمال مشابهة في تطوير التعاون بين بلدانهم، أن تزامنَ الاحتفالات العربية وقمة ايكو هو من قبيل الصنف المحضنة، ولكنها صنفة جديرة أن تلغت الفظر إلى التحسيات والمشاغل المشتركة التي تجمع الطرفين والى النور الذي يمكنها الاضطلاع به في بناء والشرق الأوسط الجديده.

تواجبه الدول العربية ودول «ايكو» تحدي العولة، وهو من حيث الشكل مستار يؤدي الى اندمتاج دول العتالم وبلدانه فَي بِنِّيانَ انساني غير مسبوق تنوب فيه العصبيات القومية وتضعف فيه الذرعات المحلية وتسوده كما قالت بنازير بوتو في كلمة افتتاح قمة دول التعاون الاقتصادي، لغة السوق التي هئ اليسوم مسعسيسان القسوة واسساس العلاقات بين المجموعات البشرية. ولكن العبوليَّة هي في الواقع أمبركــة مستترة. لماذا؟ لأنه ويوجد في السياسة الدولية ما يشبه القانون الطبيعي». يقول هنري كيستجس في كتسأنه «النبيلوماسية»، دحيث تظهر في كل قبرن دولة تملك القوة والارادة والعبرم الفكري والمعنوي لصنع النظام الدولي بِعا يتناسب مع قيمهاء. ولقد اضطلعت بريطانيا بهذا الدور في القرن الشامن عشن ونهضت النمسا بزعامة ميترنيخ به في القرن التاسيع عشر، أما في القرن

في رأي كيسنجر، الى الولايات المتحدة. ان ألو لإباتُ للتحدة تملك القبوة والرغبة في صنع النظام الدولي ولكن ليس بما يتناسب مع قيمها بمقدار ما يشلاءم مع مصالحها. هذا مأ يلمسه آلمرء على الأقل في سيئسة واشتطن تجاه السول العربية، وتطل مظاهره بالحاح في زيارات مسؤوليها الى هذه الدول، فلقد جاء كريستوفر وال غور الى المنطقة بغرض تهدئة الحملة ضد السسلاح الذري الاسسرائيلي ومن ثم بإفسساح المجال امسام الاسسرائيليين غمارسة سياسة الابتزأز النووي لدول النطقة، وجر الدول العربية الى رفع المقاطعية الاستحسادية نهائيناً عن اسرائيل، وتقوية سياسة الاحتواء المردوج، وتوطيد الظروف الثي تسمح لواشنطن بالصصول على النَّفط منَّ بلَّدان الجامعة بارخص الأسعار، وهذه الإهداف هي خطوات على طريق الأمركة، وليسُّ العولمة، أنها تثنَّافي مع أمس دول الجساميعية ومع حيقتها في الإفسادة من ترواتها الوطنيسة ومع

قد تعانى دول الجامعة العربية من تحدي الإمركة اكثر من دول «ايكو». ولكنْ هَٰذُه الأَحْيِرَةَ تَحْشَى هَيَ الأَحْرِي مَنْ هَيِـمِنَةَ القَــوى التوليــة العظمى. وربما كان الهم الأكبر الذي يجمع اكثر دول هذه المنظمة الاقليمية هو الروسي وليس الأميسركي، نلك أن هذه الدول عَانت من خطر الاحستسلال الروسي المباشير كما ثم تعرفه الدول العربية، وهي تخاف استيقاظ النزعة القومية الروسية المتشددة ومشاريعها التوسعية وقد تبدو هذه للشاريع أمرأ بعيد الاحتمال في ظل الواقع الروسي الراهن، ومسا يتسسم به من تراجع وضعف، بيد ان روسيا تطل آوة دولية عظمى، غنية بكل مقياس. ومن

الأرجح الا يبعد اليوم الذي تصل قيه العشرين فقد أسند التاريخ هذا الدور، رَعْسَامُ لهُ بَالْوَنَابِرِتَيْلَةُ الَّى السلطة في موسكو فتطلق عقال طاقات البلد الاقتصابية الضخمة وتعيد ترميم قدراته العسكرية الكبرى بحيث تكون موسكو قادرة على ترجيمة قوتها ومكانتسها ألدولية الى نفوذ كبير في القنصاء المصطيها، ولا يعيب هذا الاحتسمال عن نهن زعماء دول ايكو، ولا حتى عن زعماء بعض الدول العربية، فهو تحد لا لد من ان يحسب حسابه في علاقاتهم الاقليمية والدولية. ثم انه فضلاً عن التحديات القادمة من واشبئطن ومؤسكو، فإنَّ القارة الأسبوية تشهد انتفاضات اقتصادية وسياسية تاريضية تههد الطريق أمام صعود عمالقة جدد في للجنمع الدولي، فمع اطلالة القرن الجديد ستتحول القارة الأسيبوية إلى ساحة استقطاب بن الصين والدانان والهند ودول «أسيان» واذا لم تعدُّ دول «ايكو» والحامعة لهذا البوم فإنها مستشحول الى طرائد في سلحة الاسأتقطاب الآسيوية، هذا اذاً حاجتها الى أيجاد حلول أشاكلها الاقليسمية بمأ يدفع عنها الأخطار

افلتت من الدي القوى الدولية الأخرى. التحدي الآخر الذي تواجهه الدول العربية ودول «ايكو» يأتي من داخلها، فاغلبها يعاني من صراعات ذات طابع اثني وبيني - منهبي حاد. ان بعض هذه الصراغات بيدا في بلد واحد لكي ينتقل منه بلمرعة الى الأقطار المجاورة. بل ان بعض هذه الصراعيات يجسري تصنيعه وتصبيره من بلد الى آخر سسب النزاعات الأقليمية الموجودة في المنطقة. وآخيراً لا أخراً فإن البعض منها بتاتر الى حد بعيد بالمسراعات الاقليمية ويأثى انعكاساً ثها حتى بدون تدخل مباشيٍّر من الدول المعنية. في هذا الاطار لا يدأمن الاشتارة الى التقاعل المتبادل بيل علاقة ايران بدول «ايكو» المُجاورة، هذًا من جهة، وبين العلاقات المُذَهبية للطوائف الاسلامية في هذه الدول. وفي اللاضي كانت علاقات لبنان

تنعكس انعكاسا ايجابيا على اوضاع الإقلبات المسجية فيها. وهذه التجارب تدل على أن تطوير التعاون الاقليمي في اطار كل من جسامسعسة الدول العسرييسة ودايكوء من شانه الحد من التوترات السلالية والدينية، ويخلف الحاجة ألى استخدام الوسائل العسكرية، مثل تلك التى استخدمتها الحكومة التركسة أَضِيَّراً ضِد الأكراد في شَمَال العَراق، بهدف ايجاد حل لمعضلات ذات طابع سُياسي. أن تحقيق التعاون الاقليمى ين كل من دول الجامعة ودايكو، ثم ين النظمتين يوفر اجواء مناسبة لمعالجة الشاكل الانقسامية المعقدة التي تهدد وصدة هذه الدول الشرابسة، كنُّما انه يساعدها على مواجهة ضغوط القوى الكبرى التي تهدد استقلالها وسيادتها الوطنية. ً لقب أثبتت تجارب التعاون الاقليمي في أماكن متعددة في العالم أنه يعود بمناقع عديدة على الدول المساهمة فيه

سوآء في المجالات الاستحسادية والاستراتيجية، ولئن كانت السوق الأوروبيسة هي المنسال المساطع على المثاقع الاقتصادية التي يصقلها التسعَّساون الاقليسمي، قُسْإِن المنافع الاستراتيجية التي حققتها منظمة اسيان تدل على مدى اهمية التعاون الاقليمي في تاكيد السيادة الوطنبة بآية المصالح الحسيوية للدول التعاوية. ذلك أن هذه المنظمة، التي كانت تعتمد على المطلة الأميركية العسكرية لحماية أمن الدول الأعضاء فيها، باتت تشعر، بعد نمو العلاقات بين دولها بانها لم تعد في حاجة الي الأستعانة بالولايات المتحدة وبان الطريق الأفحضل للدفساع عن أمدها وسيَّابُّتها هو كما قال يوَّ نينَعَ هونغ، وزير الدفاع السنغافورى لمطلة محينز بيقنس ويكلي، هو تطوير التعاون والتفاهم بين دول المنطقة. وعندما قيل الهاتير محمد رئيس وزراء ماليزيا ان الصبن والبيابان تشكلان صالبيا خطر الحسسنة مع بعض الدول العسربيسة

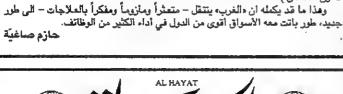
المُباشر لنشوء أَسْدِبانَّ، في الماضيْ، أجاب أن دول هذه المنظمة قائرة بقضل تعاونها على درء الخطر عن أراضِيها. أن يول الصاصعة العربية ويول دايكو، كما أكد رُعماء المنظمتين، قادرة على بلوغ ممثل هذه الغنايات في اطار التعاون الاقليمي، وفي سياق تطوير العلاقات بين دول تجمعها اعتدارات تاريخية وثقافية واقتصادية وجغرافية مهمة. ولكن جنباً الى جنب مع تطوير العلاقات بين دول المنظمتين، قبانه من المكن بل من الضروري ايجاد صبيغ العلاقة الوطيدة بين جامعة الدول العربية وبين منظمة دايكو، وثلك كإطار

على داستقلال دول أسيان يوازي خطر

الاتصاد السوفياتي الذي كأن السبب

لحل العبيد من المشاكل العالقة بين دول الحانبين مثل قضايا الأمن الخليجي بما فيها قضية الجزر الثلاث، ومسالة مياه الفرات، وظاهرة الارهاب، ومشاكل التوترات المجتمعية التي تتبأدل دول المنطقة تصنيرها أحيانا ألى بعضها البعض. الى جانب التفكير الجماعي في المُسَاكل العالقة بين الجُّهْدُيْن، فإنَّهُ يمكن الانتقال الى تطوير التعاون بين الجهتين على صعيد المشاريع الاقليمية والتبادل التجاري بين دول المجموعة العربية التي تضم حوالى مئستين وخمسين مليون نسمة، ودول دايكوء الَّتِي تَضُمُّ ثَلَاتُمُئَّةً مَلِيونَ بَسُمُّةً. وَلَّا ربِبَ ان تَشْكيلِ هيمئــة تنســيقَ بِين الجهتين يساعد على تأسيس التعاون بينهماً وعلى ايجاد أداة للتفتيش عن الطول الجماعية بين الطرفين. ويمكن المثل هذه الهايسكة أن تكون مسرتكراً واساساً لـ شرق أوسط جديد، يقوم على التعاون بين دول متقاربة متساوية يجمعها شعور بالإنتماء الحقيقي الي المنطقة فلا يكون بينها كنيان يعمل كحصان طروادة للقوى التي تسعى الى بسط هيمنتها عليها.

* كاتب رياحث لبناني.





أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الذارن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التعرير: الهاتف: ١٩٢٨-٦ - ٧١ الفاكس: ١٢١٤٧٧ - ٧١ / ١٣٢٤٧٧ - ٧١ التأكس: ٢٤٧٥٢١ - الإدارة العابة: ألهانف الهانف ١٠٢٩٩٨ - ٧١ التلكس: ٩٢٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٢ - ٧١ -- الترزيع: الهانف: ٦٠٥٢١٢٢ - ٧١- الفاكس: ٦٠٢٤٥١٤ - ٧١-

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب منيويورك: 🔳 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الصراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

الباتف/ الفاكس: ١٨٥٥٨٨ (١٠) - ١٨٥٨٨ (١٠) - ١/١/٢/٢ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🖫 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: العلبا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا).

صرب أدواه الرياض ١١٠٥٧، ألهاتك ٢٩٢٤٠٢٥١, الفاكس: ٢٦٢٠٥٧٧ 🛎 مكتب جدة: - الادارة: ص.م.، ١٣٦٧، جدة ٢١٤١٤، للملكة العربية السعودية، الهاتف: ٢٦٧٥٠ التأكير: CENTRA ٦٠٥٨٤١ الفاكس: ٦٦٠٧٢١٧

🗷 مكتب واشتطن:

- التوزيع: الفاكس: ١٦٠٧٥٢١ 🛍 مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين سيثي»، امام السفارة البريطانية. دور ٢ - شقة ١ الهاتف: ٢٤/٢٤٥، الفاكس: ٢٤٠٨٥٥٢

- الادارة: الجنير صرب. ١٠٩٥- ، المنامة، الهاتف: ٧٧٨٧٨ - ٧٧٢، الفاكس: ٢٠٠٨٧ - ٧٧٢ -- الشعرين ١٠٠ بناية الشيخ مبارك شارع العكومة، المنامة صحب، ٢٦٢٨ الهاتق، ٢١٤٢٠، الفاكس:

- الاعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق الركرُ الرئيمين؛ جدة - الجمراء شارع الاندلس، مبثى تهامة، للملكة العربية للسعودية، الماتف: ١٤٤٤ ٤٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٣٠٨٦٩

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC., New York Registered as a newspaper at the Post Office

adds at east a

يريد يديده في أو

HEET & MILLIANDE

المعسادي لا الا لا لا لا لا لا

mit & hand in - well

معينا وماد ديس المسعد

الموادية الطعاب

factions from

بعسيها بعقرج قي

بعربت وغي الله مر

trad thereware

سهاداسهما ومشتخ

التحليم فعاميء أأو

و اصطف منا المعلوم

وحنهار حناال مور

ورسته سيه

ويستح في دهد_ الله

مي بشن السلطعة و

مية المنجيل هي دها

شعبت سي و الأعلام

المستناة وأبد واللقاد

عبدتت والمافقة

ها العمراف المحكومي

عند انفياراني واس

حندون في أسخط!

عاملي فالمصحفة

S POLENCE JOHN S

موني والقاسمين

ع ۾ لاه علي فينيوڙي ت

المراج المواقعية

ألفائف الفين والمنتصم

Trong Convenience

أمينعق البطيب فتضيي

والمعامد الكلابية الشوي و

الأناء فية جوالي عظا

محسول لتبي البجيفية

ا حب تي لڳ يسمعنا

المستديد من من المستقدم

المربدانة فيد وعقيد

الارسادية المستوارية

الأشيع المستعددة المستعددة

اع 💉 فيوزر بيسيد

-- ، وط عبادية جوي

معسة وتعتنسه و

المساد وسور اللمظ

العالم الأنفسليسال

المسجدة أأني الخلية

الاستقلام فيردو

Bushing to the same

pl sake with water

» هنده «هنسه، ع

للمواقعي سران المي

g payas an gas

BURN MAY SHE

Barth VA SISH

g., . ż

49.00

٠.

الاستباخ والع

Land & Trade

عور دار وعجمعة

وبعل العودهة

بهقما الأتزمد فنكأ

the sale sale sale

Mary Mary Commence of the Comm

المعلق المادي والمناس والمناس

م و المسافية

والمعاولة المان ما والم المساورة

finglines & immigue

المنافرة عدى سعده

المري فعلمس و وسياسي

أراني بمستدن وتسار عسان

إلى لم لطب وتعنف ديا من من

بدائه فناريع حروب فست

المركور راسات وسدد

بها میناند بایر الی سطند سوه

يتاع لملني في الوحين العسويس

الله المساود على خدات المعارة عدل المساود على خدات

برلدون عسم، وعن المرشر علي

المنتبعر ١٩٩٠ وسنسامي

لتال لن ينهي القضية اا

لأنبوا لعول والتعسيقات معاسنة

الماعدية المتناصون الأنارات

ويهدوانسون غواموده

أرفقارها للسابق لأهمسا

بزقتم بغراق وفي حسب

فالوصة الدابات إا سمكار

هافانق رعبة سراعتها

تعلله عيها بحا القليم فللمسلمة

أعلام مشور الخردن بالالماء

لولؤك لرستانها والمساء

بستونكوفي فناسها الدربان وني

المال نشادة *

المستحدد

The state of the s

بالملاحث خواد

ميم أدحيد شديد

المناولة والسلساء ماء

المجالسين عبده والمدالين

المتمالي المتعدد المتع

المعارة المساورية سنيو سن

The state of the s

الله المساوة مستقول المدورة ال

أبغم علىوضيان والأجار

الماليم زمة الهوية المستنسق والعكامالها

السات في الداخا

ئىدائود سارئىل

بالم تعقبو المعدوس اللب

ري - ١١ يك ع المناسى

ا اولمال في المعرب و عني ا

وليوي عرفيا

المركباة للمركب

المارس المارية

«دراسات في تعدي النص» لوليد الخشابُ

كتاب في النقد يرصد التناص في مراحل الابداع المصري

الكتاب: دراسات في تعدي النصر الكاتب: وليد الفشار الناشر: المجلس الأعلى للثقافة - القاهرة ١٩٩٥

راجعه: عبدالوهاب داود

«دراسيات في تعدي النصء عنوان الكتباب النقدي الاول لولّب الخشساب، والاول ايضها، في اصيدارات سلسلة «الكتباب الإول» التي بدأت فيّ الصدور اخيرا عن المجلس الأعلى الثَّفافة في

تيدا وليد الخشاب كتابه بتتبع ورصد بعض للفاهيم النَّقدية، وادًّا اياها الى مصَّادرها، مع مراجعة لنظلقات ترجمة المصطلحات، يرمىنها وتُصَلِّيلُ نورها في أنتاج للعني، ويتعَسرض الْكَتَـاْبُ لِثُـُلَاثُ مِنْ قَـضَـّابِا الْإِبْدَاعُ السرحي والروائي في مصر، عبر ثلاثة اقسام جمع فيها

النقلين النظري والتطبيقي. في القسم الاول: «تناص ام تعد نصبي»، مير وليد الخشاب الى أن مصطلح والتناص، او «تفاعل التصوص» يستخدم كترجمة لمسطلح (INTERTEXTUALITE) الذي ظهر للمرة الاولى في مقال لجوليا كريستيغاً بِعَنُولَن دَالَنُصُ الْمُعْلَقُ، عَامَ ١٩٦٦، وَاعْبُدُ نَشُرِهُ ضَمَن كتابِها (SEMIOTIKE) عام ١٩٦٩، حيث يبسبو والتَّنَاصَ، تطويراً لَعْكَرَةَ والحُسوارية، عَنْد بيخائيل بلختين، فهو يرى ان هناك مُعربا من الأعسال الالبية يتسير بتعبد الاصوات الاينيولوجية داخلها، في مقابل اعمال تتسم بوتدة الصوت الايدولوجي، ويسمى الاول ا اعسالا مصوارية DIALOGIQUE، كروايات دوستويفسكي، حيث تتعاقب أصوات عدة على منبر القص تصدر عن سواقف ايبيولوجيمة خَتَلَقَة، ويسمى الثَّانيَّة، اعْمَالٍا ،مُوْنُولُوجِيَّةَ، كروايات تولستوي حيث يتولى القص والنظر الىَّ الْعَالَمُ صَنَوْتُ وَاحَدَ، وَمَنْ هَمَّا يَضُرِجُ وَلَيْدَ الخُشاب الى ان دالحوارية، عند دباختين، تعنى تمايرُ اصوات عدة تعبر عن موأقف مختلفة ووجَّهاتٌ نظر مستبأينة للعالم، في حين ان التناص، ببدي عند «كريستيفاء كصفة للعلاقة بين كسلام او خسيس داخل نص، ويين اخسيسار وْمَنْطوقاْتُ لُحْرِيُ فَي نَصَوصَ لَخُـرَي فَتُعُرُفُ والتناص، على اله تقاطع أخبار داخل نص ما، مع كونها مناهونة من نمنوس أخسرى ولا تستخدمه بمعنى التضمين أو الاقتباس، بل هو التفاعل بين الأخبار والمنطوقات المكونة للنص واخرى تشير اليها أو تستّمد منها جنورا او مُعاني، تكملُها وتُدرجها ضمن اطارها الخطابي من بون ضرورة لعلاقة تنصيص، فترى ان النص بيان تتقاطع فيه اخبار قائمة من نصوص

ثم يقدم الخشباب نمونجا لتقاطع الخطابات والنصُّوصُ في رواية «بينُ القَـصـريَّنِ» لنْجَـيْب محقوظ، حيث يتقاطع خطاب التّأريخ (ثورة ١٩١٩) وخطاب المجـتـمع (المنقسم الى عبالي الرجال والنساء، وعالمي الليل والنهار) وخطابً التاريخ الانبي (تلبيت اقدام الرواية على يد نجيب محقوظ والتراوح بين الواقعية والطَبْيُعِية)، وخطابُ اللغَّةُ (العُرَّبِيةَ في مطلع الخمسينات وقد بدأت تتحرر من قيود عباس محمود العقاد واضرابه وإن احتفظت ببعض خصائصهم الإسلوبية). أُ مُثَّرَّ المنطلح شباع ومنذ اطلقت كريست يـ قبا المنطلح شباع

ستُخدام تعبير «التناص»، فصاول البعض انَّ يجعل من فكرتها عن التناص مفهوما اجرائيا مُحددا ونقيقا، فيورد مارك انجنو الذي ارخ لمفهوم التناص مثالين لمنظرين مهمين عملا على تحديد وتنقبق المنظلج اولهما بول زومتور الذي عَرِفُهُ أَنَّهُ صَالَةً وَجُّودٌ عَلَاقَاتُ دَاخُلُيةً فَيَ النص تشير الى حضُورَ التاريخ فيه وتشكلُ تاريخيته، والثاني هو ميخائيل ريفانير الذي يرى إنَّ النصَّ عندمًا بِنَتِجُ للعنيُّ بِكُونِ مُرْجِعَةً دَائماً، بل مراجعه، نصوصًا لحُرى، وتبرر اهمية جيرار **جونيت الذي يعتب**ر اهم من درس طواهر التَّفَاعَلُ بِينَّ النُصوصُ، أو دعبر النُمنيـة، في كتابه داطريس PALIMPSESTES، عن ظاهرة تراسل النصوص. يقول جونيت أن موضوع الإنشائية هو تعدي النص، اي الممارسات الإنبية المتمثلة في أعتماد نص على أخر أو استعماله لياه بصورة أو بأخرى، وكلُّ ما يضُّع النص في عُلاقة ظاهرة أو باطنة بنصوص اخرى، وبذلك تصبح (البويطيقا) عنده وصفًا لمُمَارسات انبية تربط النص بنصوص لضرى يستلهمها او

بواسطة اعداد ما أو تعرض لشرحها أو الاحاطة

يستشهد بها او يعارضها او يتحول اليها

انطلاقًا من انتمائه لنوع الرواية. اما في دنات، لصنّع اللّه إبْراهيم، فيتعرض وليد الخشاب لدراسة التناص بين قصاصات

التلقى ازاعشا.

ويورد وليد الخشساب ثلاث براسيات عن نصوص روائية او تداخلت فيها الرواية بالمسرحية في ما عرف بالمسرواية، وتجمع بين هذه الدراسات غلبة اهتمامها ببعض علاقات عبر نصوصية. ففي دراسته لرواية إبراهيم اصلان «وردية ليل» يتسعرض لبعض حالات تناص الرواية مع نصوص مقيسة وشعبية، ومع وثيقة حقيقية «نصّ برقية» والدور الدلالي لُلْعَنَاوِينَ الجَّانِبْيةِ، او لَدُورَ ٱلتَناصَ فَيَ البِنيةَ الدلالية للعمل، كما تشير الدراسة لعلاقة دوربية ليل، بُقُوالب عدة او انْواع البيـة وفنيـة تشكل ملامح النص وتظهر انفتآحه على انواع اخرى

الصَّحفَ، التَّيْ تَشْكُل فَصِولٍا كَامْلَةٌ في الرواية،

السخرية، وهي حالة من حالات التناص من حيث مي تضع النص في علاقة مفارقة مع نصوص وخطابات اخرى منكورة صراحة او ضمنا، وهي بهذا المعنى تنخل في مختلف ابواب تعدي النص عند جونيت، حسب الحال، بينما هي مبحث قائم بذاته لدى ريفاتير والنقاد الانكلو ساكسون نصفة عامة. الدراسة الثالثة عن المسرواية، تتعرض لقضية تتجاوز تداخل النصوص أأى تداخلَ الْأَنْواعِ الْمُبِيةُ، مَمْثُلا في حالة المُسرِّوايةٌ التي تجتمع فيها الرواية والمسرحية. ويحاول الخشياب أن يتستجع التوظيف الدلالي لهذا التداخل بالإضافة الى اثارة قضية استيراد الانواع الابية من الغرب، واستيراد حالات الثورة على هذه الانواع، بينما هي غير مستقرة

في تَقَالِيدِنا ۗ الْالْبِيةِ. وَيْرَى أَنْ بِرَاسَّةِ هُذَّهُ القَضْيَّةِ ستفيض كفيل بتفسير ظهور بعض ألانواع الاببية واختفائها وتفسير ربود فعل في القسم الثاني: والمسرح مستوردا تُتولدا، يُتعرضُ المؤلف لَسَالة غياب

المسرح في الشقافة العربية والمصرية (بعد الحقية الفرعونية) ثم إعادة استنباته في المُنطقةُ، لا سيمًا في مسمس، بعد أن وقد عليها في شبكله الغربي، ففي مصر حيثت قطيعة مبكرة منذ العصر القبطي مع المسسرح الفرعموني الذي اتسم بأنه مب وطقسى مرتبط بالعبادة ومحدود بآأمارسة دُلْخُلُ الْمُعْبِدُ، وتُرجع هٰذه القطيعَة الي المؤثر العربي في المسيحية، والذي ابتدع رفض التصوير، وتقديس اللفظ والكتابة بوصفها تجسيداً للروح القنس، اما المسرح عند العرب فترجع اسباب غيابه الى الارتحال وحياة البداوة منذ منا قبل طهور الاسلام فالمسرح يحشاج للاستقرار وعجتمع ذي مؤسسات. لكن البداوة بالضرورة لا تصول دون نشاة مسرح شعبي جوال وهو الدور الذي لعبه الشعراء والخطيأة ويرى وليد الخشاب ان المسرح لم ينشسا في التَقَافَة العربية الإسلامية، لانه تفترض تنازلُ مصدر الخطأب عن هيمنته الطلقة على عالم الخطاب، كما أن المسرح يعني التمثيل وحضور البشير المتكلمين، حضورا ماديا، مما يحدهم

ويخلص وليسد الخنشساب الى ان البنداية المقيقية للمسرح المديث يؤرخ لها بعهد الخبيوي أسماعيل وأنشناء دارة الأوبرا المصرية، ميثُ قَنْمَت اويرا دريغولتو، بالايطالية في مفلة افتتاح قناة السويس، أما العروض العربية في مصر فُقيمها اولا مُيعقوب صنوع، ١٨٧٠ أي بعد عام واحد من افتتاح الاوبرا ثم توالت على مصر

بحدود الزمان والمكان والاعراك الحسى، فتنتفي عنهم هالة القنسية الناشئة من اختفائهم وراء

رمرٌ ألكلمات،

الفرق الشنامية مثل فرقة سليم نقاش وفرقة يوسف خياط وأبي خليل القباني وسليمان القرداحي، ونالت هذه الفرق حظًّا وافرا من الاتصال بألجمهور، غير أن المسرح بهذا للعني كما يقول وليد الخشياب، ولد في مصر ولاة فوقية، بقرار من الخديوي، فتعرض لعنت السكتاتور الذي ينفى يعقوب صنوع عندما بشته رائحة النقد في اعماله، ويطريه سليم النقاش عنيما يعرض مسردية والطاغية مصتى ان المسرح الشنامي لم يرجع الى مصر الإبعد خلع الخنيوي استماعيل، ثم ينتقل الخشباب الى حكومة اللورة في مصر حيث التقتت الى المسرح كوسيلة للدعاية للقيم الجديدة التي يتبناها النظام (الاستقلال الوطني، العدالة الاجتماعية...) فانشبأت الغرق المسرحية الرسمية، التي عطت الفراغ الذي خُلَفته الْفَرقُ الخَاصةُ، واستُوعيت فنائي وفنيي تلك الفرق، ونشرت الخيف المسرحية في الاقاليم لا سيما بعد انشاء هنئة الثقافة الجماهيرية في نهاية السنينات. وبعد استعراضه لتاريخ المسرح في مصر، ضرب الخشسآب بالمسرح الشعري مسلسلا على نوع مسرحي نجح استيراده الى حد ما، وبمشرح

العبث مشلا على نوع لم ينجح في الشجنر في الثقافة المصرية. وفي القسم الثالث: «النص عبر الوسائط: بعرضٌ وليد للوسائط التي حملت مُخْتَفُ اشكال الخطاب الفني والادبي ونشاتها بعضها من بعض بداية بمنوت الانسان وجسسه وهسا الوسيط الاول، ثم طهور الورق كوسائط مساعدة، حتى لختراع المطبعة وتصول الكتاب الى اهم وسيط انبى لأسيما للأشكال السردية والشعرية ثُم حُديثًا كُديث أصبحت الشراثط التَّى تَصُّعُظ المسوت والمسورة من اهم عناصس الثَّ قافة المعاصرة التي تنازع الكتباب عبرشه، ولدى طهورها ألى ميلَّاد انْواع واجنَّاس وَلَعَاتَ فَنية جديدة. ويرى الخشباب آنه مع تنوع الوسائط وتعندها طهرت مجموعة من الاشكاليات التي تخص الانب، ومنها مسالة الاعداد القني لعمل ما بنقله من وسييط الي تضر، ثم يورد دراستين إ تطبيقيتين عن روايتين اعدت وأحدة منهما للمسرح والآخرى للسينما، والأولى، عن الإعداد المسرحي لرواية واللجنة، لصنع الله ابراهيم. حيث يظهر اثر اختيارات المعد الفكرية، والنية ى تغيير الدلالة الاصلية للعمل لا سيما ان السَّرح فَنَ الحاضر، ويستحب دائما أن يرتبط به بينما الرواية اعادة انتاح لزمن مفارق، قد يكون قريبا زمنيا أو بعيدا بالنسبة للمتلقى، أما الدراسة الشائية فعن اعداد اسماء البكري السنيمائي لرواية وشحانون ونبلاء البير قصيري ويبدو فيها اثر تغيير الوسيطعلى دالات العسمل ودلالته منهسا بلغت الإمانة في

مارغو سعادة ومعرضها الأول في أتيليه القاهرة: من شرفة القاهرة أطلت على مشهد بيروت لوحنات مارغو صبرخة احتجاج ضد الحبرب ودعوة 🗖 القاهرة - من عزالدين نجيب: للسلام والحب والتواصل الانساني، وقد شعرتُ مَنْ خَلالْهَا بكثير مَنْ صَغَاتَ لَبُنَانَ، وَهِي صَغَاتٌ تَجَمَعَ ٱلنَّقِيضِينَ فَي وحدة عضوية لا تنفصم، بين تدفق الحياة وفظاعة الحرب

بين صوت فيروز وصوت المُنفع، بين سيطرة النظام وانتقاع

الفوضى، بين توهيج لحظات الحب والتسمساع الشنظاياً

تنكرنا بنوافد الكنائس البيرنطية دأت الزجاج الملون

المعشق بالرصاص، وكذلك بلوحات الفنان الفرنسي المتنبن

«راؤول» بملامح وجبوهه المعنبة. وفي وسط هذا النسيج

المتشابك نلمح حمامة ساكنة فوق أشكال حمراء متوهجة

كاطلال مشتعلة ووسطها خطوط لاجسام إنسانية عارية

تهرول مذعورة، وفّي لوحة أخرّى نرى الشُّغّابِ الوحشيّة للمساحات المتعاشقة بالوان نارية، ووسط هذا الجحيم نرى

طيفا يشف ويتطاول عبر الخطوط السوداء المتصارعة،

إن التَّبَاين القويُّ بين الألوَّان والْخطوط والمساحات -

الذي يمنح الحيوية للوحات مارغو - ينبع من انها تطلق

اصواريضها واللونية فوق ارضية سوداء او حمراء او

خَصْرَاء، فتتعايش مع بعضها البعض في انسجام على رغم

تَنافَرَهَا، وتستولد المُصادفة من ذلك تأثيرًات ملمسية حُشَّنةُ

نتيجة للتهشيرات الناتجة عن ضربات الفرشاة وما تتركه

من ثغرات وبروزات، مضيفة الى حيوية السطح عنصرا

جديدا. وأحيانا تكون هذه الضربات مثل كرابيج تجلد

سطح اللوحة فتبدو مرهقة بما تنوء به من صراع يبلغ هد

التمزّق. وقد راى الفنان فرغلي عبدالحفيظ خلال النّدوّة ان

بعض اللوحات يبدو اتباعياً لأسلوب اصبح مستهلكا الى

الحد الذي يمكن أن يوقع أكثر من فنأن عليها باسمه، كناية

عن فقدها الخصوصية، على عكس لوحات أخرى للفنانة

تمتلك قوة النفاذ الروحي المباشر للمتلقى بما فيها من

على وَجِهَ التَقْرُيْبِ ~ هَيْ فَيَّ الحَقَيْقَةَ عَمَلَ وَأَمَدَ نَتَيْجُةَ

شبحنة تعبيبرية ولحدة توزعت على كل هذا العبد من

اللوحات، وقد يكون نصيب إحدَّاها من تلك الشحنة أعلى أو

أقل من الاضرى، وقد تكوَّنُ الشحنة مبالغا فيها الى حدُّ

الميلوس امية حينا، وقد يكون دويها المرتفع بعيداً عن

الدرامية وأقرب الى الننينة التطريبية حينا إخر، لكن جبيع

وحيدة عضويلة، متفردا بطراجته وحرارته، وتلك الحرارة أنعكست في حرارة استقبال المشاهبين للوّحات دارغو (وإنّ

احْتَلَفْتُ بُوأَفْعَهَا ۗ) وَفَجِرْتُ عَبِدا مِنْ ٱلْقَضَايا خَلالَ ٱلنَّبُوَّةُ

حية في الواقع والعصر، ومدى العلاقة بين اتباع القيم

الجمالية وبين الموضوع الذي يصالجه بون الوقوع في

متحاكناة الاتجناهات الفئينة الغبريية بعيبدا عن الهوية

والاصالة، مشدوداً بخيوط الحداثة وما بعد الحداثة، فكانت

النَّسَيِجِةَ انه فَقَد ذَاتَّهِ وضاع بون السَّحقق في اي من

الجانبين. واثيرت أيضًا قضية علاقة الفنان بالطبيعة

وأهمية العودة اليها والتعلم منها حتى ولو اتجه الى

وإنَّا كانت لوحات مارغو هي التي فجرت تلك القضايا،

فإنها (عند التطبيق عليها) اثبتتْ قدرتها على الصمود، بما

تَمْثُلْتُهُ مِنَ التَرْامُ تَعْبِيْرِي عَنْ قَضْبِيَّةَ انْسَانْبِيَّةً، ومِنْ وعَي

بالعلاقة الصحية بين الحداثة والمؤثرات التراثية، واخيراً

من قدرة على تحليلُ الطبيعة واستخلاص جوهرها

الجمالي وعناصرها الاولية في إطار معاصر.إن مارغُو

سعادة - في أول طريقها الْفني - تنبّع بوعود مُشَرقة فيّ موسوعة الفنانات العربيات. فلننتظر فيض إبداعها الآتي!

المُناشِرةُ. كَمَا أَثَارِتُ قَضْيَةً فَنَّ الشِّيابِ الذِّي انْجَرِفُ الْمُ

أثارت الندوة قضية التزام الفنان بالتعبير عن مشكلات

اللوحيات - في سياقها العام - تشكل لحناً موسيق

محموعة لوحاتها الثلا

فنتَّذكر الفنان الحوشي (الشرقي المزاج) هنري ماتيس:

وكما تذكرنا لوحاتها أحيانا بالنسيج الشرقي، فإنها

🕿 لم تصبح القاهرة بعد منطقة جنب لإقامة الفنانين التشكيليين العرَّب ولا منطقة انطلاق لهم إلى أفاق الشهرة، مثلما الحال في فنون الغناء والتصثيل والانب، على رغم ازدهار الحركة النشكيلية فيها، وعلى رغم نجاح المهرجانات الدولية فيها، حتى أصبح يقام كل عام أكثر من بينالي وترينالي بولي، بين القاهرة والاسكندرية، (يصل عند الدول الشُنْدَركة في بُعضُها الى خمسين بولة). والسبب في عدم اقبال الغنائين العرب على الإقامة في مصر يرجع اساسا الى ضبعف هركة الاقتناء الفني الى حّد الندرة، والِّي غياب الأهشمام الاعلامي المكثف بالقن التشكيلي، واخيرا الى ضعف حركة النقد في هذا المجال.

لكن الفنانة اللينانية الصباعدة مارغو سعادة كانت اكثر شـجـاعُـة في ارتيـاًد الطريق الصبعبّ، إذْ اخـتـارت الاقـامـة والدِّراسة فِّي القَّاهِرة منْذَّ عام ١٩٩١ مُـؤَمنة بأنها - في عاصمة الثقآفة العربية - تستطيع اجتيان اشكاليات الفنَّ وحبواجز التواصل بين الاقطار العربية. وبعد فترة من الدراسة الحرة في كلية الفنون الجميلة لم تقتنع بضرورة الاستمرار، وفَصْلَتْ مَعَايِشَةَ الْحَرِكَةَ الْغَنْيَةُ وَالْقَيْمُ الْجِمَالَيَّةَ من خبلالُ المُتَاحِف الفنيَّة الكثبيِّرة، والمُعَارَضُ الْمُتُوالِيةً. والاهم من هذا وذاك، منَّ خَـلال الحوار والشَّفاعل الابداعي المُتواصل مع الفّنانين في مراسمهم ومنتبياتهم، مَا جُعلهاً تختصر السنوات لتاسيس قاعدتها الخاصة، والإقامة اول معارضها في أتيليه القاهرة لمدة شهر كامل منذ أوأخر شهر شياط (فيراير) اللاضي.

كأن مُعرّض مارغو سعادة في البداية علامة استفهام لدى الكثيرين، حيث لم يسمع اغلبهم باسمها من قبل، وقد خالا بليل المعرض من أي سيرة ذاتية تبل على تاريخها الفنى وسوابق تجاربها، ما جعلني أزوره بحنر ضمن زيارتي لمعارض أخرى اقسمت في الآتيليه في التوقيت ة انني وجئته جنيرا بالأه لقَصْنَايًا وَإِشْكَالْيِنَاتَ فَي حَنْرَكُمُ القُّنَّ الْعَرْبِي الْمُعْنَاصِيرٌ، انعكست بوجه خاص مر خلال ندوة اقيمت قبل نهاية المعرض وشارك فيها الفنان فرغلي عبدالحفيظ والناقد كمال الجويلي وكاتب هذه المقالة.

وَلَمْ يُكُنَّ طَرْحَ تَلَكَ القَصْبَايَا مِنْ فَرَاغٍ، بِلَ مِنْ أَسِنَاسَ فَنَي متميز لأعصال مارغو، ومن تجاوز لستوى الهواية أو تحسس بداية الطريق، الى مستوى القضايا الكبيرة، بدءا من القضية التي يُطْرحها عنوان المعرض وهي «انْتَفَاضُه حرب؛ الي قضية تجاوز المرسة والاسلوب، الى امتلاك الفَيْأَنِ اللَّغَةِ الدِّاتِّيةِ المُتَفَرِّدَةِ.

اختارت مارغو خاصة الورق لترسم عليها بالوان الأكريليك والغواش أعمالا من الصجم المتوسط الصغير، والترَّمَّتُ أسلوباً تعبيريا تجريديا، تتخلله أحيانا بعضُ الشخصات الأنسانية أو الطيور، وكان الرباط الجامع بينها جسيعا هو الصرب والسلام من دون إقصاح عن ملامح جُغرافية أو رَمنية أو آحداث بعينها، ما أكسبها بعدا رمزياً مَطَلَقًا فِي إَطَارَ إِنْسَانِي. وقد رَسَمْت مارغو جُمْيِع لوحَّاتُ المصرضٌ في السنتين الضيسرتين اي اثناء وجسودها في القَاهْرَة، فَيِمَّا كَانَ شُبِّعُورِهَا وَنَظْرُهَا عَلَى لَبِنَانَ، وَكَانَهَا مَنَّ شرفة مسكنها بالقاهرة كانت تطل على المشهد الدامي

لبيروت وترسمه كما يرسم الفنان منظرا طبيعيا. للوهلة الاولى تشتنا لوصاتها برباط روحي لا نعرف مصدره، أهو الديناميكية اللونية والغُطّية التي تُتوهج بن صربات فرشاتها العفوية المتفجرة كالنبنية الكهربية: هو الشحفة الدرامية التي تنتفض منكرة إيانا بماساة لبنان؛ (وهي شحنة تحس أكشر مما تفهم)، أمَّ هو الزجام الخطي واللوني لشرائح متداخلة او متقاطعة من المساحات الملونة، تَتَبَايِنُ وتتَعانَق وتتصارع وتتصالح، في نسيج بالغ الكثافة يتكرنا برسوم النسيح الشرقي؟

وخطابات اخرى، وهو ما تسميه كريستيفا

بعض العلوم العربية ما زال على الصورة

وعروض... وغير ذلك. المنافرة والمترفة والمحافرة والمحافرة والمترفض... وغير ذلك النا تعيش اليوم في عصر يشهد سهولة كبيرة في إصدار الكتب، وكثيراً ما يفكر المره منا في جيرى ما يصدر يومياً من مؤلفات لا يشكل الجيد منها الا نسبة بسيطة. ومن الطريف

البلاغة»، ثم عمل السكاكي بعده على تبويبهما وترتيب القواعد فيهما في كتابه «مفتاح العلوم». أما التعليف المديث في هذا المجال علا يعبد كونه المجال المديد على المديد ا تبويباً مستمراً غادة قديمة، يعيد ترتبيها فيقتم هذه الفقرة ويؤخر تلك، متوخياً شيئاً من الإيضاح أو التسهيل، وطالبُ المعرفة الذي يريد التعمق في علوم للبلاغة يجد من الأسلم بالنسبة اليه إن يرجع الى ألكتب القَّديمة، لأن المؤلَّفات الحديثة لا تزيد عنها - في الغالب - الا بما قيد تقع فيه من أخطاء أو هفوات متنوعة. حيال هذا الأمر، يمكن التشكيك في جدوى التائيف الذي يقتصر على التبويب، علم من العلوم أن يكا بشكل يحول بون الابتكار أو التحديد فيه؟ خصوصاً أذا كان هذا العلم متعلقاً باللغة، التي هي في تطور مستمر، وينبغي لحومها أن تتطور في المتعرار.

إن تحوُّل التاليف في يعض العطوم لنينا الم مجرد تبويب هو تعبير عن منزق يتخبط هذا التقيف فيه فالتبويب حديثاً ليس الا صورة العجز عن الابتكار، ولا يمكننا أعتباره فناً من فنون التَّاليفُ كمَّا كأن الأمر بالنسبة الى نوع من المؤلفات التي ظهرت في مراحل من العصور العباسية، والتي تصع تسميتها بالمؤلفات العباسية، لأن الواحد منها كان يضم معلومات , شنتى الحقول والموضوعات، وكان يُقِدُّم المتعة " التسلية أضافة الى الفائدة والمعرفة، فكان يمزج الجد بالعبث، وروح البحث بروح المرح. اداد المؤلف الموسوعي أن يقدم للقارئ كل

شيء بفعة واحدة، كل شيء في كتاب واحد. لذلك كان منهجه قائماً في الدرجة الأولى على الاختيار، وذلك بعد عملية الجمع التي تفرض عليه أن يكون محيطاً بشتي فنون القول ومراميه من مواعظه ونواس، وغيرانب، وخطب، واشتعار، واخسار، واحساسيت، وحكم سوغيس نلك. ولم يكن المؤلف المُوسوعي في بدأية الأمر كثير الاهتمام بتصنيف المعلومات وأيرادها بشكل منظم، بل كان كثير الاستطراد، كُما في الصال مثالاً في وللسيان والتبيين، للجاحظ، وفي والكامل، للمبرد، ولكن

التاليف، راح المؤلف الموسوعي يعتني اكثر فاكثر بمايت، فيوزعها على اقسام وأبواب وفصول، ممهداً لها بالمقدمات التي يراها مناسبة، ونلك ما نجده مثلاً في «عيون الأخبار» لابن قتيبة، وفي درييع الأبرار، للزمخشري، وخصوصاً في «العقد «دريان الإسراد، المناسبة» والمعقد المناسبة المعقد المناسبة المنا الفريد، لابن عبد ريه، هذا الكتاب الذي بلغ عاية في

لقد شعر المؤلفون الموسوعيون العرب، في

التنظيم والتبويب.

العصور العباسية، بأن المعارف قد تشعبت كثيراً، فأرادوا لتقيفهم أن ينظم ويُنسئ هذه المعارض كان قولم التاليف الموسوعي لديهم النقل والجمع أولاً، ثم الأختيار والتصنيف والتبويب ثانياً ويتخلل بلك كِلَّه نُوعُ من التَّطريز أو التَّحلية أو ويست بعد كرع من المعرور أو المساطة والتنوع. ووالتنوع. وقد لخص الابشيهي نلك في مقدمة كتابه للوسوعي دالمستطرف في كل فن مستظرف، على النحو الاتني: درأيت جماعة من نوي الهمم، جمعوا السياء كثيبية من الأداب، والإعظاء والحكم، السياء كثيبية الداب، والانكاء، المناء من الأداب، والداب، والذي المناء ا وبسطوا مجادات في التواريخ، والنوادر، والاخبار، والحكايات، واللطانف، ورقائق الاشعار، والقوا في نلك كُتُباً كَثْيرةً. فاستخرتُ الله تعالى وجمعت م مجموعها هِذَا المجموع النطيف، وجعلتُهُ مشتملاً على كل فن ظريف ... واستعلات فيه بآيات من عنى هن عرب وبأحسان مسلم النبي الكريم، النبي الكريم، وبأحسانيث عن النبي الكريم، وطررته بحكايات حسنة عن الصالحين الأخيار ورجوت أن يجد مطالعة فيه كل ما يقصد ويريد، والمسالم النبية المسلم بعد هذا الكلام للابشيهي، تَحسَنُ الإسارة الى أنَّ بعض المؤلفين كانوا بينون في خلال مؤلفاتهم هؤلاء المؤلفين الجاحظ الذي يُعدُّ مؤسَّ --- الموسى مساحد سدي يعد موسسه الحصر من علم من علوم العربية، وللك من خلال آرائه المتفرقة للبتونة في كتبه الموسوعية، ككتابي «الحيوان» والبيان والتبيين».

لقد اعتنى الوسوعيون العرب بتزيين مؤلفاتهم بكلُّ مَا هو جَنْزَآب، لكي تكون أشب ما يكون بالحدائق، لا يكدُّ فيها المطالع، بل يتنزُه، يجتني منها ما يرغب فيه من ثمار العرفة. وعلى مذا

النحو من اليُسر، تكون تلك المؤلفاتُ عوناً م مسرور الزمن والتسمسرس بهدا النوع من للباحث في شتى المجالات. إذن، شتَّان ما بين البتويب في القديم

والتبويب في الحديث، فالتبويب الحديث الذي الذي الشريب المدينة الذي الشريبة السراية لا يتناول مائة منتوعة ومتشعبة، وإنَّما يتناول مادّة محصورة، في مجال معين: نصو، أو عروض، أو بيسان، أو بنيع لغ. هذا التبويب ليس فنًا، كما كان في للراحل السابقة التي اشرنا اليها، أنه حديثًا للرآحل السابقة التي اسرت به نوع من استسهال التراقف، كي لا نقول من استسهال التراقف، كي لا نقول من اسبال الدين الدي وأيس هنالك سنوى ألتكرار والاجتبرار وما أطرف ما نواحهه أحياناً من عناوينَ لكُتُب حديثة تحمل انعاءات التجديد في هذا العلم أن ذاك، ثم لا نلبي أن نجد في مقدماً ت هذه الكُتُبُ ايضاحات مؤلَّفيها لما يقصَّدونه بالتجديد، فإذا هُو مجرَّدُ تَغْيِيرَّاتُ فَي تَرتَيْبُ المُؤْلِدِ المُنقَّولَةُ مُن مصادر معروفة. وكثيراً ما يقول للزّلفون في ايضاحاتهم تلك انهم يريدون من ضائل هذه التغييرات تحقيق أهداف تعليمية أو تربوية.

تكلمنا على التبويب، وجها من الوجوه السلبية لتاليف الكتب في أيامنا، وذلك في حقول أو علوم معينة. وأظهرنا ما نراه من فرق شاسع بين هذا التبويب، وبين التبويب الذي برع فيه المؤسوعيون العرب القدامي. ويمكننا أن نرى الى هذه السبالة بشكل أبق، أذا ما نظرنا في الوقت نفسه المسلك البين الداعا تطريا في الوقت نفسه الى العلاقة القائمة بين التاليف والنشر، فتطور وسائل الطباعة والنشر، الذي أدى الى سهولة كبيرة في إصدار الكُتُب، كان له أثار على التاليف، قد يكون أكثرها الجابيا، الا أن الواضح لكل متقص أو ملاحظ مو أن الكميات من الكُتب التي تصديما بور النشر ومؤسساته في العالم المربي ضئيلة، وذلك في جمعيع المجيالات. وهُنا يُطُرُّحُ التسساؤلُ حولٌ مسرولية القائمين على شؤون النشر، حول كفاءاتهم واغراضهم وعلاقات العمل التي تُتيح لهم التحكم بأمور انتاج الكتب.

+ شياعر وناقد لبناني.

يصير ظله ارجوحة للشمس.

التي أعطيت له منذ زمان بعيد. وكأن التجبيد في العدورة هذه العلوم أصبح مستجمعياً. أو كأن الصورة القديمة اكتملت الى حد باتت معه كل أضافة حقة في منتهى الصعوبة. ونحن في كلامنا هذا نشير ألى مفارقة غريبة، بل إلى مشكلة حادة، مسير مى معارف خريب، بن الى مسكت كاده، عندما نعني علوماً لا نحيا بدونها، ولا يمكننا التجدد والنطور أذا لم نعمل على تجديدها وتطويرها، من هذه العلوم مثلاً علوم اللغة، وما تَضَمُّهُ أَوْ يَتَعَلَق بِهَا مِنْ نَحْوِ، وصَرْف، وبِلاغة،

أَنَّ المُوْلِفَاتُ التِّي تصدر في مَجالُ العلوم الَّتِي أَسُرنا اليها هي كثيرة جداً، خصوصاً في التعرف اليها أوساط التعليم، وبالأخص الجامعي منه. مؤلفات كثيرة جداً، ولكنها تتشابه تشابها كبيراً، أو أنها لا تُضْلَف في ما بينها مِن حيث المعلومات أو المواد المعرفية التي تقدمها. خُذ مثلاً علوم البلاغة، تجد أن التعليف فيها لم يُضِف شيئاً أساسياً منذ مثات السنين. فَعلما ألمّاني والبيّان ما زالا تقريباً كما عبر عنهما عبدالقاهر الجرجاني في كتابيه «دلائل الإعجاز» و«أسرار

ثلاث قصائد

١- عندما تكوّن اللهب الساعة عادت الَّي اليد ﴿ على جبين الصحرة تمَّدي قبلةً تممس لولا انها تنحسر عن البيداء كما يظل المرفق عرضة للماء.

هيًا أربَّعَدي كان ذلك منذ المقعد الدراسي عنوان نجوم الظهر والصداقة غير الكافية الاللبهجة وأول ابناء العم أخسرهم من

حين اغسل ريش مراهقتي حين أحدث غالباً بالنمع تتأمل تحليقي نتوءات الصخور أعلى أعلى الم والقلب يستدير هاويا عليها فينكسر الكأس. ليسمدا ما كان يدور في عيني حين تحرك عقرب الساعة اول مرة

وأنت تسجدين على الروح لم اكن اعرف أننى سأموت في كل يوم مرتين" منذ تلك اللقاء ٢- تمن الليل

يغتسل قبل ان يصلني لم اكن اعرف انه يبتل قيللي أن سترب الصوريات لا يصاد بالشباك ولابالنيال إنما يهبط منهن بالقرب منك ليس من عادتي ان افيق من أو أزيد في ثمن الليل اوِ اديم النَّظرة اليتيمة لوجه شهي اشعر ببال الموت يتشريه صباحي. لا فائدة

– على مرأى من ظلمة

الغرفة التي يدخل منها

المواند مائدة الموتى ثغرة في العين الابن عائد آنن عنعما ينحني ليتقبل جبين

الحاضرون ثياب مبتلة تتساقط قد اصطفتنی دون غیري والحبل قلق في الـ هناك هذه المرة يا للحظ – النفء يتخطى بالفرحة خدرها ثنايا الوادي تبستلع قسسرة تسساقم الاطفسال من زوايا الاغصان وعلى الشفق يتطاير الورق ورق في كل مكان ومن النوافذ المساء منزل مغلق بوداع مري في الداخل اخشاب تثن في ماء النوم اخشاب عن في ماء النوم العتبات ويقع الصدور كانت اسراب البقر الطائرة. سجادة الغرفة لانتسع

and the same of the كانت العطور متجهة نحو الموت كابع نسر __ _ ما تبقى من الابن كان على المطلت بالكستان تعدم انوالفقار علي موتو لما يتحرك في الأشياء الغرفة مرعي الابن الذي مر من هنا لا احد سيرقص

> الي قفص آخر. * شباعر سعودي.

أويرشد بعض العصافير

الافضل إبراد هذا التغصيل ليتكامل المعنى في نهن القارئ. ٧) نقر الكاتب على أن تعريف -Ga

lactophore بـ محسامل اللَّبَن، هو تعریف ملتبس، لانه یقصد حقاً والقناة الشي تتلقى الحليب الذي تفرزه الفدد الاموية - أي الضَّاصة بألام من النساء – باتجاه حلمة الثديء. ٨) اما ماخذه على اختصار كلمة Gabion برقطة، وأستحسانه اضافة تعريف بقيق وطويل اورده الروبير، فيرد عليه بأنَّ هذا التعريف الاخير يتعلق بقفة خاصة بالناطة،

وهو ما كان قد اقرنا على استبعاد

وبعد، فيثوجب علينا مجدداً ان فررهاً، وهو على اي حال نقص غير نثني على جهد التكتور شربل داغر، وعلى موضوعيته، بالرغم من ملاحظاتنا على بعض ملخذم وبعتر بشهادته التي خُتم بها دراسته حين قال: دإن المنهل، مأثرة معجمية أكيدة (...) وهو أفضل المعاجم الثنائية اللغة (فرنسني - عربي) المتوافرة (...) على الرغم من صسدور العسديد من هذه

المعلجم قبله او بعده.....

وننتهز هذه الفرصة لنبشره بان والمنهل، الثنائي الأخِسر (عسربي-فرنسي) لن بلبث طويلاً حتى يمنس معتمداً في منهجه ومانته على دالمنهل العربي، الكنسيس الذي ننكب، أنا والنكتور سماح أنريس، على إنجازه، والله ولَّي التوفيق.

سهيل ادريس: عن «المنهل» وملاحظات على المآخذ بها النكتور داغر؟ والاعجب من ذلك ان العبارة بهذا الشكل، غير موجودة في

الرؤييس أصلاً، أيكون قد أخَنها من معجّم ثنائي اخر فأختلط عليه الامر ونسبها العثاَّ؟ ٤) وفي معرض الماحد على عدم النقة احيانا أورد كلمة Guilleterie الثي ترجمناها بـ وقطع فحم حجري، فقال إن علينا أن نضيف اليها عبارة ربعد استشراجها، نقلاً عن الروبين، والواقع أن القاموس الفرنسي أضناف s triageé Apr فقراها شريل خطاب Tirage وترجمها واستخراجه وكان

٥) ويصند تهمة «البلبلة» نكر كلمة Gailletin التي ترجمناها بـ ، فطع فحم صغيرة، وكان ينبغي في رايه انَّ تضيف اليها «المسعة أو الموضية» وهدان الوصيفان عيسر وارتين في الروبير، فإضافته إنن هي،غير النقيقةمي

ينبغي ان بترجمها به فرزه اي بعد

٦) بلخذ النكتور شربل داغر علينا اقتضاب معنى كلمة Fablian التثي عرفناها بأنها بحكاية شعيية ٣) في سياق انتقاده دالتعريفات، منظومة وتجاهلنا نسبتها آلى القرنين الثالث عشس والرابع عشر وانها تتالف من تصانية معاطع صوتية، وأنها ومسلية أو مفيية، وهذه الملاحظ في محلَّها، وكان من

المعجم، وإشابته غيز مرة به. ولكن اسقاط النقطة السوداء واستبدال الفاصلة بها، هما اللذان أوقعًا البليلة التي اشار اليها. ولو عاد الكاتب (والْقَارِيءَ) الى «الإصطلاحــات؛ (صُ ١١ من المنهل) لقرا: «النقطة الكبيرة للقصل بين معنيين مختلفين لكلمة واحسدة، وهكذا يتبين أن الكلمسات

التلاث الاولى هي وحدها مرادفات، تبخل في المسترك على ما في المسترك تفسية من ظلال متنوعية، بينما الكلمتان الثالبتان هما لمعنى أخر مِنْخُل في «المُضْتَلَفّ، وكَـنْكُ الكلمــة الإشبرة ذات المعنى المُضتلف ايضاً. وتنطبق هذه الملاحظة على إشارته لَّى إضْافَتنا صفة «مخبط» الى معانى Abottu، فقد سيقت الكلمة النقطة التمييزية الكبيرة إياها...

۲) شمرحنا كلمــة Gabegie ــ «فـوضَّى، احْـتــلال في الإدارة، فـقـال الكاتب إن هذا الشرح عير تقيق. أن الروبير القرنسي شرحها بـ دخلل ناتج عن سـوء تسيير وادارة، هل الغرق كبير حقاً؟

عُيِر التَّقِيقَة في والمنهل، يقول إننا un peu librecetiGa عرفنا عبارة بقولنا مسفاهة،. والواقع اننا لم نجد منه العبارة اطلاقاً في معجمنا، لا في مادة Libre، كما

إللغة في تطور دائم كالكائن الحي، بل اسبوء نية، لا يتماشى مع محاولة بها الدكتور داغر؟ والإعجب من ذلك ان مو بالمسرورة، مستعامل، مع الزمن الكاتب الرصيينة الجيادة انصياف بها الدكتور داغر؟ والإعجب من ذلك ان العجمد المتواصل، والأ فلماذا الطبعات المعجم، وإشارته غير مرة به. ولكن المحددة والمنقحة والزيدة؟

وقيد وفَق الكاتب الى تفيس اسقاطنا لبعض المداخل الفرئسية بأن سبب ذلك «متحلية» هذه المداخل اق ومناطَّقيتها، لكنه لم يستطع تفسير إهمال مداخل احْرَى، فقد تم نَلك لاحد سببين؛ أولهما إغراق هذه الداخل في التخصص، الامر الذي يجعلها الخلّ في المعجمات «المشخصصة»، أو في «الْمُوسوعَات» مِنْها في معجم «لغُويُّ، شامل لا يحتمل هذه الأضاف أت، والثاني حرص المؤلف (الذي يتطابق مع حيرض الناشر هذا) على اعداد معبجم يكون استهل تناولاً والطف حجماً وربما ابنى ثمناً! ١) ومع اقرار النكتور داغر بأهمية

كثير من الأضافات، فهو بأخذ علبنًا احيَّاناً كشرة المرادفات قائلاً إن هذا ويعيق تبين والمشترك، ووالمُختلف، بين الالفناظ تبيعنا لسنصاتهما الدلاليية، ويستشهد على سبيل المثال بلفظة onnagecFa او onnementcFa، فيورد الكلمات الست كسسا بلي: رصنع، تشكيل، صياغة، نجر، نحت، تكييف، والحق أننا لم نورد هذه الكلَّصات على هذا النحو، بل كما يلي: «صنع، تشكيل، صياغةً. نُجِر، نُحَتُّ. تَكِيفً، ونحن لا نعتقد انه أسقط النقطتين السوداوين الكبيرتين قصداً، لأن ذلك

داغر عن المنبل، في طبعته الجديدة (نشرتا في ١٧ و١٨ ألشهر الماضي) وشاء أن يناقش في بعض اللاحظات

> لابد من أن أحيى - أولاً - والهمة القعساء التي دفعت الدكتور شريل داعس الى الجشما هذه الصبعبوبة صعوبة تراسة معجم ثنائي والتنقيق فيه، بحثاً عن حسناته (سيناته!..). فهذا أمر لا ينهض الى معالجته الأمن اوتي الصبير على العلم والجَلَد في التنتبع ولكنه بشي ابضا برغبة صابقة في الأينهب سنديجهدً المعجميين وما يكابدونه من مشقات في سببيل اعبانة القبراء والمثقفين والمترجمين على إستكسال أدواتهم المعرفية الضرورية، وهذا ما يحمل حقأ بعض العراء لعدى المعجمات ويدف عسهم الى مسريد من العطاء، ويحملهم سُريداً من المسؤولية في الوقت نفسه.

والمنهل، معا يزال بشكو والنواقص، بالرغم من المستلحقات، التي وربت فَى الطبعة الجديدة (وهي بالتناسية الطبعة السادسة عشرة، لا التاسعة عشرة كما جاء خطا في المقال) هو كلام صحيح بالإحمال فالحق أنه لأ يمكن أيُّ معتجم أنْ يكونْ «كاصلاً» ما دامت

■ قدرا الدكتور سهيل أدريس الطقتين اللتين كتبهما الزميل شربل

التي أبداها وهنا ربه

وما يشير اليه الدكتور داغر من ان

والجامعية، استخداماً ملحوظاً

وجيهكوثراني

🗷 في كل مرحلة من مراحل تداول الافكار، تشيع مصطلحات ومقردات، ويكثر استخدامها في اوساط المثقفين كمفاتيح افكار أو مداخل لمناهج أو سناسات لجتماعية واقتصابنا وثقَّافَنُدة. كَانَ هَذَا شَانَ مِعْدِرَاتَ ك والسموقر اطبة، ووالصراع الطبقي، ودالكتلة التاريخية، ودالاشتراكيا والطريق اللاراسماليء وانمط الانتاج الاستبوي، و«الكولونيسالي، و الخراجي، الغِّ...

وهلد المرة، ومنذ بدا اكستشاف الليقف العبربي مصطلح والمجتمع المدنى، في السنوات الأحسيسرة والصنيث جار حول هذا المصطلع كنقيض للبولة التوتاليتارية، أو كمامتاح منهجى لفرز ما هو تقليدي 🥕 وصديقه ديني ومندني، أو كسنالاح غواجهة والديثيء بعد أن استفرق السحال من العلمانية والاسلامية تغسسه أفي مماحكات وصسراعيات تحولت الى خطب وقصف كلامي قبل ان تتحول الى مشاريع حروب اهلية، كما هي الحال في الجزائر أو في مصر

أو في غيرها مَنْ البلدان العربية. وكنان ممركن براسيات الوجيدة العربية، قد بابر الى تنظيم ندوة «المُحِسَّمَع المُنثي في الوطن العُسريي ودوره في تحسقيق الديموقسراطيسة» بشاريخ ١٩ - ٢٣ كانون الثاني/ بناير ١٩٩٢، وصدرت أعمال الندوة في كتاب يحمل العثوان نفسه، وعن للركز، في ايلول - سبتعبر ١٩٩٢. وتمثلت في هُذُهُ النَّدُوةُ قُــوى وانجــاهات فكرية

وَكُنْتُ قَد كُلُفَت بِبِحِثْ اقْتُرح المُركِزَ عنواناً له والمجتمع المدني في التاريخ العربي، في حين جاءت معالجتي مسحساولة جمواب عن سسؤال وهل من مجتمع مدنى في التاريخ العربيء؟ ولما كنان يصعب الجواب بنعم أو لا، فان السحث حاء بطرح اشكالات للمعالجة والنقاش، تتداخل فيها المعساني والدلالات وفسقسأ للقسراءات المضتلفة والمواقع الايديولوجية

وقد اثارت مقولات البحث لنذاك نقاشاً بين المساركين عكس تباين اتجاهات ألكتاب العرب واختلاف تصوراتهم حيال طبيعة والمجتمع المنى، وتعريفه ودوره. والملاحظ انه منذ نلك الحين لا زالت الاشكالات نفسها تطرح في المنتديات الثقافية العربية وفي كل مرة يطرح فيها تعبير تسمع، مسقسابل للدولة أو في موازاتها، ويُثار السؤال: هل هو «مجتمع مدني، ام مجتمع أهلي؟ ولعل العودة الآن الى افكار البحث

وحوار خلال دورة زمنية من تداول المصطلح بساهمان في بلورة صورة اوضح في نهن الباحث والقارئ لقد اثأر مصطلح والمجتمع المدنى في نَهَنَ الساحثُ وخَاصِيةَ عَنْهُمَا طَلِي منه البحث عن مطاهره، في التاريخ العسربي والاسسلامي، ع التساؤلات والتحفظات فالمصطلح هديثه وان استخدم تعيير دائدني،

خلدون في أستخدامه تعبير والسياسة المنية، مشالاً انما كان يميس هذه

واضافة ما استجد من عناصر نقاش في الشراث الفكري للعربي، لا سيم عند الفارابي وابن خلدون. ذلك ان ابن

بوازع الحاكم المستند الى شرع منزل، اذ يقول في مقدمته: دوما تسمعه من السياسة ألدنية فليس من هذا الباب وإنما معناه عند الحكماء ما يجب أن دكون علمه كل ولحد من ثلك المجتمع في نفسه وخلقه حتى يستغنوا عن

بالنموذج للثالي الذي تصوره الغلاسفة حول دللنمثة الفاضلة، وهو يشير بذلك ضعنا الى كتابات الفارابي حول والمدينة الفاضلة، فهل يمكن انْ نعتبر ممبطلخ القلاسقة حول «السياسات المنية» جنراً الفهوم المجتمع المدنى في العصر الحديث، أو مظهراً من مظاهره؟ ريما حارّ بعض الشبه في تعبير والإستغناء عن الحكام مباشرة، إلا أن هذا التشابه لناحية الشَّكل، لا يتساوق مضموناً مع المعنى العاصر. المالجتمع المني هنا، لا يست غني عن الدولة. بل هو نتاج العلاقة المتوازنة بين الطرفين (المجتمع

في نشاته واستخدامه المعاصر شييد الألتصاق بالتجرية الغربية، لا سيما في جانبها الليبرالي - النيعوقراطي، وتحديدا شديد الالتصاق بتشكل حسقسوق المواطن ووعي هذا الأضيسر مواطنيته في اجتماع سياسي مدني مواجه للطابع الكنسي - الكهنوتي للسلطة (سمة المواجهة في القرنين الثامن عشر والتاسع عثير)، ومواجه أبضأ للطابع العسكري التوتاليتاري

داخلية تعجيز السلطات التبركيية

الصالية عن ايجاد حلول جذرية لها.

والأدهى من نلك أن الاتفاق الجمركي،

الرمزي حتى هذه اللحظة، مع الاتصاد

تطابقاً وتدرجاً في الاشتقاق اللغوي الحكام رأسأء والقيومي معاً بن مصطلحات CITE, CITOYEN, CITOYE-وهذا يعني ان ابن خلدون كـــان بربط والسياسة المنبة، في تمبوره NUETE, CIVIL, CIVIQUE) فإننا وان كنا نجدفي اللغة العربينة والتراث مصطلح المدينة وللدنية فإن تعجيب دالمواطنية، الذي شاع استخدامه اترجمة (CITOYEN) يخرج عن دللدينة، ودللدني، ويستعير تعبير والوطنء كاساس للاستقاق

لا بد أولاً من الأقوار، أن المنطلح

والأخوية والاخوان والأهل.. واثناء الحسرب البساردة للنازية

تربد في تراث العرب وللسلمينَ عبر تاريخ عبلاقاتهم الاجتماعية

للنولة (سمة المواجهة ما بين الحربين

وهذا امر لايعكس، فسحسب، إشكالاً لَغُوياً، واتما أيضاً إشكالاً مفهومياً في ذلك أن المواطنيسة والمواطن تعبيران ارتبطا يشناة الدولة القطرمة الوطنية المرتبطة بدورها بحدود قطر او اقليم او منطقة، ويجماعة سكانية تأطّرت وانتسبت للى دولة نشبأت في لحظة من لحظات العلاقات الدولية ف النظام العالمي بعد الدرب العالمية الأولى او النائية. أمنأ التعبير الإصطلاحي الذي

والسياسية والثقافية فهو الأخ

. وكلها تعابير تنم وتصدر عن جتماع سياسي سمته الأساسية الانتساء الى الأسلام، او الولاء الي دالامة، أو الجماعة القائمة على عنصرين متدلخلين ومتجانبين تبعأ

الوضع الكردي في العراق الي فرض

الاسر الواقع وتركسيا تشك بنوايا

الغسرب تجساه الاكسراد، ولن يؤدي

كسرنستسان العسراق آلا الى تنهور

الوضع في تركيا حيث عند اكرلنها

يزيد على ضعفي عدد اكراد العراق،

فمن الطبيعي، انن، أن يروا في

كربستان العراق تمونجاً لما يأملون

تحقيقه. وقد يكون الهدف من اقامة

منطقة عارَّلة في شَمال العراق، على غرا، ما فعلته اسرائيل في لبنان،

صعب التحقيق. فالساحة الواسعة

التي بحساج الجيش التدركي الى

العراق أو في جنوب - شرق تركيا،

وتضرض تكاليف ماسية ليست في

مقدرة الدولة التركيية ان تضمنها

لفترة طويلة خاصة وان عدد رجال

الاعمال النين اخنوا بدركون الاضرار

التي تلحقها الحرب باقتصادهم برداد

يوماً بعد يوم في تركيا. وقد راحوا

ينتقدون اكثر فاكثر سياسية الجيش

الذي تلقاه الاجتياح فيشبه الورقة

الاخيرة التي يقدمها رجال الاعمال

وَلَلْصَانَعَ لِلْجَيْشَ الْتَرَكِيُّ، وَقَدَّ تَصَلَّ تَرْكَيْنَا الى هَدِقَهَا فِي انْهَاءَ الوضع

الكردي الحالى وفرض العد التنازلي

للحصيار الاقتصادي على العراق. الا

في شرق البلاد. اما الدعم السياء

يطرة عليها، أن كانت في شمال

بدأ هائلاً من الجنود،

استنفرار هذا الوضع القائم في

السائد: العقيدة، واللغة، كذلك تبع لتدرج مراتب ذلك الولاء، بدءاً من أهل وبالإضافة الى هذه الخصوصية التاريخية، تثير ترجعة المسطلح الحسارة في المنينة الى اهل الحرف والطرق والطوائف، الى أهل الإمصبار (SOCIETE CIVILE)، الشكالاً مفهومياً في اللغة العربية. فُقي حينُ تجد في اللغاتِ الإجتبية الأوروبية في دييار الإسلام. وُوفَقًا لَهِذَا التَّمِييرُ الذي بِدَا لَي صرورياً للدخول في الموضوع، كان اقتراح استخدام مصطلح دالمجتمع الأهلى، لتوصيف مظاهر العلاقة بين المجتمع العربي في التاريخ، وبما هو وعاء ليشر ينتُجون سياسة وثقافة وسلعاً وعلاقات تبادل، وبين الدولة

ذلك ان ما يوازي مفهوم المجتمع المننى الحسديث، من حسيث دلالة استقلالية المجتمع عن الدولة عبر مؤسسات ومنظمات مستقلة أو شده مستقلة أو وسيطة، هو مـا يعكن أن تسميه اصطلاحاً دالجتمع الأطلي، في التاريخ الاجتماعي – السياسي

بعاهى هيشة صاكمة ومنتظمة

وضايطة اعلاقات هؤلاء البشر.

فمقابل صيفة ءاهل الدولة، التر تتربد في مقدمة ابن خلدون، تقرأ صيغة دأهل العصينية، وأهل الحرف والصنائع والطرق والفرق. وجميع هذه الصيغ تعبير عن سناسية اجتماع سياسي ومؤسسات مجتمع تجري فيه أشكال من الانتساج والتسيادل وأنماط من الثقافة والاجتهاد الفكري والقنقمي، وتعبيرات من العمل

لسياسي والنقابي. وهنا يجدر الأستبراك حيال هذه للقارنة بيّن للْجِتمع للْدني الحديث وللجتمع الأهلي التقليدي، بالتنبيه للى أن المقارنة لا تحمل هذا صعنى الإستبدال أو المفاضلة بين مؤسسات

والحسياة، في ١٩٩٥/٣/٢٢ رد الكاتب

عبدالله المدنى، على مقال الكاتب

العراقي اليهودي سمير نقاش عن

يهود العراق. وأود ان أصحح الأراء

الخاطئة التي ورنت في الرد بما يلي:

في مقاله على مسلمي العراق، ويجب

انّ يكون هناك بعض القررُ للمسلَّمين

فليس كل مسلم هو بالضرورة جيدا

وتقيا في اسلامية، فصدام حسين ايضاً مسلم وعربي ولكنه تسبب عمداً

٧- أما القول انه تطاول على

حكومات العراق الوطنية، فالحق أن

الحكومات العراقية لم تكن وطنية

أيداً، فيقانون اسقاط الجنسية عن

الوطنيين العبراقيين شبرعيه توري

السعيد عيام ١٩٥٤ ، وكيان نوري

السعيد هو نفسه من سن قانون

٢- عندما تم ترحيل اليهود

للسقطة غنهم الجنسبة بالإكراء

احتوا يبكون في مطار بغداد القديم

الذي كان يقع في الصالحية قبلُ

اسقاط الجنسية عن يهود العراق.

وتامرأ بقتل مئات الألاف

١- لم يتطاول الكاتب سمير تقاش

المدتمع الأهلي القييم. فالتباريخ سيرورة وتحولات ودالثابت، فيه ليس أبيياً أو أرَّلياً، وأنما هو معقول ومتمثل او متخيل في اطر الزمان والمكان، أي أن ثمة صورة الماضي تتجدد في الصاغس. وهذه الصورةُ تتبدل في وظائفيتها الاجتماعية والسياسية من مرحلة الى مرحلة. فالعصبية المقترنة بالدعوة التى سبق ان شكلت وفق تحليل ابن خليون، محرك التاريخ العربي وركيزة العمل السياسي، ومنشبا قبيام للنول فيه، حملت في الماضي، لا سيما في البدايات صورة التوحد القائم على الولاء أو الاستتباع في اطار الامة الواسعة. اما في الصاصّر، فانها تحمل وفي اطار تشوء النول القطرية العربية المختلفة، صورة وظائفية

المجتمع المنني الصنيث ومؤسسات

الأهلية والتقكيك المحتمع اللامحيود. ولهندا فبإن استعادة مظاهر وبهم، حين المُجتَمع الأهلي في التاريخ العربي، لا تسمق دف القبشير ب «نعوذج» تاريخي ناجز للعجتمع المنني الحديث في البلاد العربية، وانما ملاحظة الأصبول التساريخيية واشكال استمراريتها في الواقع للعيش وفي ضوء حاجة مشروع النهوض العربي التواصل مع التاريخ والنقد وتجاوز للعوقات واستشمار دائراسمال

مختلفة لعلاقة المجتمع الأهلى

بالدولة صورة التجرئة والجروب

الرمسزي، التساريخي في مسسروع فكل تحاضر، هو حاضر تاريخي، يتواصل مع الماضي ومع المستقبل في مسارات معقدة ولحتمالية. ومهم جداً في لحظة التداخل معرفة خيارات النشر واتجاهات بفعهم وانتفاعهم وصور استحضارهم للماضي. القد شساع في بعض المبيات

السياسية والتاريخية، لا سيما تلك

للتاثرة بنظرية والاستبداد الشرقى

في التأريخ الاجتماعي العربي. وعلى صعب حركة التاريخ العربى، شهد العقدان الاخسران، لا سيما في الاوساط الإكاسمية

ان الدولة في التساريخ العسريي الإسلامي دولة طاغية قابضة على المجتمع، وتافية لإستقلاليته، ومدمرة لبيناميته. فمنذ مونتسكيو – صاحب نظرية صولة الاستبداد الشرقيء التي املتها في رايه اعتبارات جغرافية وبيئية، الى ماركس مطور النظرية في اطار «نعط الانتساج الأسيسوي»، الى ماكس فيبر، صاحب مصطلح والدولة السلطانيسة، المرتكر على النمط السياسي التقليدي الديثي والحق الإلهي، ترسَّخ النظر في العسبيد من الدراسات العربية والاجتبية، الى أن النولة العربية والإسلامية نولة طغت على المحتمع واستنت الى اقصى

حناياه والى كلُّ خلية فيه والمفارقة اللافتة للنظر، هي ان الباحث السياسي أو المفكر المنظر من هذه المنرسة أو تلك، بأخد بقليل من المادة التباريضية المنتقاة من تواريخ السلاطين أو التاريخ الرسمي لإثبات فرضيته، في حين تُهمل براسات تاريخية اكاسمية عبيبة بدأت ثبرز منذ عقود مع ازدهار حقول التاريخ الاجتماعي والاقتصادي وتاريخ المنن والعصبران والسكان في الدراسيات الغربية أولاً، ثم العربية ثانياً.

فلقد تصدى العديد من الباحثين الإجانب لدرأسة اوضياع الحرف والحرفيين في التاريخ الاسسلامي. وكنَّان أولهم - على حدد علمي المستشرق لويس ماسينيون، كما تصدوا لدراسة للؤسسات فيها من الحسبة الى شيوخ السوق والحرف والتقابات والصارات. وفي هذا البَّاب لابد من نكر اعمال كلود كاهن وجان سوفاجيه ومانتران واندريه ريمون، التي أضحت في ما بعد نماذج نسج على منوالهما كشيسر من الدارسين الاكاديميين وطلأب الدراسات العليا

العلوم الانسانية اليوم.

للمخطوطات العربية والأرشيف العثماني والمحلي وسجلات المحاكم الشرعية، والأرشيف للخاص والمذكرات، فظهرت كشابات تاريخية عبيدة متخصيصة في التاريخ الاقتصادي والاجتماعي او تاريخ المدن والسكان. وكسسان أن أبرزت هذه الدراسات حجم التاريخ الأهلي ومدى اتسباع موضوعاته وغنى مصادره، ونبهت الى ان ثمة تاريخاً اهلياً أو مدنياً لم يعره جمهرة الباحثين العرب أهمية تذكس أحجلُ المؤرفين ظلوا غارقين في التاريخ للسياسات السلطانية والعصبيات السياسية، وفي خطِّ كتب السِيْرُ والسّراجم قُلم تَتَرِّأَكِم مادة تُارِيخُيَّةٌ تُستُّوعُبِ في اعادة أنتاج معرفة أحوال الأجتماع البشري دو أحوال العمران، - على حد تعبير ابن خلدون. وظلت المحاولات العلمية القليلة، محصورة في الاوساط المتخصَّصة ولم تعمُّم او تستوعب في قطاعات علم الإحتماع السب والشقيائي العربي، أو في قطاعيات

السياسية، اي انها لم تصبح رصيداً معرفيا مشتركأ للعلوم الأنسانية للتكاملة في الوطن العبربي والعبالم ومن جهة لخرى يتحمَّل الباحث الإجتماعي والاقتصادي العربي والباحث في الفكر السياسي عموماً، مسؤولية منهجية في هذا التصور، اذ تسنّهل عليه، أو تغريه، مرجعية النظريات العالمية - أو تأخذ باهتمامه والتبزاميه فيواصل الاختيصياص وحدوده فلا يعير الدراسة التاريخية اهتماماً يذكر، فيغرق في التعميم والتجريد أو التجزيء التجريبي على حسباب معطيات الواقع والتاريخ وجدليتهماء وعلى حساب تكاملية

المعسرفية الفلسيقيية أو النظرية

احتلال لن ينهى القضية الكردية

هلکوت حکیم *

mi came a - 4

name make

.

1-- 1 -5

· -----

tale of the second

والمراجع والمراجع

رر سال الشاحر

- a - a - .

- apr.

placed frames as a second

and were a good on the same

21.5

with the same was

distance in the

duran man

7. 2 m 4 m 4 m 4 m

. .

may agent a

and the second

The Control of the Control

made was and

• شاعر سعودت

.....

an many or a

🗷 ما يحلم به الكمَّاليون الاتراكم العسكريون منهم والمنيون هو عودة الامور الى مجراها السابق لاحتلال الْكُويْتُ مِنْ قَبِلُ العراقِ، وَفِي أحسن الصالات الى ما قبل انهبأر الإتصاد السوفياتي. فالوضع أنذاك كان بشكل عام في صالحهم: الدولة التركية عنت عامل أستقرار في شرق اوسط ازالت الثورة الخمينية في ايران جزءاً اخر من استقراره. ولم تكن عشاكل تركيا الداخلية الكردية منها بشكل شاص من الإمور التي تهدد كثيراً المؤسسة العسكرية، فالتمرد الكردي وإضفاء الطابع الأدهابي عليه كانا مناسبة مهمة لها للعودة الى نفة الحكم بعد أن اهْنت السعوقراطية تسحب منهم شيدا فشيداً ما توارثته من سلطة ونفوذ منذ إنشباء الدولة التبركيية الحبيثة. والمؤسسة العسكرية كانت تعتقد انها تستطيع الاستقادة من الدعم المادي والعسسكري الغسربي، للقضاء على التمرد الكردي بلخالاء شوق تركيبا من سكانها وأخيبرأ اضعاف السياسيين النين شاركوا في تهميشها. أما الحركة القومية الكريبة في كردستان العراق فانها كانت في التركي لكردستان العراق ليس إلا في القضية الكردية هو الاعتراف اضْعَفْ الفترات التي تمرّ بها. ولم تكنّ فروباً ألى أمسام وتصديراً لازمسات الدولي، وقد يؤدي برايهم استصرار

المسركة الكربية في ليران باهسس منها. غير ان هذا الحلم يبدو اليوم وهما اكثر منه فكرة. فبهذا الاحتلال الشاني من حيث القوة المساركة في تنفيذه ونية البشاء المعننة وغير للُعلثة، يعد احتلال جزِّء من قيرص في ١٩٧٤، تفقد تركيا الكثير من ورقة الأستقرار في المنطقة. فحين تحتاج دولة الى اجتياح اراضي دولة اخرى، بحجة ضمان استقرارها الداخلي، من الصبعب عليسها ان تقنع الرأى ألصاء الدولى والمؤسسات الاقتصادية خاصة بأنها دولة مستقرة يمكن الاعتماد عليها واستثمار رؤوس الاموال فيها. ناهيك عن كون تركيا تعتبر من قبل المؤسسات الاقتصادية والمالية البولية واحدة من الدول المدرجية في المرتبية الاولى في لوحسة الدول المعسرضسة للأخطان في مسستنوى واحمد مع هنغاريا والارجنتين والبسرازيل واندونيسيا وتايلاند. وما يعقد الأمور ان الاجتياح وقع بعد ايام فقط من الإضطرابات آلتي لجتاحت اسطنبول

جرائها حوالي عشرين مليون بولار،

فنفعت هذه الاضطرابات بطبيعة

الصال الى التفكير بأن الاجتماح

الاقتصادي الاوروبي، والذي جاء بعد ثلاثين عساماً من الانتظار لم يضجاوز عمره الشلالة اسابيع، وهو قابل للتراجع عنه في أية لحظة. فليس في كل هذا ما يُطمئن رؤوس الاموال التي سترداد قلقاً اذا ما استمر الاحتلال فستسرة طويلة، ولم يؤد على الا**ق**ل الى بِينَ السَّنَّةَ وَالنَّعْلُوبِينَ وَالنَّيِ رَاحَ صَحِيتُهَا مَا يَقْرِبُ مِنْ ثَلَاثِينَ قَتَيِلاً ومثات الجرحي، وخسرت تركيا من

رفع الحصار الاقتصادي عن العراق هذا الهسدف الإسساسي من وراء الاجتياح. ولا يمكن التقليل من أهمية القلق الذي يثيره هذا الأجسياح في نقوس إلعرب، مهما كنان موقف الحكومات العربية من الوضع الكردي في العراق ومهما كان الصمت مثير للانتباه ومعبراً عن حالة وموقف. فبركيا تعطي نفسها صورة بولة لاتابة بالقوانين والاعراف الدولسة وانما تتبع منطق القبوة وليست طموحاتها قبيمة في ولأيتي الوصل وكركوك الغنيتين بالبترول. ولم تغير

موقفها التاريخي حتى اليوم من قمع الامبراطورية العثمانية للصركات التحررية العربية، وعلاقاها مع اسرائيل تبعث على الشك في نياتها تجاه العالم العربي ويامل حكّام تركيا بإنها تجربة اكراد العراق بالصورة التي تذيم مصنائدهم لا مصالح الإكراد، وهذا ما يرداد وضوصاً مند

يدء الاحتياح. فاكثر ما بخافه الإتراك

انها ستغشل من دون شك في اعادة الحركة الكربية الى ما كانت عليه. * كاتب كردي بقيم في باريس.

تعقيباً على رد عبد الله الدني على سمير نقاش: ملاحظات في صدد يهود العراق

صعودهم الى الطائرة لترصيهم في عدنان الرشيد* قبرص. والسبب البنيهي ان لهؤلاء جنوراً عميقة في التربة العراقية منذ ان احتل قورش الغارسي مملكة بابل 🗷 نشسرت صعفحسة وافكاره في

عام ٥٣٨ قبل الميلاد. ٤- ان بعض وزراء العــ للسلمين كانوا يتقاضون الرشوة من اليهود للمساعدة في تهريبهم ألى ايران، ليتوجهوا بعد ذلك الم اسرائيل والعراقيون يعرفون اسماء

 مسلمو العراق رفضوا التبرع عناء ١٩٣٥ لتناسيس دار للايتنام في بغداد فتطوع التاجر اليهودي للعروف مناهيم دانيل بشراء أرض في منطقة العيواضية مساحتها ١٥ الفُ كتر مربع وشيد فوقها داراً للايتام تضرج منها كبار الاطباء والحكام والضباط فيما معد.

١- تعقيباً على لوم مدني نقاش على نعته المُصْرِينُ بِـ وَالرَعَاعِ القَد عشت حابثة تؤكد صواب رأى نقاش. فقد كان عصري في أيأر (مايق) ١٩٤١ سببع سنوات وكنت في لحسداث القبرهود اقف على رصيف مسحلة الطوب التي تقع مقابل جامع الازباته وهذه المحلة كان يسكنها والدي وكثلك عائلة الضابط المعروف حكمت الحاج سرى وكذلك الغنان حقي الشبلي

والقذان حسن توفيق. وصادف أن ظهرت سحابة سوداء في الطريق الذي كنت أقف فيه واغلبهم من سكان منطقة المعدان في محلة الفضل، وكانوا يحملون الخناجر والسيوف التي كدانت ترسل بريقاً مخيفاً تحت التي كدانت ترسل بريقاً مخيفاً تحت ُعــة الشــمس واحــاطوني اذ شاهدوني وانا ابدو عليهم ابن عائلة لجنبية وظنوني يهوبيا لاني كنت

ارتدي البنطلون القصير (الشورت) والقميص الناصع البياض. وكنت أقف غير مبال لاتي لم اكن ادرك مسار الاحداث حينذاك وهنا انطلق صوت من لحد هؤلاء الرعاع وقال عاضب باللهجية المغدانية: «لك هذا جله ... لازم هو يهوديء قصوبوا خناجرهم الى صدري، وأغلب الطن انهم كانوا سى سيون يرينون بقر بطني يسيوفهم ولكن ارادة الخالق العقليم كانت في عوني اذكان يقف خلفي النجار مصطفى الذي كسان بكسانه يقع أمسام دارنا في محلَّة الطوب وهتفٌ قَيهم قَائلاً: هذا

ابن الضابط محمد الرشيد. وسحبني من بين براثن الرعاع. · - ان سبب انصراف اليهود الو التسجسارة لم يكن من بنب الوجساهة والنفوذ، بل لأن التوراة لم تحرم الريا بين اليهود وغيرهم من الانيان الأخسرى اضف الى ذلك أن الرومسان عندما احتلوا فلسطين عام ١٣ قبل للبلاد بقيادة الاسبراطور الروسائي بومبدوس طردوا البهود من للصالح الحكومية بحجة انهم يفسدون للناس من نوي المذاهب والمعتقدات الاخرى، فأدى ذلك الى أنصراف اليهود الى

المصالح التجارية. كما أن البابا في القرون الوسطى اصدر قانونا حرثم بموجبه على النصارى الاشتخال بالذهب والفضة واعتبره حراما فتسلم السهود هذه التجارة ولذلك برعوا بمرور الزمن بالتجارة.

٨- معلوم لجميع العراقيين أن اليهود كانوا يبيعون البضاعة بارخص من اسعار التجار المسلمين، كما انهم كانوا يقرضون المسلمين باستمرار اما المحتكرون فيعرفهم البعدانيون من امتسالي، وهم لا يقت صرون على دين او منهب أو

٩- سناهم الينهبود العبراقييبون بجهودهم وفكرهم في تطوير أوضاع المرأة في الشلاثينات وكذلك في نشس اللغة الانكليزية؛ فاغلب الترجمين في صحف بغداد مثل دالاخبار، ودالزمان، ودالعسالم العسربيء ودالشسعب، ودالإهالي، في الخمسينات، كانوا من الكفاءات اليهودية التي لم يكن امامها سوى العمل في المصالح الحرة. ١٠- لقد شيد البهود العراقيون

المؤسسات الخيرية ومدارس الايتام ومسعساهد التغسات امسا دالحكاء الوطنييون فكانوا يشسيدون لنا السَّجَـوْنُ فَي الصَّحَـراءُ ويقَـتَلُونَ الشَّـبَـانُ في المُظاهِرات ويسـقطون الجنسية عن ننوب أيوب أحد اعلام ورمن الوطنية عام ١٩٥٥ وغيره من رصور الوطنية في بالاندا. فهل هذه الحكومات حقاً وطنية؛

* كاتب وجامعي عراقي.

يمكن أن يشكل الأربن همسرة الوصل

الضرورية للمنتوجات الصناعية

الخفيفة والزراعية الفلسطينية –

الاردنية للوصول الى اسواق العراق

والخليج. هذا ولا بد من التنكير بأن

الَقَوةُ الشَّرائِيةَ للْبِينَارِ الأَرْبَنِيُ تَزْيِدُ ثلاثة أو أَرْبِعة أَضْعَافُ القَوةِ الشَّرائِيةَ

الشيكل في الاراضي المحتلة، ما يعني، كما يشير أحد التقارير الاخيرة للبنك

الدولي، أنه بإمكان القلمطينيين في

للدى القريب أن يستغيدوا من صرف

.ميرَانياتهم وهباتهم في الاربن اكثر

بكثير مما في أسرائيل، خاصة ان معا

أنتاجَهُم الوطنِّي، بما يشَّمَل مداخيلهم الضارجية، ثانثة اضعاف مجمل

انتــاحِـهم المحلي في غيرة، وضبعف ونصف ضعفه في الضفة الغربية.

ومؤسساته البيموقراطية الجنيدة

يعكس خطوة مبهمة ولو محدودة

باتجاه مجتمع اربني جديد. كذلك

الامر بالنسبة الى الفلسطينيين النين وضعوا لانفسيهم برناسجاً وطنيا

جديدا يعنى بصورة خاصة بتقدمهم

الاجتماعي والاقتصادي، واصبح

بالامكان ايجاد الكثير من المشترك

والمكمل بين الاردن وفلسطين مما اذا

ما استغل انعكس في متصلحة

الكيائين. أن أية خطوة الى الاسام بين

الاردن والفلسطينيين لا يد وان تصب

في تقوية موقعهما الثفاوضي مع

القند تغنير ألردن، وهو ببرلانه

محاولة لفهم أزمة الهوية الفلسطينية وانعكاساتها في غزة (٣ من ٣)

مروان بشارة *

■ بعد أن تناولت حلقة أمس الاول ازمة المعارضة في اشكالها التقليدية والادائية والراميكالية، هذا التتمة الاخيرة:

🛎 تكمن طاقة الكيان الجديد على الانتباج، والتنافس، والتحرر الكامل الواطنية، هي مقاييسه على المدى البعيد، وأن كانت المساعدات الخارجية والقوى الاقليمية والدولية تؤثر في وجبهته اليوم. ولا بد اثناء الأستشمار في بنيشة التحشية، من تعديم المحفرات الضرورية للمواطنين كى يتسجملوا القسط الاكبس من السؤولية. والسالة الديموقراطية والصقوق الإنسانية لا تتناقض مع سياسة راعي الفاوضات - الولايات للتَّحدة، الْتِي تُدُعي أَنْ استراتيجيتُها بعد انتهاء ألحرب الباردة قائمة على نشر النيموقراطية وليبرالية الاسواق

واحترام حقوق الانسان وتبدأ هذه الحقوق كما جاء في اعلان حقوق الإنسان الكوني -Uni versal Declaration on Human Rights الصادر عن الإمم المتحدة، في البند ١٣ الذي يطالب بصرية الانسان أي الضروج من وطنه (كنمنا اصبرت وأشنطن في مسايخص اليسهسود السوفيات ويهود سورية)، وكذلك حقه بالعودة الى وطنه كيميا ينص البند

ذاته، وكما جاء في القرار ١٩٤. ومن هنا يجب الأصتحاج بالطرق التي اشرنا اليها، ومضاعفة الضغطعلى الولايات المتحدة التي صوتت هذه السنة للمرة الاولى ضد القرار الرقم 19٤. وكسمسا حساء في للبند ٢٣ منُ الإعسلان، فلكل انسسان حق في العمل بشروط عادلة لضمان عيش كريم لنفسه ولعائلته. وإذا راجعنا الأرقام الاشيرة حول البطالة (معدل ٥٠ في المُشَةً) نَعَي جَسِيداً شَروَةَاتَ المَيشَاقُ الدولي، وانتسهاك حقوق الانسسان الفلسطيني. اضف الى نَفْك الحق بالانضمام الى اتحادات العمال للدفاع عن حقوقه. هذا وقد منعت اسرائيل اتصادات العمسال اثناء اصتبلالها وسنمنحت فنقط لروابط لينست لهنا الحقوق نفسها. وفي حين لسنًا في صدد التنكير بجميع البنود او بمواثيق اخرى التي تحترم المواطن، وهو سند المجتمع ومصدر أنتاجيته الاساسي، نؤكد أنه لا بد من ليجلد الصدغة المناسبة لصرف ميزانيات المساعدات والاستثمارات بحيث تؤمن فرص العمل لأكبر عند ممكن، أن لم

بالتاهيل او التدريب، ويالرغم من أنه ليسست هنالك وصفة سحرية لاسترجاع الحقوق المسلوبة، فإن تصعيد البادرات في ظل تنشب يط العهمل النضب الطلسطيني قائم وسلكون له فعالية مهمة خاصة أذا ما طبقت الدروس

المؤسسات في الداخل، والعلاقة مع الأردن خارجياً وخماصة مع استرائيل والحتركة الصبه يبونية، الا انه لا يسعنا ان نتجاهل كعف قامت قعابة الدركة الضهيونية ايام الانتداب، وبالرغم من يكن للجميع، أو التعويض عن ذلك

الضغوطات الفلسطينية ببناء قاعدة اقتصادية لها في فلسطين. على الذات. وبالطبع لم تنقصنا في يوم من السنين الغشرين السابقة ميزانيات متواضعة لاستثمارها في البنية الاقتصادية والقطاع الخناص الفلسطيني. لقد اضطر هذا الاخير ان

الاحتلال الاسرائيلي، ولاحقاً من سنواتها اللاحقة، حين انطوت على لخطاء الانتفاضة. واليؤم حين يأتي نفسها واصبحت عقابأ للفلسطينيين اكثر منها نضالاً شُد الاحتالال رجال الاعتمال الفلسطينيون من الاسسرائيلي، ولا بديموازاة النضال الخارج، وهم الذين رفضوا في السابق ان يستشمروا لرواتهم في المناطق المختلة، الى الضفة الغربية يجدون ضد الاحتلال ولاكتساب الحقوق كاملة ان تتكانف الطاقسات، ولا تتسوقف قطاعاً خاصاً قلقاً حيال انتهازيتهم الجهود لتقوية الارضية الاقتصابية وبفاعا غير متجاوب مع منطقهم الفلسطينية كما شهدنا منذ لصتلال ١٩٦٧، انتظاراً لجالاء القاوات الإستشماري، لهذا لأبد من ايجاد أليات اقتصانية ومؤسساتية فأعلة الاسسرائيلية. ويلا شك فعد كان للتنسيق بين القطاع المحلي وراس للاحتثلال دور خاص ومهم في منع المال القلسطيني والعربي في الشارج، الفلسطينيين من تطوير اقتصادهم ويين الاثنين والسلطة الوطنيسة. الخاص، والتضييق على مبادراتهم وهناك امكانية لتقاسم وظيفي عملي الستقلة، ولكن هذا التبرير أو بين الطرفين حيث كل يهتم بتخص التفسير غير كاف ان الوضع المزري القطاع الخساص بظروف المناطق الذي نحن فسيسه هو نتساج اخطاءً فلسطينيسة من سسوء التسخطيط او المحتلة، والسبوق المحليسة والايدي العاملة الح، والمستثمرون في الاسواق التركيث على السياسة وتهميش الاستثمار الاقتصادي او دور الشارجية وفي تشجيع الأستثسار وزيادته الخ. الاستصاد. وبالرغم من محاولاتنا الابتعاد عن المقارنات غير المغيدة،

كذلك الامر فإن الربط الاقتصادي بين القطاع والضفة وسيلة ضبرورية لإخراج غزة من محنتها الاقتصانية والسياسية. اما ربط الاثنين معا مع الأربن اقتصابياً، فسيعطيهم فرصة افضل للتنافس، وللبناء والاعتماد

ولابد من قلب الثقاسم الوظيفي الذي تشمهده البوم في قطاع غرة منّ تعميم القطاع الخاص وتخصيص للقطاع العام. فيتكف سيطرة السلطة الوطنية على الميرانيات والبرامج

الاستشمارية، وتتحرش بالقطاع الخاص طمعاً بالرباح الشخصية، في حين يتقرد القطاع الخّاص في احتيارً ما يراه مناسباً من حقوق العمال مثل أجرة الحد الانتي (٣ بولارات يومياً في بعض الحالات)، والتعامل مع البيئة مثل تلويث شاطئ البحر، او في شروط العمل الخ.

فَفَى الوقت الذي كان يتحدث فيه الرئيس عرفات عن تابيده الاقتصاد الليبرالي ودعم سلطته لاقتصاد السنوق، كنان يعمل للهبيمنة على مؤسسة بكدار للاستثمارات والبناء وغيرها من القنوات المالية. وإذا كان سجل عرفات الشمولي على للستوى الاقتصادي لا يبشر حتى اليوم بميل لاقتصاد سوق فعلى، بل لاقتصاد الغياب، قبإن القجوات المتبروكية في القلسطينية واعطائها حقوقها كاملة وكذلك حمايتها من البطالة بحسب عا جاء في اعلان حقوق الإنسان الكوثي. وسيستطبع للجتمع الالسطيني ان يخطو الى الامسام بالجساه النمسو والبناح ادًا ميا رفع من مستسوى عمالته، بعيداً عن أستغلال حاجته لغرض لجور رخيصة. واما التبجح بالابدى العاملة الرشنصة الذي يقوم به العديد من مقناولي العمالة أو للتفائلون بمستقبل العلاقة

نظرة ضيلة ومشوهة لما هو في خير الشعب الغلسطيني. ولا بدوان نشتكر ان بناء الدولة ليس الهدف النهائي للنضال الوطئي القلسطيني، بل هو وسيلة عمليـة لتوقير صاجبة السكان والنفاع عن حقوق المواطنين ألدنية والانسانية. ويحق لهذا الشبعب بعبد ان قبدُم

القطاع الخَّاص لا تبشر بالخير كذلك. فلا بد من تاهيل الطبيقية العياملة

الاقتصابية مع اسرائيل، فيعكس

تضحيات كيبيرة ان يُكافيا على نصالاته، وعلى الآلل أن لا تُسبِسَعْل عمالته بالرخص الذي نشهاده في قطاع غرة. فياذا كيانت النيض بالارواح تبررها الصرية والاستقلال فلا معنى هذا أن العبوبية والاستغلال

دون حدود يبررهما بناء الدولة. كنلك يمكن تصويل شعار دفي الوحسة قسوة؛ الى واقع اذا تحسركُ الفلسطينيون لاستعادة ما هو مشترك بينهم في المناطق المحتلة ومع الارسَ. ويلاشك يمكن استغلال الجسور المفتوحة مع الاردن لتأكيد اندماجية المجتمعات الفلسطينية على مختلف الستويات. هذا الانتماج سيجعل من عرفات وحسين تابعين للمصالحة العيامية. امنا كنالة التنشيريم الثي نعيشها فستستمر في تشجيع ميولهما الانقصالية وتعميق خلافاتهما الشخمسة.

وبالرغم من اهمية الانفراج في العلاقات الأردنية - الفاسطينية، الأ ان علاقات البلدين السياسية تخضع للكيمياء الشخصية بين حسبن وعرفاته وما زالت تراوح مكانها مئذ الأعالان عن الاتفساق القلسطيني -الاسسرائيلي، بل ارّدانت سسوءاً مع الخلاف على موضوع الاماكن للقنسة في القـدس. حــتى توقــيع الإنفــاق الأردني – الفلسطيني تاخر للأسهاب الشخصية نفسها بِّين القَائدين. لقد لاحظ بعض اصحاب رؤوس الاموال القلسطينية في منكرة ألى الرئيس عرفات انه لاحظ دبكثير من الأسي وجود فجوة عميقة بيننا ويين الاربن الذي ننظر الى علاقتنا به على انها علاقة قدر ومصير، الامر الذي ادى الى زعزعة الثقة المتبايلة وانعدام التنسيق في المجالات السياسية التنسيق في المجالات السياسية

والاقتصادية والامئية والاعلامية وفي

محطته الأولى في ١٩٦٢ هـ بن تولى وزارة الخارجية وعمل على تحسين العلاقات مع

الصين الشعبية القامة نوع من التوازن

مع الهند، العدو التي كانت تعرز من علاقاتها مع الاتحاد السوفياتي. وحين

استند بوتو آلى دعم صينى فعال، راح يتشدد مع الهند بالنسبة الى قضية

كشمير السلمة. لكن سلميلة من

معظم ما يتصل بشؤون بيت المقىس. والإردنيين من جهة ثانية، اكثر مما نُسُقُ الطَّرِفَانُ الْعَربِيانَ فَي مَا بِينَهِمَا.

هنالك الكثير المشترك بين الكيانين يمكن استغلاله لصالح الشعبين أكان ذلك على المستسوى الأمنى ام الاقتصادي، ولا بد من الاشارة للي ان القوة الفعلية بعد افتح، في الضفة الغربية المحتلة الآن، وخاصة في حالة انسجاب الله أت الأسر اثبلية أو أعادة انتشارها خارج المناطق السكانية، هي التسيار الموالي للاردن والملك حسين والمتمثل بصورة خاصة في العائلات والعشائر. وكون هؤلاء سيشكلون مُحوراً مهماً في الانتخابات، كما راينا في الأرين، فمسيكون للشيار الأريني تأثير مهم في المناطق، من ناحية ثانية فإن تأثير منظمة التحرير الفلسطينية في الاردن، خاصة في للخيمات، له تأثير بارز، وكذلك فأن دور الاكثرية الفلسطينية والتي تشكل ٧٠ في المئة من السكانُ في المملكة بارز في الُحياة

هجرة مشات الآلف من الفلسطينيين من الكويت. وعلى المستوى الاقتصادي، ما زال الاربن يحسمل عسيساً من الديون الضارحياء بينما لايتحمل الفلسطينيون اي عبء مثله. وفي حال النمج الأستمسادي الارتني -الطسطيني سينخفض للبين بالنسبة القرد الى تصفه بيتما يمكن ايجاد معادلات مختلفة تؤدي في النهاية الي الغيائة بالكامل ضيمن الدعم الدولي للفلسطينيين الامسر الذي لأبد وانّ

ويالفعل تم تنسيق بين الفلسطينيين والاسرائيليين من جهة، والاسرائيليين

السياسية والاقتصادية، وخاصة بعد

اسْرائيل، وتقلّل من امكانية الاخيرة . في اللعب على الخَلافات وَّالتَنَاقَضَّاتَ لقد أن الأوان لقسيسام أحسراب وجبهات واتحادات ومؤسسات اردنية فأسطينية للعمل في عمان والقبس

وغرة والزرقاء على حدّ سواء،

ذاكرة القرن العشرين ځ نیسان (اېریل) ۱۹۷۹ سلطات باكستان تعدم ذو الفقار على بوتو

■ للوهلة الأولى هي حكاية أخر لقاء جرى بِين أب وابنته. الحكاية ترويها الابنة لى مذكراتها على هذا النصو: مكان يوم ٣ مِنْ نيسان/ ابريل ١٩٧٩، وكنت كما في كل اسبوع ازوره في سجنه تحت حراسة ثلة من رجال الشرطة. وهو ما أن رائي وأمي، يومها، حتى وجد نفسه يسأل رجال الشرطة وقد خامره لحساس غريب: أهذه مي المرة الأخيرة؟ فاذا بالشرطي يخفض راسه بحزن ويجيب، نعم انها المرة الأخيرة.

قائلة: يعوني أعانقه، أما هو فراح يريد؟ لا تبكى، أننني ذاهب الى مكَّانُ شَــنيد الجـمال، وأضاف الآن ربعا كان من الأفضل لك ان تسركي بأكسستمان. فيصرخت: أبدأ، أبدأ، أن أثرك وطني. فراح يحدق بي مطولاً وقال: كنت أعرف ان هذا سيكون جوابك. أنك من طينتي نفسها». الابنة التي تروي هذه الحكاية هي السيدة بينظير بوتو، رئيسة الحكومة الباكستانية الحالية. أما الوالد فهو ذو الفقار على بوتو، الزعيم السياسي الباكستائي الكبير، الذي كان ذلك اليوم هر، بالفعل، آخر يوم شاهد فيه ابنته. اذ انه أعدم في البَّرِم التَّالَي، أي يوم ٤ نيسان (ابريل)1979 ، بشكل تجلت

عبثيته ومجانيته الى برجة أثارت بعشة

العالم كله واستنكار معظم فئات الشعب

وكان ثمة حاجر سميك بيننا فأخذت أبكى

ولا سنيما منها تلك التي كانت ترتبط بصداقة شاصة مع النظّام الذي كأن بحكم باكستان في نلك الحين، كانت تعظت من اجل منع تُنفيذ حكم الاعدام عليه، دون جدوى. بالنسبة الى بينظير بوبق، كان اعدام والدما الكبير على تلك الشاكلة حافزاً لها دفعها الى اتخاذ القرار منذ تلك اللحظة بأن تخرض للعترك السياسي، من ناحية

أما بالنسبة الى ذو الفقار علي يوتو نفسه، فقد كان ذلك اليوم خاتمة أحياة الرئاسة تتويجاً لعمل سياسي طويل كانت

لم تؤكد انه اقترف ما يستحق عليه الاعدام، أو حتى السجن، وخاصة أيضاً، ان العالم كله، وفي مقدمته الدول العربية،

الباكستاني، خاصة وان محاكمة الرجل،

ومن ناحية ثانية في محاولة منها لمواصلة رسالته السياسية.

ثاراً لوالدها على خصومه السياسيين،

اعداماً من دون ان يكون قد اقترف اي جرم يستحق الاعدام. صميح انه كان يتوقع أن يعمد خصومه الى أغتياله أو نفيه أو عزله أو سجنه. أما الاعدام فكان وتقليداً، جديداً في هذا للجال لم تُعرف باكستان قبلاً في ساحة العمل السياسي. مهما يكن فإن ثو الفقار علي بوتر، كان قد وصل الى ذروة مجده السياسي في ١٩٧١ حين أمسك بعندرات الحكم في الباكستان التي كانت خارجة لتوهأ من هزيمتين كبريين سياسيتين وعسكريتين أمام الهند عبر انفصال بنغلابش. وحين وصل بوتو الى ذلك المجد كان في الثالثة والأربعين من عسره وكان وصوله الي

طويلة ومتقلبة امضاها كلها في معترك

العمل النضالي والسياسي، دون ان يخطر في باله يوماً، انه سوف يموت

المؤامرات الح الى ابعاده عن السلطة في ١٩٦٦ فيما كيان منه الا أن أسس حيرب الشعب في العام التالي ويداً يقود معارضة فعالة وبينامية ذات شعبية لا شك قيها ومدعومة من الطلاب. وهو قياد حيزيه آلي الانتصبار في الانتخابات مما أهله لترؤس الدولة في ١٩٧١ ، فقام بسلسلة من الاصلاحاتُ الاجتماعية والاقتصائية وعمل على بعث سياسة توجيهية دولية في الجال

ومحاولة الاستناد الى دعم عربى قوي اسپاسته الداخلية والخارجية. وهو في الوقت نفسه تمكن من تحييد السوفيات وتَفَّارِبِ مع فرنشًا الَّتِي زُوبِيَّهُ مَفَّاعِلُ نووياً أثار عاصفة غربية لم تهدأ. وكانت كل تلك السياسات كافية لاتارة عداء التقليديين له بتشجيع من الولايات المتحدة التي ساها إن ترى باكستان تختار طريقًا ثالثاً، بين الولاء المطلق للغرب، والانحياز المطلق الى الكتلة السوفياتية. فراحت الأوساط الغربية تتهمه بممارسات غير بيموقراطية وحركت التظاهرات والقلاقل ضده، حتى انتهى الأمر بوقوع انقلاب عسكرى بقيادة الجنرال ضيآء الحق. وكان من أول ما قعله الانقلابيون

وضع بزاتو في الاقامة الجبزية، غير ان

الصناعي، في الوقت الذي سعى فيه الى تعزيز العلاقات بين باكستان والعرب



وسط دُهول العالم ودهشته.

ابراهيم العريس

عزلته تلك لم تمنع شعبيته من التضخم والأنتشار بحيث صار في تزعمه للعارضة مخيفاً أكثر مماً كان في سنة الحكم، وهكذاً كان لا بد من التخلص منه فحوكم وحكم عليه بالاعدام ونفذ الحكم

ومقارنتها بالواقع في تلك اللحظة،

وربما كان تبطياً، وان بيغماليون عرف

كعلك تاريخي سعامسر للوقائع

المنكسورة. وأن تكون تسرطاجسة

مستعمرة فسيقية، فهذا الأمر ليس

موضع شك أبدأ ذلك ان اليسسار

مستعمر ات حديدة.

الأساطير والوقائع

التي تحميط بتساس

قرطاجة، فإنه لا يعرف

الكشيس عن القرذين

الاولين اللنين لحسف

تلك المرحلة. والقصية

٥٣٠ ق.م م

الموثقة تبدأ العمام

وصحول سسلالة

١٥ قرناً من تاريخ قرطاجة

لها، وبعد رحلة بحرية طويلة، وصلت إلى

الشواطئ الافريقية وأسست قرطاجة أو

اللبينة الجنديدة، (وهو المعنى الفينيسقي

لقسرطاحسة). وفي البسداية، رفض السكانُّ الإصليون ان يتخلوا للملكة الشباية إلا عن

قطعة آرض تعادل مقاييسها جلد ثور، ولكن

الملحة كأنت دكعة فقعلت الشرط وأصرت بتقطع

على مساحة وأشعة.

جلد الثور إلى خيوط رفيعة للغاية ونشرها

ذلك أن الاسطورة تخبر بأنها قررت التضحية

وحكمت النسار مدينتها وساتت من أحلها،

بنفسها بعد أن طلب الزواج منها

ملك قبيلة حجاورة،

■ يخصص متحف «القصر الصغير Pclit) (Palais في باريس معرضاً مهماً عن قرطاجة، ويقدم من خلال ٢٥٠ قطعة اثرية مميزة تاريخ المدينة على مدى ١٥ قبرناً التبداء من القبرن التأسع ق.م. وحشى القرن السابع الميلادي. ويرافق المعرض كتاب من ٣٠٠ صفحة يحنوي على نصوص تعالج مواضيع مضتلفة منّ تاريخ قرطاجة خلال المرحلة البونية والمرحلة الرومانية فالمرحلتين المسيحية والبيرنطية. وهو موثق بالمسور والخسرائط والراجع

وترتبط قسمسة المدينة الأولى التم ستها سجموعة من الفينيقيين العام ٨١٤ ق.م. باسطورة شبه حَقَيْقَيَّة يِنْقُلْ الشباعر اللاتيني فيرجيل عناصرها

ورفسضت ومن اجل انقاد مستنسها والمصافظة على



سجل لفصيحات العرب وبليغاتهم في مرحلتي الجاهلية والاسلام

الكتاب: فصيحات العرب ويليفاتهم في الجاهلية والاسلام (النثر). الزَّاف: عبدالقائر فياض حرفوش الناشر: دار البشائر – بمشق ۱۹۹۶

راجعه: نضال الخضري.

في نصبوص كنتب التبراث الكشيبر المساجلات الابيية التي تحمل مقصداً تاريخياً المسلر من عونها قطعاً بلاغية. فقي هذه الصفحات الانبية تختلط النواس بالمواقف السياسية، وتصبح البلاغة وسيلة لتكوين محال سياسي، داخل المرويات والقصيص الشعبية، لذلك فَالمساجِلاتُ تُدورُ دائماً في قصور الخلفاء بحضور عدد كبير من مشاهير الرجال، وموضوعاتها تقتصر على النيل منَّ الخليفة ورجاله سواء بالحنكة أو باستعبال فصاحة اللسان واساليب البلاغة للتلاعب على للعانى والالفاظ

لكن حقيقة هذه النصوص تتناقض كثير من الاحيان مع الوقائع التاريخية. ويشككُ معض الباحثين في صحة المرويات التي تنقلها تلك المساجلات بحيث عنت مع الزمن صفحات أسبة تعبر عن مقبرة اللسان العربي. ولذلك تشكل عطية أعسادة ترتيسيها وتوثسيقها البيوم مصاولة لتقديم التراث بشكل معاصر يعكن الاجبيسال الحساضسرة من التسواصيل مع النصبوص الاببية القديمسة والشعامل صعبها، ويشكل كشاب «فنصبين العرب وبليغاتهم في الجاهلية والاسلام، صورة من هذا التوثيق، أذ عمد عبدالقائر فيأض حرفوش الى جمع النصوص الأنبية الخاصة بالنساء ليقدم صورة عن نشاطهن الادبي وقدرتهن البلاغية في صدر الاسلام ويتطرق بنثك الى مرويات مهمة وشخصيات نسائية مشهورة وبغض النظر عن الاهمية التاريخية لما جمعه البساحث، فسان الكتساب يطرح النص الإدبي بصورة جديدة ومتحركة تحمل في داخلها تكوينا روائياً.

يقدم الباحث اسماء النساء حسب الترتيب الابجَّدي أبتداء من أروى بنت الحَارث بن عبدالمطاب التي ينقل عنها حسيثاً مع معاوية بحضور عمرو بن العاص وسعيد بن العاص. وفيه تتهجم على الخليفة والمضور وتطعنهم بتصرفاتهم وتشكك بنسبهم، ثم تطلب حاجتها من الخليفة من دون وجل أو خوف أو حرج نتبجة تعرضها له ولرجاله. وينتقل الى أزده بنت الحارث التي ساعدت زوجها عنبة بن غروان اثناء فتح الفرات. ثم اسماء بنت أبي بكر الصنبيق وصواراتها المطولة مع ابنها عدّالله بن الزبير.

للنصوص الاعبية، فهي تصور قوة اسماء في مواحية تصرفات الصجاج ضد أبنها. ويصلّ العاجث الى امامة بنت الحارث التي عاشت في الجاهلية واشتهرت بوصيتها لابنتها، وذلك عندما تروجها مك كندة الصارث بن عسرو فجعلتها حكمأ بليغة فيها تلخيص لمعظم القيم الاجتماعية التي كانت سائدة أنذاك. ويقدم

ويتجلى في هذه الحوارات البعد السياسي

ان حكم معاوية كان يشغل بال الكثيرين من النَّاسَ وَالمُؤْرِكَينَ. ومهما تَبأينَت الأَرَاءَ حُولُ صدق هذه الرويات فانها تنقل هاجساً عاماً عاشه المجتمع في فترة من الصراع الداخلي حول الخلافة مما جعل بداية الحكم الاموي مرحلة صعبة اوحت للكثيرين بتقنيم رايهم

من النساء اللواتي عاصرن بعثة الرسول صلى الله عليه وسلم يذكر الباحث ام سليم بنت ملحان، وهي أم أنس بن منالك ولهنا مُقولات مطولة في الصبير والثبات على النبن الجنديد، وشناك أم عصارة التي صضرت ليلة العشبة وبايعت رسول الله وشبهدت أحدأ والتديبية وخيبر، وينقل الكاتب مصابئة الرسول مع أم معبد التي استهرت في السيرة النَّبُوبُ بِقُصَّة شَانِها. وَهناك سَيِرةٌ هند بِتَّت عتبة قبل الإسلام وبعده ومواقفها مع الرسول. ومن النساء اللواتي بايعن الرسول قيلة بنت مخرمة وخولة بنت ثعلبة. ومن زوجات الرسول ينكر ام سلمة وحفصة بنت عصر بن الخطاب وعنائشية بنت أبي بكر، ويورد كلصة مطولة لغاطمة الزهراء وهي على فراش اللوت تظهر فيها رُهدها في الدنّيا. ويضم الكتاب أيضاً سيرة كل من ام كُلثوم وزينب ابنتي على بن ابى طالب، فقد حاورت الثانية بريد بن معاوية بعد مقتل أحيها الحسين، بينما خطبت الاولى في أهل الكوفة تعاتبهم لتخليهم عن

: ايضاً حوارين العاوية بن ابي سفيان مع أمامة . ولبريد بن الصعق مع أمنة بنت الشسريد.

وهناك أيضًا ست عشرة مصاورة اخرى بين

معاوية و،فصيحات، تلك الفترة، مما يدل على

نصرة الحسين. والملاحظ أن معظم اللواتي اوردهن الكاتب عاصرن فننة عدمان وما بعدها. بدا يؤكد اضطراب المجتمع نتيجة الاحداث التي اجتاحتُ الدولة الفِّتية. قالي جانب الحواراتُ مع خلفاء بني المية هذاك سجالات بين الحكاج وليلى الاخيلية، وبين هند بنت المهلب زوجة الحجاج وعمر بن عبدالعزيز، اضافة القوال رُوجة عدر بن عبدالعزيز، ويتطرق معظم هذه الإقوال للوقائع السياسية وطبائع الخلفاء وسير رجال الدولة.

ويذكر الباحث من فصيحات الجاهلية بهيسة بنت أوس وحبى الكندية والرياب بئت علقمة، وكان بعض نساء الحاهلية من «الكهنة» اللواتي يملكن بلاغة مثل زبراء وسحاح بثت حارثة وطريفة بنت الخير. ويتناول الخنساء وما قالته من نشر في الصاهلية والاسلام، ويعرض لنائلة بئت الغرافصة الكليبة زوجة عشمان بن عفان التي استهرت بعد مقتل الخليفة عثمان في خطبة القتها ورسالة بعثتها الى معاوية. واشتهرت عاتكة بنت يزيد بن معاوية في مواقفها من زوجها الخليفة

عبدالملك بن مرواز. وينهى الباحث كشابه بايراد بعض قيم جمال المراد عند العرب، مستعملاً الإلقاظ العربية القديمة في وصف الجمال ومستعيراً بعض الجمل من كتاب ابن الجوزية واخبار النساءة، وشارحاً الالفاظ التي كانت شائعة في وصف المرأة وجمالها ومراحل عمرها.

 الكتاب: المسلمون في الاندلس - الجزء الاول. • المؤلف: رينهرت دوري. • تعريب: الدكتور حسن حبث الناشر: الهيئة المسرية العامة للكتاب - القاهرة 1995

سكانها... ولكنها عادت لتعيش من جديد، وفي سنة ٢٩ ق.م. (بعد قرن على إعادة احسالها.

راجعه: على عطا.

■ صدرت الطبعة الاولى من هذا الكتباب باللغة الفرنسية في العام ١٨٦١ بعد أن أمضى المستشرق الهولندي رينهرت دوري عشرين سنة في جمع مائته وترتيبها وعرضها ونقدها سعتصاً على ما تيسر له الوقوف عليه -- وهو كشير - من المصادر العربية واللاتينية والإسبانية التي عرض كل منها لناحية معينة او اكثر من تاريخ الإسلام في اسبانيا والمغرب. واهتصام دوري بالتاريخ الاسلامي عموما بدا في سن صبكرة حيث أنه لم يكن تجاوز الرابعة عشرة من عمره عندما اتجه الى تعلم مبادئ اللغة العربية على يد الدكتور شالد غيلدر الذي كان يصطفى طائفة ممن يدرسون اللاهوت فيلقنهم العربية ومبائثها. ولم يكن دوزي يكتفي بما يلقيه عليه استاذه من دروس في لغة القرآن، قحفظ الكثير من أياته حتى استقام لسانه في هذه اللغة وتمكن من مطالعاته فيها الى أنَّ التحقُّ بجامَعة ليدن معادات فيها الى التحق بكامعة لين حيث اظهر ميلاً شنيداً للشعر العربي فراح يلتمسه في مصائره القديمة فنمت فيه حاسة تنوق هذا الشعر حتى كان من اليسير عليه ان

يفرق بين غثه وسمينه. واهتم دوري أيضاً في سن مسكرة بمعاجم اللغة، وواتته الفرصة لاظهار موهبته في هذا المجال حين اعلن للعهد الملكي الهولندي عن مسادقة لوضع دراسة عن الملابس العربية فتقدم لها وتمكن من انجاز هذه الدراسة في صورة معجم ضمّم صدر العام ١٨٤٥، وكان أول عمل ينشير له، وفي الوقت نفسيه بلييلاً على ما ينتظره من تالق في البحث

والاستشراق. واتاحت الفشرة التي انشهت بسنة ١٨٤٩ لدوري فرصة طيبة للجمع والتحصيل والنقد والثحليل لجوائب عدة تاريخية والبية، وللوقوف على ما صدر من كتب المستشرقين في مجالات الدراسات الإسلامية وفي مقدمها كتاب وتاريخ احتلال العرب لاسبانياء للمستشرق الإسباني أنتونيا كونديه ً الذي كان يحظى في نلك الوقت باحتفاء كبير من جانب علماء الانطسيات. ولما اطلع دوري على هذا الكتباب في لغتبا الاصلية الأستانية، وقارنه بما هو وارد فى المسادر الاصلية العربية سواء منها المخطوط او المطبوع، تدين له ان كتاب كسونديه مليء بالآخطأء والمغسالطات



افريقيا الرومانية حتى ان عدد سكانها وصل أشتهرت بمكتباتها الغنية ومدارسها الثي انحبت الكتباب والخيامين والعلمياء على افريقيا وجُنت فيها أرضاً موافقة. وتأسست كتيسة افريقيا آلتي اعطت هي أيضاً الكتّاب والمفكرين ومن بينهم القديس اغسطين.

إلى ٣٠ الف نسمة. وكانت عاصمة للثقَّافة، اختلافهم وعندما وصلت السيحية إلى

التي تمثل راس رجل وتعود إلى منتصف القرن الثاني، من العادات القينيقية، ذلك ان العطور لعبتُ دوراً كبيراً في العبادات

الوندالية (الجسرمسإنيسة) سقطت قرطاحة مجندأ العام ٢٣٩ لتعود وتحيا مع البيزنطيين العام ٥٢٣، ولكن موتها الأشير كان العام ٦٩٦ عندما دمرها الجيش العربي بقيادة حسن بن نعـمـان حَـمُـوصـاً بعـد ان تاسـست مسينة تونس على مقربة منها، فأحتلت محلها

CLASSICS

المدينة برويها المعرض الباريسي بالتحف المشتارة التي تشمل القداريات والاقنعة والمحسوهرات والمسلات المنقوشة والتماثيل الضخمة والفسيفساء. ومن القطع التي يعكن استعانتها هنآ علبة صغيرة، طويلة واسطوانيسة الشكل، مصمنوعة من النهب ومزينة براس حمل تعود إلى القرن السابس ق.م. وتظهر تاثيرات فنية مصرية. ومعروف ان الغينيقيين اقاموا منذ البداية علاقات وطيدة مع

الحضارة الفرعونية وتاثروا باعتقاداتها. وعثر في المقابر البونية على عدد كبير من القطع المتاثرة بالفن الشرقي او اللهن المصري. ومن نهاية القرن الرابع، تاتي قطعة شهيرة عثر عليها

َ فَيَ مَقْبِرة قَرطاْجُية تَمثلُ رأس رجل وتحمل تاثيبراً شَرَقيباً مارزاً. وهذا القناع الذي كان بالإمكان تعليقه بسلسلة بضم العاني الرمزية وكان يرافق الميت في مسسكنه الأخسيسر. أمسا الناووس الضخم المصنوع من الرمز والذي سَتَلَ مَكَانًا رئيسياً في المُعرض فيعود ايضاً إلى نهاية القرن الرابع ق. ويعثل امرأة منحوتة وفق التقاليد البونانية. وفي ثلثه لم ينتعد القرطاجيون عن أحدائهم فالغينيقيون اشتهروا بهذا النوع من التوابيت التي تأذيذ شكل

ومن المرحلة الرومانية تعرض التماثيل على أحتلافها والفسيقساء الضحمة التي ركز بعضها على المواضيع البحرية. ومثلت المرحلتين المسيحية والبيرنطية القسيفساء الرائعة والمجموهرات، وبما أن القائمين على المعرض لم يدخروا شيئاً من أجل تقبيم عرض استثنائي، فقد اعادوا تركيب بيت مغطى بالقسيغسّاء (يعود ريما إلى القَرِنَ السابع لِلبِلادي) عشر عليه العام ١٩٩٣، في كنيسة

حظك اليوم: مشكلتك لن تنتهي هذا الأسبوع، فهناك من يقابلك وهو يخفى خُنجره السموم ورآء ظهره... وأبتسامته المزيفة. أحلامك يا ولدى لن تتحقق بالاستسلام لها والنوم على حرير الوعود والتعهدات والكلام المعسول. اذا بقيت غافلاً ناثماً فطريقك یا ولدی مسدود، مسدود، مسدود!!

■ يقترب هذه الأيام موعد معركة تمليد معاهدة الحد من انتشار الأسلحة النووية وسط ضغوط هائلة على العرب التوقيع

عليها، ليس لفترة محددة فحسب بل الى ما لا نهاية، على رغم

الرفض الاسرائيلي الكامل للتوقيع عليها والدلائل الدامغة عن

امتلاكها لأسلحة نووية، تهدد فيها أمن النظقة واستقرارها

وتنسف معانى السلام الذي تريد أن تكون يدها فيه هي العليا.

تماماً ليس امتلاك أسلحة نووية فقط بل وحتى الاستفادة منها

في المشاريع السلمية، وهذا ينطبق على الدول الاسلامية بالطبع،

وسمعنا، في غمرة الأحدّفالات بالذكرى الخمسين لانشاء وسمعنا، في غمرة الأحدّفالات بالذكرى الخمسين لانشاء جامعة الدول العربية، عن جود هيئة عربية للطاقة الذرية نفض

الفبار عنها بعد تغييب تام لم نسمع بسببه شيئاً عن نشاطاتها

كل ما عرفناه من خلال الاحتفالات أن هذه الهيئة التي يتولى

ادارتها العامة الدكتور محمود بركات، تعنى بالعلوم وتطبيقاتها

السلمية وتهدف الى تطوير العمل العربي المشترك في هذا الحقل

العلمي والتقتي العالمي في هذا للجابل والسعي ألى تقليص

الفجوَّة العربية - العالميَّة في مجال الاستخدام السَّلمي للطاقة

الذرية، اضافة الى المساهمة في تطويع العلوم الحديثة ونقلها واكتسابها تحقيقاً لتنمية المجتمع العربي ورفع مستواه

الاقتصادي والاجتماعي وإحداث نقلة نوعية في مسار التطور

الحضاري العربي، حسب تعبير صيغة نظام الهيئة واتفاقية

التعاون العربي في استحدام الطاقة الذرية للأغراض السلمية التي حديث مهامها كما يلي.

والنهوض به في حقل الطاقة الذرية واستخداماتها السلمية في

• أولاً: المساعدة على توفير امكانيات البحث العلمي والتقاني

و ثانياً: تنسيق الجهود بين النول العربية ونشاطاتها في

مجال العلوم النووية بحثا وتقانة وصناعة واستخداما وصولا الي

مالة التكامل العربي في هذا المجال. • تالثاً: انشاء العاهد والمراكز المتخصصة لاجراء البحوث

الأساسية والتطبيقية ذات العلاقة بالطاقة الذرية والتي تستلزم

• رابعاً: اعداد وتدريب القوى البشرية المؤهلة في

خامساً: اعداد الخطط وتنفيذها بالطرق التي تقررها لتوفير

• سادساً: وضع التعليمات الخاصة بالوقاية من الاشعاعات

المواد والخنامنات الذرية اللازمة للصناعة الذرية وتطبيقاتها

النووية وبأمان المنشآت الذرية والحماية المادية وتكوين جهاز عريي

للتنظيم النووي ووضع نظام طوارئ نووي وتقديم المعونة الفنية

● سابعاً: نَشْرِ المعلومات العلمية والتقنية ونتائج البحوث

وتبادل للنشورات والمطبوعات والوثائق واعتماد وسائل متقدمة في

الاعلام العلمي وتوثيقه والعمل على أنشاء مركز للتوثيق العلمي

هذا من حيث الشكل والناحية النظرية، ولكن ماذا تحقق على

أرض الواقع خصوصاً من خلال عشرات الاجتماعات (الدورة

الثَّانية عشَّرة عقدت في تونس قبل عام من الآن)؟ سؤال لم

نتوصل الى جواب عليه، ونأمل من القائمين على هذه الهيئة

الحيوية أن يردوا عليه حتى نعرف اكثر... ولتطمئن قلوينا وأو من

الناحية العلمية، بعد ان خابت أمالنا في النواحي الاخرى!!

الاختصاصات المختلفة المطلوبة واعداد الخطط الطويلة والقصيرة

رأعمالها وما قدمته على صعيد هذا المجال الحيوى والهام.

وتجرية الهند وباكستان مي اكبر برهان.

المؤسسات العلمية للنول الأعضاء.

توحيد الجهود العربية ولا تتطلب التكرار.

الدول العربية في حالات الحوادث النووية."

الأجل اللازمة لذلك.

والعرب، كمَّا تعرف جميعاً ولا تكشف سراً هنا، مُحرُّم عليهم

عرفان نظام الدين

TI SOME THE PARTY

A Flens

times to try that بهده التجاولة الخميم

t care only and some

Description and net

gita meneral

المدحد مستدير الإلا

الدساسية برر على 17

المدمسو فعينها الشافعي

The same his Burnissen

وغسوخ فيستاهي الأقام

والرياضين والمولوعة

وقسرق الأهطي أغص

والاعلم الاراسي ووا

المسموعة الأعسولة

والتبادي بدراكا بيغي

حسف المسهسالي أتعد

و عران بعقر شمعض ما

حسوس بمشر في باللغة

المسجد الإلكوسي الاواج

بحصنها بغنغمي والظا

week so it was

at in the transfiller

حدود الجريشوس براف

🕻 🦈 في مصغيعية روي

marke beman's -

النام المطاقي المعوديا

٠٠٠ ﴿ وَالْمُعْمِرُ فَنِي

والمشاشي ومسهو فمورثأ

العامر الهاباي أكافييوم

Committee and the second

La ferra persona - as to a

هر والمحالة المحمد في المحمد

المستدد فأن المحيد التي

summer go while we see

فطيح تطبس تبعسؤيسة

الطاختوري وال اللاشطير

المستول به احر المستور والم

الخرالين سان اه خسيار م

أساحة هضعة تسوفيسق فساخسور

أبلغاللرجود النسطاح صعفان وعفد أماج

الن الله حصم ما أو مادهما أو

المناع والمالالمناق

ھ.ئي ھ

mail of a stime &

sale sand much

الجمعه النقبل.

The state of the s

الماس العدوس

a ration on the say

The wind of the party of the pa

Mange con the line

الما وسال الإنساق من مسارة

المنطق النبوء من ".

برياه الرياضى اللسامي

بهام. عليبة المبسرانيزي و الامصساد

وللمسري ضب الرهواء

المائزة والمبساء العصبى صد

الم المعداع على المعد وشي

واللفي مورسان بممشوعان

الم ولفاء الأول الدى حاصة

ي پيچندي مول شارشوس مي

ويولدا في بطوله نساس

وذالصرت وقسار عرسان

مح عوسدا الاول وسنساء

والمستعادة والمستعادة

ويص عوره على عدرهوس

الاستطاء حدد مي

كارديك تحسياره بعاءة

والقرار لجيم البلواعة فاحار

رقاعه التقليم والمالك

شهقا سرائند راننده ه

فاللقائلسم وهارهميان أوا

وليوسره ويستوار والموار

(المنصور مسامسات مسار

منكرب والمسارا والماري

والمصاحب سنعور

فالهيشب عبي الأشاسد

أعلى والمساراة الاصبرة م

المستعرد وساسر المست



	اماحد	يراه الام				(P) 3+44	
ą				*			
5					14.	- 14 2 63	a en
	العثباد	المغرب	العصن	الظهر	الشروق	للغجر	اللينة
4	7· . v	14.77	10,00	17.77	3.1	4 03	مكالكرمة
	Y A	14.74	10.05	17.71	1. A. F.	2.01	النبتة النوراة
4	F14.1A	14. • 1	10,17	11.57	. 0.TY	£, e-terre	والعنالة الحنالة
	14.07	14.1-	10.01	17.77	1.44	1.01	الموطلي
	-14.11	17.07	10.11	11.27	0.70-	24.00	النامة
E.	\$4.47	14.17	17.77	17.07	1.74	1.7.1	الجراش
ħ.	14.11	14 1	10.15	11.02	0,21	of the same	الحرطوم
£.1	14.77	14.11	17.01	11.05	0.71	1510	الكويدة
Į,	84.84	14.05	177	17.71	1;14.	1,12	الرباط
	14.51	18.11	19.41	11.04	0,21	E 3	الرياض
45	14.46	14.04	10Y	11.14	0, 11	1	444
*	14.44	14.1#	10.71	14	0,5.	FEAT	المامرة
₽	14.41	14.+4	10.17	- 11,57	0.4.	1.0V	بيار ا
1	14.55	14.17	10.11	177	7,	1.73	بدوسن
É	* · V	1A.EE	10.0A	17.75	7.00	1.0	<u>ئىرى</u>
9	-14.47	14.71	10.77	17.17	a, 1V	7.07	دمتني
2.1	11.17	14.04	10.15	11.74	7, .0.	£.£A	
5	11.51	14.77	10.07	17,78	0.00	1.17	منظه
5	14.40	14.14	10.77	17.47	0,14	(AV	ظر اتلس القرب
	14.14	1A.T+	10.27	17.11	0.11	T 44	عمان
4.65	14.7%	17.04	10.17	37,11	a. of	E.YA	2 2
5.	14.11	14.17	10.77	175	0.00	1.15	-
. ·	Y YV	1A. · V	10.4	17. 1	7,02	0.17	تو اکلیوط
Citi	Y £1	14,14	17.7	17.05	AY. F	70.3	i di
1	14.EA	14.10	17.74	17.07	0.55	1.1Y	طهران
*	71.10	14.11	10.11	17.7	V. 15	0.70	- 14.00
ė	Y1.1Y	14.01	17.12		7.71	£ 47	The state of the last
11.11	-	14.11	17.10	17.11	V.15	e 77	and drawning for the
V.	71.04	Y+,1A	17.77	14.14	V. 77	0.17	The second second
1	Y1.04	71,70	17.7	17.07		0.74	
5	13.17	Y . V	14.10	17.74	Y.1.	0,17	روما الأحديث
5	Y1V	11.14	17.24	14.10		1.17	عمار انسام
HI.	A\$. *7	14.10	17.77	14.00	17.7		منتوكلهاد
Ž.	71. 02	19.72	17.77	17.07	1,-1		and the same of th
5	71.77	14.07	17.57	17.10	7.77	1.01	1
2	11.1.	11.17	17.74	17.00	7.7		
	YY. • A	Y+.£1	17.00	16.Y	A 04	1/15	Legalia
	41.4.	19.11	17.10	14.00	7.YA		والمنطن
	11.00	19.76	17.54	17.17	7. £V	2,11	1404
1	. Y1 A	14.77	17.£Y	17. ·Y	1,TA	F. OV	
-	7.5				للانيا .	لامي في أخن	• العودم الركز الإنسا

كتاب دوزي «السلمون في الأندلس» إلى العربية ضعف الاندلس وانهياره يرجعان

لى جمود النظم وليس الى روح الاسلام التاريخية، بل وبالاخبار والاحداث الملفقة التي رْعم صَاحبُها كُنْباً أَنَّهُ تَرجمها مِن العربيةُ اعتمادا على جهل القراء بهذه اللغة، وانهم لن يفتشوا عن هذه المراجع وعلى رغم الهجوم

وغزارة مادته واستشهاداته الجمة واشاراته

المتبعددة الى المصادر المشتلفة على تعكن

صاحبه من العربية ومن غيرها من اللغات

التي ربط بينهما وبين الالفاظ المستحدثة

المسلمين في استبانيا إلى اربعة اقسام، وسبق

ان نقل الدكتور حبشي قبل سنوات قسمه الأول الذي يركس على مسا شب عليسه العسرب من

قَسْم يُورِي كستسابة الصّسخم عن تاريخ

والدُّخْيلة في لغة الْضُاد.

العنيف الذي شئه دوري على كونديه وغيره من العلماء الاسبان الذين تعمدوا تزييف تاريخ المسلمين في الاندلس، إلا أن نلك لم يمنع اسبائيا من از تحبّار دوري عضوا مراسلا في اكاديمينة التناريخ في مدريد وان تنعم عليته ملقب دفارس نظام شارل الثانيء. وفي التقديم الذي تصدر هذد الترجمة يعرض النكتور حيشي لأهم اصدارات دوري ومنها تحقيقه لنسختين من مخطوطة الشريف الانريسي ونُزهة الشتاق في اختراق الآفاق، احداهما في باريس والاخرى في اكسفورد، ونشره لنسخة مصححة مع تزجمة لها الى أمة متحدة اتحادا حقيقيا. مصحوبة بالكثير من الملاحظات النقبية ونلك بالتعاون مع تلميذه دي خويه (١٨٣٦ - ١٩٠٩) الذي كان ملماً ادق الألم باللسائين اليوناني واللاتيني، وكسدلك المعسجم المعسروف باسم «الذيل» أو «الملحق للمعاجم العربية، الذي طبع في هولندا سنة ١٨٨١، ويدل في صَــُ

غير قصيرة من تاريخ اسبانيا الاسلامية منذ ٧١١م وحستى نهاية عنصسر ملوك الطوائف بالملك الشاعر المعتمد بن عباد، صاحب اشبيلة. الحقبة الطويلة بل كان يعمد الى التحليل والنقد والاستنباط والتعرض بالبحث لكل التصارى الثين سلكوا سبيل المقاومة السلبية وله أراؤه الدانية في كل شخصية وفي تأثير البيئة والنشاة والتربية وظروف ألزمان والمكان ومدى استطاعة كل واحد التاقلم كما

عصسات قبليَّة كانت السبب للباشر في ضياع دولتهم في الأنداس، وكان تُحت عنوان متاريخ مسلمي اسبانيا - الحروب الاهلية، وصدر عن دار المعارف في القاهرة ويغطي الجراء الذي بِينَ الِدِينَا القَسِّمِ الثانيِّ مِنْ كَتَابِّ بِوَزْيِّ، وَفِيهُ عـرض المؤلف لاوضاع الاسـبـان تحت حكم المتبربرين القوط الغربيين وما لاقوه على ايديهم من اضطهاد وما تحسملوه من ظلم وعسف، يسر الفتح على العرب النين ما لبثوا أن صادفُوا حركات داخُلية مضادة بُمثلت في المقاومة الَّتي عبرت عن ذاتها في اقدام بعضٌّ النصارى على ما عرف في تاريخ الغرب بحركة الاستشهاد المسيحي لأسيما في قرطية وينتهي بعهد عبدالرحمن الثالث الذي تولى الحكم في سنة ٩١٢ مـيـلادية (سنة ٣٠٠ هـ) ونجح في تحويل الإنداس بمختلف اجناسها

والكتاب باقسامه المتلفة يغطى فترة ان دخلها العرب بقيادة طارق بن زياد في سنة ومجيء الرابطين مع الاهتمام بصفة خاصة ولم يقف جهد دوزي عند عرض تاريخ هذه مُثرة وللطروف البيئية، عَله رايه الخاص في

انه يرجع الضعف الذيُّ انتاب الأندلس الى بجمسود النظم، وليس الى روح الاسلام، ويثلك - كما يقول الدكتور

حبشي -- مر ويضتلف دوزي مع كسلسر مس ويضتلف دوزي مع كسلسر من المسترون رافضا ما نمبوا الله من أن الفتح العربي لاسبانيا كان على وجه العموم نكبة كبرى، ويقول في هذا المسدد أنه ليس من شك في أن بداية "قتح العربي شمه بت شعيشا مز "قتح العربي شمه بت شعيشا مز منا الفياة الجرمانية من نهب بعض المنن واحراقها، لكن سرعان ما اخميت الحكومية العبريبية هذه الاضطرابات وقضت على الاساليب الوحشية فعانت الطمانينة ترفرف على الناس.

ويضيف أن الاحتلال العربي كأن في واقع الإمر احْف كشيرا من وطاة الأحتلال القوطي، إذ القي الفاتحون للمغلوبين قوانيتهم وقضاتهم، وراسوا عليهم حكاماً من جنسهم وكلوا اليهم جمع الضرائب الواجب بقعها، وعهبوا أسهم بغض المنازعات التي قد تنشب

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: حيد صلوات كتبهن الله على العباد، من اتى بهن بتمامهن كان لمعتم الله عقد أن يدنله الجنة ، و من لم يات بمن فليس له عَنْهُ اللَّهُ عَمْدُ أَنْ يُدْذَلُهُ الْجِنْمَ، إِنْ شَاءً عَدْبُهُ ۖ وَإِنْ شَاءً ادْذَلُهُ الَّجِنْمَ.

BRAYAT TUTSO

Let Letter Lie

للوى المعمسات لابن

بية للطاف الدرية بيو

الحيوي والهاء

هذه الهمنه الم

المشترك مي

, والسعي

عية في مسنا عن العالم الهيث العالم

دية للأعراص السر

البعث العثمي واثنار

ية العربة والس ست

مالوقاية من الاسعاعار

الهيئة وتكويل حهار عرم

وتقمديم المدونة المد

لتقنية ونتائح الح

بثمان وبسائل منعدية ر

- جركن للتونيذ العلم

، **ولكن م**اذا بحقو عر

ت الاجتمعاءات الدارة

بأم من الإن) السوال ا

المعين على عدد الهبنا

ولتطمش فلوسا ولرس

سبوع، فهناك س بذراً

والمها والنوم على حايا

لنبت غاغلا مائما سريد

عرفان نظام الس

ولم يأت بعن فليس

م وإن شاء ادخله البنة

15 .4 .

11 11

11 04

11.4

11 11

11 11

1A T.

16 09

11 15

11.11

11 17

T- 11

19 tt : 11 fe

18.25

15:14

17 84

17 47

17.77

17 tV

IT. MA

11 44

17 Ye. 14 77 17 1A

14 15

15 to 1 10 mg

11 11 10 14

16.17 14.44.

11.01 . 14.4

15 14 171

11 11 14.8A

1# 11

14 .4

10 17

14 44

10 14

10 15

نولمي الاحرى

كأس الأندية العربية للسلة

🗆 القاهرة - من علاء موسى:

ساعات مصير الاهلي المصري في مسانقية كيان الانبية العربية

البطلة في كسيرة السلة التي ينظمها في القاهرة. ويلظي فريق سيدات الاهلي مع الهلال التونسي حامل اللقب وكالأهما لم خسر أي مباراة حتى الآن تليها مُ بِسِاراة رَجِسال الإهلي مع جساره القناهري الجسزيرة حسامل اللقب السفساً. وفوز الأهلي في المساراتين يقريه من الحصول على الكاس المرة

. وَلَنْ تَخْلُو لِقَاءَاتِ الْيُومِ مِنْ النَّبِيةِ والكفاح ويلعب الرياضي اللبناني مُسد المولونية الجسرائري والاتحساد السكندري المصسري فنسد الزهراء التونسي والاهلى الأربشي ضد وداد بوفريك الجزائري والمبناء البعثي ضيد أَنْغُرْبُ الْغُلْسِيِّ، وَالْبَارَاةِ الْاحْيِرَةُ غَيِر مُهمَّةً في الصراع على اللقب وهي

وكنائت اللجنة الفنينة للبطولة لجتمعت مساء اول من امس برئاسة السوري نزير قمحة واجرت تعديلا في نظام البطولة يقضي بعدم اجراء قرعة عشوائية بين الفرق المناهلة الي دور

الدمانية لتقسيمها الى مجموعتين وقسررت اللجنة وضع القسريقين الحساميلين على المركسة الاول في المجسم وعستين الاولى والشاللسة مع الحساصلين على المركسر الشائي في للجموعتين الثانية والرابعة، مُسن الجموعة الخامسة، ووضع الغرق الاربعسة الاخسرى في المجسموعسة السيابسية. واستقير هذأ النظام عن وقسوع فسرق الاتحسماد والزهراء والرياضي والمولودية في مجموعة، واسرق الأهلي للصسري والجسزيرة والاشلى الاردثي ووداد بوفسريك في الجموعة الأشرى، ويصعد الأولّ والشائي من كل مجموعة الى الدور نصف النهائي الذي يقام مسساء الجمعة اللقبل.

المشاركة أول من أمس في أحدى القرى السياحية عندسفح ألاهرام وفبتح المسؤولون المصريون عدداً من الاماكن الاثرية ادام اعضساء البعشات وأجلت اللجنة الغنيسة البحث فى

موقف فريق الحكملة اللبثاني الذي غاير القادرة عائداً الى بيروت بعد خروجه من الدور الاول للبطولة. ورفض مسؤولو الغريق اكمال الدورة والشاركة في مباريات تحديد المراكز من التاسع آلي الرابع عشير وتقرر احتسلاله للركز الرابع عشر. وبحث مجلس ادارة الاتحاد العربي في فرض عسقسوبة او مسرور الاسسر من دون محاسبة خصوصا انها المرة الاولى

التي يشارك فيها، كما ان لبنان ينظم

الدورة المقبلة وسيكون الحكمة على

كامبوستيلا (١/١) في المرحلة السابعة والعشرين اول من اس وتراجعه الى المركز الثالث.

رأس الاندية المشاركة فيها. وقررت اللجنة ابضا التحقيق مع عوض عبدالنبي ومشام سنعبيد اداري ومحرب فريق سبورتنغ للسيدات بسبب سوء سلوكهما ازاء الحكام في وعلى صعيد اخر اقادت اللجنة المنظمة للبطولة حفلة لجميع الغرق

الاحد، وذلك لخسارة منافسه المباشر برشلونة اسام تينيسريقي (٢/١)

الهولندي روناند كومان ركلة جزاء سبانيول على لوغرونيس (٢/صغر)،

استائنا لكرة القنم على الرغم من تعادله مع مستضيفه

البطولات الاوروبية المحلية في كرة القدم

وسنجل هدف ريال مندريد راول (٤٠)، وغايبانو هدف كاموستيلا (٩١). وتقدم برشاونة بهنف لامور (٦٥) قبل ان يسجل تيندريفي دنفيه بواسطة راميس ولورينتي في الدقيقتين الـ٧٥

وسانتاندر على الساسيتي (١/٢)، وسلتا فيغو على التيكو مدريد (٢/مىفر)، وريال سوسيداد على بلد

المحريد، روما، بصون - اف ب-ابتعد ريال منديد ست نقيصاط في مصدارة بطولة

والـ٨٦. ينكر أن القائر لعب بعشرة اقراد بعد طرد لحد لاعبيه كما اضاع وفي المباريات الاخسرى فسار

٢- دييورتيفو لا كورونا ٣٤ ٣-برشلونة ٣٤ ٤- سرقسطة ٢٣

بتيس (٢/صفر) في افتتاح المرحلة.

وهنا ترتيب فرق الصدارة

١- ريال مدريد ٤٠ تقطة

وحقق فيورثتينا فوزأ كبيرأ على ضيفه بريشيا صاحب المركز الاخير (٤/صنقس) في المرحلة الضامسية العشرين من بطولة ايطاليا. وسجل اهداف الغسمائيز دي مساورو (٥) والارجنتيني غابرييل بانيستوتا (١٢) والبسرتفسالي روي كسوستسا (٥٨) وقلاتشي (٨٩). وكأثن الرحلة افتتحت السبت

واسقرت عن خسارة اي سي ميلان على ارضه اسام يوفئتوس التصدر (صغر/٢)، وضور روما الثالث على

يوفنتوس يفارق ٩ تقاط و اقترب من وتعادل خيخون مع اتلتيك بلداو (١/١)، واشبيلية مع اوفييو (١/١). احسسراز اول لقب له منذ ١٩٨٩ وكان فالنسيا خسر امام سيورتيقو لا والسابس عشر في تاريخه. كورونا (صفر/١)، وقار سرقسطة على وفي المباريات الاخرى فاز نابولي على سم بدوريا (٢/صفر)، وانتسرناتسيونالى مبلانو على ريجياذا (١/صفر)، وتورينو علم

كالباري (٢/٣)، ولوجيا على بادوفا (١/٤). وتعادل جنوى مع باري (١/١)، وكريمونيزي مع لاتسيو (صقر/صفر). وهنا ترتب فرق الصدارة: ١- يوفنتوس ٨٥ نقطة 14 Legle - Y ٣- روما 11 ٤- ميلان ٢٤.

وتعادل هامبورغ وفيردر بريمن صفر/صفر) في اختتام الرحلة الرابعة والعشرين من يطولة المائيا. وفشل بريمن (٣٥ نقطة) بالتالي في اللحاق ببوروسيا بورتموند للتصد (٣٦) وبات الفارق بينهــمــا نقطة وأحسدة. وكسان دورتموند تغلب على باير اورىينغن (١/٢) السبت.

بطولة كأس ديفيس في كرة الضرب

لدعم المتبادل بين بيكر وشتيش دفع المانيا الى نصف النهائي عُسوض الالماني بوريس بيكر عن غسارته في اللقاء الاول الذي خاصه ضـد الهـولندي بول هارهوس في اوتريخت (هولنداً) في بطولة كساسُ سِفْيِس لكرة المضرب وفار اول من مس على لاعب هولندا الاول ريتشارد كرليتشك (١/٦،٦/٢،٤/٦،٣/٦) ضنامناً متعود منتخب بلادم الى نصف نهائم يطولة المجموعة العالمية المتازة وحسم مواطنه ميكايل شبتيش الانتصار الالماني بغوره على هارهوس (۱/۲،۱۱/۲)جاعــلا النتــيـجــ الإجمالية للقاء (١/٤) في مصلحة

> ِ ويعكن القول ان شــتـيش كــان العنصس الاقوى معنويا بين اللاعبين الالمانيين لانه استطاع الفوز على كرايتشك مماشيرة بعد خسيارة بيكر امام هارهوش في اليوم الاول. فم تعب البطلان الالمائيان معاً في الزوجي في قيوم التالي وتفوقا على

بطلي العالم في هذه الفئة الهولندين شارهوس وياكسو القسيضغ (٧/١، ١/٤، ١/١،٧٠،١/١) في احب سدى اروع المباريات في تاريخ اللعبة، ولم تكن هذه الباراة مُعِثّارَة فنيأ فحسب بل ازداد فيها فستوي التشويق لأنها ريَّت على سنوال طرح في السنوات الإخبيرة وهو: مناذا يحتصل أو قبرر الاميركيان بيت ساسبراس ولندرء اغاسى او ميكايل شتيش وبوريس بيكر أو استالهما من كبار تجوم الْفُرِدِي اللعبِ معاً في الرَّوجِي وتحدي ابطال هذه ألفتة كالتينغ وهارهوس او الاستنبر المعن مسارك ودفهورد وتود وببريدج أو الكندي غيرانت كونيل والأميركي بات غاليريث او السويديين یان ابیل ویوناس بیورکمان؟

والجواب ظهر جلياً في لقاء

السَبِّبِ لِلْأَصَّى، وَهُو أَنْ النَّبِّيجِةَ سَتَاتِي مَتَّقًارِبَةَ وَلَلْبِارَاةَ نَدِيّة والستعثع الاعبر سيكون الجمهور وتقدم الهولنديان على الإلمانيين الى (٢/٤) في المجتوعة الاولى بعد كسرهما ارسال بيكر، قعاد الإلمانيان ولحقا يُهما وتقدما الى (٤/٥). وتمت تبادلات على الشبكة من اماكن شب مستخيلة بسبب مقدرة العمائقة الاربعة المتنافسين على الوعدول الى لبعد الكرات وتصميمهم العنيد على الغور في للباراة، واستعاد الهولنديان المُنِـُلَّةِ وَقُـأَزًا فِي الحِـولة الْقَـاصَلَةُ واحرزا المجموعة الاولى ثم الثانية. لكنّ الرباط للعنوي الغسريب الذي البثق بعد تصول العداء السابق بين سنيش وبيكر الى صداقة حميمة، حسول بنوره وجسهسة المبسارة في مصلحتهما ففازا في المجموعات

ولعل هذه الصداقة الجبيدة لعيت دوراً اساسياً في فوز شتيش على كرايتشك الجمعة اذكان بيكر يقف ويصفق كلعا حقق شتيش كرة جيدة، وكان نظر شتيش موجها نحو مكان جلوس بيكر في نهشتة وارتياح الى أنَّ النسرابط المعنوي في لقاءات الرياضة التي تطلب جهودا جماعية هو العنصر الاهم وهو ما توافر لدى المنتخب الالماني الذي حقق الفوز اول من اعس وصف الى دور الاربعسة ليواجه روسيا ويعوض (على الارجح) خسارته امامها العام الماضي بسبب غياب بيكر عن الفريق.

وَفَأَرْتُ رَوْسِياً فَي دَوْرِ النَّمَانِيةَ على جَرُوبِ الْرِيقِيا بِعَدِ انتَصار نجمها يفغيني كاقلينكوف (السايس عالمياً) اول من أمس على نجم المنتخب المنافس وين فيريرا (٢/٤،٧/٥،٦/١ي. وكنان إحد احسرز لقناء الزوجي ضند للجنوب افريقيين برفقة مواطنة اندره اولهبورفسكي. ثم تفيوق الكسندر فولكوف على مساركيوس اندروسكا (١/١،١/١) لتصبح النتيجة الاجمالية (١/٤) في مصلحة روسيا.

وستُلعب في النصفُ نهائي الآخر الولايات المتحدة مع السويد بعد فورّ الاولى على ايطاليا (٥/صغر) والثانية على النمسا بالنتيجة نفسها. وفاز الاميركي بيت سامبراس اول من امس على الابطالي اندريا غساودنزي (١٠/٦) ١/١، ١/٣) وألاميركي جاريد بالرعلى الايطالي رينزو فورلان (١/٦، ١/٢) في لقَادَي الفُّرِدَي الإخْبِرِينَ، ولكن النَّتَبِجَةُ حُسمت السبت بعد تقيم الولايات المتحدة الى (٣/صفر). وكان الأصر كذلك في لقاء السويد (حاملة اللقب) مع النمسا الذي برز فيه ماغنوس لارسون وستيفان انبرغ وفريقهما الذي لم يخسر سوى مجموعة واحدة في ثلاثة ايام.

ميلتون ميد من جهة اخرى احتفظت الاسبانية كونشيتا مارتينيز بلقبها في بطولة هيلتون هيد الاميركية في ساوث كارولينا بعد فوزها بسبه ولة في مباراة القمة على البلغارية ماغدالينا مالييفا (١/١٠١/١) خلال ٥٨ نقيقة. فيها مأرتينيز منذ احرازها بطولة ويمبلدون البسريطانيسة في تموز (يوليو) الماضي. ولعب مدربها الجنيد البرازيلي كارلوس كسيرماير دورأ رئيسياً في دفعها الى هذا الغُورُ لَكوبُه

وتصتل مارتينيز حاليا الموقع الرابع عالميا بعد مواطنتها ارانشا سانشيز والانانية ستيفي غراف والتشيكية يانا نوفوتنا. المغرب وايرن وقطر بالعبودة الى كأس بيقيس تغلب

وهذه الدورة الثانية فقط التي تفوز

للغرب (١/٤) على رومانياً في لقاءاتُ للجموعة الاوروبية - الافريقية الاولى حسن لداعها ونياقتها البدنية واعاد اليها الثقة في النفس.

قبل لنبن يصبيننا الأمنا كتثب المالئنا

شكسر علسى تعسزيسة

آل هاخوري و آل اللادقي و آل قباني وآل عيتاني وآل عالم

يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان لكل من شاركهم العراء داخسل لبنسان أو خسارجسه في فقيدتهم الخالية

الصاجة هنسد توفييق فأضوري (ارملة المرحوم السفير محمد رشيد فاخوري)

سواء كان ذلك حضوريا أو هاتقيا أو برقيا ويخصون بالشكر فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية ودولة رئيس مجلس النواب ودولة رئيس مجلس الوزراء والسادة الوزراء والنواب والعماد قائد الجيش وأصحاب الفضيلة والغبطة رجال الدين ورجال السلك الدبلوماسي والشخصيات للدنية والعسكرية.

ويسالون الله الا يربهم مكروها في عزيز لديهم

الأهلى بطل الفنتين في بطولة مصر لألعاب القوى

🖪 القناهرة - «الحنيناة» - تغوق الاهلي على الزمالك مرتين في بطولة مصر لالعاب القوى التي انتهت مساء اول من اسس في المركسسر الاولميي للمسعسادي. واحسرر الاهلى كسأس مسابقات السيدات برصيد ٢٠٩ مُقاط متفوقاً على الرَّمالك بِفَارِقَ ١٠٠ نقطة، وجاء سموحة السكندري ثالثاً. وكرر الأهلى فوزه ونال كاس الرجال برصيد ٩٣١،٥ تقطة متفوقاً على الرَّمالك بفارق ١١٠ نقاط وجاء سبورتنغ السكندري ثالث وشسهست البطولة تسجيل رَقَّم قياسي في الوثب العالي حققه خالد محيي البين من الإهلي (٢.١٣ مــــُـر) محطماً رقم لحــسين برويش من غَــزل المحلة الذي سـحلَّه

قبل يومين في تصفيات البطولة. وتقاسمت كريمة مسكين من الزمالك واماني عبدالرحيم من الأهلم كناس افضل لأعبة، ونالت الاولى تهبيات في ١٠٠ و٢٠٠٠ متر والبدل ٤ مرأت ٤٠٠ متر، وبالت الثانية نَهْبِياتَ ايضَا في سَبِاقَاتَ ١٠٠ مِتْر حواجز و ٤٠٠ متر والبدل ٤ مرات ٤٠٠ متر. واغىافت كل عنهما الى رصيعها فضيتين اخريين. وتقاسم لاعبان من الاهلي كساس أحسسن لاعب وذال كلّ منهماً ٣ نهبيات ايضاً. واحرز احمد عوبة نهييات ١٠٠ و٢٠٠٠ مثر والبدل ٤ مرات ١٠٠، والحسين عبدالقصود ثهبیات العدو · · ٤ متر و · · ٤ متر

حولجز والبدل ٤ مرات ٤٠٠ متر. واحت فظ شريف الحناوي من الترسانة بنهبية رمي للطرقة للعام التاسع على التوالي، وهو رقم قياسي وفي مباراة القمة بين المنتخبين

تايسون جاهز بدنيا حسب كينغ حسامل اللقب (المجلس العسالي الس فيغاس (الولايات المتحدة)، للملاكمة) الذي سيدافع عنه صُد لندن - أف ب - أعلن دون كيدغ منظم مباريات الملاكمة مدير اعمال الملاكم متحديه لاري هولان وتجمع الثانية الأسيركي مايك تايسون بطل العالم السابق في وزن التقيل، أن الأخير بِنْ طُونَي تَاكَّر وَبِروسَ سَيِلُدُونَ عَلَى اللَّقِبِ الشَّاغِرِ لَوْزَنَ الثَّقِيلِ ايضًا (الاتحاد العالمي للملاكمة). يتمتع بلياقة بشية جيدة. وكان

تايسون اجرى اول تدريباته الجمعة الماضي منذ خروجه من سجن انتيانا بوليس في ٢٥ أَذَار (مسارس) الماضي حيث بقي ثلاث سنوات.

بيكر ونشوة النصر. (رويتر)

بعد فور للغربي عشام الرازي في

اليوم الأخير على الروماني رضوان

ساباو (١/٦، ٢/٦) في الدار البيضاء.

وكان مواطناه كريم العلمي ويونس

العيناوي فازا في مبارياتُهما في

القسردي والزوجي في البسومين الاول

والثاني. اصا ليران فحسمت لقاعما في

المجموعة الأسيوية - الاوقيانية

نقل ماكليلان الى الولايات المتحدة

يتوقف ابدأ عن التدريبات، وأكد انه سيتابع السبت المقبل مباراتين على بطولة العالم للوزن الثقيل في أندق سيرارز بالاس في لاس فيغاس تجمع الاولى بين الإسبركي اوليفر ساكول

وقبال كبينغ: «كنانه (تايسون) لم

الامارات تتصدر الدورة الدولية بعد فوزها على كوستاريكا

الى التثافس غبدأ الاربعباء فسيلعب المُنْتَحْبِ المُصري صُد كُوستَاريكا ثُمْ

من ناحية أخرى، علم من مصابر الستشفى الملكي في لندن أن الملاكم الاميركي حيرالد ماكليلان نقل في مرو حبة الى مطار هيشرو في لندن في طريقه للتوجه إلى الولامات المتحدة على متن طاثرة طبية.

وكان ماكليلان بخل في غيبوية في ٢٥ شباط (قيراير) المَامَى الر خسارته بالضربة القاضية أمام البريطاني نايجل بن.

الشاتية مع قطر (١/٤) بعد فوز

الإيراني محمد رضًا تَافَأْكُولِي على الإيراني محمد رضًا تافَأْكُولِي على القطري سلطان خلف العلاوي (١٠/٤)

١/١، ٢/صفر) ثم انسحب الآخير

بسبب اصابةً في كتفه. ويعد ثلك

تغلب الايراني جاهابنخش سوري

على القطري باصر غائم الخليفي

(٢/٦، ٧/٦، ٢/١). وأجريت اللقاءات في

للغربي وللصري تقدم الاول بهدف

🗖 أبوظبي - من داوود محمد:

■ افستسقح المنتسخب الاولميي الإماراتي نكرة القدم بطولته الدولية الرباعثية بغور على نظيره الكوستاريكي (٢/صفر) على ملعب نادي العين. وقُدم المُنتخب المستضيف عرضاً طيباً. وسجل الهدفين اللاعب الصاعد هسن سعيد. وانهى سعيد الشوط الاول بهدف رائع في التقيقة الَّ ££ وكرر الأصر في الشيوط الشاني قبل بقيقة من النهاية. وحصد الفائر "أ تقاط وضعته في صدارة الترتيب،

الريحاوي عبدالصمد في التقيقة العاشرة لكن اصرار لاعبي مصر على تقديم صورة مشرقة جعلهم يسيطرون على اللعب ويحاصرون خصمهم في منطقته حلتى تمكن علي ماهر من معادلة النتيجة في النقيقة الـ ٤٧. وفي الشبوط الشائي تراجع اداء الفريقين وتبادلا الهجمات للرتدة التي لم تشكّل أية خطورة على للرمبيين وتخلد الفرق اليوم الى الراحة وتعود

الامارات صد المقرب

لا تبدل في الراكز ■ بيروت - دالصياة؛ - للمرة

الدوري اللبناني:

الاولى منذ انطلاقة بطولة الدوري اللبناني للدرجة الاولى في كرة القدم لم يتبدَّل اي من سراكرُ الْفَرقُ الـ ١٤، في ضوء النَّتائج المسجِّلة في الرحلة الـ ٢٠. فنقند استيمار الانصبار في الصندارة (٤٩ نقطة) ويقصله فارق نقطتين عن النجهة (٤٧ نقطة) واستيمر الهومنتمن يتارجح في عروضه ولا مزال ثالثاً (٤ بقاط)، لكن الفارق الشاسع الذي كان يغصله عن صْقَيقَه، الهومنَّمن تَقَلُّص الى ٣ نَقَاطَ فبعد تعادل الهومنتمن والبرج (٢/٢)، قار الانصار على الاهلى صديا (۱/۲) على ملعب برج حمود. وحبس انفاس مشجعية الكثر حتى النقيقة الـ ٨٠ حتى ترجم محمد المسلمان ركلة ركنية لعبد الفتاح شهاب هدف القوز في الشباك الصرباوية بعدما افتتح فأدى علوش التسجيل للأنصار في النقيقة الـ ١٣، وعادل مبلاح نصر

للأهلي صربا في الدقيقة الـ ٢٤. ولحرج حركة الشباب النجمة قبل ان یخسس اسامه (۳/۲) علی ملعب طرابلس، في لقاء مميّر. سجل للنجمة عبد الحميد كركى

في النقيقة الـ ٤٠ وعياس شحرور بع ٢ نقائق، وموسى حجيج في النقيقة اله ٦٤. وحقق شعبان حماده هدفي الحركة في الدقيقتين الـ ٣٠ والـ ١٥. وعلى ملعب الاصسلاح في البسرج الشمالي قاد فيتالي اغاسيان الهدومتمن إلى الفور على التضامن (١/٢) غقد سجل هنشي غريقه في النقيقتين الـ ٣ و الـ ١١، وبقي متصدر ترتيب الهدافين بـ ١٤ اصابة مقابل ١١ لمهاجم الهومنتمن اشوت. وقلّص السيراليوني محمد كالون النتيجة

في الدقيقة الـ 10. وشرج الإشاء الاهلي والصفاء بالتعاط السلبي على ملعب بيروت البلدى، وخطف السلام رغرتا الهيد بالهبوط الى الدرجة الثانية، نقطتين من الحكمة على ملعب يرج حمود، إذ تقدم عليه في الشوط الأول (١/صفر) الثر أصابة مبكرة للعراقي مهدي كاظم في الدقيقة الـ ٥، ولما عاد الحكمة الي اداثه القنع، عابل بواسطة داني كرم في الدقيقة الـ ٧٤...

وابُتَ هذه النتائج الي بقاء التضاءن صور خامساً برصيد ٢٦ نقطة وبغارق الاهداف عن الحكمة، والراسينغ سأبعاً (٢٥ نقطة) الذي عادل الأهلي صعيدا (١/١) في افتتاحُ المرحلة الـ ٢٠. وياتي الصنفاء في المركسر الثامن (٣٢ نقطة) بفارقً الإهداف عن الإشاء الإهلي، والبرج في المركز العاشر (٢١ تقطة) ثم صركة الشباب (٢٠ نقطة) والاهلي صربا (١٦ نقطةً)، والإهلى والسلام رُغرِتاً، ولكل منهما ١٤ نقطة...

مهرجان غزير للطائرة:

فوزأن لشباب البحرين

■ بيروت - والصياقه - سجل

منتخب البحرين للشباب وفريق

الرياضي غيرير فيورين سيهلين في

افتَّ تَاحَّ مهرجَّان نَّادَيَّ غَرْيِر الرَّابِعُ الدولي للكرة الطائرة الذي بدا مساء اول من امس. فسقيد تغلّب منتسشب

البحرين للشباب على نظيره اللبنائي

للشكل حديثاً والذي يستعد للبطولة العربية المقررة الضريف المقبل في القاهرة، (٩/١٥، ٩/١٠، ٥/٨٥). ثم فارّ

فريق النادي المنظم بعد عرض لافت

على منتخب سورية للشباب (١٥/٨،

وكان دالمهرجان العربى، افتتح

ياستعراض كيبر تخللتُهُ عروضُ راقمنة لطلاب ثانوية راهبات القلبين

الاقسين - جبيل، ثم كلمة رئيس

النادي جان همام، وأعلنُ بعدها رئيس

الاتحاد اللبناني للعبسة شبحسانه

القاصوف اقتتاح مباريات المرجان بحضور جمهور كبير تقيمته فاعليات

وشخصيات سياسية وننيلوماسية

الحموعة الثانية ابتداء من السابعة

وتقنام مساراتان السوم ضبعن

وعسكرية واجتماعية ورياضية...

وفريق النادى المنظد

المجموعة الأولى...

للحاضرات على هامش المرجان.

17/10.4/10

والنادي المنظم



■ الحمل (٢/٢١ - 1/4): لا تهدر وقتا في مجال لن يعطيك أي فائدة، بل المسرف إلى ما يهمك ويغينك

■ الشور (۲۰/۵ - ۲/۵): إبحث عن الحقيقة وراء المواقف المعلنة غذا ما بجت عليك السعى إلى كشفة. " ■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲/۲): إبدث عن سبب موقف سلبي منك بدل أن تبقى صامتا.

≥ السالسو (۱/۱۰ - ۱/۲)؛ أج صنديقتا يفاديك لسناعتته في الخروج من مارق كسر. 🗷 الصوت (۲/۱۹ – ۲/۱۹): شعورك قـد لا يكون في مــطه وفي وسـعك ■ السرطان (۲/۲ - ۲۲/۷): الانطلاق من جنيد إذا وجدت الظروف الخصوم في انتظار هفوة واحدة

الكلمة الضائفة . الإحرف المنته ، وفي السمعة المناه ، المناه المناه مناه ، وفي السمعة المناه ، وفي السمعة المناه ، وفي الم

الثهاية الاحرف المُكونة للخُلفة أنَّ الجِّنْدَة الصَّائِعة. مع الْإنتباد للى إنَّ الآحرف للنثورة لأ

تشترك في اكثر من كلتة ولحدة.

فاروق الفيشاوي وبوسي.

حل العبد السابق: بورنيو.

۲-برهان

آ-- يستيقظ -- من الحشرات

٤- فرد - ثلثا باع - ملكي

- نصف تييو - دريهم

٦- متشابهة -- سراب ٧- جودة في العلم -

A - ثني - ضد اخرت ٩- هيئة الامر - عليه

١- من السيارات - قطع

٢- كثير - اصل الي غايتي

ا- يحن - نسبة الى زعيم

عبودية - عاصمة أوروبيا

٦- لعضاء السمع - تمينع

ا - من اسماء الله الحسني

مقه الكرامسي ٧- فيل - من السيارات

٩- ضد عجمي – لسته

الكلمة الضائعة من ١٥ حرفا: فيلم من بطولة

ك ع ا ن ص ه ا ر د ل ' ن د

ا ف ا ن ا م ي ا م ن ه ج اي

ب ن غ ع و د ب ع ١ ن ١ غ م

ل ن س ج ١١ ت ١١ ك و ل ١١ ق

ذ ف ز ا ر ك ر ح د ب ر ا ي

ن د ۱ ع ك و ر ر ت س ر ب ن

ا ن ي غ س ي ي ت ل ر ي د ا

د الع ي د سراا د ا د ر

2 2 3 6 5 0 9 0 5 3 6 5 2

ك و شب ك ع ي ا و ر ز ا م

غ ر و ب ا ل ا ام ي ت ا ا و ع

يمينا او يسارا، صعودا أو هيوطا، الى ان تبقى لنيك في

احترام

الْقَيَّا: ١- العنب - زمن - صالح - لو ٢- سواء - ١١١١ ع-

ميعون ٥- ود - ادراني ٦- سحت - نبر ٧- فتل - سوار ٨ -

ر و و و - ساد ٩- سرمني - سم. عمريناً: ١- البلو ٢- يستور ٢- عصام - حلوم ٤- نانيات -

للائقضاض عليك وسلبك ما لنيك

الأسب (۲۲/۷ - ۲۲/۸): خطط

الستقبلك بكل هدوء ولا تجعل

الحسنات التي يحملها الشوق إلى

🗷 الميثران (٢٢/٩ – ٢٢/١٠): يجب ان

تعمل على إزالة مشاعر عدائية نحوك

لأن تركها من دون معالجة يؤدي إلى

🗖 العقرب (۲۳/۱۰ – ۱۱/۲۱): الثقة

التي وغنعتها في شخص كانت مينية

🗷 القوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): الوقت

ملائم لتقول كلنة حاميمة لن حاول

🕏 الجدي (١٢/٢٢ – ١/١٩): ستقع في

شخصية صديق على جانب جديد

مشير يشير في مَفْسَكُ تَسْأَوُلات

إهانتك ورسم صورة سلبية عنك.

على أسس خاطئة تماما.

الأحداث اليومية تؤثر في قراراتك

الماضي بقاؤك في حال من الأمل.

ود ٥- بل- مد - صوي ٦- حاور ٧- اناناس ٨ - ملا -

نبراس ٩- نوافير - دم.

ىسىية

غو اتبعالا غيثما

کبرت کبش

حج حمدة القلومات ١٢٠ القرآن الكريم ١٢٠٠٠ من وللقال ١٣.١٥ أشلام كالون، ١٢٠ رسوم مسمركة ٢٠٠٠٠ آن الشلة المديدة ٢٣.٢٠ ما كلمية دولية، ١٤٠٠ المسلسل المعلج وسنوف تعقع الثمن من من ١٥ عنجر الأخيار، ١٥.٦٠ صحبتك بِالنَّبِيَّا ۚ (إعابَّة)، • • ١٦٠ وَلَسَلْسَلُ الْعَرْبِي وَرِجِالَ فِي السَّمْسِيِّ و علام المناز ١٧ . ١٧ عالم الصحافة، ٢٠ . ١٧ الطافة و التَّفِطُ ٤٥ . ١٧ منزعات غنائية، ١٠ . ١٨ تشرو الإخبار، ٥٠ . الله القيلم العربي المرأة والقانون، ٢٠٠٠ موجر الانباء، ٥٠٠ م. مُعَالَمُ المُعَامِدُ مِنْ المُعَامِدُ مِنْ منوعة، و ١٢٠ نشرة الأخبار، ٢٠ . ٢٢ السلسل المنبلج وسيوف ترفع الثمن، (اعادة) ٢٤ . ٢٠ القرآن الكريم، ٢٠ . ٢٤ الختام.

﴿ مُوقِيتَ غَرِينَيْشَ

 ٧٠ الافتتاح وفي نور القراق الكريم ١٥٠ ٧ صباح الخير والمحدون الأطال ١٥٠ عند المسلم عربي، ۱۱۸ نصبوم اسكندرية، ۱۹ ۱۳ ولسلسل الديني ، ۱ عزيرتي جواء، ۱۵ (مهومات، ۱۹ والمواريز ، ۱۰ مشرق الإخبار، ۱۹۵۵ واديت مصورته، ۱۹ وجواديت مصورته، ۱۳۹۵ الفيلم الفوري، 20, 2 جنيث الشيخ متولى الشعرةوي: 36°8. السلسل العرس - 10, التختجية - 1,70 عالم البجل است. خفيمة سياحة (٧٠١٧ السلسل العربي -- ١٠ نشرة الاختيال) ١٥ ١٨ هروال راستان ١٥ ١٨ قاكس -- ٩ نقطة فنوار (١٥٠٨) وَرُكُ الْكُلُونِورْاءُ قُرْنَ ﴿ الْسَلَسَانَ الْعَرَيْنِ * ١١٠ بَشَرَةً لِلْاَجْبِأَنْ ألا الشياد العودي، ١٠١٠ تكريات وحكايات، ٢٠٤٠ شمريط. ليهينما. ٢٠٠٠ التنهيلم العرس، ٢٠٠٥ مسلمل عربي مسجمع من

م توقيت القاهرة

رِ * وَلَا الْأَجْسَبِارِ. ٢.١٥ بانرراما، . . ٨ لِلا تَشْبِأَرُهُ ٢٠ لَمُ الإستعراض المتنفر (أعادة)، ٠٠٠٠ الريكيار، قد ٩ عالم الغد (أعادة)، في المدور بسك و ١٢٠ اللاخبار، ١٢٠ برنامج لَّلَالِ (أعادة)، ٠٠ . ١٠ الأخيار في ساعة، ١٤ . ١٤ الأخيار ، ١٤ الأخيار ، ١٤ الأخيار ، ١٤ الأخيار ، والزوا بانوراما من أله الاخبار ١٦٠٢٠ أغلام ١٩٩٥ مر ١٢٠ مُوحِدُ الْأَحْسِارِ، ١٩٠٥ بِالوراما (إعادة)، ٢٠٠٠، كَالْخَدِّار، ٢٥ مَوْرُو الأعمال، ٢٥ مُوْرُو الأعمال، ٢٥ مُؤْرِدُ الأعمال المُعَالِيةِ "(إعادة)، ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٠. تَكَانِتُقُرِيْرِ الأعمال العالمية (المُهَادة)، ٢٠٠٠ الأخيار، ٢٥ ١٦ السَّمِرة الأخبارية (إعادة)، - - . ٢٤ الإخبار، ٢٠ . ٢٤ تقريق الأعمال العالمية، ٠٠ . ١ الأخبار، ١. ٢٥ السبهرة الاختيارية .. ٢ الأخبار، ٢٥، ٣ تقرير الأعمال العالمية، ٠٠٠ ٢ المُحَدَّارِ، ٣٠.٢ أَفَلَامِ ١٩٩٥ (إعادة)، ١٠٠٠ أَفَلَامِ ١٩٩٥

* توقیت غربتیتش

٢٠٠ الفجان الكريم - ٢٠٦ أيام وليالي، ٠٠ . LEAVE BORDER A OF ABSEMCE) (فناة الأفلام) FEUD (من المنظمة المنظمة المنظمة على المنظمة ا ۱۸ . ۱۸ . وقت النواة SHOOTERS . ۱۸ . وقت النواة المحتولة . ۲۰ النواة المحتولة . ۲۰ النواة المحتولة . ۲۰ النواة WHISPERKILL

مساء أيئتقي منتخبا لبنان وسورية للشباب ثم منتخبِ البحرين للشباب ويلعب غدأ الاربعاء منتث الكويت الذي حسفسر بئل تقليسره للشناب والشبيبة البوشرية ويسبق النبأرأة لقاء الرسل جونية، صاحب الأرض، ومنتخب مصر للشباب، ضمن

وتبينا الخيمييس سلسلة

o sali

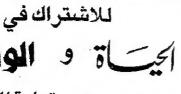
العضائية



الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين



الثلثاء ٤ نيسان (ابريل) ١٩٩٥ الموافق ٤ ذو القعدة ١٤١٥هـ/ العدد ١١٧٣١ AL HAYAT TUESDAY, 4 APRIL, 1995 ISSUE NO 11731



يرجى الانصال بتهامة للتوزيع

(أمعرض المساهمين في الإع بيوت حونيه (۲۸ نيسان وي المستسيدين المراسي بالذهر الدريد المستسيدين المراسية المستسيدين المراسية المستسيدين المراسية المرا

الملعن المساحم والإمساري فور فلعدار العلاية المسلمان و المسلمان و المسلمان المسلم المسلمان ا المرص مساعدة المعادي المعادية ولعاد وسيري المتعدد الإستندماء المعارضين والمنبعث المتعدد الإستندماء

is it is made as heads were admit of it wants

فياعقاب سياحمة فافلة

كريستوفر انصل

الإنبن بالعسرج

بن اجل التهدية

ارمواليال

المعتاد ساسد ، . . .

المان مدرو

الاست. يعد

فينتفسق سعده حق المارات الدار

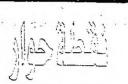
المعلق الدار

لللا الشحيد تحادل التخف

الحالي تطالب با

من ليبيا أو السر

, على الأرقام الآتية: جدة ٢٦٩٥٠٠٠ الرياض ٤٠٥٥٦٠٠ الدمام ٨٧٦٢٠٠٠



🗷 أول الكلام: للشاعر المصري وأحمد

داخلنا الشوق المتوهج نصدا... لو كفت أحرفنا

بينسينا تحيا عمق اللحظة عشقاً، ونناء... وجراحاً راعشة نكتب أسطورة عشق... لم

● «الزعميم»: عادل إمام. هر ، بخت اسام «عديلة»: نفق سن الضحك المجنون الذي لا نَشر أن تكبحه، أو تنهيه فجأة... فهو ضبحك متواصل يستمر معك السمرح، أو من داخل قماعمة

أو كأن دعادل إمام ... أصبح · وحدد - هو هذه: الصحكة من التّلب... يحسرض شــفـاهنا ونفسوسنا على «ارتكابهسا» في بتعليقاته، وبملامح وجهه التي تنطق الضحك أو الفرح بدون كالأم ... في عمايل إسامه يكتب سيناريو مسرحياته وأفلامه بتعبيرات وجهه، حتى لو مثل مسرحية كاملة ... ولو أراد أن ينتج فيلمأ صامتاً من بدايات السينما ، فإنه سيضاهي وشارلي شابان، في عصر عادل إمام لذي سيرفضه أشارلي شابلن

• والزعيم م/ عادل إمام: ليس ظاهرة فنية ترتبط بتاريخ المسرح الكوميدي الحديث... بلّ هو نجم، ونعشبسره: مدرسة تجديدية للمسرح المصري، بل والعربي الشعبي الحديث ... خرج من عبامة رموز اسسوا الكوميديا السرحية الحبيثة في مصر، يبلوروها في قالب اكتمال أو مارج التقافة والمر

وْ بَضِيت اللهِ عَادِل إمام: هو ﴿ لَجِامِعَهُ الدولِ العَربيَّةِ؛ نظرةً سعادلة مسعبة ... تأتي بعد محموعة أفلام مثلها «عادل أمام» تعبيم على العنف والإثارة، ويتخرب هو فيها عن فنه: الكوميديا المتعة... فكانه شعر بما يشبه الطلاق الذي فصله عن فن الأساسي وعشقه/ الكومسيديا ... قَاراد أن يبتكر ابضيت، ليعود به الى جمهوره الذي أحبه ... لأنه يكاد يصبح الفنآن الكوميدي الأجدر بانتزاع ابتسسامة الناس من تراكمات مسشكلاتهم ... وهو الفنان والمكتسح، اليوم، الذي يتصدر وحده فوق عرش الكومينيا في العالم العربي، خاصة بعد أن اعلن الفنان الكوميدي الكبير «دريد لحام» اعتزاله العمل

-

المسرحي!

🛡 غذا «الزعيم» وجدته في ثمالة مساء مع رفاق يسهرون معه وهو يفتش عن «الضحكة» عند الآخرين ليهدوها اليه.. ، الضحكة عند «عادل» تعنى الفرح، وهو الذي يبتكر ويصوع الفسرح للناس، يبسحث عن من يستكر ويصوغ له الفسرح... وسمعته في ذلك ألمساء يسبألني بعد أن قام بالتعريف صديقنا الشنرك: د. سمير سرحان...

وهو بتمايل أمامي ضاحكاً: ● إنت يا أخني... من فين بتجيب الكلام الحلو؟! - قلت له: من الحلوين. ● قال: أنا أحاك ... لأنك

👁 مذا «الزعسيم» لا يتنكر لوطنه ولا لأعله ... فهو الذي يردد - «إن هذا الشعب المسرى

العظيم ... هو أستاذي ومعلمي الأول... فأنا أبن الحارة المصرية، والمصري بطبعه ساخر وفيلسوف. فإن لم يجد ما يسخر منه، وجد نفسه أيسخر منها ... وهذه عظمته ا

وعظمة معادل إمام»: أنه لا ينافس أحداً بجانبه أو متقدماً عنه قليلاً ... لأنه لا يوجد احد بجانبه في إبهار إبداعه، ولا أحد تقدمه حتى الآن... لأنه تعامل مم الغن بمبدأ، ويهدف، وبرسالة،

إن نجاح كوميديا اليوم، يرتبط بعصر: عادل إمام!!

عندالله الجفرى Million III and the second

سقوط التدابيرالأمنية فى مطار فرانكفورت

■ عرض برنامج وايكستراه الذي قدمه تلفزيون دار تي ايل، مساء أمس شريطاً لمراسله بوركهارد كريس الذي تسلل إلى مدرج مطار فرانكفورت عبر الصواجز الأمنية المتعددة ونجح في زرع قنبلتين وهمسيتين في طائرتين كانتا تربضان على المدرج، أحداهما من طرار بوينغ ٧٦٧ والثانية من طرار ونجح كسريس (٣٦ عسامساً) ف

اختراق التدابير الإمنية المشددة التي تتفاخر بها قوات الأمن الضاصة ف المطار، رغم تعمده تعليق بطاقة أمنية صغراء مرورة اكبر بكثير من بطاقة رجال الأمن العالية، ووضعه عليها صورة رجل أخر ملتح لا يشبهه.

المشاهدين وقدوات الأمن على حد سواء استَّخَبِم معجوناً خَاصاً لتثبيت ساعتي اقنبلتين، في مكانين مختلفين داخل مواسير الطائرتين، ثم غادر المطار من دون أن يتسعرض له وقال كريس ان الخطة كانت أن تنكشف خلال قدوم رجال من حرس الحدود. لكن اشارة تصعة واحدة من قبله رد عليها احد عمال الشيمن كانت

كافية لإزالة شكوكهم.

التلف زيون من منصفة المودعين

باستخدام أجهزة مقربة، الصحافي

وهو يتنقلُ بسُنهُ ولهُ فَي المطار وإلى المدرج ويتحرك بين الطائرات ويقترب

من أماكن الشحن والمصركبات. وكي

ينجح كسريس في أشارة رعب

الطائرةالرومانية انفجرتفيالجو

فالديمير بيليس مدير معهد الطب الشسرعي في بوخسارست أمس ان ضحايا طائرة الإرباص التي تحطمت قرب بوخارست الجمعة الماضي قتلوا تتيجة انفجار في الجو قبل الارتطام

الاشبلاء البشرية أن دالضحايا قتلوا قبل الارتطام بالأرض، ونجمت الوفاة عن الانفجار وليس عن الاحتراق كما كان من الطبيعي أن يحصل لو وقع الانفجار لدى الارتطام بالأرض، كذلك قال سورين ستويشيسكو

مؤتمرفىلندن

عنالجامعةالعربية

في الذكرى الـ٥٠ لتأسيسها

■ لندن - دالحياة» - يرعى مجلس

السفراء العرب في بريطانيا بالتعاون

مع بعشة جامعة النول العربية في

لنبن ولناسبة الاحتفال بالذكري

الخمسين لقيام جامعة النول العربية

Banqueting للمستقبل، وذلك غداً في

وزير الدولة البريطاني للشوون

الامين العام لجامعة الدول العربية.

خارجية والدكتور عصمت عبدالمجيد

وتتناول الجلسة الاولى تقويم

مسيرة الجامعة خلال نصف قرن ويتم

النظرق فيها الى ظروف نشاة الجامعة

وبورها في النزاع العربي الاسرائيلي

وتسوية النزاعات العربية، وعلاقةً

جامعات بالتجمعات الإقليمية

العربية. وسيكون محور الملسة

ومن المساركين في المؤتمر ايضا

السادة الشائلي القليبي الامين العام

السابق للجامعة، محمد عصامو

الامين العام لاتحناد المغرب العربي،

عبداللجيد فريد رئيس مركز الدراسات

العربية، الدكتورة روزميري هوليس

خبيرة العلاقات الدولية في المعهد الملكي للشسؤون الدولية (تشساقام

هاوسٌ)، الدكتور مغيد شهاب استاذ

القانون الدولي رئيس جامعة القاهرة،

الدكسور عزيز شكري عميد كلية

القانون في جامعة بمشق، الدكتور

رغيد الصلَّح (جامعة اكسفورد)...

الثانية الدور المستقبلي للجامعة.

House (وايتهول) في لندن.

يتحدث في المؤتمر دوغلاس هوغ

مسؤتمرا عبوانه والمسوييل النف

كيلومتراً من بوخارست.

دشبه مؤكدة، وكان شهود عدة اشاروا إلى حصول انقجار قبل أن تتحطم الطائرة في أحد الحقول على بعد ٢٠ ولم يكن في امكان رئيس لجنة التحقيق تحبيد مهلة لنشر نتائج فحص الصندوقين الأسودين مكتقيا بالقول ان ،كل صابث مختلف عن الأخسر،. ومسعلوم ان الطائرة كسانت متجهة إلى بروكسيل وقتل ٦٠ شخصاً كانوا على متنها.

● وصل اليي

القاهرة السيد علوي

برويش كسال وزير

البرق والبريد والهاتف

السعودي للمشاركة

في اعتمال الندوة

الغربية الاقليمية

العربية الميسي للاتصالات التي

افتتحت امس في مقر

• يغادر القاهرة

جامعة النول العربية.

اليسوم الشبيخ چاد

الحق علي جساد

الحق شيغ الازهر

على رأس وفد متوجها

الى دكسار في زيارة

للسنغال ملبياً دعوة الرئيس السنغالي عبدو

• برعاية وزير الصحة اللبناني مروان

ممادة دعت السيدة ليلى جورج سعادة رئيسا

جمعية رسالة المرأة الخيرية الى افتتاح المركز

الصحى الاجتماعي، السبت القبل، في المدور . منطقة مار مخايل - طريق النهر.

● عادت الى القاهرة الدكتورة فينيس كامل جودة وزيرة البيحث العلمي للمسرية أتية عن

• غادر لندن الوزير اللبناني السابق السيد

طلال المرعمي وروجته السيدة وداد، بعدما امضيا في العاصمة البريطانية بضعة أيام.

واحتفى بهما مساء الأحد السيد عبود أسطا

وزوجته لطيفة، في حضور جمع من الاصدقاء.

نبودلهي بعد جولة أسيوية.

الطائرة للاذاعة الرومانية ان فرضية

حصول انفجار في الجو اصبحت



□ نفى ناطق باسم المغنية الأميركية ويتفى هيوستن أن تكون مدمنة كوكايين وكحول، بعدما سرت اشاعات عن نقلها الى مستشفى في فينيكس (اريزوَّبا) حيَّث كانت تعمل على دورها في فيلم سينمائي جديد. وأكد الناطق انها اصبيت بالتهاب حاد في الحنجرة استدعى معالجة في المستشفى. وتضافُّ هذه الاشاعات الى أخبار متكررة عن صعوبات تواجهها هيوستن في حياتها الزوجية مع الفني بوبي براون الذي يصغرها بسبع سنوات.

♦ أقيام الهنيس نجيب صعب، مستشار اللجنة النيابية الفرعية للبيئة النائب هاغوب

كما أقام لهما المحامي صباح القبرصي وروجته ميمي حفلة في فندق وهايد بارك في حضور السفير اللبنائي السيد محمود حمود.

• عقدت جمعية المسريين في سويسرا جمعيتها العمومية في جنيف، وأنتخبت الدكتور وليد عبدالناصر رئيساً لمجلسها.

برنامج الأمم المُتحدة للبَيْثَة، عشاء في مطعم عرابي (الصارمية - لبنان) تكريماً للدكتور مصطفى كمال طلبه المدير التنقيدي السابق لبرنامج ألأمم المتحدة للبيئة ورئيس المركز الدولي للتنمية والبيشة. وكأن الدكشور طلبه ألقي المحاضرة الرئيسية في مؤتمر الأدارة البيئية والتنمية الذي عقد أخيراً في بيروت. وحضر العشاء وزير الزراعة عادل قرطاس، ورئيس **جوهادريان،** والمدير الاقليمي لغرب أسبيا في برنامج الأمم المتحدة للبيئة السيد صالح عثمان.

• انتخبت اللجنة الإدارية الجديدة لـ مجامعة الامراء الشهابيين، الامير حارس شهاب رئيساً لجامعة الامراء الشهابيين والأمير طارق شبهاب نائباً للرئيس والامير عبدالله شهاب اميناً للسر، والامير البير شهاب اميناً للصندوق. كنلك انتخب الامير سمير شهاب للجنة العمدة. والامير حارس شهاب هو نائب رئيس الرابطة المارونية وعضو اللجنة الشتركة للحوار النبثقة من القمة الروحية المسيحية - الاسلامية.

 بدعوة من غاليري بخعازي (مغاب سنتره) في بيروت يُلقي الشاعر هنري رُغيب مجموعة . من قصائده، ويقدمه الشاعر جوزف أبي ضاهر وترافقه موسيقي الفنان جمال أبق

ولحاسيسنا وشبخصياتنا.

ويعكف العلمساء في هذه الأيام

على درس اللواد الكيماوية المُضَلَّفَةُ

ومستويأت وجسودها في مناطق

محتلفة من الدماغ وتأثيراتها المحتلفة في نفسية الإنسان

وسلوكياته. ووجيدوا أن اختلاف

مستويات منادة كيساوية معيئة

يتسبب في تقلب المزاج. وعلى سبيل

المتال، فأن زيادة مستوى مادة

«سيبروتونين، في جـرَّء من النمــاغ

الشخص الى التخميرف بفظاظة.

ويوضح الطبيب الاسيسركي اركل

هولاندر ان «بروزاك» يعسمل على

الحفاظ على مستوى طبيعي من مادة

ويجنب وتونين، في النساغ ويجنب

أضنافية الى ببروزاكم اكتشف

علماء في مستشفى ماونت سيناي الأميركي أن استخدام مادة «دويامين»

وهي مادة كيماوية عصبية، يساعد في التخلص من الخبدا، في حين

المريض التقلبات المراجية.

بسبب التوتر والضجل ويدفع

● دعا معهد ثيرةانتس في بيروت لحضور افتتاح معرض الرسامية كونسيلو جونداليس، مساء الجمعة في صالة المعهد (الحمراء). ويستمر العرض الى ١٧ الجاري.

 في اطار الأسبوع الثقافي الذي تنظمه هيئة تنسيق الجمعيات الأهلية العاملة في التَجمعات الفلسطينية، في لبنان، القيّ المنحافي والكاتب صقر أبق قضر محاضرة في قاعة النادي الثقافي العربي عنوانها والدور الثقافي للفلسطينيين في لبنان.

 افتتح في الجامعة الاميركية في القاهرة معرض عنوانه ومواقف من الحياة اليومية في مصرة للمصور الاميبركي ا**يريك ويكس.** يستمر الى ٢٧ نيسان (ابريل) الجاري.

 وصل الى القاهرة جراح القلب المصري
 مجدي يعقوب أتباً من لندن للمشباركة في المؤتمر الدولي لأمراض القلب الذي افتتح امس في مركز المؤتمرات الدولية.

• سيد شعبان السيد من شـركـة الحمراني والسليماني السعودية رزق وزوجته طفلاً سمياه محمود، انضم الى اشقائه محمد ورانيا واسلام.

 احتفل السيد جمال دية بزواجه على الآنسة ثروة الصيداوي مساء الاحد الاضي في لندن. وأقامت والدة العروس السيدة ليليُّ عيتاني حفلة على شرف العروسين في فندق

الحسن، وذلك في السابعة من مساء اليوم.

اوستراني، حضرها جمع من الآهل والاصدقاء واحياما الفنان جورج ضرعام.

أكمل اليوم بما بدأت أمس فأعرض اسماء المرشحين للرئاسة النيانية مع تسجيل فارق مهم، هو أن الرئيس الأميركي سيكون من بين مَن ذكرت قبل شهر أو نحود، أما الرئيس اللبنآئي، فقد يكون مفلتة شوطه لم يطرح اسمه حتى ساعة قبل الانتخاب المهم أنه يمكن تصنيف المرشحين اللبنانيين، حسب حظوظهم، في أربع فنات، الأولى تضم الياس الهراوي وأميل لحود، والثانية

اده، والتَّالتَّة نسبب لحود وفارس بوير وسيمون كرم، والرابعة يطرس حرب وبيار دكاش وفاروق أبي اللمع. الرئيس الهراوى يقبل التمديد ولكنه يشترط تعديل فقرة واحدة من النادة ٤٩ في الدستور ليتسنى له ذلك. وهو يعارض «التعميل المردوج، لأن تعديل الفقرة الأخرى الذي يتيح لموظفى الفئة الأولمي

مخَّايل الضاهر وجان عبيد وروبير غانم وايلي حبيقة وميشال

في الدولة الترشيح يعنى تساوي حظوظه مع حظوظ قائد الجيش العماد اميل لحود، وما قد يعني نلك من تجاذب مع المؤسسة وهناك ايجابيات كثيرة تساعد الرئيس الهراوي على البقاء في

قصر بعبداً، أهمها حسن علاقته مع الرئيس الأسد، ومواقفة المعروفة من ازاحة العماد عون والوقوف في وجه فرنسا الى ريط المسارين اللبناني والسوري بسلاسل الحديد. وهو يستطيع أن يقول بمعِزل عن أي علاقة سورية خاصة أن لبنان في بداية عهده كَانَ بِلْداً مدمراً مستقبله في مهب الريح، وهو اليوم ينعم بالأمن والأمان، وهناك بدايات أعمار وأمل حقيقي بمستقبل أفضل وكان رؤساء سبقوه تسلموا بلداً عامراً فخريوه، وهو تسلم بلداً مخرباً

وإذا وضعنا مسالة التمديد أو التجديد جانباً يبدو العماد لحود متقدماً على بقية المرشحين للرئاسة، وهو بني المؤسسة العسكرية بعد تشردم، ومنع المداخلات السياسية فيها، حتى أصبح تيار سياسي قُوي يرى فيه خشبة الخلاص من الفساد المستشري في الحكم، ومن التركة المليشياوية التي نخرت الادارة. والمقيقة إن أنجاز العماد لحود في الجيش يستحق تقديراً أكبر كثيراً مما نال حتى الآن. والى جانب هذا فالرجل يتمتع بثقة السوريين، وهو أيَّد التنسيق الوثيق بين أجهزة الأمن في البلدين. وأخيراً، فالغماد لحود عسكري صارم من جهة، ورَّجِل حاضر البسمة سهل المعاشرة من جهة أخرى، ما يعطى طمأنينة الى مستقبل المؤسستين السياسية والعسكرية في ولايتة

ولكن في ظل الظروف الدولية الحالية، أي تخلي الأميركيين عن القرار اسورية وتفرد هذه بالقرار، فقد يدخل مضايل الضاهر قصر بعبدا، في عودة لاتفاق الأسد - مورفي الذي رفضه المسيحيون قبل سنت سنوات، أيام الجنرال عون، وقي نلك تذكير بأن الارادة السورية يجب أن تتم ولو بعد حين. ولا ننسى أن الضاهر من الأطراف، بل من طرف الطرف، أي عكار في شمال لبنان، حيث النفوذ السوري لا يحول أو يزول مهما تغيرت

وما نمنا في الشمال فهناك جان عبيد، وهو وثيق الصلة بالسوريين منذ رَّمان طويل، وقال مرة انه يقطع يده ولا يوقع على شيء ضد مصالح سورية. وهو وزير حلس ملس، تعتبره فئات كثيرة وجهات منها وفيها، من دون أن يكون كذلك. وأهم ما فيه أنه صديق الأكثر الناس، وإذا جاء رئيسناً فسيكون فوره شعبياً ويرجب كثيرون به ويعتبرونه نصراً شخصياً لهم.

أما روبير غانم فهو من البقاع الغربي، ومن بلدة صغبين التي هي عملياً تحت نفوذ حزب الله، ما يعني أنه عملياً بحاجة الى رعاية وحماية مردوجة. وبما أن والده اسكندر غانم كان قائداً للجيش واخاه عميد في الجيش الآن، فقد يعتبر انتخابه استرضاء للمؤسسة العسكرية إذا لم يفز العماد لحود، غير أن الفرق شاسع بين الرجلين.

وربعاً بدا غريباً طرح اسم ايلي حبيقة، إلا أنه مطروح وهو غني عن التعريف، وأفضاله سابقة.

أما ميشال اده، فهو من ال اده، ما يعني تزكية تلقائية من أطراف كثيرة ودفيتو، اوتوماتيكية من أطراف أخرى. وهو شخصية نادرة في كوته مثقفاً ومفكراً ومرجعاً في شؤون اليهود، ومع نلك فهو «خفّيف دم، ليس فيه شيء من ثقل الفكرين. وكان نائب الرئيس خدام، بما عرف عنه من حفظ الأمانات، قال إن الوزير أده بلغه أنه سيرمى نفسه أمام الدبابة السورية إذا فكر السوريون في الانسحاب، ولم ينكر أنه ذلك، ولكن تخلص منه بشكل لطيف عندما قال • إذا قالت ام لابنها يا تقبرني، هل يلخذ الرفش، ويهيل عليها التراب؟.. (البقية غداً)

آلة كاتبة لوالد جيمس بوند

مطروحة في مزادعلني

دولاراً ثمناً لها.

جهاد الخازن

ملايين الأميركيين يتناولون بروزاك لحل مشاكلهم النفسية فقد زوجته فعثر عليها حبوب السعادة تجتاح الولايات المتحدة! على بعد أمتار في منزل رجل أخر

■ لندن - رويتر - نشرتِ صحيفة بريطانية محلية اس الاثنين أن رجيلاً تَزُوج حديثًا كان قد أبلغ الشرطة عن آختفاء

روبية في الشهر الماضي عثر عليها سليمة، ولكن تعيش مع رجل أخر على الجانب الآخر من الشارع؛ وأضافت صحيفة طورذن الشارع؛ وأضافت صحيفة طورذن الكوء الشمالية أن راي شاكليتون واعامات تعديد الوردن أيدو الشعابية الراوي التعليدون (٢٩ عاماً) هام في الشيوارع بيحث عن زوجته اغنيس عندما اختفت من منزلهما في مدينة نيوكاسل شمال شرقي انكلترا بعد مرور ثمانية اسابيع فقط على زواجهما. وبعد أربعة اسابيع من البحث عنها وجدها في الشارع الذي يعيش فيه. وقال القد نَهلت تماماً. لا يمكن أن اصدق

حقيقة نلك، انني خرجت ابحث عنها وهي طوال هذا الوقت تعيش مع شخص أخر. واسوا ما في الأمر انها تعيش على بعد بضعة استار. لم تعطني أي تفسير ولا أعرف لماذا فعلت

الهرجان الثالث للشعر النسائي في لبنان

■ بيروت - «الحياة» - أحيا «صالون العشرين» مهرجانه - بيرو. الثالث للشعر النسائي اللبناني والعربي وشاركت فيه سبع عشرة شاعرة من اجبيال مختلفة. والمهرجان أقيم في رقبو الثقافة، في تدر سيدة المعونات (جبيل) ورعاه الشاعر سعيد عقل وحضره جمع من اهل الشعر والثقافة.

وتحدث الشاعر اسعد جوان مؤسس وصالون العشرين، عن اهداف المهرجيان، ثم القي الآب شيريل قيسيس كلمة، وتوالت الشباعرات على المثبر وهنَّ: رقية الصنويان، فدي الحلو، ستحر الرج، غادة فؤاد السمان، هدية جيدا، نجّاة سنجيَّ، مي سمعان، حنان عاد، رينه فرنكويس، لينا كيلاني، مارلين معوض، سمر نادر، جانيت القاصوف, سميرة غائم نهلا حوري، ميراي شاكر، سعر الحصروني. وقدم الاب جان جبور مقطوعات موسيقية على العود.

حبوب يلتهمها الملايين من الأميركيين لدل مشاكلهم النفسية. هذه الحبوب الصغيرة الخضراء والبيضاء تدعى «بروزاك». ويقسسال أن هذا الدواء الذين يعسسانون السلوك الفظ أو الاصباط المزمن أو الشوتر أو الضجل أو الإعمان على للخدرات. هذا الدواء العجيب لاقى نجاحاً

انواع مختلفة من المخدرات منها «ال. سي، ديء فإن الاشخاص النبن يقبلونَّ على هذا الدواء ليسسوا من لهيسيين ولا بلجاون اليه من أجل المتعة، بل ان الأطباء ومنهم الأطباء النفسيون، هم النين يصفون هذا النواء لرضاهم خصوصاً بعدما حقق نجاحاً في عياداتهم لا يفوقه نجاح، ومن دون آن يكون له أي اعـــراض جانبية تُنكر. ويعتبر هذا الدواء الأول ضسمن الأثوية المتي تعسالج الخلل

🗷 ماتت السعمادة تختسرُل في السنحسري الذي اجستساح الولايات المتحدة يستطيع معالجة الاشخاص

مروزاك فيه الخلاص الطبيء.

لم يسبق له مثيل، وبلغت مبيعاته

النبن - من فائنة الدجائي:

ابتلاع حبات من دواء دبروراكما ولكن ما هو هذا الدواء العجيد وكيف يعمل؟ يعمل على مستوى مادة مسيروتونين، في النصاغ، وشي صادة كيماوية موجودة في شكل طبيعي في الدماغ، تنقل الرسائل العصيية الى باقى الجسسم اضسافسة الى السيروتونين توجد مواد كيماوية أخرى في النماغ تتحكم في مشاعرنا

> معدلات قياسية، اذ وصلت الى بليون دولار، ولم يتوقف النجاح عند هذا لحدد، بل أشساع ديروزاله، حسوله وثقافته، الخاصة التي تضمنت وجود جماعات تابيد، ونشرت كنب عنه بأنت من الكتب الأكثر مجيعاً في العالم، اضافة الى تسويق قمصان كثب عليها ويخلاف الستعنات عندما انتشرت

الكيماوي المصببي والتي يمكن أن

تعطينا سيطرة على وظائف النصاغ البشري... وقريباً، كما يقول باحثون، تساعد مادة «ريتالين، التي ترفع من سيقتصر حل الشاكل النفسية على

مستوى مادةً كيـمَّاوية لَّصْرَى في النماغ، الأشخاص النين يعانون عدم القنرة على التـركـيـرْ، ومع التـقـدم العلمي قد تطول هذه القائمة، وكما يقول ريتشارد رتزاك في كشاب جديد الله عن هذا الموضوع: وللمرة الأولى في تاريخ الانسسانيسة، سسيكون في امكانتا تصميم المَغْتَثا

وكان لا بد أن يثير ابروزاك، كثيراً من الجندل حبول حرية استثخداميه ووصفه للمترضي، وفي هذا الاطار، داقع السعض عن الدواء على أسساس أنه لأيضتك من حيث المبدأ عن أي دواء جنيد يوصف مثلأ لمعالحة القلب والأمراض الجسدية وتسمح به دوائر المسجة، خصوصياً أن لا أعراض حانبية «مُحْيَقَة» لَه. ويعتبر اميحاب هذا الرأي أنه ما دام «بروزاك، يساعد المرضى ويحسن نوعية حياتهم كما يشير كثيرون منهم فلمادا الاعتراض

إلا أن مسجموعة ثانية تعارض ستخماله وتدعو الى الحد مثه على أساس ان معالجة المساكل تكون بمواجهتها وليس بالتغطية عليها من خلال حبة دواء. ويشير أنصار هذا للوقف الى أنه لا تعسرف طبسيسعسة الأعراض الجانبية البعيدة المدى لهذا الدواء. علماً أن ما ظهر منها حتى الأن لا يتجاور الأرق وفقدان الشهية. غير ان ثمة دعاوى امام مصاكم أميركية تزعم ان الدواء بقع اشتصاصاً الى الانتحار كما ولد تواقع اجرامية لدى

البعض الآخر.

■ ستقدم دار كريستير في لندن في مستهل الشهر المقبل ضمن مزاد قطع الأدب التذكارية آلة كاتبة مذهبة كان إيان فليمنغ استخدمها في كتابة روايته الأولى «كارينو رويال». وَكَانَ قَلْمِعَنَعُ طَلْبِ صَنْعِ الْآلَةَ مَنْ شَرِكَةً فَي يُويورك بعدما اقترح عليه الناشس اعادة مراجعة الرواية لأهميتها وجدة موضوعها في

واختار فليمنغ لتخليد العملية ان يعيد الكتابة على ألة جنيدة خاصة وكانه كان يدرك مستقيله النهبي في كتابة هذا النوع من القصص والروايات. ويرافق الآلة رسالة كان

ويحتوي المزاد ايضا على سنخة الطبعة الأولى من كارينو رويال كان فليسنغ صعم غلافتها. ويقدر سعرها بما يراوح بين " و ٧٠٠ جنيه (٦٠٠ الي ١٠٥٠ يولارأ). أما الآلة الكاتبة المنهبة فيراوح ثمنها بين ٥٠٠٠ و ٨٠٠٠ حنيه (٧٥٠٠ و١٢ الف يولار).

فليمنغ بعث بها الى احد اصدقائه في نيويورك

ليحضر معه الآلة. واخبر الصديق انه نفع ١٧٦

ومنذ روايته الأولى التي نشرت في العام

١٩٥٢ وقدم فيها العميل (٧٠٠) جيمس بوند

دأب الكاتب على كتابة رواياته على تلك الآلة

وظلت في حوزة عائلته حتى وفاته في العام

محاولة اغتيال نجيب محفوظ فيعرضمسرحي

🗆 القاهرة - من على عطا:

الذي تقدمه فرقة الرقص المسرحي العديث الكبير للدار، من احراج وليد عوني. ويستمر العرض الذي كتب عوشي فكرته وصمم رقصاته وملابسه، ثلاثة ايام وتشارك فيه تمثيلا عازفة الغلوت ايناس عيدالدايم

محطات عدة في حياة الاميب المسري نجيب

العرض تتجمع لحظات كثيرة لتسرده النهاية رؤية فنية عن طريق الرقس المست للحظة محاولة الاغتيال وما ورامهاء

يفتتح الإثنين المقبل عرض «الغيسوية، السابعة لدار الاويرا المصرية على المسرح وصعها حنان التركي وتاسر فتحي وكريم التونسي وايمن عبدالفتاح ونيفين عبدالله. ويلقي عرض الغيبوبة، الضوء على

محفوظ وفكرت منطلقاً من مصاولة الاغتيال اللي تعرض لها على يد أحد المنطرفين في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي ويقدول عدوثية دفكر نجنيب مخدفوة وشخصيته هما ضالتي في هذا العرف المسرحي الراقص وليس اعماله (...) أن الجنا الذي اصاب نجيب محقوظ من جراء محاولة اغشياله اصاب عالم الأضبار كله، وفي هذا

في م بهريدان فمانج طرست والإي manufacture in the last AND 4 1 4 57 17 ++ **+** + + + + +

g

4 th 14 th 15

- e, 12 min - 12

الخيفات شايا

العامي القيداف

اله عشا وحد في

And have a sent

F . . T. . .

المدار والما

* ... Lucion

3 m 3 m 2 4 mars 4 pers 2 4 = (man. - - a -

· * · * · · · with the second 4-5- 1- 12+-4

A . .

-----......

* 1.4.4 CALA

Same by significant